

DEUTSCH-UKRAINISCH-RUSSISCHES WÖRTERBUCH

D E U T S C H -
U K R A I N I S C H -
R U S S I S C H E S
W Ö R T E R -
B U C H

НІМЕЦЬКО- УКРАЇНСЬКО- РОСІЙСЬКИЙ СЛОВНИК

Близько 10 000 слів

Упорядники:

Е. І. Лисенко, М. Р. Корольова, Л. І. Сергеєва

КІЇВ «ОСВІТА» 1991

ББК 81.2 Нем-4

Н50

Німецько-українсько-російський словник /Упоряд. Е. І. Лисенко, М. Р. Корольова, Л. І. Сергеєва.— К.: Освіта, 1991.— 240 с.

Тримовний словник містить близько 10 000 найуживаніших німецьких слів і словосполучень з їх українськими і російськими еквівалентами. Словник охоплює суспільно-політичну і по-бутову лексику в обсязі програми середньої школи.

Для широкого кола читачів.

Немецко-украинско-русский словарь /Сост. Э. И. Лысенко, М. Р. Королева, Л. И. Сергеева.— К.: Освіта, 1991.— 240 с.

Трехъязычный словарь содержит около 10 000 наиболее употребительных немецких слов и словосочетаний с их украинскими и русскими эквивалентами. Словарь охватывает общественно-политическую и бытовую лексику в объеме программы средней школы.

Для широкого круга читателей.

Редактор Т. І. Зінкевич

Н 4602030000—241
М210(04)—91 370—91

ISBN 5-330-01425-5

© Е. И. Лысенко, М. Р. Корольова,
Л. И. Сергеева, упорядкувания,
1991

ПОБУДОВА СЛОВНИКА

Усі заголовні німецькі слова виділено у словнику напівжирним шрифтом і розміщено в алфавітному порядку; при цьому ї, ю, є прирівнюються до а, о, и, а в — до ss.

Кожне заголовне німецьке слово з його українськими і російськими еквівалентами утворює словникову статтю. Українська частина словникової статті відокремлюється від російської двома рисками //:

nicken vi кивати // киватъ.

Лексичні омоніми наводяться у словнику як окремі заголовні слова і позначаються римськими цифрами:

Mark I *f* -, - мάрка (*грошова одиниця*)...

Mark II *n* -(e)s кістковий мозок...

Іменники подано у називному відмінку із зазначенням закінчень родового відмінка однини і називного відмінка множини:

Gebüschen n -es, -е

Якщо ці форми відрізняються від форми заголовного слова, то слово або його частина наводиться окремо:

Gans f -, *Gänse*

Händbuch n -(e)s, ...*bücher*

Іменники, що вживаються лише у множині, мають позначку *pl*:

Kosten pl кóшти, вýтрати // расходы, издéржки.

Дієслова подано в інфінітивній формі. Перехідні дієслова мають позначку *vt*, неперехідні — *vi*, безособові — *vitr*.

Зворотні дієслова подано в кінці статті відповідного перехідного або неперехідного дієслова і позначено світлою арабською цифрою з крапкою; *sich* виділено напівжирним шрифтом:

gäbeln 1. vt 1) брати видéлкою;... 2. *sich* ~ роздвóюватися... // 1. *vt*
1) братъ вýлкой;... 2. *sich* ~ раздвáинваться...

Якщо діеслово не вживається без *sich*, то воно наводиться як окреме заголовне слово:

erhölen, sich відпочивати ... // отихати...

Діеслова сильної і неправильної дієвідміни позначаються зірочкою *; їх основні форми подано у списку в кінці словника. Якщо діеслово може бути і сильної, і слабкої дієвідміни, то зірочка стоїть у дужках (*).

héißen * *vi* називатися, зватися... // называється...
wében (*) *vt* ткати... // ткать...

Позначки (s), (h), (s, h) після діеслова показують, що воно відмінюється з допоміжним діесловом *sein*, *haben* або *sein* і *haben*. Відсутність позначки свідчить про те, що слово відмінюється з допоміжним діесловом *haben*.

У деяких випадках наводиться керування діеслів:

ábstammen *vi* (*von D*) похідити (*від кого-н., від чого-н.*)... // (*von D*) проходить (*от кого-л., от чего-л.*)...

Якщо вимова слова або його частини не відповідає загальним правилам читання, то у квадратних дужках наводиться фонетична транскрипція:

Orange [o'gã:zə]...

Пунктирна вертикальна риска після букви означає, що наступний звук вимовляється окремо:

Akázi:e...

На всіх німецьких, українських і російських словах, що мають більш як один склад, поставлено наголос. Якщо над словами з голосними ё, ю, ѿ не стоїть наголос, то це значить, що наголошуються саме ці букви:

Ähre...; *kühlen...*; *möglich...*

У словах, де дві голосні мають умлаут, наголос поставлено:

rückwärts...; *überfrüssig...*; *überblättern...*

Якщо є два варіанти наголосу, то, як правило, поставлено обидва:

доповідáч; сміттý; úbergéichen

Для розрізнення понять, а також відтінків того самого поняття у словнику використано такі умовні позначки:

1) комою відокремлені синонімічні та близькі за значенням слова: *Gebäude* *n* -s, - будинок, будівля, споруда // здáние, строéние, сооружéние.

2) крапка з комою відокремлює слова, не дуже близькі за значенням:

Ländwirt *m* -(e)s, -e агроном; фéрмер // агроном; фéрмер.

3) якщо німецьке слово має кілька різних значень, то вони розділяються крапкою з комою і нумеруються арабською цифрою з дужкою:

Gábel *f* -, -n 1) видéлка; 2) вýла.. // 1) вýлка; 2) вýлы...

Для позначення різних частин мови вживаються напівжирні арабські цифри з крапкою; позначення частин мови повторюється в українській і російській частинах словникової статті:

kräftig 1. *adj* сильний, міцний; 2. *adv* сильно, міцно // 1. *adj* сильный, крёпкий; 2. *adv* сильно, крепко.

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРЯ

Все заглавные немецкие слова выделены в словаре полужирным шрифтом и расположены в алфавитном порядке; при этом ä, ö, ï приравниваются к a, o, u, а ß — к ss.

Каждое заглавное немецкое слово с его украинскими и русскими эквивалентами образует словарную статью. Украинская часть словарной статьи отделена от русской двумя линиями //:

nícken *v*i кивáти // кивáть.

Лексические омонимы приводятся в словаре как отдельные заглавные слова и обозначаются римскими цифрами:

Mark I *f* -, - márка (грошова одиниця)...

Mark II *n* -(e)s кістковий мóзок...

Существительные даются в именительном падеже с указанием окончаний родительного падежа единственного числа и именительного падежа множественного числа:

Gebüsçh *n* -es, -e

Если эти формы отличаются от формы заглавного слова, то слово либо его часть приводится отдельно:

Gans *f* -, *Gänse*

Händbuch n -(e)s, ...bücher

Существительные, употребляющиеся лишь во множественном числе, имеют обозначение *pl*:

Kósten pl кóшти, вýтрати // расхóды, издéржки.

Глаголы даются в инфинитивной форме. Переходные глаголы обозначаются *vt*, непереходные — *vi*, безличные — *vimp*.

Возвратные глаголы помещены в конце статьи соответствующего переходного или непереходного глагола и обозначены светлой арабской цифрой с точкой; *sich* выделено полужирным шрифтом:

gábeln 1. *vt* 1) бráти видéлкоу;... 2. **sich** ~ роздвóюватися... // 1. *vt* 1) брати вýлкой;... 2. **sich** ~ раздвáинваться...

Если глагол не употребляется без *sich*, то он приводится как отдельное заглавное слово:

eghólen, **sich** відпочива́ти... // отыхáть...

Глаголы сильного и неправильного спряжения обозначаются звездочкой *; их основные формы поданы в списке в конце словаря. Если глагол может быть и сильного, и слабого спряжения, то звездочка стоит в скобках (*):

héißen * 1. *vi* называ́тися, звáтися... // называ́ться...
wében (*) *vt* тка́ти... // ткать...

Обозначения (s), (h), (s, h) после глагола показывают, что он спрягается с вспомогательным глаголом *sein*, *haben* или *sein* и *haben*. Отсутствие обозначения свидетельствует о том, что слово спрягается с вспомогательным глаголом *haben*.

В некоторых случаях приводится управление глаголов:

ábstammen *vi* (s) (*von D*) похóдити (*від* кого-н., *від* чого-н.)... // (*von D*) происходить (*от* кого-л., *от* чего-л.)...

Если произношение слова или его части не отвечает общим правилам чтения, то в квадратных скобках дается фонетическая транскрипция:

Orange [o'гáзэ]...

Пунктирная вертикальная линия после буквы означает, что следующий звук произносится отдельно:

Akázi:e...

На всех немецких, украинских и русских словах, имеющих более одного слога, стоит ударение. Если над словами с гласными ä, ö, ÿ не стоит ударение, то это значит, что ударяются именно эти буквы:

Ähre...; kühlen...; möglich...

В словах, где две гласных имеют умлаут, ударение поставлено: rückwärts...; überdrüssig...; überblättern...

Если имеются два варианта ударения, то, как правило, поставлены оба:

dopovídáč; smítťá; übergéichen

Для различения понятий, а также оттенков понятия в словаре используются следующие условные обозначения:

1) запятой разделены синонимические и близкие по значению слова:

Gebäude *n* -s, - будінок, будівля, споруда // здáние, строéние, соору́жéние.

2) точка с запятой отделяет слова, не очень близкие по значению:

Ländwirt *m* -(e)s, -e агроном; фéрмер // агроном; фéрмер.

3) если немецкое слово имеет несколько разных значений, то они разделяются точкой с запятой и нумеруются арабской цифрой со скобкой:

Gabel *f* -, -n 1) ви́дёлка; 2) ви́ла... // 1) ви́лка; 2) ви́лы...

Для обозначения разных частей речи употребляются полужирные арабские цифры с точкой; обозначение частей речи повторяется в украинской и русской частях словарной статьи.

kräftig 1. *adj* сильный, міцний; 2. *adv* сильно, міцно // 1. *adj* сильный, крепкий; 2. *adv* сильно, крепко.

УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Німецькі / Немецкие

- A* — Akkusativ (знахідний відмінок / винительный падеж)
adj — Adjektiv (прикметник / имя прилагательное)
adv — Adverb (прислівник / наречие)
cj — Konjunktion (сполучник / союз)
D — Dativ (давальний відмінок / дательный падеж)
etw. — etwas (шо-небудь / что-либо)
f — Femininum (жіночий рід / женский род)
G — Genitiv (родовий відмінок / родительный падеж)
inf — Infinitiv (інфінітив, неозначена форма дієслова / инфинитив, неопределенная форма глагола)
j-m — jemandem (кому-небудь / кому-либо)
j-n — jemanden (кого-небудь / кого-либо)
m — Maskulinum (чоловічий рід / мужской род)
mod — Modalverb (модальне дієслово / модальный глагол)
n — Neutrum (середній рід / средний род)
N — Nominativ (називний відмінок / именительный падеж)
num — Numerale (числівник / числительное)
pl — Plural (множина / множественное число)
pron — Pronomen (займенник / местоимение)

- pron adv* — Pronominaladverb (займенниковий прислівник / местоименное наречие)
pron dem — Demonstrativpronomen (вказівний займенник / указательное местоимение)
pron imp — unpersönliches Prapotep, Prapomen impersonales (безособовий займенник / безличное местоимение)
pron indef — Indefinitpronomen (неозначений займенник / неопределенное местоимение)
pron inter — Interrogativpronomen (питательный займенник / вопросительное местоимение)
pron pers — Personalprapomen (особовий займенник / личное местоимение)
pron poss — Possessivprapomen (присвітній займенник / притяжательное местоимение)
pron refl — Reflexivprapomen (зворотний займенник / возвратное местоимение)
pron rel — Relativprapomen (відносний займенник / относительное местоимение)
pron rez — rezirkokes Prapomen (взаємний займенник / взаимное местоимение)
prep — Präposition (приименник предлог)
prtc — Partikel (частка / частица)
sg — Singular (однина / единственное число)

vi — intransitives Verb (неперехідне дієслово / непереходный глагол)
vimp — unpersonliches Verb (безособове)

бове дієслово / безличный глагол)
vt — transitives Verb (перехідне дієслово / переходный глагол)

Українські та російські / Украинские и русские

ав. / *ав.* — авіація / авиация
анат. / *анат.* — анатомія / анатомия
біол. / *биол.* — біологія / биология
бот. / *бот.* — ботаніка / ботаника
відокр. / *отд.* — відокремлюється / отделяется
військ. / *воен.* — військова справа / военное дело
геол. / *геол.* — геологія / геология
геогр. / *геогр.* — географія / география
грам. / *грам.* — граматика / грамматика
ек. / *эк.* — економіка / экономика
здеб. / *б. ч.* — здебільшого / большей частью
зоол. / *зоол.* — зоологія / зоология
іст. / *ист.* — історія / история
мат. / *мат.* — математика / математика

мед. / *мед.* — медицина / медицина
невідокр. / *неотд.* — не відокремлюється / не отделяется
перен. / *перен.* — переносне значення / переносное значение
розм. / *разг.* — розмовне слово / разговорное слово
с. г. / *с. х.* — сільське господарство / сельское хозяйство
скор. / *сокр.* — скорочено / сокращенно
тех. / *тех.* — техніка / техника
тж. / *тж.* — також / также
тк. / *тк.* — тільки / только
фіз. / *физ.* — фізика / физика
хім. / *хим.* — хімія / химия
шах. / *шахм.* — шахи / шахматы
юр. / *юр.* — юридичний термін / юридический термин

НІМЕЦЬКИЙ АЛФАВІТ НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg	Hh	Ii
Jj	Kk	Ll	Mm	Nn	Oo	Pp	Qq	Rr
Ss	B	Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz

A a

ab 1. *prp* 1) (*D*) *вказує на напрям* від, з; ~ *Berlín* від (з) Берліна; ~ *hier* звідси; 2) (*D*, розм. тж. *A*) *вказує на час* з; ~ *heute* з сьогоднішнього дня; 2. *adv* 1) уніз; *auf* іпд ~ туди й назад; вгору і вниз; 2); ~ *und* *an*, ~ *und* *zu* іноді, часом // 1. *prp* 1) (*D*) *указывает на направление от, из*; ~ *Berlín* от (из) Берліна; ~ *hier* отсюда; 2) (*D*, разг. тж. *A*) *указывает на время с*; ~ *heute* с сего дняшнего дня; 2. *adv* 1) вниз; *auf* іпд ~ *взад* и *вперед*; вверх и вниз; 2): ~ *und* *an*, ~ *und* *zu* іногдá, врёмя от врёмени.

ábbauen *vt* 1) знижувати (ціни); 2) скорочувати (*штати*); 3) демонтувати, зносити; 4) скасовувати; *Vergünstigungen* ~ скасовувати привілеї // 1) снижать (цены); 2) сокращать (*штаты*); 3) демонтиrovать, сносить; 4) ликвидировать; *Vergünstigungen* ~ ликвидировать привилегии.

ábbiegen* 1. *vt* відгинати, відхилити; 2. *vi* (s) звертати; ухилятися; *vom Wége* ~ звертати з дороги; збочувати // 1. *vt* отгибать, отклонять; 2. *vi* (s) сворачивать; уклоняться; *vom Wége* ~ сворачивать с дороги (тж. *перен.*).

Ábbild *n* -(e)s, -er відобрáження, відбýток; портрéт // отражéние, отображеніе; портрéт.

ábbrechen* 1. *vt* 1) відлáмuvati; 2) зносити, руйнувати; 3) припиняти; 2. *vi* 1) (s) відлáмuvatisя; 2) (h) припинятися, обриватися; *das Gespräch brach ab* розмова урвалася // 1. *vt* 1) облáмывать; 2) сносить, разрушать; 3) прерывáть, прекращать; 2. *vi* 1) (s) облáмываться; 2) (h) прекраща́ться, прерывáться; *das Gespräch brach ab* разговор прервался.

Ábc [a:be:tsə:] *n* -; - алфáвіт, áзбука // алфавійт, áзбука.

Ábend *m* -s, -e вéчíр; *gégen* ~ надвéчíр; *gúten ~* ! дóбрый вéчíр!; *zu ~ éssen* вéчéряти // вéчер; *gégen* ~ к вéчуру; *gúten ~* ! дóбрый вéчíр!; *zu ~ éssen* ужинати.

Ábendessen *n* -s, - вéчéра // ужин. **ábends** *adv* увéчері; вéчорáми // вéчером; по вéчерам.

Ábenteuer *n* -s, - 1) пригода; 2) авантюра, афера // 1) приключéние; 2) авантюра, афера.

áber 1. *cj* 1) а, алé, адже, однáк, протé; 2): ~ *nein!* та нí ж! // 1. *cj* 1) но, а, же, однáко, да; 2): ~ *nein!* да нет же!

ábergernten *vt* збирати урожай // убирать урожай.

ábfahren* 1. *vi* (s) від'їжджати; виїжджати; вирушати; 2. *vt* звозити, вивозити // 1. *vi* (s) отъезжать; отправляться, трогаться; 2. *vt* свозить, вывозить.

Ábfahrt *f* -, -еp від'їзд; відхід; відпліття // отъезд; отход; отплытие.

Ábfall *m* -(e)s, ...fälle 1) схил; 2) зрада; 3) тк. *pl* відходи, рéштки // 1) склон; 2) измéна; 3) тк. *pl* отходы, остатки.

ábfessern 1. *vt* вýстрілити; éine Rakéte ~ запустить ракету; 2. *vi* стріляти // 1. *vt* вýстрелить; éine Rakéte ~ запустить ракету; 2. *vi* стрелять.

ábfliegen* *vi* (s) відлітати, вилітати // отлетать, вылетать.

Ábflug *m* -(e)s, ...flüge вýліт (*lita-ka*); відліт (*ptaxiø*) // вылет (*самолёта*); отлёт (*птиц*).

ábfragen *vt* опýтувати (*учнів*) // опрашивать (*учащихся*).

ábgeben* *vt* віддавати, вручати // отдавать; вручать.

ábgekürzt *adj* скорочений // сокращённый.

ábgemacht *adj* вýрішений, закінчений; ~ ! вýрішено! // решённый, законченный; ~ ! решено!

Abgeordnete *m, f* депутат(ка), делегат(ка) // депутат(ка), делегат(ка).

ábgespannt *adj* утомлений, знесýленний // усталый, утомлённый.

ábgewöhnen *vt* (*j-m*) відучувати; sich (*D*) etw. ~ відвикáти від чого-н. // (*j-m*) отучать; sich (*D*) etw. ~ отвыкáть от чего-л.

ábgrenzen *vt* відокрémлювати // отделять.

Ábgrund *m* -(e)s, ...gründe безо-дня, провалля // пропасть, бездна.

ábhacken *vt* відрубувати, відтина-ти // отрубать, отсекать.

Abhang *m* -(e)s, ...hänge схил, укí // склон, откос.

ábhängen^(*) 1. *vi* (h) (*von D*) за-лéжати (*від кого-н., від чого-н.*); 2. *vt* 1) знімати, відчíлювати; 2) повí-сити, поклáсти (*телефонну трубку*) // 1. *vi* (h) (*von D*) завíсьеть (*от кого-л., от чего-л.*); 2. *vt* 1) снимáть, отцеплять; 2) повéсить, положить (*телефонную трубку*).

ábhängig *adj* залéжний; ~ sein (*von D*) залéжати (*від кого-н., від чого-н.*) // зависимый; ~ sein (*von D*) зависеть (*от кого-л., от чего-л.*).

ábhärten 1. *vt* загартóувувати; 2. *sich* ~ загартóувуватися // 1. *vt* зака-лять; 2. *sich* ~ закаляться.

ábholen *vt* захóдити, заїждjáти (*за кем-н., за чим-н.*); зустрíчáти (*на вокзalі, в аеропорту*) // захо-дить, заезжать (*за кем-л., за чем-л.*); встречáти (*на вокзале, в аэропорту*).

ábhören *vt* 1) опýтувати, заслúху-вати; 2) слухати (*радío тощо*) // 1) опрашивать, заслúшивать; 2) слушать (*радío и т. п.*).

Abtír *n* -s, -е екзáмен на атестát про серéдню освіту // экзáмен на ат-тестát о среднем образовáнии.

Ábkommen *n* -s, -е угода; конвén-ція // соглашение, конвénция.

ábkürzen *vt* скóрочувати, змéншу-вати // сокращать, уменьшáть.

Ábkürzung *f* -, -еп 1) скóрочення; змéншення; 2) абревіатúра // 1) со-

кращеніє; уменьшеніє; 2) абревіатура.

ábladen* *vt* вивантажувати, розвантажувати // вилучати, разгружати.

áblaufen* 1. *vi* (s) 1) стікати, витікати; 2) відходити, відплівати; 3) закінчуватися, минати; der Vertrag ist ábgelaufen строк чинності договору закінчився; 2. *sich* ~ набігати, втомітися від біганий // 1. *vi* (s) 1) стекасть, втекасть; 2) отходити, отплівати; 3) истекасть, оканчиватися; der Vertrag ist ábge laufen строк дії договора истек; 2 *sich* ~ набегати, устать от беготні.

áblegen *vt* 1) скидати (одяг, взуття); 2) відкладати, залишати // 1) снимати (одежду, обувь); 2) откладывать, оставлять.

áblehnen *vt* відхилити (що-н.); відмовити (в чому-н.) // отклонять, отвергать (что-л.); отказывать (в чём-л.).

ábleiten *vt* 1) відвідити (газ, воду); 2) відвертати; die Aufmerksamkeit ~ відвернути увагу; 3) грам., мат. виводити, утворювати // 1) отводить (газ, воду); 2) отвлекать; die Aufmerksamkeit ~ отвлекать внимание; 3) грам., мат. выводить, обра зовывать.

áblecken *vt* відвідити; відхилити; відвертати (увагу) // отводить; отклонять; отвлекать (внимание).

áblesen* *vt* 1) (*von D*) читати (з чого-н.); 2) читати показання (вимірювального приладу) // 1) (*von D*) читать (по чему-л.); 2) считывать показания (измерительного прибора).

Ábmachung *f* -, -еп угода; ~еп tréffen (*über A*) домовлятися, укладати угоду (про що-н.) // сділка, соглашеніє; ~еп tréffen (*über A*) уговариватися, заключати соглашеніє (о чём-л.).

ábnehten* 1. *vt* 1) знімати; 2) віднімати, відрізати; мед. ампутувати; 3) купувати; 2. *vi* 1) змінюватися, спадати (про воду); 2) худнути // 1. *vt* 1) снимать; 2) отнимать, отрезать; мед. ампутировать; 3) покупать; 2. *vi* 1) уменьшаться; спадать (о воде); 2) худеть.

ábnützen, ábnützen *vt* зношувати (одяг), робити непридатним // изнашувати (одежду); приводить в негідность.

ábonpíeren *vt, vi* (*auf A*) передплачувати (газету) // подписуватися (на газету).

ábräumen *vt* прибирати // убираТЬ.

ábrechnen 1. *vt* 1) відраховувати, утримувати (громі); 2) порахувати; 2. *vi* робити розрахунки, розраховуватися; mit j-п ~ разм. звесті рахунки з ким-н. // 1. *vt* 1) отчислять, удержанівать (денги); 2) сосчитать; 2. *vi* производить расчёт, рассчитываться; mit j-п ~ разг. звесті счёты с кем-л.

Ábreise *f* -, -п від'їзд // отъезд. **ábreisen** *vi* (s) виїжджати, вирушати в дорогоу // уезжать, отправляться в путь.

ábrüsten 1. *vi* роззбрюватися (про державу); 2. *vt* 1) роззбрювати; 2) демонтувати; буд. розбирати риштування // 1. *vi* разоружаться (о государстве); 2. *vt* 1) разоружать; 2) демонтіровать; стр. разбирать леса.

Äbrüstung f -, -en роззбрóення // разоружéние.

Äbrüstungskonferenz f -, -en конферéнція з питáнь роззбрóення // конферéнция по разоружéнию.

Absatz m -es, ...sätze 1) зупíнка, пáуза; 2) устýп; вýступ; площáдка (*сходів*); 3) абзáц; 4) каблúк, пíдбóр // 1) останóвка, пáуза; 2) устýп; вýступ; площáдка (*лестницы*); 3) абзáц; 4) каблúк.

abschalten vt вимикáти, виключáти // выключáть.

Abscheu m -(e)s, f - огíда, відпáза; ~ gégen j-p, gégen etw. (A) або vor j-p, vor etw. (D) háben (empfíinden) відчувати відрáзу до кóго-н., чóго-н. // отвращéние; ~ gégen j-n, gégen etw. (A) или vor j-p, vor etw. (D) háben (empfíinden) чýвство-вать отврашéние к комý-л., к чéмý-л.

äbscheulich adj огíдний, мерзóт-ний, жахлýвий // отвратительный, мéрзкий, ужáсный.

Abschied m -(e)s, -e 1) прощáння, розставáння; von j-m ~ néhmen прощáтися з ким.-н.; 2) відстáвка, звíль-нення, j-m den ~ gében звільни́ти кого-н. // 1) прощáнне, расставáнне; von j-m ~ néhmen прощáться с кем.-л.; 2) отстáвка, увольнéние; j-m den ~ gében увольнýти кого-л. **äbschließen*** 1. *vt* 1) замикáти (на ключ); 2) укладáти (*угоду*); 3) за-кíнчувати, завéршувати; 2. *vi* (*mit D*) кíнчáтися (чим.-н.) // 1. *vt* 1) запíратъ, закрыва́ть (на ключ); 2) за-ключáть (*договор*); 3) закáнчивать, завершáть; 2. *vi* (*mit D*) кончáться (чем.-л.).

Abschluß m ...sses, ...schlüsse 1) тк. sg закíнчення, завéршення;

2) укладáння (*угоди*) // 1) тк. sg окончáние, завершéние; 2) заключé-ние (*договора*).

Abschnitt m -(e)s, -e 1) відрíзок, дíлянка; 2) перíод, відрíзок (*часу*); 3) рóздíл // 1) отрéзок, учáсток; 2) перíод, отрéзок (*времени*); 3) раздéл, главá.

äbschreien* vt перепíсувати, спý-сувати // перепíсывать, спíсывать.

äbschütteln vt 1) стрýшувати; 2) перен. скидáти (що-н.), звíльня-тися (*від чого-н.*), збувáтися (*чо-го-н., кого-н.*) // 1) стрýхивать; 2) перен. сбрасывать (*что-л.*), осво-бождáтися, отdélyváться (*от ко-го-л., от чего-л.*).

absehen* 1. *vt* 1) передбачáти; пророкувáти; 2) (*von D*) пíдглядáти, спýсувати (що-н. у кого-н.); 2. *vi* (*von D*) 1) відмовлятися (*від чого-н.*); 2) не бráти до увáги (що-н.); **äbgesehen** davón, daß... не кáжучи про те, що... // 1. *vt* 1) предвидеть, предскáзывать; 2) (*von D*) подсмáтривать, спýсыва-вать (*что-л. у кого-л.*); 2. *vi* (*von D*) 1) отkáзываться (*от чего-л.*); 2) не принимáть во внимáние (*что-л.*); **äbgesehen** davón, daß... не говорý о том, что... .

äbseits *prp* (G) о́сторонь, збóку; вбíк // в сторонé; в стóрону.

äbsenden* vt відсила́ти, відправ-ляти // отсыла́ть, отправля́ть.

Absender m -s, -e відпráвник; адréса відпráвника (*на конвер-ти*) // отправíтель; áдресс отправíтеля (*на конверте*).

Absicht f -, -en нáмíр, задум, метá; mit ~ навмýсне; óhne ~ ненав-мýсне // намéренне, зáмысел, цель;

mit ~ умýшленно; *óhne* ~ ненамéренно, нечáянно.

ábsichtlich 1. *adj* навмýсний; 2. *adv* навмýсне // 1. *adj* намéренний; 2. *adv* умýшленно, нарочно.

absolvíeren [-v-] *vt* закінчувати (навчальний заклад) // окáничивать (учебное заведение).

ábspiegeln *vt* відбивáти, відобра жати // отражáть, отображáть.

ábspielein 1. *vt* програвáти (пластинку); 2. *sich* ~ відбува́тися // 1. *vt* пройгрывать (пластинку); 2. *sich* ~ происходить, разыгрываться.

ábstammen *vi* (s) (*von D*) похóдити (від кого-н., від чого-н.), бýти рóдом (звідки-н.) // происходить (от кого-л., от чего-л.), быть рóдом (откуда-л.).

Abstand *m* -(-e)s, ...stände відстань, дистáнція; *von etw. (D)* ~ néhmen утрýмuvатися від чого-н. // расстóйние, дистáнция; *von etw. (D)* ~ néhmen вoздéрживаться от чегó-л.

ábsteigen* *vi* (s) 1) вихóдити (з автомобíля, вагона); злázити (з коня, велосипéда); 2) спускáтися (з гори); 3) зупиня́тися (на відпочинок); *in éinem Hotél (bei den Verwándten)* ~ зупиня́тися в готéлі (у рóдичів) // 1) выхóдить (из автомобíля, вагона); слезáтъ (с коня, велосипéда); 2) спускáтися (с горы); 3) останáвливаться (на отдыхе); *in éinem Hotél (bei den Verwándten)* ~ останáвливаться в гостíнице (у рóдственников).

ábstimmen 1. *vi* голосувáти; 2. *vt* настрóювати (музычный инструмент) // 1. *vi* голосовáть; 2. *vt* настрáивать (музыкальный инструмент).

ábstreiten* *vt* заперéчувати, оспóрювати // отрицáть, оспáривать.

ábstürzen *vi* (s) пáдати, зрывáтися, звáлюватися (з висоти) // пáдати, срыва́ться, свáливаться (с вы-соты).

Abteil *n* -(-e)s, -е 1) купé; 2) відділ // 1) купé; 2) отделéние.

Abteilung *f* -, -еп 1) відділ; 2) загíн; 3) вíйськ. підроздíл // 1) отдéл, отделéние; 2) отряд; 3) воен. подразделéние.

ábtrocknen 1. *vt* витирáти, висúшувати; 2. *vi* (s) висихáти; відси-хáти // 1. *vt* витирáть, висúшивать; 2. *vi* (s) висыхáть; отсыхáть.

ábwarten *vt* чекáти; вічíкувати; перечíкувати // ждать; выжидáть; пережидáть.

ábwärts *adv* унíз // вниз.

ábwaschen* *vt* змивáти, відмивáти; мýти // смывать, отмывать; мыть.

ábwechseln 1. *vt* змінювати, замінюювати; чергувáти; 2. *vi* (*mit D*), *sich* ~ (*mit D*) змінюватися (чим-н.), чергувáтися (з ким-н., з чим-н.) // 1. *vt* менять, сменять; чередовáть; 2. *vi* (*mit D*), *sich* ~ (*mit D*) сменяться (чем-л.), чередо-вáться (с кем-л., с чем-л.).

ábweichen* *vi* (s) (*von D*) 1) відхиля́тися, ухиля́тися (від чого-н.); 2) відрéзня́тися (від чого-н.) // (*von D*) 1) отклоня́тися, уклоня́тися (от чего-л.); 2) отличáться (от чего-л.).

ábweisen* *vt* 1) відхиля́ти (про-хання, пропозицію); 2) відсilaти, випровáджувати // 1) отклонять (просьбу, предложение); 2) отсы-лать, выпровáживать.

ábwesend *adj* відсутній; ~ *sein* бути відсутнім // отсутствующий; ~ *sein* отсутствовать.

ábwischen *vt* стирати, витирасти // стирать, вытирать.

Abzeichen *n* -s, - знак, значок; *víšsk*. знак розрізнення // знак, значок; *voen*. знак розлічня.

ábzweigen *vi* (s) *i sich* ~ розгалужуватися, відгалужуватися // разветвляться, ответвляться.

Achse *f* -, -p вісь; вал; стéржень // ось; вал; стéржень.

Achsel *f* -, -p плечé // плечо.

acht *num* вісім; *in* ~ Tágén чéрез тýждень; *vor* ~ Tágén тýждень томý // восьмь; *in* ~ Tágén чéрез недéлю; *vor* ~ Tágén недéлю назáд.

Acht I *f* -, -ep (числó) вісім, вісімка // (числó) восьмь, восьмérka.

Acht II *f* -: *etw.* áufer ~ lássen залишати що-н. позá увáгою // *etw.* áufer ~ lássen упускати что-л. из виду.

áchten 1. *vt* шанувати, поважати; 2. *vi* (*auf A*) звертати увáгу (*на* що-н.); зважати (*на* що-н.) // 1. *vt* уважать, ценить, почитать; 2. *vi* (*auf A*) обращать внимание (*на* что-л.).

áchtjährig *adj* восьмирíчний // восьмилéтний.

Achtung *f* - 1) увáга; 2) пошáна, повáга // 1) внимание; 2) почтение, уважение.

áchtungsvoll 1. *adj* шаноблýвий; 2. *adv* з повáгою // 1. *adj* почтительный; 2. *adv* с уважением.

Acker *m* -s, **Äcker** пóле, рíлля // пóле, пáшня.

Ackerbau *m* -(e)s хліборóбство, рíльництво // земледéлие, поле-вóдство.

addíeren *vt* мат. додавáти, пíдсумóвувати // мат. складывать, прибавлять, суммировать.

Adel *m* -s 1) дворýнство; 2) благорóдство // 1) дворýнство; 2) благорóдство.

Ader *f* -, -p кровонóсна судíна // кровенóсный сосуд.

Ádler *m* -s, -p орéл // орёл.

Áffe *m* -p, -n мáвпа // обезьяна. **ähneln** *vi* (*D*) бути схожим (*на* кого-н.) // (*D*) быть похожим, походить (*на* кого-л.).

ähnlich *adj* схожий, подíбний; *und* ~es i такé інше; *j-p* ~ *sein* (*séhen*) бути схожим на кóго-н. // похожий, подобный; *und* ~es и томý подобное; *j-p* ~ *sein* (*séhen*) походить, быть похожим на кóго-л.

Ähnlichkeit *f* -, -ep схожість, подібність // сходство, подобие.

Ähnung *f* -, -ep 1) передчуттý, підóзра; 2) розм. уявлення, дýмка; *kéine* (*blásse*) ~ *von etw.* (*D*) háben не мáти уявлення про що-н. // 1) предчувствие, подозрение; 2) разг. представление, понятие; *kéine* (*blásse*) ~ *von etw.* (*D*) háben не имéть представления о чéм-л.

ähnungsvoil *adj* спóвнений передчуттý // полный предчувствий.

Ahorn *m* -(e)s, -e клен // клён.

Ähre *f* -, -n кóлос // кóлос.

Akt *m* -(e)s, -e 1) акт, дíя; 2) театр. акт, дíя; 3) церемонія, уроцісті збори // 1) акт, действие; 2) театр. акт, действие; 3) церемония, торжественное собрание.

Ákte *f* -, -n 1) докумéнт; 2) **канц.** спрáва, пíдшíвка докумéнти // 1) докумéнт; 2) **канц.** дéло, подшíвка докумéнтов.

Aktenmappe *f* -, -n, **Aktentasche** *f* -, -n портфéль // портфéль.

Aktión *f* -, -en дíя, áкциá, (відкритий) вýступ, кампáнія // дéйстvие, áкция, (открытое) выступлéние, кампáния.

aktiv *adj* актíвний, дíйовý // актíвный, дéйственныи.

aktuéll *adj* актуálный, злободéнnyи // актуálный, злободнéвый.

Alárm *m* -(e)s, -e тривóга, сигнáл тривóги; **blínder** (fálscher) ~ фальшива тривóга; ~ **schlágen** бýти тривóгу // тревóга, сигнáл тревóги; **blínder** (fálscher) ~ лóжная тревóга; ~ **schlágen** бýть тревóгу.

all *adj* 1) весь; **auf** ~e Fálle на всéкий вýпадок; **vor** ~em насáмпред; 2) усýкий, кóжний // 1) весь; **auf** ~e Fálle на всéкий слúчай; **vor** ~em прéжде всерб; 2) всéкий, кáждый.

All *n* -s всéсвít, кósmos // вселéнная, кósmos.

Alléée *f* -, Allé|en алéя; проспéкт // алléя; проспéкт.

alléin 1. *adj* одýн (одná, одné, одní); сам (samá, самó, samí); сам на сам; на самотi; 2. *adv* тíльки, лишé, вýключно; 3. *cj* алé, протé // 1. *adj* одýн (одná, одnó, одní); сам (samá, самó, cámí); наединé; в одинóчестве; 2. *adv* тóлько, исключítельно; 3. *cj* но, однáко (же)

allerdings *adv* звичáйно, прáвда, спрáвdi // конéчно, разумéется, прáвda.

állerlél *adj* всíлýкий, усýкий // всéкий, рáзный.

állerlétzt *adj* останníй, кráйný // сáмый послéдний, кráйний.

állerséits *adv* з усíх бокíв, звídусíль // со всех сторóн, отовсíбу.

állgemein *adj* 1) загáльний, абстрáктный; 2) загáльний, всеосýжний, поголóвный // 1) óбщий, отвлечённый, абстрáктный; 2) óбщий, всеobщий, поголóвный.

álljährlich 1. *adj* щорíчний, рíчний; 2. *adv* щорóку // 1. *adj* ежегóдный, годíчный; 2. *adv* ежегóдно.

allmählich 1. *adj* поступóвий; 2. *adv* поступóво // 1. *adj* постепéнnyи; 2. *adv* постепéнно.

állseitig *adj* 1) всебíчний; 2) загáльний // 1) всесторónний; 2) всеobщий.

álltäglich *adj* 1) щодéнний; 2) будéнний; 3) звичáйний, повсякдéнний // 1) ежеднéвный; 2) бúдничный; 3) обыкновéнный, обýденный.

állwôchentlich *adj* щотижнéвий // еженедéльный.

Alphabétt *n* -(e)s, -e алфáвít, áзбука // алфавít, áзбука.

als *cj* 1) ёлý, в той час як; 2) як; ~ Léhrer tätig sein працюáти вчýтелем; 3) нíж (*при порíвняннí*); ег ist älter ~ du він стáрший, нíж ти (стáрший за тéбе); 4) напрíклад, як-ót (*при перелíку*); 5) як, крім (*пíсля заперечення*); kein ánderer ~ du нíкто інший, як ти; 6): sowóhl ~ áuch як ..., так і ...; ~ ob, ~ wenn (не)нáче, нíби(то), немóв(би) // 1) когдá, в то врéмя как; 2) как, в кáчестве; ~ Léhrer tätig sein рабóтать учýтелем; 3) чем, нéжели (*при сравнении*); ег ist älter ~ du он

стáрше, чем ты; 4) напримéр, как-то (*при перечислении*); 5) как, кроме (*после отрицания*); *kein ánderer ~ du* не кто иной, как ты; 6): *sowóhl ~ áuch* как ..., так и ...; ~ ob, ~ wenn как будто бы.

áalso *cj* отже, вихóдить // итák, слéдовательно, знáчит.

alt *adj* 1) старýй; дávníй; старовínníй, стародávníй; ~es *Brot* чéрствый хлíб; 2): *wie ~ sind Sie?* скóльки Вам рóків?; 3) старýй, колíшníй; незmínníй; *er ist der ~e viñ* (нітрóхи) не змінýвся; *állés bleibt beim ~en* все залишаéться по-старому // 1) стáрый; дávníй; старínníй; ~es *Brot* чéрствый хлíб; 2): *wie ~ sind Sie?* скóлько Вам лет?; 3) стáрый, прéжний; неизménnyй; *er ist der ~e oh* (нискóлько) не изменился; *állés bleibt beim ~en* всё остаётся по-стáрому.

Alte 1) *m* дíд, старýй; 2) *f* старá, бáба; 3) *pl* прéдки; батькíй; 4) *pl* античní наróди; стародávní грéки і рýмляни // 1) *m* старík; 2) *f* старýxa; 3) *pl* прéдки; родíteli; 4) *pl* античные наróды; дréвние грéки и рýмляне.

Alter *n -s, -1* вík, лítrá; hóhes ~ похýлий вík; 2) стárість // 1) вózраст; hóhes ~ преклонный вóзраст; 2) стárость.

Altersgenosse *m -n, -n* ровéсник, однólítok // ровéсник, свéрстник, однолéток.

Altérum *n -(e)s, ...tümer 1* тк. *sg* стародávnість, стародávní часí; *das klássische ~* античníсть; 2) здеб. *pl* антиквárni réchi // 1) тк. *sg* дréвность, дréвние временá; *das klás-sische ~* античность; 2) б. ч. *pl* антиквárные предметы.

Áltapapír *n -s* макулатúра // макулатúра.

Ámeise *f -, -n* мурáшка // мурáвей.

Amt *n -(e)s, Ämter 1)* посада; слúжба; 2) установа; відомство; управління // 1) дóлжность; слúжба; 2) учреждéние; вéдомство; управлéние.

ap *prg 1) (D) вказує на місце знаходження (де?)* на, кóло, бíля, в, у; ~ *der Universität studieren* вчýтися в університеті; 2) *(A) вказує на направління (куди?)* до, на, бíля, кóло; ~ *das Fénster (géhen) (ітý)* до вíkná; 3) *(D) вказує на час (коли?)* в, на; ат *Fréitag* у п'ятницю // 1) *(D) указывает на место нахождение (где?)* у, при, о́коло, вóзле, близ, на, в; ~ *der Universität studégen* учýтися в университèті; 2) *(A) указывает на направление (куда?)* к, на, о́коло, в; ~ *das Fénster (géhen) (идтý)* к окнú; 3) *(D) указывает на время (когда?)* в, на; ат *Fréitag* в пятницу.

Analphabétt *m -en, -en* неписьмénний // негráмотный.

Anbau *m -(e)s, -ten 1* тк. *sg* обробíток (*полів*); 2) тк. *sg* вирóшування, розвéдення; 3) прибудóва // 1) тк. *sg* воздéлывание (*полей*); 2) тк. *sg* выráщивание, разведéние; 3) пристрóйка.

ánbeten *vt* поклоня́тися (*кому-н.*), боготворíтися (*кого-н.*) // поклоня́ться (*кому-л.*), боготворíть (*кого-л.*).

Anbetracht: *in ~ (G)* беручí до увáги, мáючи на увázi (*що-н.*) // *in ~ (G)* принимáя во внимáние, имéя в видú (*что-л.*).

ánbieten* 1. *vt* 1) пропонува́ти (*що-н.*); 2) частувáти (*чим-н.*);

2. sich ~ (D) пропонувати свої послуги (кому-н.); напрощуватися // 1. vt

1) предлагати (что-л.); 2) угощать (чем-л.); 2. sich ~ (D) предлагати свої послуги (кому-л.); напрощуватися.

Anblick m -(e)s, -e 1) погляд; beim ersten ~, auf den ersten ~ з першого погляду, на перший погляд; 2) вид, видовище // 1) взгляд; beim ersten ~, auf den ersten ~ з першого взгляда, на первый взгляд; 2) вид, зрілище.

Ändenken n -s, - 1) тк. sg пам'ять, спогад (an A — про кого-н., про що-н.); zum ~ на пам'ять, на згадку; 2) сувенір, подарунок на згадку // 1) тк. sg пам'ять, воспоминання (an A — о ком-л., о чём-л.); zum ~ на (в) пам'ять; 2) сувенир, подарок на пам'ять.

änder adj 1) інший; 2) другий, наступний; unter ~em між іншим; einer nach dem ~en один за одним // 1) другий, інший; 2) другий, слідуючий; unter ~em між прочим; eíner nach dem ~en один за другим.

ändererseits adv з другого боку, напроти // с другої сторони, напротив (того).

ändern 1. vt (an D) змінювати, перебрати (що-н. у чому-н.); 2. sich ~ мінятися, змінюватися // 1. vt (an D) (из)меняти, переделывать (что-л. в чём-л.); 2. sich ~ (из)менятися, переменяться.

anders 1. adj інший; jémand ~ хто-небудь інший; níemand ~ ніхто інший; ~ wérdens мінятися, змінюватися; 2. adv інакше, по-іншому // 1. adj інший, другий; jémand ~ кто-нибудь другой; níemand ~ никто другой; ~ wérdens (из)менятися; 2. adv іначе, по-другому.

änderthalb num півтора // полтора.

Anderung f -, -en зміна, переміна; переробка // изменение, перемена; переделка.

ändern vt 1) натякати (на що-н.); 2) намічати, позначати // 1) намекати (на что-л.); 2) намечати, обозначать.

äneignen vt: sich (D) etw. ~ 1) привласнювати що-н.; 2) засвоювати, опановувати що-н. // sich (D) etw. ~ 1) присвайвати что-л.; 2) усвайвати, перенимати что-л.

änerkannt adj визнаний // признанный.

änerkennen vt 1) юр., дипл. визнавати; 2) цінити, шанувати // 1) юр., дипл. признавати; 2) ценить, уважати.

Anfang m -(e)s, ...fänge 1) початок; ~ Mai на початку травня; am (beim, im, zu(m)) ~ на початку; von ~ ап з (самого) початку; 2) pl початки, основи // 1) нача́ло; ~ Mai в нача́ле ма́я; am (beim, im, zu(m)) ~ в нача́ле; в нача́ле; von ~ ап с (самого) нача́ла; 2) pl осно́бы, нача́ла.

ánfangen* 1. vt починати; братися (до чого-н.); was fänge ich an? что мені робити?; 2. vi почина́тися // 1. vt начинати; принимати (за что-л.); was fänge ich an? что мне делать?; 2. vi начинаться.

Anfänger m -s, - початківець, новачок // начинавший, новичок.

ánfangs adv спочатку, на початку // сначала, вначале.

ánfassen vt 1) доторкнітися (до чого-н.); 2) братися (за що-н.); 3) охоплювати (кого-н.), оволодівати

(ким-н.) // 1) дотрágиваться (до че-
го-л.); 2) бráться (за что-л.); 3) ох-
вáтывать (кого-л.), овладевáть
(кем-л.).

ánfertigen *vt* виготовляти, робити;
викóнувати (завдання) // изгото-
влять, дéлать; выполnять (заданіе).
ánführen *vt* 1) вестí, очóлюти;
2) наводити (приклад, доказ, чита-
ту); цитувáти // 1) вестí, предво-
дительствовать, возглавлять; 2) при-
водить (пример, доказательство,
цитату); цитировать.

Anführungsstrich *m* -(e)s, -e, An-
führungszeichen *n* -s, -зеб. *pl* лап-
кí // б. ч. *pl* кавáчки.
ángehen* 1. *vi* (s 1) розм. починá-
тися; 2) (*gegen A*) борóтися (з ким-
н., з чим-н.), дíяти (проти кого-н.);
3): das geht nicht an це недопустимо;
2. *vt* 1) (*um A*) звертáтися (до
кого-н. з чим-н.), просíти (кого-н.
про що-н.); 2) стосувáтися (кого-н.);
was geht Sie das an? якé Вам діло
(до цóго)? // 1. *vi* (s 1) разе, на-
чинáтися; 2) (*gegen A*) борóтися
(с кем-л., с чим-л.); дéйствовать (про-
тив кого-л., против чого-л.); 3): das
geht nicht an это недопустимо; 2. *vt*
1) (*um A*) обращáтися (к кому-л.
за чим-л.), просить (кого-л. о чём-л.);
2) касáтися (кого-л.); имéть отношé-
ние (к кому-л.); was geht Sie das an?
какбé Вам дéло (до чого)?

Ángehörige *m*, *f* 1) рóдич(ка);
2): ein ~ г der Partei член пárтї; ein
~ г éines Stáates громадянин якóї-н.
держáви; ein ~ г der Armée військо-
вослужбóвець // 1) рóдственник,
рóдственница; 2): ein ~ г der Partei
член пárтии; ein ~ г éines Stáates
гражданин какбóго-лýбо госудáрст-

ва; ein ~ г der Armée военнослу-
жачий.

Ángel I *f* -, -п вúдочка // ýудочка.
Ángel II *f* -, -п завíса // петля
(дверная, оконная).

Angelegenheit *f* -, -еп спráva; in
éiner dienstlichen ~ у службóвій
спrávi // дéло; in éiner dienstlichen
~ по служéбному дéлу.

ángenehm *adj* приéмний // прият-
ный.

ángeregt *adj* жváвий, збúдже-
ний // оживлённый, возбуждённый.

ángesichts *prp* (G) 1) пéред лицéм
(кого-н.); 2) зважáючи (на що-н.),
з óгляду (на що-н.) // (G) 1) пéред
лицéм (чего-л.); 2) ввиду (чего-л.).

Angestellte *m*, *f* службóвець, слу-
жбóвка // слу́жащий, слу́жащая.

ángewöhnen *vt* (j-m) привчáти
(кого-н. до чого-н.); sich (*D*) etw.
~ зvýknuti, привчýтisя (до чого-н.)
// (j-m) приучáть (кого-л. к че-
му-л.); sich (*D*) etw. ~ привýknуть,
приучýтisя (к чemu-л.).

Angewohnheit *f* -, -еп зvýчка //
привычка.

ángreifen* *vt* 1) бráти, хапáти
(що-н.), торкáтися (чого-н.); 2) бrá-
тися (до чого-н.); 3) нападáти, атаку-
вáти; наступáти // 1) брати, хватáть
(что-л.), дотrágиваться (до чого-л.);
2) бráться, принимáться (за что-л.);
3) нападáть, атаковáть; наступáть.

Ángriff *m* -(e)s, -e 1) наступ, на-
пад, атака; 2) напáдки; 3): etw. in ~
néhmen бráтися до чого-н. // 1) на-
ступлéние, нападéние, атака; 2) на-
падки; 3): etw. in ~ néhmen присту-
пáть к чemu-л., бráтися за что-л.

Angst *f* -, **Ángste** (*vor D*) страх
(перед ким-н., перед чим-н.), бóязнь

(чого-н.); ~ bek m en зляк тися; ~ h ben боят ся // (vor D) страх (перед кем-л., перед чим-л.), боязнь (чего-л.); ~ bek m en испуга ться; ~ h ben боят ся.

 ngstigen 1. *vt* лякати; 2. *sich* ~ 1) (vor D) боят ся (кого-н., чого-н.); 2) (mit A) боят ся, тривожитися (за кого-н.) // 1. *vt* пугат ; 2. *sich* ~ 1) (vor D) боят ся (кого-л., чого-л.); 2) (mit A) боят ся, трево житися (за кого-л.).

 ngstlich *adj* боязкий, несміл ий // боязливий, робкий.

 nhaben* *vt* носити (одяг), бути одягненим (у що-н.) // носить (одежду), бути одетым (во что-л.).

 nhalten* 1. *vt* зупинят , затримуват ; 2. *vi* 1) зупиняться; 2) трива ти // 1. *vt* останавливат , задерживать; 2. *vi* 1) останавливаться; 2) длиться.

anh nd (тж. ap Hand) *prep* (G) за допом гою, на підст ві (чого-н.), ч рез (що-н.) // при помо ї, на основан ї, поср дством (чого-л.).

Anh nger *m* -s, - - прихильник, послідовник; спортив. болільник // прив рженець, последователь; спортив. болельщик.

Anh he *f* -, -p височина, висота, горб, п горок // возвышенность, высота, холм, пригорок.

Anker *m* -s, - - якорь // якорь.

Anklage *f* -, -p обвинувачення // обвинение.

 nklagen *vt* 1) (G i wegen G) обвинувачувати (кого-н. у чому-н.); 2) докор ти, закидати (кому-н.) // 1) (G i wegen G) обвинять (кого-л. в ч м-л.); 2) упрека ть, обвинять.

 nk rpfen 1. *vt* 1) прив зувати, з днувати; 2) (mit j-m) зав одити,

починати (знакомство, разговор — з ким-н.); 2. *vi* 1) (mit D) зав зувати стосунки (з ким-н.); 2) (an A) вих дити (з чого-н.), спиrat тися (на що-н.) // 1. *vt* 1) прив зывать, соединять; 2) (mit j-m) зав зывать, начинать (знакомство, разговор — с кем-л.); 2. *vi* 1) (mit D) связывать, входить в сношения (с кем-л.); 2) (an A) исходить (из чого-л.), опираться (на что-л.).

 nk mm en* *vi* (s) 1) (in D) прибувати, приїздити, приходити (куди-н.); 2) (auf A) зал жати (від кого-н., від чого-н.); es kommt ihm sehr dar uf an для нього це дуже важливо; dar uf kommt es an у тому-то й справа // 1) (in D) прибыва ть, приезж ать, приходить (куда-л.); 2) (auf A) зав сеть (от кого-л., от чого-л.); es kommt ihm sehr dar uf an для него это очень важно; dar auf kommt es an в т м-то и д ло.

 nk ndigen *vt* огол шувати; повідомляти // объявлять; сообщать.

 nkunft *f* -, ...k nfte (in D) прибуття, приїзд, прихід (куди-н.) // (in D) прибытие, приезд, приход (куда-л.).

Anla  *m* ...lasses, ...l sse причина, пр ївід; aus ~ (G) з наг оди, з пр їводу (чого-н.) // причина, повод; aus ~ (G) по поводу, по сл чаю (чего-л.).

 nl blich *prep* (G) з наг оди, з пр їводу (чого-н.) // (G) по сл чаю, по поводу (чего-л.).

 nliegen *n* -s, - 1) бажання, пр гнення; 2) прохання; 3) зав дання, мета // 1) желание, стремление; 2) просьба; 3) задача, цель.

 nmerken *vt* 1) позначати, записувати (щоб запам ятати); 2) заув -

жувати, зазнача́ти, 3): j-m *etw.* ~ помічáти що-н. по кому-н. // 1) отмечáть, запíсывать (для запомина-ния); 2) замечáть, выскáзывать замечáние; 3): j-m *etw.* ~ вíдеть. что-л. по кому-л.

Anmerkung f -, -en 1) примітка; 2) (критичне) заувáження // 1) при-мечáние; 2) (критическое) замечáние.

ánnähénen vt пришивáти; нашивáти // пришивáть; нашивáть.

ánnähérgn 1. *vt* (*D*) наближáти (до чого-н.); 2. *sich* ~ 1) (*D*) наближáться (до чого-н., до чого-н.); 2) (*D*) зближáться (з ким-н.) // 1. *vt* (*D*) приближáть (к чему-л.); 2. *sich* ~ 1) (*D*) приближáться (к кому-л., к чему-л.); 2) (*D*) сближáться (с кем-л.).

ánnähérgnd *adv* приблíзно // приблизýтельно.

ánnéhmen* 1. *vt* 1) приймáти; 2) припускáти, вважáти; 2. *sich* ~ (*G*) піклувáтися (про чого-н., про що-н.) // 1. *vt* 1) принимáти; 2) предполагáть, считáть; 2. *sich* ~ (*G*) забóтиться (о ком-л., о чéм-л.).

ánordnen *vt* 1) розташóвувати (у пéвному порядку); 2) накáзувати, віддавáти розпорядження // 1) распо-лагáть (в определённом порядке); 2) приказы́вать, отдавáть распоря-жéние.

ánpassen 1. *vt* (*D*) 1) примíрýти (одяг — кому-н.); 2) пристосóвувати (що-н. до чого-н.); узгóджувати (що-н. з чим-н.); 2. *sich* ~ (*D*) пристосóвуватися (до чого-н.) // 1. *vt* (*D*) 1) примерять (одежду — кому-л.); 2) приспосáбливать (что-л. к чему-л.); согласо́вывать (что-л. с чем-л.); 2. *sich* ~ (*D*) приспосáбливаться (к чему-л.).

ánpreden *vt* заговорýти (з ким-н.); звернúтися (до кого-н.) // загово-рить (с кем-л.); обратиться (к кому-л.).

ánpregen *vt* 1) (*j-p zu D*) спонукáти, скiláти (кого-н. зробити що-н.); 2) збúджувати (апетит); стимулююáти // 1) (*j-p zu D*) побуждáть, склоня́ть (кого-л. сделать что-л.); 2) воз-буждáть (аппетит); стимулировать.

Ánregung f -, -en 1) спонукáни; ímpульс; ініціатíва; 2) збúджен-ня // 1) побуждéние; імпульс; инициатíва; 2) возбуждéние.

ánpriechen *vt* 1) готовáти (*страву*); 2) заподіювати (*шкоду*) // 1) го-тóвить (*блюдо*); 2) причиня́ть (*ущерб*).

ánsagen *vt* 1) оголóшувати; 2) пе-редавáти по rádiо, читáти дýктор-ський текст; 3) разм. підкáзувати (в школi) // 1) объявля́ть; 2) пе-редавáть по радио, читáть дýктор-ский текст; 3) разг. подскáзыва́ть (в школе).

Ánsager m -s, -en 1) дýктор, комен-татор; 2) конферансé // 1) дýктор, комментáтор; 2) конферансé.

ánschaulich *adj* набóчний // на-глáдный.

Ánschauung f -, -en 1) споглядáн-ня; 2) погляд, переконáння // 1) со-зерцáние; 2) взгляд, возврéние.

ánschleichen* *vi* (*s*) *i sich* ~ під-крадáтися; непомітно підповзáти // подкрадываться; незамéтно подпол-зать.

ánschließen* 1. *vt* приéднувати, підключáти; 2. *vi* (*s*) (*an A*) прими-кáти (до чого-н.); бути зв'язаним (з чим-н.); 3. *sich* ~ 1) (*D*) приéдну-ватися, прилучáтися (до кого-н., до чого-н.); 2) (*an A*) примиkáти, при-

лягáти (до чого-н.) // 1. *vt* присоединять, подключать; 2. *vi* (s) (*an A*) примыкать (к чему-л.); быть связанным (с чем-л.); 3. *sich* ~ 1) (*D*) присоединяться, примыкать (к кому-л., к чему-л.); 2) (*an A*) примыкать, прилегать (к чему-л.).

Anschluß *m* ...*schlusses*, ...*schlüsse*
1) (*an A*) приединение (до чого-н.); *der* ~ *an den Vertrag* приединение до договору; 2) підключення; зв'язок // 1) (*an A*) присоединение (к чему-л.); *der* ~ *an den Vertrag* присоединение к договору; 2) подключение; связь.

ánsehen* *vt* 1) (по)дивиться (на кого-н., на що-н.); оглядати, розглядати; 2) (*für A, als A*) вважати (за кого-н., за що-н.); 3): *j-m, einer Sache* (*D*) *etw.* ~ помічати, бачити що-н. по кому-н., по чому-н. // 1) (по)смотреть (на кого-л., на что-л.); осматривать, рассматривать; 2) (*für A, als A*) считать (кем-л., чим-л.); 3): *j-m, einer Sache* (*D*) *etw.* ~ замечать, відеть что-л. по кому-л., по чому-л.

Ansehen *n -s* 1) вигляд, зовнішність; 2) авторитет, пошана; *in hohem ~ stéhen* (*sein*) бути у великій пошані // 1) вид, внешность; 2) авторитет,уважение; *in hóhem ~ stéhen* (*sein*) быть в большом почёте.

Ánsicht *f* -, -en 1) погляд (*über A — на що-н.*), думка; *nach méiner ~, méiner ~ nach* на мою думку; *ich bin der ~, daß ... я вважаю, що ...*; 2) краєвид, ландшафт // 1) взгляд (*über A — на что-л.*), мнение; *nach méiner ~, méiner ~ nach* по моему мнению; *ich bin der ~, daß ... я считаю, что ...*; 2) вид, ландшафт.

Ánsichts(post)karte *f* -, -п листівка з краєвидом // видовáя открытка.
Ánsprache *f* -, -п (вітальна) промова; звернення // (привéтственная) речь; обращение.

ánsprechen* *vt* заговóрювати (з ким-н.), звертатися (до кого-н.) // заговáривати (с кем-л.), обращаться (к кому-л.).

Ánspruch *m* -(e)s, ...*sprüche* домагання, претéнзія (*auf A — на що-н.*); вимóга; *j-p in ~ néhmen a* забирати в кого-н. час; б) звертатися до кого-н. (*no допомогу*) // притязание, претéнзия (*auf A — на что-л.*), трéбование; *j-p in ~ néhmen a* отнимать у кого-л. время; б) обращаться к кому-л. (за помощью).

ánspruchslos *adj* невимóгливий, невибáгливий, непримхливий // не вызскáтельный; нетрéбовательный, неприхотливый.

ánspruchsvoll *adj* вимóгливий, вибáгливий // трéбовательный, взыскáтельный.

Anstalt *f* -, -en 1) установа, зáклад; 2) закрýтий навчáльний зáклад; 3) *pl* зáходи // 1) учреждение, заведение; 2) закрытое учебное заведение; 3) *pl* мéры.

anstátt 1. *prp* (*G*) зáмість; 2. *cj* *перед inf* зáмість того щоб ... // 1. *prp* (*G*) вмéсто, взамéн; 2. *cj* *перед inf* вмéсто тогó чтóбы... .

ánsteigen* *vi* (s) піднімáтися (*про рівень води*); зростáти, збíльшуватися (*про кількість*) // поднимáться (*об уровне воды*); повышáться, увеличíваться (о количестве).

anstélle (*тж. an Stélle*) *prp* (*G*) зáмість (кого-н., чого-н.); за (ко-

го-н.) // (G) вмісто (кого-л., чого-л.); за (кого-л.).

ánstrengen 1. *vt* втобмлювати, напріжувати; 2. *sich* ~ напріжуватися, робити зусилля; стараця // 1. *vt* утомляти, напрягати; 2. *sich* ~ напрягатися, ділать усилля; ста-раться.

ánstrebend *adj* стомливий, напріжений // утомительний, напряжений.

Anstrengung *f* -, -ен 1) зусилля, напріження; 2) труднощі // 1) усил-лие, напряженіе; 2) тяготы, труд-ності.

ántasten *vt* 1) доторкнися (до кого-н., до чого-н.); обмáчувати; 2) зазіхати (на що-н.) // 1) при-трагіваватися (к кому-л., к чому-л.); ощупувати; 2) посягати (на чо-л.).

Ánteil *m* -(e)s, -е 1) частіна, ча-стка, пай; 2) тк. *sg* співчуттє; ~ пéhmen (*an D*) а) виявляти співчут-ття (до кого-н.), співчувати (кому-н.); б) брати участь (у чому-н.) // 1) часті, долі, пай; 2) тк. *sg* учáстие, сочúствіе; ~ пéhmen (*an D*) а) принімати участво (в ком-л.), со-чúствовати (кому-л.); б) принімати участво (в чéм-л.).

Antlitz *n*-es, -е здеб. *sg* поет. лицé, обличчя // б. ч. *sg* поет. лицó, лик, облик.

ántreffen * *vt* заставати, знахóди-ти; j-p zu Háuse, bei éinem Freund ~ застать кого-н. удóма, у дру́га // заставати, находити; j-p zu Háuse, bei éinem Freund ~ застать кого-л. дома, у дру́га.

ántreten * 1. *vt* починати, братися (до чого-н.); 2. *vi* (s) 1) шикуватися; 2) (*zu D*) збиратися (зробити

що-н.), готоватися (до чого-н.) // 1. *vt* начинати, приступати (к че-му-л.); 2. *vi* (s) 1) стробіться; 2) (*zu D*) собираця (сделать что-л.), го-тovitися (к чemu-л.).

Ántwort *f* -, -еп відповідь // отвёт.

ántworten *vi*, *vt* 1) відповідати; 2) *перен.* реагувати // 1) отвечать; 2) *перен.* реагировать.

ánvertrauen відокр. і невідокр. 1. *vt* (*j-m*) довіряти (що-н. кому-н.); 2. *sich* ~ (*D*) довіритися (кому-н.), бути відвéртим (з ким-н.) // 1. *vt* (*j-m*) доверять (что-л. кому-л.); 2. *sich* ~ (*D*) довéриться (кому-л.), бытъ откровенным (с кем-л.).

Ánwalt *m* -(e)s, ...wälte i -е адвокат // адвокат.

ánweisen * *vt* 1) наставляти, на-вчати, інструктувати; 2) накáзувати, доручати (кому-н.); 3) (*j-m*) виді-ляти, давати (що-н. кому-н.) // 1) наставлять, обучать, инструкти-ровать; 2) приказывать, поручать (кому-л.); 3) (*j-m*) предоставлать, выделять (что-л. кому-л.).

Ánweisung *f* -, -ен 1) інструкція, вказівка; 2) розпорядження, дору-чення; 3) (грошовий) переказ // 1) інструкция, наставление, руково-бодство; 2) распоряжение, поруче-ние; 3) (дéнейший) перевод.

ánwenden (*) *vt* застосовувати, вживати, використовувати // при-менять, употреблять, использовать.

Ánwendung *f* -, -ен застосування, вживання, використання // приме-нение, употребление, использование.

ánwesend *adj* присутній // при-сúтвуючий.

Ánwesenheit *f* - присутність; пере-бування // присутствие; пребывание.

Anzahl *f* - кількість, число // кільчество, число.

ánzeigen *vt* 1) повідомляти; 2) доносити, повідомляти про правопорушення // 1) извещать, уведомлять; 2) доносить, сообщать о правонарушении.

ánziehen * 1. *vt* 1) одягати (кого-н.); 2) надівати (одяг); 3) притягати; 4) приваблювати, цікавити; 2. *vi* 1) (s) разм. наближатися; 2) (h) зростати (здеб. про цини); 3. *sich* ~ одягатися // 1. *vt* 1) одевать (кого-л.); 2) надевать (одежду); 3) притягивать; 4) привлекать, интересоваться; 2. *vi* 1) (s) разг. приближаться, надвигаться; 2) (h) расті (б. ч. о ценах); 3. *sich* ~ одеваться.

ánziehend *adj* привабливий, цікавий // привлекательный, интересный.

Ánpzug *m* -(e)s, ...züge óдяг; костюм (чоловічий) // одéжда; костюм (мужской).

ánzünden *vt* запалювати, розпáлювати; запалювати (сигарету) // зажигать, затáпливать; закуривать (сигарету).

apárt *adj* оригінальний, вýшуканий, незвичайний // оригиналный, изысканный, необычный.

Äpfel *m* -s, **Äpfel** 1) яблуко; 2) разм. яблуня // 1) яблоко; 2) разг. яблоня.

Äpfelsíne *f* -, -n апельсін (плод, дерево) // апельсин (плод, дерево).

Appéll *m* -s, -e 1) зáклик, звёрнення; 2) шикування, збир, лінійка (піонерська) // 1) призыв, обращение; 2) повёрка, сбор, линейка (пионерская).

Appláus *m* -es, -e єблески // аплодисменты.

Ápril *m* - i -s, -e квітень; j-n in den ~ schicken обдури́ти кого-н. // апрель; j-n in den ~ schicken обмануть кого-л.

Árbeit *f* -, -en 1) праця, робота; 2) робота (продукт діяльності), твр // 1) труд, работа; 2) работа (продукт деятельности), произведение.

árbeiten *vi* 1) працювати, трудиться; an etw. (D) ~ працювати над чим-н.; 2) функціонувати // 1) работать, трудиться; an etw. (D) ~ работать над чем-л.; 2) функционировать.

Árbeiter *m* -s, - рабітник; працівник // рабочий; работник.

árbeitsam *adj* працьовитий, роботащий // трудолюбивый, работящий.

árbeitsfähig *adj* працездатний // трудоспособный.

árbeitsfreudig *adj* працьовитий // трудолюбивый.

Arbeitsleistung *f* -, -en 1) продуктивність праці; 2) трудовé досягнення // 1) производительность труда; 2) трудовое достижение.

Arbeitslohn *m* -(e)s, ...löhne заробітна плáта // зáработная плáта.

árbeitslos *adj* безробітний // безработный.

Arbeitslosigkeit *f* - безробіття // безработица.

Arbeitsproduktivität *f* - продуктивність праці // производительность труда.

Árbeitstag *m* -(e)s, -e 1) робочий день; 2) *pl* бýдні // 1) рабочий день; 2) *pl* бýдни.

Arbeitsteilung *f* - піділ праці // разделение труда.

arg 1. *adj* поганій, злий; 2. *adv* 1) зло; 2) дуже // 1. *adj* плохой, злой; 2. *adv* 1) зло; 2) очень, сильно.

Ärger *m* -s 1) гнів, досада; 2) не-приємність, прийкість // 1) гнев, досада; 2) неприятность, огорчение.

ärgерlich *adj* сердитий, раздражато-ваний // сердитый, раздражённый.

ärgern 1. *vt* сéрдити, дратувáти; 2. *sich* ~ (*über A*) сéрдитися, злýтися (на кого-н., на що-н.) // 1. *vt* сердить, раздражать; 2. *sich* ~ (*über A*) сердиться, злиться (на кого-л., на что-л.).

ärglistig *adj* підстúпний, віролóм-ний // ковáрний, веролóмный.

Ärgwohn *m* -(e)s підозра, недовіра // подозрение, недовéрие.

ärm *adj* 1) бідний (*an D — на що-н.*), незаможний; 2) бідний, нещáсний // 1) бéдный (*an D — на чем-л.*), неимущий; 2) бéдный, не-счастный.

Ärm *m* -(e)s, -e 1) рукá (*від кисті до плеча*); únter dem ~ під пахвóю; 2) рукáв (*річки*); 3) рукáв (*сукні*) // 1) рукá (*от кисти до плеча*); únter dem ~ под мышкой; 2) рукáв (*рукав*); 3) рукáв (*платья*).

Ärmee *f*, ...mé:en áрмія // армия.

ärmselig *adj* убóгий, жалюгíд-ний // скúдный, жáлкий, убóгий.

Ärmut *f* - бідність, убóгість // бéдность, нужда, убóжество.

Art *f*, ...-ep 1) вид; рід, сорт; порóда; 2) *tk. sg* спóсоб; манéра; хáracter, вдáча; auf diése ~ (*und Wéise*) таким чином // 1) вид; род, сорт; порóда; 2) *tk. sg* спóсоб; манéра;

характер, повáдки; auf diése ~ (*und Wéise*) таким óобразом (спóсобом).

Artikel *m* -s, - 1) товáр; 2) стаття, дóпис (*у газетi*); 3) *gram.* артиклъ // 1) товáр; 2) стаття, замéтка (*в газете*); 3) *gram.* артиклъ.

Ärznei *f* -, -ep лíki, медикамéнти // лекáрство, медикамéнты.

Arzt *m* -es, Ärzte лíкар // врач, дóктор.

Äsche *f* -, -n пóпіл, золá; пóрох, пrah // пéпел, золá; пrah.

Ast *m* -(e)s, Äste сук, гíлка // сук, вéтка.

Ätem *m* -s дýхання, дух; áufer ~ sein задýхатися; zu ~ kómpfen перевести дух // дыхание, дух; áufer ~ sein задыхаться; zu ~ kómpfen перевести дух.

åtemlos *adj* задýханий, захéаки-ний // запýхавшийся, задыхáю-щийся.

åtmen *vi* дýхати; durch die Náse ~ дýхати нóсом // дышáть; durch die Náse ~ дышáть нóсом.

Atóm *n* -s, -e áтом // атом.

Atómkraftwerk *n* -(e)s, -e áтомна електростáнція /// атомная электро-станция.

Atómkrankheit *f* - променéва хво-робá // лучевáя болéзнь.

Atómsperrvertrag *m* -(e)s дóговíр про непоширення юдерної збрóї // договор о нераспространении ядерного оружия.

Atómtest *m* -es, -e випróбування юдерної збрóї // испытание ядерного оружия.

Atómteststopp *m* -s, -s припýнення випróбувань юдерної збрóї // прекращение испытаний ядерного оружия.

Atómwaffe f -, -п а́томна (ядерна) збрóя // а́томное (ядерное) ору́жие.
auch *cj* 1) тákóж, теж, і; 2) návítv; ~ wenn ... návítv якшó ...; wie dem ~ sei як би то не булó // 1) тákже, тóже, и; 2) dáже; ~ wenn ... dáже ёсли ...; wie dem ~ sei kák бы то ný было.

auf 1. *prp* 1) (*D*) вказує на місце-перебування (де?) на, у, за, по; ~ dem Tisch liegen лежати на столі; ~ der Krim у Кримú; ~ dem Lánde за містом, на селі; ~ dem Wége по дорозі; 2) (*A*) вказує на напрям (куди?) на, у, за; ~ den Tisch légen покласти на стіл; ~s Land ziehen єхати за місто (у селі); 3) (*A*) вказує на час, строк на, до; ~ ein Jahr на рік; ~ Wiedersehen! до побачення!; ein Viertel ~ eins чверть на пéршу; 4) (*A*) вказує на послідовність у часі за; Stúnde ~ Stúnde година за годиною; 5): ~ diese Wéise такім чином; ~ den érsten Blick з пéршого погляду; ~ ukrai-nisch по-українському; 2. *adv* 1) вгóру, тудíй; ~ und ab вгору і вниз; тудíй і назáд; ~ ! встáти!; 2) відчýнено (напис на чому-н.); die Tüf ist ~ дvéрі відчýнені // 1. *prp* 1) (*D*) указывает на местонахождение (где?) на, в, за, по; ~ dem Tisch liegen лежать на столé; ~ der Krim в Кримú; ~ dem Lánde за гóродом, в дерéвне; ~ dem Wége по дорóге; 2) (*A*) указывает на направление (куда?) на, в; ~ den Tisch légen положить на стол; ~s Land ziehen єхать за гóрод (в дерéвню); 3) (*A*) указывает на время, срок на, до; ~ ein Jahr на год; ~ Wiedersehen! до свидáния!; ein Viertel ~ eins

чéтвérть пéрвого; 4) (*A*) указывает на последовательность во времени за, после; Stunde ~ Stunde час за часом; 5): ~ diese Wéise таким образом; ~ den érsten Blick с пéрвого взглýда; ~ ukrai-nisch по-українски; 2. *adv* 1) вверх, тудá; ~ und ab вверх и вниз; взад и вперед; ~ ! встать!; 2) открыто (надпись на чём-л.); die Tüf ist ~ дверь открыта.

Aufbau m -(e)s, -ten 1) тк. sg будівництво, побудова; der friedliche ~ мýрне будівництво; 2) тк. sg будова, конструкція, композиція; структура; der ~ éines Búches будóва (композиція) книжки; 3) надбудóва // 1) тк. sg стройтельство, построение; der friedliche ~ мýрное строительство; 2) тк. sg строение, конструкция, композиция; структура; der ~ éines Búches постройение (композиция) книги; 3) надстройка.

äufbauen 1. *vt* будувати, спорýджувати; відбудóувати; надбудóувати; 2. *vi i sich* ~ (auf *D*) грунтuvá-tisя, базувáтisя (на чому-н.), вихóditи (з чого-н.) // 1. *vt* строить, сооружать; восстанáливать; надстраивати; 2. *vi i sich* ~ (auf *D*) строиться, основываться (на чём-л.), исходить (из чего-л.).

äufbewahren *vt* зберігáти // хранить, сберегáть.

äufbrechen* 1. *vt* 1) злáмувати; 2) орати (землю); 2. *vi* (s) 1) розкривáтisя; скресáти, проривати; 2) вирушáти // 1. *vt* 1) взлáмывать; 2) вспáхивать (землю); 2. *vi* (s) 1) раскрывáтisя, вскрывáтisя; 2) отправляться (в путь).

äufdecken 1. *vt* 1) накривáти стіл (чим-н.); 2) відкривáти, виявлáти;

2. *vi* накривати на стіл // 1. *vt*
 1) накривати стол (*чем-л.*); 2) розкривати, вскривати; 2. *vi* накривати на стол.

aufelnänder pron одін на одного; одін за одним // друг на дру́га; одін за другим.

Aufenthalt m -(-e)s, -е перебування; місце перебування; зупінка; затримка // пребування; местопребування; останівка; задержка.

äuferstehen* vi (s) воскресати, оживати // воскреса́ть, оживати.

áuffahren* *vi (s)* 1) схоплюватися; 2) вийїжджати; 3) (*auf A*) наїжджати (*на що-н.*) // 1) вскакувати; 2) виїзжати; 3) (*auf A*) наезжати (*на чо-л.*).

áuffallen* *vi (s)* 1) впадати в очі, привертати до себе увагу; 2) падати (*на що-н.*) // 1) броса́ться в глаза́, обращати на себе́ внимание; 2) пада́ти (*на чо-л.*).

áuffallend, áuffällig adj разючий, незвичайний, який впадає в очі // виделяючийся, необичайний, бросаючийся в глаза.

áuffassen vt 1) розуміти, сприймáти, схоплювати; 2) сприймáти, тлумачити (*як-н.*) // 1) понимати, воспринимати, схвáтывать; 2) понимати, толковати (*как-л.*).

Auffassung f -, -еп 1) *tk. sg* тямущість, кмітливість; 2) розуміння, думка, тóчка зóру, погляд // 1) *tk. sg* сообразительность, понятливость; 2) понимание, мнение, тóчка зрения, взгляд.

áuffordern vt (zu D) запрошувати (*на що-н.*), закликати (*до чого-н.*) // (*zu D*) приглашать (*на чо-л.*), призыва́ть (*к чему-л.*).

Aufforderung f -, -еп запрошення; вимóга; вíклик // приглашéние; трéбование; вýзов.

Aufgabe f -, -п 1) завда́ння; урок; 2) мат. зада́ча, приклад; 3) *tk. sg* (добровільна) відмóва, капітуляція // 1) зада́ча, зада́ння; урок; 2) мат. зада́ча, примéр; 3) *tk. sg* (добровольный) откáз, капитулáция.

áufgeben* *vt* 1) задавати (*урок*); доручати; 2) здавати, відправляти (*листи, багаж*); 3) відмовлятися (*від чого-н.*) // 1) задава́ть (*урок*); поручати; 2) сдава́ть, отправля́ть (*письма, багаж*); 3) отка́зыва́ться (*от чего-л.*).

áufgehen* *vi (s)* 1) схóдити, піднімáтися; 2) пророста́ти; 3) зароджува́тися, виникати; 4) відчиня́тися, розкрива́тися (*тж. перен.*); 5) (*in D*) розчиня́тися (*у чому-н., тж. перен.*) // 1) в(o)сходи́ть, поднімáтися; 2) прораста́ти; 3) зарожда́тися, возникати; 4) открывáться, раскрыва́ться (*тж. перен.*); 5) (*in D*) растворя́ться (*в чём-л., тж. перен.*).

áufgeregt adj схильований // взволнованный.

áufgießen* *vt* 1) налива́ти; 2) настоювати, завáрювати (*чай, каву*) // 1) налива́ть; 2) завáрювати (*чай, кoфе*).

áufhaben* *vt* 1) ма́ти на собі (*про головний убір*); 2) ма́ти завда́ння; 3) ма́ти відкритим, відчиненim // 1) иметь на себе (*о головном уборе*); 2) иметь задание; 3) иметь открытым.

áufheben* *vt* 1) піднімати; 2) відмінити, скасоувати; 3) зберігати; ховати; берегти // 1) поднимать;

2) отменять, упразднять; 3) сохранять; прятать; беречь.

áufholen *vt* доганять; надолгуживать (*прогаяне*) // догонять; наверстывать (*упущенное*).

áufhölen *vi* переставасти, припинятыся, закінчуватися // переставасть, прекраща́ться, кончаться.

Aufklärung *f* - 1) з'ясування; 2) (*über A*) роз'яснення, інформування (*про що-н.*); 3) військ. розвідка // 1) виясненіе; 2) (*über A*) разъяснение, информація (*о чём-л.*); 3) воен. разведка.

áufkommen* *vi* (s) 1) підвідитися; 2) поправлятися, видужувати; 3) виникати, з'являтися // 1) подніматься; 2) поправлятися, взыдріливати; 3) возникати, появлятися.

Aufladen* *vt* навантажувати, вантажити // нагружать, грузить.

Auflage *f* -, -p 1) видання; 2) тираж (*книги, газети*) // 1) издание; 2) тираж (*книги, газеты*).

áufleben *vi* (s) оживати, відроджуватися // оживать, возрождаться.

áuflehnen 1. *vt* прихилити; 2. *sich* ~ 1) спиратися, прихилитися; 2) (*gegen A*) повставасти, протестувати (*проти чого-н., проти кого-н.*) // 1. *vt* прислонити; 2. *sich* ~ 1) опиратися, прислоняться; 2) (*gegen A*) восставасти, протестувати (*против чего-л., против кого-л.*).

áufleuchten *vi* (h, s) спалахувати; засвітитися; заблискотіти // вспыхивать; засветиться; засверкать.

áuflösen 1. *vt* 1) розв'язувати, розплутувати; 2) розв'язувати (*питання, задачу*); 3) розчинити; 4) розривати (*угоду*); 2. *sich* ~ розчинятыся;

ропада́тися // 1. *vt* 1) розвázывать, распутьывать; 2) (раз) решать (*вопрос, задачу*); 3) растворять; 4) растворгать (*договор*); 2. *sich* ~ растворяться, распада́ться.

áufmachen 1. *vt* розм. відкривати, відчинити; розпліщувати (*очі*); 2. *sich* ~ збиратися в дорогу; вирушати // 1. *vt* раз. открывать, отворять; 2. *sich* ~ собираясь в путь, отправляться в дорогу.

áufmerksam *adj* 1) уважний; 2) уважливий, люб'язний, послужливий // 1) внимательный; 2) внимательный, любезный, предупредительный.

Aufmerksamkeit *f* -, -ep 1) тк. sg увáга; j-m, éiner Sáche (*D*) ~ schénenken приділяти увáгу кому-н., чому-н.; 2) увáжливість, люб'язність // 1) тк. sg внимание; j-m, éiner Sáche (*D*) ~ schénenken уделять внимание кому-л., чому-л.; 2) внимательность, любезность.

áufmuntern *vt* 1) підбадьорювати; 2) (*zu D*) надихати (*на що-н.*) // 1) подбáдривать; 2) (*zu D*) воодушевлять (*на что-л.*).

Aufnahme *f* -, -p 1) тк. sg прийом, приняття; 2) тк. sg сприйняття, засвобення; 3) знімання, зйомка // 1) тк. sg приём, принятие; 2) тк. sg восприятие, усвоение; 3) съемка.

áufnehmen* *vt* 1) піdnімати; 2) приймати; 3) знімати, фотографувати; записувати (*на магнітну стрічку*) // 1) поднимать; 2) принимать; 3) снимать, фотографировать; записывать (*на магнитную ленту*).

áufpassen *vi* 1) бути уважним, уважно слухати (*дивитися, стежити*); 2) (*auf A*) догляда́ти

(кого-н.), наглядáти (за ким-н.) // 1) быть внимáтельный, внимáтельно слúшать (смотреть, следить); 2) (*auf A*) присмáтывать, наблюдать (за кем-л.).

áufräumten *vt* прибирáти, наводити порядок // убира́ть, наводить́ порядок.

áufrecht *adj* 1) прямýй (*вертикальный*); 2) чéсний; 3) відвáжний // 1) прямóй (*вертикальный*); 2) чéстный; 3) смéлый; отвáжный.

áufrecht(er)halten* *vít* пíдтрýмувати, зберігáти (в сíлі) // поддерживать, сохранять (в сíле).

áufregen 1. *vt* хвилювати; збúджувати; 2. *sich* ~ (*über A*) хвилюватися, збúджуватися, нервувáться (*через що-н.*) // 1. *vt* волнова́ть; возбужда́ть; 2. *sich* ~ (*über A*) волнова́ться, возбужда́ться, нéрвничать (*из-за чего-л.*).

Aufregung *f* -, -еп 1) хвилювáння, збúждéння; 2) суётá, переполóх // 1) волнéние, возбуждéнне; 2) суётá, переполóх.

áufreißen* 1. *vt* 1) розривáти, роздира́ти; 2) ривкóм розчиня́ти (*дверi*); 2. *vi* (s) розривáтися, лóпатися; 3. *sich* ~ 1) ривкóм розчиня́тися (*про дверi, вікно*); 2) ру́чко пíдводдитися // 1. *vt* 1) разрывáть, раздира́ть; 2) ривкóм откры́вать (*дверь*); 2. *vi* (s) разрывáться, лóпаться; 3. *sich* ~ 1) рывкóм откры́ваться (*о двери, об окне*); 2) рывкóм поднимáться.

áufrichtig 1. *adj* щíрий, відвéтий; 2. *adv* щíро, відвéто; ~ geságт щíро кáжучи // 1. *adj* юскренний; откровéнный; 2. *adv* юскренне, откroвéнно; ~ geságт откровéнно говорý.

áufrufen* *vt* 1) викликáти, робити переклíчку; 2) закликáти. // 1) вызывать, дéлать переклíчку; 2) призыва́ть.

áufrüsten *vi* озбрóюватися // вооружáться.

Aufrüstung *f* -, -еп озбрóення; гónка озбрóень // вооружéние; гónка вооружéний.

Aufsatz *m* -es, ...sätze 1) твíр; стаття; 2) насáдка, пристáвка // 1) сочинéние; статья; 2) насáдка, пристáвка.

áufschlagen* 1. *vt* 1) розбивáти, розкóлювати; 2) відкривáти, розкривáти; 3) пíдвýшувати цíни; 2. *vi* (s) 1) (*auf A, auf D*) ударя́тися (*об що-н.*); 2) (*auf A*) ударя́ти (*об що-н.*); 3) здíймáтися вгóру (*про полум'я*); 4) (по)дорóжчати // 1. *vt* разбивáть, раскáльвать; 2) откры́вать, раскрýвать; 3) повышáть цéны; 2. *vi* (s) 1) (*auf A, auf D*) ударя́тися (*обо что-л.*); 2) (*auf A*) ударя́ть (*по чему-л.*); 3) взметнúться вверх (*о пламени*); 4) (по)дорожáть.

áufschließen* *vt* 1) відчиня́ти; відмíкáти; 2) (*j-m*) розкривáти (*перед ким-н.*), робити достúпним (*кому-н.*); 3) геол. розвíдувати // 1) откры́вать; отмыка́ть; 2) (*j-m*) раскрýвать (*перед кем-л.*), дéлать достúпным (*кому-л.*); 3) геол. раззвéдывать.

áufschneiden* 1. *vt* 1) розріzáти, відкривáти (ножéм); 2) наріzáти (*хліб, ковбасу*); 2. *vi* (s) хвáстati (ся); розповíдáти нісенітницí, перебíльшувати // 1. *vt* 1) взреáть, вскрýвать (ножóм); 2) нарезáть (*хлеб, колбасу*); 2. *vi* (s) хвáстаться; рассkáзыывать небылýцы, преувелýчивать.

Aufschrei *m* -(e)s, -е крик, вýгук // крик, вýкрик.

Aufschrift *f* -, -en 1) напис; зáголовок; 2) адреса // 1) надпись; заглавие; 2) адрес.

áufschütten *vt* насыпáти // насыпáть.

Aufschwung *m* -(e)s, ...schwünge зліт; піднесення; порýв // взлёт; подъём; порыв.

áufsehen* *vi* (по) дивитися вгорó; підвóдити очі // (по) смотрéть вверх; поднимать глаза.

áufspeichern 1. *vt* нагромáджувати; 2. *sich* ~ нагромáджувати // 1. *vt* накáпливать; 2. *sich* ~ скáпливаться, накáпливаться.

Aufstand *m* -(e)s, ...ständе повстáния, зáкото́т // восстáние, мятéж.

áufständisch *adj* повстáлий; повстáнський; бунтівний // восстáвший; повстáнческий; мятéжный.

áufstehen* *vi* (s) 1) вставáти, підвóдитися; 2) (*gegen A, wider A*) повстáвати (*проти кого-н., против чого-н.*) // 1) вставáть, поднимáться; 2) (*gegen A, wider A*) восстáвать (*против кого-л., против чего-л.*).

áufsteigen* *vi* (s) 1) (*auf A*) піднімáться, сідáти (*на що-н.*); 2) злітати (*про літак*); схóдити (*про сонце, місяць*) // 1) (*auf A*) поднимáться, садиться (*на что-л.*); 2) взлетáть (*о самолёте*); всходítъ (*о солнце, о луне*).

Aufstieg *m* -(e)s, -е 1) підйом, схóдження; 2) підйом, зліт; 3) рóзквіт, рóзвиток // 1) подъём, восхождение; 2) подъём, взлёт; 3) расцвéт, развýтие.

Aufteilung *f* -, -en пóділ, роздíлення; розпóділ // раздéл, разделéние; распределéние.

Auftrag *m* -(e)s, ...träge дорóчення, завдáння; замóвлéння // поручéние, задáние; закáз.

áuftragen* *vt* 1) подавáти (*на стол*); 2) (*j-m*) доручáти (*що-н. кому-н.*) // 1) подавáть (*на стол*); 2) (*j-m*) поручáть (*что-л. кому-л.*).

áuftreten* *vi* (s) 1) (*на*) ступáти; 2) повóдитися; 3) виступáти (*на сцені*) // 1) (*на*) ступáть; 2) вестý себé; 3) выступáть (*на сцене*).

áufwachen *vi* (s) просинáтися, прокидáтися // просыпáться, пробуждáться.

áufwachsen* *vi* (s) виростáти, підростáти // вырастáть, подрастáть.

áufwärts *adv* угóру, нагóру // вверх, навéрх.

áufzählen *vt* перелíчувати; лíчить // перечислять; считáть.

Aufzug *m* -(e)s, ...züge 1) процéсія; 2) підйомник, ліфт; 3) театр. дíя, акт // 1) процéсия; 2) подъёмник, лифт; 3) театр. дéйствие, акт.

Áugapfel *m* -s, ...äpfel óчne яблуко; wie séinen ~ hüten берегтý як зéйнцю óка // глазнóе яблоко; wie séinen ~ hüten берéчъ как зéйнцу óка.

Auge *n* -s, -p 1) óко; 2) бот. вíчко, óчко // 1) глаз; óко; 2) бот. глазóк, очók.

Áugenblick *m* -(e)s, -е мить, момéнт // мгновéние, момéнт.

Áugenbraue *f* -, -p бровá // бровь.

Áugenlid *n* -(e)s, -ег повíка // вéко.

Áugenzeuge *m* -p, -п очевíдец // очевíдец.

Augóst *m - i -(e)s, -e* сéрпень // август.

Aula *f -*, **Aulen** áктовий зал // áктовый зал.

aus *1. prp (D) 1) вказує на напрям зсередини із, з; ~ der Tíefe з глибини; 2) вказує на віддалення із, з; geh mir ~ den Augen! геть з очей!; 3) вказує на походження із, з; ~ der Sowjetunion з Радянського Союзу; 4) вказує на причину від, з; ~ Zorn від гніву; 5) вказує на матеріал, з якого зроблено річ з; eip Kleid ~ Séide сукня з шовку; 2. adv закінчено, кінець, гóді; es ist ~ dámít з цим покінчено // 1. prp (D) 1) указывает на направление изнутри из; ~ der Tíefe из глубины; 2) указывает на удаление из, с; geh mir ~ den Áugen! прочь с глаз мойх!; 3) указывает на происхождение из, с; ~ der Sowjetunion из Советского Союза; 4) указывает на причину по, из, от; ~ Zorn от гнева; 5) указывает на материал, из которого что-л. сделано из; eip Kleid ~ Séide плáтье из шёлка; 2. adv кончено, конец; es ist ~ dámít с этим кончено.*

áusarbeiten *vt* розробляти, виробляти // разрабатывать, вырабáтывать.

áusbessern *vt* виправляти, лагодити, ремонтувати // исправлять, чинить, ремонтировать.

áusbeuten *vt* експлуатувати // эксплуатировать.

Ausbeuter *m -s, -* експлуататор // эксплуататор.

áusbilden *vt* 1) навчати (фаху); 2) розвивати (здібностi); удосконалювати // 1) обучать (специальн-

ности); 2) развивать (способности); совершénствовать.

Ausbildung *f -*, *-en* 1) навчання, підготóвка; 2) освіта; 3) рóзвиток, удосконалення; 4) утвóрення, формування // 1) обучение, подготовка; 2) образование; 3) развитие, совершенствование; 4) образование, формирование.

áusbrechen* *1. vt* вилáмuvati, відлámuvati; *2. vi* (s) 1) вириváti, вилámuvati; 2) (у)тіkáti; 3) вибухáti, спалáxuvati (*про вíйну, грозу, почуття*) // 1. *vt* вилámyvati, отлámyvati; *2. vi* (s) 1) вырыváti, вылámyvati; 2) бежáti, соверша́ти побéг; 3) разражаться, вспыхивать (*о войне, грозе, чувствах*).

áusbreiten *1. vt* 1) розширювати; 2) розстеляти; розкладати; *2. sich* ~ 1) розширюватися, поширюватися; 2) простягáтися; 3) (*über A*) докладно говорити (*про що-н., про кого-н.*) // 1. *vt* 1) расширять; 2) расстилать; расклádyvatъ; *2. sich* ~ 1) расширяться, распространяться; 2) простира́ться; 3) (*über A*) распространяться (*о чём-л., о ком-л.*).

Ausbruch *m -(e)s, ...brüche* 1) початок (*вíйни, грози*); спáлах, вýbuch; вýверження (*вулкана*); 2) втéча (*з в'язницí*) // 1) начáло (*войны, грозы*); вспышка, взрыв; извержéние (*вулкана*); 2) побéг (*из заключения*).

Ausdauer *f -* вýтримка, витривáлість; mit ~ впéрто, терпляче // вýдержка, выносливость; ptít ~ упорно, терпеливо.

áusdrehen *vt* вимикáти (*світло, радіо, газ*) // выключать (*свет, радио, газ*).

Ausdruck *m* -(e)s, ...drücke
 1) вýраження, вýяв; *etw.* zum ~ bríngen вýсловити що-н.; zum ~ kómmen вýявитися, проявítися;
 2) вýраз (*обличчя*); 3) вýрáзniсть, експрéсія; 4) вýслів // 1) выражéние, проявléение; *etw.* zum ~ bríngen вýразить что-л.; zum ~ kómmen найті вýражéние, проявítися;
 2) выражéние (*лица*); 3) вырази́тельность, експрéсія; 4) выражéние, оборót réчи.

ausdrücken *1. vt* 1) вичáвлювати, видáвлювати; 2) вислóвлювати;
 2. *sich* ~ 1) проявлятися; 2) вислóвлювати // *1. vt* 1) выжимáть, выдáвливать; 2) выражáть; 2. *sich* ~ 1) выражáться, проявляться; 2) выскáзываюсь.

ausdrücklich *adj* ясний, вýрáзний; категоричний // ясный, определённый; категорический.

auseinander *adv* нáрізно, далéко оди́н від одного // врозь, далекó друг от дру́га.

auseinandergehen* *vi* (s) 1) розхodитися; розпадáтися; розлучáтися; 2) розходитися, відрізняться (*про погляди*) // 1) расходитýся; распадáться; 2) расходиться, различáться (*о взглядах*).

auseinandersetzen *1. vt* розтлумáчувати, пояснювати; 2. *sich* ~ (*mit j-m*) 1) порозумітися (*з ким-н.*); 2) сперечáтися, полемізува́ти (*з ким-н.*) // *1. vt* растолкóвывать, разъяснить; 2. *sich* ~ (*mit j-m*) 1) объясниться (*с кем-л.*); 2) спорить, полемизировать (*с кем-л.*).

Auseinandersetzung *f* -, -en
 1) тлумáчення, пояснення; 2) супе-

рéчка, диску́сія // 1) толковáние, пояснение; 2) спор, дискуссия.

ausfallen* *vi* (s) 1) випадáти, вивáлюватися; 2) не відбутися; вýйти з лáду; 3) вихóдити (*добре або погано*); ма́ти (хороші або погáні) наслíдки // 1) выпадáть, выáливаться; 2) не состоя́ться; вýйти из стрóя; 3) получáться (*хорошо или плохо*); давáть (хорошие или плохие) результа́ты.

Ausflug *m* -(e)s, ...flüge екскúрсія, прогулянка // экскурсия, прогулка.

ausführen *vt* 1) вивóзити, експортувати; 2) викóнувати, здíйснюювати // вивóзить, экспортíровать; 2) выполnить, осуществля́ть.

ausführlich *adj* доклáдний // подробный.

Ausgabe *f* -, -n 1) вýдача, відпukск (*напр., товарів*); 2) вýтрата, видáток; 3) видáння (*книжки*); вýпуск (*газети*) // 1) вýдача, отпukск (*напр., товаров*); 2) расхóд, трáта; 3) издáніе (*книги*); вýпуск (*газеты*).

Ausgang *m* -(e)s, ...gänge 1) вýхід, вихíдні двéрі; 2) тк. *sg* вихíдний (день); 3) кінéць, закінчення, наслíдок // 1) вýход, выходнáя дверь; 2) тк. *sg* выходнóй (день), 3) конéц, окончáние, результа́т.

ausgeben* *1. vt* 1) видавáти, відпukскáти (*напр., товар*); 2) витрати (гроши); 3) (*für A*) видавáти (*за кого-н., за що-н.*); 2. *sich* ~ 1) вýтратитися; *перен.* вýчерпати свої сíли (*можливості*); 2) (*für A*) видавáти себé (*за кого-н.*) // *1. vt* 1) выдавáвать, отпukскáть (*напр., товар*); 2) расхóдовать, трáтиль (*денги*); 3) (*für A*) выдавáть (*за кого-л., за*

что-л.); 2. *sich* ~ 1) истратиться; *перен.* исчерпать свой силы (возможности); 2) (*für A*) выдавать себя (за кого-л.).

ausgehen* *vi* (s) 1) виходити (з дому); 2) (*von D*) виходити (*vіd* кого-н., з чого-н.); 3) кінчаться (чим-н.) // 1) выходить (из дому); 2) (*von D*) исходить (от кого-л., из чого-л.); 3) заканчиваться (чем-л.).

ausgenommen *prp* крім, за винятком // крім, за ісключенням.

ausgerechnet *adv* якраз, сâме; як навмисно // как раз, именно; как нарочно.

ausgeschlossen 1. *adj* виключений; 2. *prp* (*A*) за винятком, виключно, крім // 1. *adj* ісключений; 2. *prp* (*A*) за ісключенням, ісключаю, крім.

ausgesprochen 1. *adj* (чітко) виражений; явний, очевидний; 2. *adv* винятково, надзвичайно // 1. *adj* (ясно) виражений; явний, очевидний; 2. *adv* ісключайально.

Ausgestaltung *f* -, -en 1) оформлення; розробка; 2) форма; взгляд // 1) оформление; разработка; 2) форма; облик.

ausgezeichnet *adj* відмінний, чудовий // отлічний, превосходный.

ausgleichen* 1. *vt* 1) вирівнювати; *перен.* рівнати, зрівноважувати; компенсувати; 2) уладожувати (*уперечку*); 2. *sich* ~ вирівнюватися; *перен.* урівноважуватися // 1. *vt* 1) вирівнювати; *перен.* равнять, уравновешивать; компенсировать; 2) разрешать (с помощью компромисса) (*спор*); 2. *sich* ~ вирівнюватися; *перен.* уравновешиваться.

auskommen* *vi* (s) 1) (*mit D*) обходитися (чим-н.); 2) (*mit j-m*) ладити, жити в злагоді (з ким-н.) // 1) (*mit D*) обходитьсья (чем-л.); 2) (*mit j-m*) ладить, уживатися (с кем-л.).

Auskunft *f* -, ...*künfte* 1) дбовідка, інформація; 2) тк. *sg* довідкове бюро // 1) спрâвка, інформація; 2) тк. *sg* спрâвочное бюро.

auslachen 1. *vt* вісміяти; 2. *sich* ~ насміятися вдосталь // 1. *vt* вісміять; 2. *sich* ~ насміяться вдоволь.

ausladen* 1. *vt* вивантажувати, розвантажувати; 2. *vi* виступати, видашатися (*про архітектурні детали*) // 1. *vt* вилучати, разгружать; 2. *vi* виступати, видашатися (*об архітектурних деталях*).

Ausland *n* -(e)s закордон; зарубіжні країни // заграніца; зарубежні страни.

Ausländer *m* -s, - іноземець // иностранец.

ausleihen* *vt* 1) давати напрокат (у тимчасове користування); позичати; 2) : *sich* (*D*) ~ брати напрокат; позичати // 1) давати напрокат (во временноe пользование); одолживать; 2) : *sich* (*D*) ~ брати напрокат; одолживать.

äussmachen *vt* 1) гасити; вимикати (світло, газ); 2) домовлятися (*про що-н.*); уладожувати (що-н.); 3) становити, означати; *das macht nichts aus* це нічого не значить // 1) тушити, гасити; виключати (світло, газ); 2) договариваться (о чём-л.); уладживати (что-л.); 3) составлять, значить; *das macht nichts aus* это ничего не значит.

Ausnahme *f* -, -*p* віняток; *mit ~ (G i von D)* за вінятком, крім (кого-н., чого-н.) // ісключення; *mit ~ (G u von D)* за ісключенням, крім (кого-л., чого-л.).

ausnahmslos *adv* без вінятку // без ісключення.

ausnahmsweise *adv* як віняток // в відповідь ісключення.

ausnutzen, **ausnützen** *vt* 1) використовувати; 2) експлуатувати // 1) використовувати; 2) експлуатувати.

auspacken *vt* 1) розпаковувати; 2) розм. розповідати (таємницю, новини) // 1) розпаковувати; 2) разг. викладувати (секрет, новини).

ausprägen 1. *vt* 1) карбувати; 2) *перен.* відчеканювати, чітко змальовувати; 2. *sich ~* відбиватися; *перен.* виявлятися, проявлятися // 1. *vt* 1) чеканити; 2) *перен.* отчеканювати, чётко обрисовувати; 2. *sich ~* отпечатуватися; *перен.* виявлятися, проявлятися.

ausprobieren *vt* випробовувати // спробувати.

ausreichen *vi* вистачати // хватати, бути достаточним.

Ausreise *f* -, -*p* від'їзд, віїзд (за кордон) // отъезд, выезд (за границу).

ausrotten *vt* знищувати, винищувати; *перен.* викорінювати // уничтожати, истреблятъ; *перен.* искоренять.

Ausruf *m* -(e)s, -*e* 1) віигук; віклик; 2) проголошення; оголошення // 1) восклицання; вóзглас; 2) провозглашення, объявление.

áusrufen* *vt* 1) викрикувати, вигúкувати; 2) проголошувати //

1) викрикивать, восклица́ть; 2) провозглаша́ть.

áusruhen *vi i sich ~* відпочива́ти // отдыхать.

áusrüsten 1. *vt (mit D)* забезпечува́ти, оснащувати (чим-н.); озбрóюва́ти, устаткóувати; 2. *sich ~ (mit D)* запаса́тися (чим-н.); оснащувати; озбрóюватися // 1. *vt (mit D)* снабжáть, оснаща́ть (чем-л.); воору́жать, обору́довать; 2. *sich ~ (mit D)* запаса́тися (чем-л.); оснаща́ться; вооружáться.

Ausrüstung *f* -, -еп 1) забезпéчення, постачання, оснащення; 2) *тк. sg* військ. зброя; амуніція // 1) обеспéчення, снабжéние, оснащеніе; 2) *тк. sg* воен. вооружéние; амуніція.

Aussaat *f* -, -еп 1) сівбá; посів; 2) посівний матеріал, насіння // 1) сев; посев; 2) посевной материал, семена.

Aussage *f* -, -п висловлювання; юр. зізнання; свідчення // выскáзыва́ние; юр. показáние; свидéтельство.

áusschalten *vt* 1) вимика́ти (світло, прилад); 2) виключа́ти; роби́ти неможлýвим, не допуска́ти // 1) виключа́ть (освещение), отключáть (прибор); 2) исключать; не допуска́ть.

áusschlaggebend *adj* вирішáльний // решáющий, имеющий решáющее значение.

áusschließen* 1. *vt* 1) виключа́ти, вивóдити (*из складу* чого-н.); 2) роби́ти віняток (для кого-н.); 2. *sich ~* ухиля́тися (від чого-н.), не бра́ти участи (в чому-н.) // 1. *vt* 1) исключа́ть, выводить (из состава чего-л.); 2) дéлать исключе́ние (для кого-л.);

2. sich ~ отстраняться (от чего-л.); не принимать участия (в чём-л.).

áusschließlich 1. *adj* виключний; 2. *adv* виключно, тільки; 3. *ppr (G)* за винятком, крім // 1. *adj* ісключити-
тельний; 2. *adv* ісключительно, толь-
ко; 3. *ppr (G)* ісключая, за ісключе-
ніем, крім.

áusschöpfen *vt* 1) вичерпувати;
2) перен. вичерпати (фонди, можли-
вості) // 1) вичерпывать; 2) перен.
исчерпать (фонды, возможности).

Ausschuß *m* ...schusses, ...schüsse
комітет, комісія // комитет, ко-
місія.

áusschütten 1. *vt* виливати; висипа-
ти; j-m sein Herz ~ виливати
душу кому-н.; 2. *sich* ~ 1) виливати
душу; 2): sich vor Lächeln ~ wollen
качатися від сміху // 1. *vt* виливать;
высыпать; j-m sein Herz ~ изливать
душу кому-л.; 2. *sich* ~ 1) изливать
душу; 2): sich vor Lächeln ~ wollen
кататься со смеху.

áussehen* *vi* 1) мати вигляд;
2) (*nach D*) виділятися, шукати
очима (чого-н.) // 1) виглядеть,
иметь вид; 2) (*nach D*) высматри-
вать, искать глазами (чего-л.).

áussein* (*пишеться разом тк. в*
inf i part II) *vi* (s) 1) розм. закінчи-
тися; 2) (*auf A*) мати на меті
(що-н.), прагнути (чого-н.) //
1) разг. окончиться; 2) (*auf A*) пре-
следовать (какую-л. цель), стре-
миться (к чему-л.).

áußen *adv* зовні; nach ~ (hin) на-
зовні; von ~ (her) ззовні // спару-
жи; nach ~ (hin) наріжку; von ~
(her) спаружи, извинé.

Áußenhandel *m* -s зовнішня тор-
гівля // внешняя торговля.

Áußenminister *m* -s, - міністр за-
кордонних справ // министр ино-
странных дел.

Áußenpolitik *f* - зовнішня політи-
ка // внешняя политика.

áuver 1. *ppr 1) (D)* вказує на пере-
бування поза чим-н. поза; ~ der
Réihe поза чéргою; 2) (*A*) вказує на
спрямованість за межі чого-н. з, із;
~ Sicht kómpfen зникати з поля зо-
ру; 3) (*D*) вказує на виняток крім,
за винятком; ich habe keinen Freund
~ dir у мене немає друзів, крім тебе;
2. *cj* хібá що, хібá тільки // 1. *ppr*
1) (*D*) указывает на нахождение вне
чего-л. вне, за; ~ der Réihe вне оче-
реди; 2) (*A*) указывает на направ-
ленность за пределы чего-л. из; ~
Sicht kómpfen исчезать из поля зрения;
3) (*D*) указывает на исключи-
ние чего-л. кроме, исключая, за ис-
ключением; ich habe keinen Freund
~ dir у меня нет никаких друзей,
кроме тебя; 2. *cj* разве что, разве
только, разве если.

áuverdem *adv* крім того // кроме
того, сверх того.

Áuverge *n* зовнішність, зовнішній
вигляд // внешность, наружность.

áuvergewöhnlích *adj* надзвичай-
ний; незвичайний, видатний // чрез-
вичайный; необыкновенный, выдаю-
щийся.

áuverhalb 1. *ppr (G)* поза, за; ~
der Stadt за містом; 2. *adv* поза, зовні // 1. *ppr (G)* вне, за; ~ der Stadt
за городом; 2. *adv* вне, снаружи.

áuvergi 1. *vt* 1) виявляти, показу-
вати; 2) виражати, висловлювати;
2. *sich* ~ 1) виражатися, виявляти-
ся; 2) висловлюватися // 1. *vt* 1) вы-
ражать, проявлять, покázывать;

2) выражать, высказывать; 2. *sich*
~ 1) выражаться, проявляться;
2) высказываться.

äußerordentlich 1. *adj* 1) надзвичайний, позачерговий; понадштатний; 2) винятковий; екстраординарний; 2. *adv* надзвичайно // 1. *adj* 1) чрезвычайный, внеочередной; сверхштатный; 2) исключительный; экстраординарный; 2. *adv* чрезвычайно.

äußerschulisch *adj* позашкільний // внешкольный.

äußerst 1. *adj* 1) крайний, гранічний; *der ~e Termín* крайній строк; *im ~en Fall* у крайньому разі; 2) надзвичайний; *von ~er Wichtigkeit sein* мати надзвичайно важливе значення; 2. *adv* на́дто, кóнче, надзвичайно // 1. *adj* 1) крайний, предельный; *der ~e Termín* крайний срок; *im ~en Fall* в крайнем слúчає; 2) чрезвычайный; *von ~er Wichtigkeit sein* имéть чрезвычайно важное значение; 2. *adv* крайне, весьмá, чрезвычайно.

Äußerung *f* -, -ен 1) вýраження, вýявлення; 2) вислóвлювання; дýмка, відзив // 1) выражение, проявление; 2) высказывание; мнение, отзыв.

äussetzen 1. *vt* 1) висаджувати (рослини); 2) наражати (на небезпеку); 3) призначати (премію, нагороду); 4) припинити, переривати; 2. *vi* 1) зупинятися, працювати з перебоями (про двигун); 2) (*mit D*) припинити, переривати (що-н.); 3. *sich* ~ наражати (на небезпеку); зазнавати (чого-н.) // 1. *vt* 1) высаживать (растения); 2) подвергать (опасности); 3) назначать (премию,

награду); 4) приостанавливать, прерывать; 2. *vi* 1) останавливаться, работать с перебоями (о двигатель); 2) (*mit D*) прерывать, прекраща́ть (что-л.); 3. *sich* ~ подвергать себе (опасности); навлека́ть на себя́ (что-л.).

aussichtslos *adj* безнадійний, безперспективний // безнадежный, бесперспективный.

aussichtsreich, **aussichtsvoll** *adj* перспективний, багатообіцяючий // перспективный, многообещающий.

Aussöhnung *f* -, -ен примирення // примирение.

ausspannen 1. *vt* 1) розпряга́ти; 2) розтяга́ти, натяга́ти; 2. *vi* відпочи́вати; робити перерву в роботі; 3. *sich* ~ 1) простяга́тися; 2) відпочи́вати; робити перерву в роботі // 1. *vt* 1) распрягать; 2) растягивать, натягивать; 2. *vi* отдыхать; делать перерыв в работе; 3. *sich* ~ 1) простира́ться; 2) отдыхать; делать перерыв в работе.

Aussprache *f* -, -п 1) вимóва; акцéнт; 2) обмíн думkáми, розмóва; дíскусíя, дебáти // 1) произношение; акцéнт; 2) обмén мнéниями, бесéда; дíскüssия, прéния.

aussprechen* *vt* 1) вимовляти (звукы, слова); 2) вислóвлювати, выражáти // 1) произносить, выговарíвать (звукы, слова); 2) высказы́вать, выражáти.

ausstatten *vt* 1) (*mit D*) забезпéчувати, обладнувати (чим-н.); 2) обставляти (квартиру); оформляти (книжку, виставу) // 1) (*mit D*) обспéчивать, оборóдовать (чем-л.); 2) обставлять (квартиру); оформлять (книгу, спектакль).

áussteigen* *vi* (s) вихідити (з вагона) // виходить (из вагона).

Áusstellung *f* -, -en вýставка // вýставка.

áusstrahlen 1. *vt* випромінювати; 2. *vi* (h, s) 1) випромінюватися; 2) перен. діяти, впливати // 1. *vt* излучать; 2. *vi* (h, s) 1) излучаться; 2) перен. воздействовать.

áussstrecken 1. *vt* розтягати; простягати; 2. *sich* ~ простягтися // 1. *vt* растягивать; протягивать; 2. *sich* ~ растянуться.

Austausch *m* -es обмін, заміна // обмén, замéна.

áustauschen *vt* 1) (*gegen A*) обмінювати, мінятися (що-н., на що-н.); 2) обмінюватися (чим-н.) // 1) (*gegen A*) обменивать, менять (что-л., на что-л.); 2) обмениваться (чем-л.).

áusüben *vt* 1) виконувати; займатися (ремеслом); 2) користуватися (правами); здійснювати (контроль) // 1) выполнять; заниматься (ремеслом); 2) пользоваться (правами); осуществлять (контроль).

áusverkaufen *vt* розпродавати; das Théater ist áusverkauft усі квитки на спектакль прόдано // распродавать; das Théater ist áusverkauft все билéты на спектакль прόданы.

Auswahl *f* -, -en вýбір; відбір // вýбор; отбór.

áuswärtig *adj* 1) зовнішній; 2) іноземний; das Ministérium für Áuswärtige Angelegenheiten міністерство за кордóнних справ // 1) внешний; 2) иностранный; das Ministérium für Auswärtige Angelegenheiten министерство иностранных дел.

áuswärts *adv* 1) назовні; зовні; 2) поза дóмом; за містом; в чужих

країх; за кордóном // 1) нарýжу; снарýжи; 2) вне дóма; за гbрòдом; в чужих країх; за гранíцей.

Ausweg *m* -(e)s, -e вýхід (із становища) // вýход (из положения).

áusweichen* *vi* (s) 1) давати дорóгу (місце); 2) (D) ухилятися (від чого-н.); уникати (кого-н., чого-н.) // 1) уступати (давати) дорóгу (место); 2) (D) уклоняться (от чего-л.); избегать (кого-л., чего-л.).

Ausweis *m* -es, -e посвідчення (особи), перéпустка // удостоверение (личности), пропуск.

áusweisen* 1. *vt* 1) висилати (за межі держави); 2) (документально) довести, засвідчити; 2. *sich* ~ посвідчувати своєю особою, пред'являти свої документи // 1. *vt* 1) высылать (за пределы государства); 2) (документально) доказать, засвидетельствовать; 2. *sich* ~ удостоверять своєю личностью, предъявлять свой документы.

áuswendig *adv* напам'ять // напизусть.

áuswirken 1. *vt* добýтися, вýклопотати; 2. *sich* ~ даватися взнаки; (*auf A*) позначатися (на чому-н.) // 1. *vt* добýться, вýхлопотать; 2. *sich* ~ скáзывається; (*auf A*) отражатися (на чём-л.).

áuszählen *vt* 1) виплáчувати; 2) звільняти; розраховувати (*робітників*) // 1) выплачивать; 2) увольнять; рассчитывать (рабочих).

áuszeichnen 1. *vt* 1) позначати; карбувати; 2) виділяти, вирізнати; 3) відзначати, нагороджувати; 2. *sich* ~ (*durch A*) відзначатися, ви-

різнятися (чим-н.) // 1. *vt* 1) отмечать; дёлать отмётки; 2) выделять, отличать; 3) отмечать, награждать; 2. *sich* ~ (*durch A*) отличаться, выделяться (чем-л.).

Auszeichnung *f* -, -en 1) нагородження; 2) нагорода; відзнака // 1) награждение; 2) награда; отли́чие.

ausziehen* 1. *vt* 1) витягáти; виривати; висувати; 2) скида́ти (*одяг, взуття*); 2. *vi* (s) 1) вибирати (з квартири); виселати; переселати; 2) виряджати; вирушати; 3. *sich* ~ роздягати // 1. *vt* 1) витягивать; вырывать; выдвигать; 2) снимать (*одежду, обувь*); 2. *vi* (s) 1) съезжать (с квартири); выселяться;

переселяться; 2) отправляться, выступать; 3. *sich* ~ раздеваться.

Auszug *m* -(e)s, ...züge 1) вýхід, вýїзд; вýступ; 2) вýписка, вýтяг // 1) вýход, вýезд; выступление; 2) вýписка, извлече́ние.

Auto *n* -s, -s автомобíль // автомо́биль.

Autobahn *f* -, -en автостра́да // автострada.

Autobus *m* -ses, -se автобус // автобус.

Autogramm *n* -s, -e автóграф, власноручний підпис // автóграф, собственно́ручная пôдпись.

Avantgarde [a'vã-] *f* -, -n аван-гáрд // авангард.

Axt *f* -, Äxte сокýра // топор.

Bb

Bach *m* -(e)s, Bäche струмóк, потíк; джерело // ручéй, потóк; истóчник.

Bácke *f* -, -n щокá // щека.

bäcken* *vt* пектý; смáжити; сушити (*фрукти*) // печь; жарить; сушить (*фрукты*).

Bäcker *m* -s, - пéкар, бўлочник // пéкарь, бўлочник.

Bäckerei *f* -, -en пекárня; бўлочна // (*хлебо*)пекárня; бўлочная.

Bäckstein *m* -(e)s, -e цеглýна // кирпíч.

Bad *n* -(e)s, Bäder 1) купáння; 2) вáнна; лáзня; 3) курóпт (*на морí або з мінеральными джерелами*) // 1) купание, 2) ванна; ванная; бáня; 3) курóпт (*на море или с минеральными источниками*).

Bádeanstalt *f* -, -en купáльня; лáзня // купáльня; бáня.

Bádeanzug *m* -(e)s, ...züge купáльник // купáльник.

Bádehose *f* -, -n плáвки // плáвки.

Bádekarpe *f* -, -n гúмова шáпочка (для купання) // резиновая шáпочка (для купания).

báden 1. *vt* купáти, мýти; 2. *vi i* *sich* ~ купáтися, мýтися // 1. *vt* купáть, мыть; 2. *vi i* *sich* ~ купáться, мыться.

Bádezimmer *n* -s, - вáнна (кóмнáта) // ванная (комната).

Bágger *m* -s, - tex. екскавáтор; землечерпáлка // tex. экскавáтор; землечерпáлка.

Bahn *f* -, -en 1) дорóга, шлях; трáца; 2) орбíта; 3) залізñíця; заліз-

нічна кілія // 1) путь, дорóга; tráscsa; 2) орбіта; 3) желéзная дорóга; рéльсовый путь.

báhnen vt прокладáти (*шлях*) (тж. перен.) // проклáдывать (*путь*) (тж. перен.).

Báhnhof m -(e)s, ...höfe (залізнична) стáнція, вокзál // (железнодорожная) стáнция, вокзál.

Báhnstation f -, -en залізнична стáнція // железнодорожная стáнция.

Báhnsteig m -(e)s, -e платфóрма, перón // платфóрма, перрón.

bald 1. adv незабáром; ~ daráuf невдовézi пíсля цього; möglicht ~ якнайшвýдше; 2. cj ~ ... ~ ... то ..., то ..., аbó ..., аbó ... // 1. adv всkóre, скóро; ~ daráuf всkóre после ýтого; möglicht ~ как мóжно скорée; 2. cj ~ ... ~ ... то ..., то ..., али ..., или

báldig adj скóрий; auf ~es Wiedersehen! до скóрого побáчення! // скóрий; auf ~es Wiedersehen! до скóрого свидáния!

Ball m -(e)s, Bälle м'яч; кúля // мяч; шар.

Bállen m -s, - páka, тюк; рулóн // кíпа, тюк; рулóн.

Band I m -(e)s, Bände том // том.

Band II n -(e)s, Bänder 1) стрíчка; бант; 2) анат. зv'язка // 1) лéнта; бант; 2) анат. свýзка.

Band III n -(e)s, -e 1) ўзы; 2) окóви, пúта // 1) ўзы; 2) окóвы.

báng(e) adj боязкýй // боязлýвый.

Bank I f , Bänke 1) láva, lávka; párta; 2) мíliná; 3) верстáт; etw. auf die länge ~ schieben відкладáти щось у дóвгий ящик // 1) скамýя,

скамéйка; párta; 2) (ót) мель; 3) верстák, станóк; etw. auf die länge ~ schieben откладывать что-л. в дóлгий ящик.

Bank II f -, -ep банк // банк.

Bann m -(e)s, -e 1) вигнáння; за-слáння; 2) чарíвність, чáри // 1) из-гáнніе; ссылка; 2) обáйніе, чáры.

Bánneg n -s, - прáпор // знáмá, флаг.

bar adj 1) наýвний (*про гроши*); ~es Geld готíвка; in ~ (in ~em Geld) bezáhlen платить готíвкою; 2) огóлений, голýй // 1) наýичный (*о деньгах*); ~es Geld наýичные; in ~ (in ~em Geld) bezáhlen платить наýичными; 2) обнажéнный, оголéнnyй.

Bárg m -en, -ep ведмíдь // медвéдь.

Bárenhunger m -s вóвчий апетít // вóлчий аппетít.

bárfuß adv босонíж // босикóм.

bármherzig adj милосéрдий, жá-лісливый // милосéрдный, сострадáтельный.

barsch adj грúбий, рíзкий // грúбый, рéзкий.

Barsch [ba:rs] m -es, -e óкунь // óкунь.

Bart m -(e)s, Bárte бородá; výca // борода; усы.

bärtig adj бородáтий; вусáтий // бородáтий; усáтий.

básteln vt i vi (an D) майстру-вáти (*що-н.*) // (an D) мастерýть (*что-л.*).

Báu m 1) -(e)s будíвнýцтво, побу-дóва; 2) -(e)s, -ep будíвля, спорúда; 3) -(e)s, -e норá // 1) -(e)s стрóй-тельство, стрóйка; 2) -(e)s, -ten стрóёние, пострóйка, здáніе; 3) -(e)s, -e норá.

Báuch *m* -(e)s, **Báische** живіт, чéрево; шлýнок // живот, брюхо; желудок.

bauen 1. *vt* 1) будувати; 2) обробляти (*pole*); 2. *vi* (аuf *A*) покладатися, покладати надії (*на кого-н., на що-н.*) // 1. *vt* 1) стробити; 2) воздéльывать, обрабáтывать (*pole*); 2. *vi* (auf *A*) полагаться, возлагать надéжды (*на кого-л., на что-л.*).

Báuer *I m* 1) -п *i*-s, -п селянин; 2) -п, -п *шах*. пішак // 1) -п *i*-s, -п крестьянин; 2) -п, -п *шахм*. пéшка.

Báuer *II n, m* -s, -кітка для птахів // клéтка для птиці.

Báuerin *f* -, -неп селянка // крестьянка.

Báukunst *f* - архітектура // архітектура.

Báum *m* -(e)s, **Báume** дéрево // дéрево.

Báumwolle *f* -, -п бавóвна // хлóпок.

beabsichtigen *vt* мáти намíр, намíрятися, збирáтися (*щось зробити*) // намеревáться, имéть намéреніе, собира́ться (*что-л. сделать*).

beachten *vt* звертати увáгу (*на кого-н., на що-н.*), помічáти; брати до увáги, зважати (*на кого-н., на що-н.*) // обращати внимание (*на кого-л., на что-л.*), замечáть; принимать во внимание.

Beámté *m* службóвець // слúжачий.

beantworten *vt* відповідати (*на що-н.*) // отвечáть (*на что-л.*).

beárbeiten *vt* 1) обробляти (*метал, поле*); 2) розробляти (*тему*) // 1) обрабáтывать (*металл*), воздéльывать (*pole*); 2) разрабáтывать (*тему*).

beaufragen *vt* (*mit D*) доручáти (*кому-н. що-н.*); уповновáжувати // поручáть (*кому-л. что-л.*); уполномочивать.

bében *vi* тримтíти, трястýся // дрожать, сотрясáться.

Bécher *m* -s, - кубок; кéлих; чаша // кубок; бокал; чáша.

Bécken *n* -s, - 1) таз; чáша; раковина (*для стíкання води*); 2) басéйн; 3) водóмиеце // 1) таз; чáша; раковина (*для стока воды*); 2) басéйн; 3) водоём.

bedánken, sich (*bei D für A*) дáкувати (*кому-н. за що-н.*) // (*bei D für A*) благодарíть (*кого-л. за что-л.*).

Bedárf *m* -(e)s (*an D*) ютрéба (*в чому-н.*) // (*an D*) потрéбность (*в чём-л.*).

bedécken 1. *vt* вкривáти, накривáти; 2. *sich* ~ вкривáтися // 1. *vt* покрýвáти, накрýвáти; 2. *sich* ~ покрýвáтися.

bedénen* 1. *vt* обдýмувати, обмíрковувати; 2. *sich* ~ 1) розмíркувати; 2) вагáтися // 1. *vt* обдýмывать, размышлять; 2. *sich* ~ 1) поразмýслють; 2) колебáться.

bedéuten *vt* означáти; мáти знáчення; was soll das ~ ? що це означáє? // знáчить; имéть значéние; was soll das ~ ? что это знáчит?

bedéutend *adj* значнýй; важлýвий; видатнýй // значительный; вáжный; выдающийся.

Bédeutung *f* -, -еп знáчення, смисл; von gróßer ~ sein мáти велике знáчення // значение, смысл; von gróßer ~ sein имéть большé значение.

bedienen 1. *vt* прислуговувати (кому-н.); обслуговувати; 2. *sich ~ 1* (*G*) користуватися (чим-н.), вживати (що-н.); 2) пригощатися // 1. *vt* прислуживати (кому-л.); обслужживати; 2. *sich ~ 1* (*G*) пользовуватися (чем-л.), употребляти (что-л.); 2) угощатися.

Bedienung *f* -, -en 1) обслуговування; 2) обслуговуючий персонал // 1) обслужживання; 2) обслуживаючий персонал.

Bedingung *f* -, -en умова // умови.

bedrohen *vt* (*mit D*) грозити, погрожувати (кому-н. чим-н.) // грозити, угрожати (кому-л. чем-л.).

bedürfen* *vi* (*G*) потребувати (чого-н.); мати потребу (в чому-н.) // (*G*) нуждатися (в чём-л.); трбовать (чего-л.).

Bedürfnis *n* -ses, -se (*nach D*) потреба (в чому-н.) // (*nach D*) потребност (в чём-л.).

beéilen, *sich* поспішати // торопитися, спешити.

beéindrucken *vt* справляти (велікое) враження (на кого-н.), вражати // производити (сильное) впечатленіе (на кого-л.).

beéinflussen *vt* впливати (на кого-н.) // влияти (на кого-л.).

beéinden, **beéndigen** *vt* кінчати; припиняти // оканчивать; прекращати.

beérdigen *vt* ховати // хоронить.

Béere *f* -, -p ягода // ягода.

Beet *n* -(e)s, -e грдка; клумба // грдка; клумба.

befassen, *sich* (*mit D*) займатися (ким-н., чим-н.) // (*mit D*) заниматься (кем-л., чем-л.).

Befehl *m* -(e)s, -e наказ, розпорядження; *auf ~* за наказом; *zu ~!* слухаюсь! // приказ, распоряжение; *auf ~* по приказу; *zu ~ !* слушаюсь!

beféhlen* *vt* наказувати // приказувати.

befestigen *vt* зміцнювати, укріплювати // укрепляти, упрочивати.

befinden*, *sich* знаходиться, бути перебувати; міститься, розташовуватися // находиться, быть, пребывать.

Befinden *n* -s самопочуття, стан здоров'я // самочувствие, состояние здоровья.

befördern *vt* 1) (*an A*) відправляти (кому-н.); перевозити; 2) підвищувати на посаді // 1) (*an A*) отправляти (кому-л.); перевозить; 2) повышать в должности.

befrágen *vt* запитувати; опитувати; допитувати // спрашивать; опрашивать; допрашивать.

befréien 1. *vt* (*von D*) визволяти, звільнити (від кого-н., від чого-н.); 2. *sich ~ (von D, aus D)* звільнитися (від кого-н., від чого-н., з чого-н.) // 1. *vt* (*von D*) освобождати, избавляти (от кого-л., от чого-л.); 2. *sich ~ (von D, aus D)* избавляться, освобождаться (от кого-л., от чого-л., из чого-л.).

befriedigen *vt* задоволити (потреби); угамобувати (спрагу, голод) // удовлетворять (потребности); утолять (жажду, голод).

begábt *adj* здібний; талановитий // способный; талантливый.

Begábung *f* -, -en здібність; талановитість // способность; талантливость.

begében*, sich вирушáти, ітý; sich auf den Weg ~ вирушáти в дорóгу // отправляться, идти; sich auf den Weg ~ отправляться в путь.

begégnen vi (s) (D) 1) зустрічáти (кого-н., що-н.); трапляться (кому-н.); 2) натрапляти (на що-н.); 3) трапляться, ставацца (з ким-н.); das Ünglück begégnete ihm з ним трапилося нещáстя // (D) 1) встречáть (кого-л., что-л.); попада́ться (кому-л.); 2) стáлкиваться (с чем-л.); 3) случáться, приключáться (с кем-л.); das Ünglück begégnete ihm с ним случилось несчастье.

begéhen* vt 1) обхóдити (що-н.); 2) святкувáти, відзначáти (свято); 3) учинíти (злочин) // 1) обходить (что-л.); 2) прáздновать, отмечáть (юбилей); 3) совершáть (преступление).

begéistern 1. vt запáлювати, надихáти; захóплювати; 2. sich ~ (für A) захóплювати (чим-н.) // 1. vt воодушевлять, вдохновлять; увлекáть; 2. sich ~ (für A) увлекаться (чем-л.).

Beginn m -(e)s почáток // начáло.

begínnen* 1. vt починáти; 2. vi починáтися // 1. vt начинáть; 2. vi начинáться.

begléiten vt 1) супровóджувати; конвоювати; 2) (auf D) акомпанува́ти (кому-н. на чому-н.) // 1) сопровождáть; конвойровать; 2) (auf D) аккомпанировать (кому-л. на чём-л.).

Begléiter m -s, - 1) проводжáтй; супутник; 2) конвойр; 3) акомпанiáтор // 1) провождáтй; спутник; 2) конвойр; 3) акомпаниáтор.

beglückwünschen vt (zu D) вітати, поздоровляти (кого-н. з чим-н.) // (zu D) поздравлять (кого-л. с чем-л.).

begnügen, sich (mit D, an D) задовольнятися, обмéжуватися (чим-н.) // (mit D, an D) довольствоваться, ограничываться (чем-л.).

begráben* vt ховáти; закóпувати // хоронить; закáпывать.

begréifen* vt розумíти, осягáти (рóзумом) // понимáть, постигáть.

Begríff m -(e)s, -e 1) понáття; 2) уявлення; 3): im ~ (e) sein (stéhen) (zu + inf) ма́ти на́мíр, збирáтися (що-н. зробити) // 1) понáтие; 2) представлéние; 3): im ~ (e) sein (stéhen) (zu + inf) собирáться, намеревáться (что-л. сде-лать).

begründen vt 1) заснóувати; 2) обгрунтóувати, мотивувáти // 1) оснóуввати, учреждáть; 2) обоснóуввати, мотивирóвать.

begrüßen vt 1) вітати (кого-н.); вітатися (з ким-н.); 2) сквáлювати // 1) привéтствовать (кого-л.); здорóвьаться (с кем-л.); 2) одобрять.

behálten* vt 1) залишáти, зберігáти; 2) пам'ятáти, запам'ятóувати // 1) оставлять, сохранять; 2) помнить, запоминáть.

Behälter m -s, - посúдина; резервуár // сосúд; резервуár.

behándeln vt 1) повóдитися (з ким-н., з чим-н.); 2) лікувати; 3) викладáти, обговóрювати, розробляти (тему) // 1) обращáться (с кем-л., с чем-л.); 2) лечить; 3) излагáть, обсуждáть, разрабáты-вать (тему).

behärrlich *adj* упéртий, наполéг-
ливий // упóрный, настóйчивый.

beháupten *vt* стvérdжувати, запев-
нýти // утверждáть, уверя́ть.

behérrschen 1. *vt* 1) володíти
(чим-н.); 2) панувáти (над чим-н.);
2. *sich* ~ володíти собóю // 1. *vt*
1) владéть (чём-л.); 2) господство-
вать (над чём-л.); 2. *sich* ~ вла-
дéть собóй.

behílflich *adj* корýсний; j-п ~
sein (*bei D*) допомагáти, бýти корýс-
ним комý-н. (у чому-н.) // полéзный;
j-п ~ *sein* (*bei D*) помогáть, быть
полéзным комý-л. (в чём-л.).

Behörde *f* -, -п 1) óрган влáди;
2) вíдомство; устанóва // 1) óрган
влáсти; 2) вéдомство; учреждéние.

behüten *vt* (*vor D*) охоронýти, обе-
рígати (від кого-н., від чого-н.) //
(*vor D*) хранить, оберегáть (от
кого-л., от чего-л.).

bei *prp* (*D*) у, кóло, бíля, пíд,
при; ~ den Eltern у батькíв; ~ der
Tüг бíля дверéй; ~ Móskaу
пíд Москвóй; ~ dem Hof при дво-
рí // (*D*) у, вóзле, под, при; ~ den
Eltern у родитеleй; ~ der Tüг вóзле
дверí; ~ Móskaу под Москвóй; ~
dem Hof при дворé.

béibringen* *vt* навчáти (чого-н.);
прищéплювати (навички) // обучáть
(чemu-л.); прививáть (навыки).

béide *pron* обýдва, обýдвí // óба,
óбе.

béiderseits 1. *adv* взаéмно, обо-
пíльно; 2. *prp* (*G*) по обýдва бóкі,
обáбíч // 1. *adv* взаймно, обойдно;
2. *prp* (*G*) по óбе стороны.

beleinánder *pron* одýн бíля óд-
ного // друг пóдле (вóзле) дру́га.

Béifall *m* -(e)s 1) схváлення;
2) óплески; ~ klátschen аплоду-
вáти // 1) одобрéние; 2) аплодис-
мéнты; ~ klátschen аплодíровать.
béifällig *adj* схváльний // одобrý-
тельный.

Beil *n* -(e)s, -e сокýра // топór.
Béilage *f* -, -п 1) додáток; 2) гар-
níр // 1) приложéние; 2) гарníр.

Béileid *n* -(e)s спíвчуттý // собо-
лéзвование, сочúвствие.

Bein *n* -(e)s, -e 1) ногá; 2) нíжка
(стола) // 1) ногá; 2) нóжка (сто-
ла).

beináh(e) *adv* мáйже, лéдве;
мáло (трóхи) не // почтý; чуть (ли)
не, едvá (ли) не.

beisámmen *adv* ráзом // вмéсте.
beiséite *adv* убíк; збóку // в стó-
рону; в сторонé, сбóку.

Béispiel *n* -(e)s, -e прýклад, зра-
зóк; zum ~ напрýклад // примéр,
образéу; zum ~ напримéр.

béispíelsweise *adv* напрýклад, при-
мíром // напримéр, к примéру.

beissen* 1. *vt* (*in A, auf A*) кусáти,
укусýти (за щo-н.); 2. *vi* 1) кусá-
ти(ся); dieser Hund beißt nicht цей
собáка не кусáє(ться); 2) пектý,
шипáти (про щось iđke) // 1. *vt*
(*in A, auf A*) кусáть, укусýть (за
что-л.); 2. *vi* 1) кусáться; dieser
Hund beißt nicht éта собáка не кусá-
ется; 2) жечь, щипáть (о чéм-л.
едком).

béistehen* *vi* (*D*) допомагáти
(кому-н.); заступáтisя (за ко-
го-н.) // (*D*) помогáть (кому-л.);
заступáться (за кого-л.).

Béitrag *m* -(e)s, ...träge 1) (члén-
ський) внéсок; вклад; пожéрту-
вання; 2) перен. внéсок, вклад //

1) (членский) взнос; вклад; пожертвование; 2) перен. вклад.

béitragen* *vt* 1) (*zu D*) сприятыи (кому-н.); 2) вносити свою чистку (у що-н.) // 1) (*zu D*) способствовать (чему-л.); 2) вносить (свою) долю (во что-л.).

béitreten* *vi* (s) (*D*) 1) вступати (до організації); 2) приєднуватися (до кого-н., до чого-н.) // (*D*) 1) вступать (в организацию); 2) присоединяться (к кому-л., к чему-л.).

béiwohnen *vi* (*D*) бути присутнім (де-н.) // (*D*) присутствовать (где-л.).

bekämpfen *vt* боротися (з ким-н., з чим-н.); подужати (кого-н.) // бороться (с кем-л., с чем-л.); побороть (кого-л.).

bekannt *adj* знайомий; відомий // знакомый, известный.

Bekanntete *m, f* знайомий, зна-йома // знакомый, знакомая.

bekanntgeben* *vt* повідомляти, оголошувати; опубліковувати // со-общать, объявлять; опубликовы-вать.

bekanntlich *adv* як відомо // как известно.

bekanntmachen 1. *vt* (*mit D*) 1) оз-найомлювати (з чим-н.); 2) оголо-шувати (що-н.); 2. *sich ~ (mit D)* знайомитися (з чим-н.) // 1. *vt* (*mit D*) 1) ознакамливать (с чем-л.); 2) объявлять (что-л.); 2. *sich ~ (mit D)* знакомиться (с чем-л.).

Bekanntschaft *f* -, -ен знайом-ство // знакомство.

beklagen 1. *vt* жалувати (за ким-н., за чим-н.), оплакувати (ко-го-н.); 2. *sich ~ (bei j-m über A)* жалитися, скаржитися (кому-н. на

що-н.) // 1. *vt* жалеть (кого-л., о чём-л.), сожалеть (о чём-л.), опла-кивать (кого-л.); 2. *sich ~ (bei j-m über A)* жаловаться (кому-л. на что-л.).

Bekleidung *f* -, -еп одяг // одежда. **bekommen*** *vt* одержувати, діста-вати; здобувати // получать; приоб-ретать.

bekräftigen *vt* 1) стверджувати; 2) змінювати (дружбу) // 1) под-тверджать; 2) укреплять (дружбу).

Belagerung *f* -, -ен облога // оса-да.

belästigen *vt* (*mit D*) надокучасти (кому-н. чим-н.), турбувати (кого-н. чим-н.) // докучать, надоедать (ко-му-л. чем-л.).

belében *vt* 1) оживляти, воскреша-ти; 2) пожвавлювати; 3) жити (де-н.), населати (що-н.) // 1) ожив-лять, воскрешать; 2) перен. ожив-лять; 3) жить (где-л.), населать (что-л.).

beléidigen *vt* ображати; крив-дити // обижать; оскорблать.

Beléuchtung *f* -, -еп 1) освітлення, світло; 2) вісвітлення (питання) // 1) освещение, свет; 2) освещение (вопроса).

beliebig *adj* будь-який; jéder ~е перший-ліпший // любой; jéder ~е кто угодно.

beliebt *adj* улюблений, популяр-ний // любимый, популярный.

bellen *vi* гáвкати // лаять.

Belohnung *f* -, -еп нагорода, вина-города // награда, вознаграждение.

bemérken *vt* помічати // замечать.

Bemérkung *f* -, -ен 1) зауваження; 2) примітка // 1) замечание; 2) при-мечание.

bemühen 1. *vt* (*mit D*) утру́днюю-
вати (чим-н.); (*wegen G, in D*) тур-
бува́ти (заради чого-н.); 2. *sich ~*
1) стара́тися, клопота́тися; 2) (*um A*)
труды́тися (над чим-н.), клопо-
та́тися (про що-н.) // 1. *vt* (*mit D*)
утружда́ть (чем-л.); (*wegen G, in D*)
беспокой́ти (из-за чого-л.); 2. *sich ~*
1) стара́тися, хлопота́тися; 2) (*um A*)
труды́тися (над чем-л.), хлопота́тися
(о чём-л.).

benachrichtigen *vt* (*von D*) пові-
домля́ти, сповіща́ти (про що-н.) //
уведомля́ть, извещáть (о чём-л.).

benéhmen*, *sich* поводи́тися // вес-
ти́ себя.

Benéhmen *n -s* поведінка; (*ge-
gen A*) поводження (з ким-н.) //
поведéние; (*gegen A*) обращéние
(с кем-л.).

benéiden *vt* (*um A*) зáздрити (ко-
му-н. у чому-н.) // (*um A*) завидо-
вать (кому-л. из-за чого-л.).

benötigen *vt* потребува́ти (чого-
н.) // нужда́ться (в чём-л.).

benützen, **benützen** *vt* користува-
тися (чим-н.); вживáти, використó-
вувати (що-н.) // пользоваться
(чем-л.); употребля́ть, испóльзововать
(что-л.).

beobachten *vt* спостеріга́ти; стé-
жити // наблюда́ть; следи́ть.

bequém *adj* зrúчний, зáтишний //
удобный, уoтный.

Bequémlichkeit *f -*, -еп зrúчність,
комфóрт // удобство, уoт, комфóрт.

Beratung *f -*, -еп нарада; обгово-
рення; консульта́ція // совещáние;
обсужде́ние; консульта́ция.

beréchtigt *adj* вýправданий; спра-
ведливий // опráвданный; справед-
ливый.

Bereich *m -(e)s, -e 1* гáлузы, сфе-
ра; 2) компетéнція // 1) óбласть,
сфéra; 2) компетéнция.

beréichern *vt* (*mit D*) збагáчувати
(що-н. чим-н.) // (*mit D*) обога-
щáть (что-л. чем-л.).

beréit *adj* (*zu D*) готовый (до чо-
го-н.) // (*zu D*) готовый (к чему-л.).

beréits *adv* вже // ужé.

beréuen *vt* розkáюватися (у чому-
н.), жалкува́ти (за чим-н.) // рас-
каиваться (в чём-л.), (со)жале́ть
(о чём-л.).

Berg *m -(e)s, -e* горá // горá.

bergáb *adv* з горí // пóд гору,
с горы.

Bérgarbeiter *m -s, -* гíрник, шах-
тáр // горнýк, шахтёр.

bérgen *vt* 1) ховáти, перехóувати;
2) рятува́ти // 1) сохранять, укры-
вать; 2) спасáть.

Bérgmann *m -(e)s, ...leute* гíр-
ник // горнýк.

Bérgwerk *n -(e)s, -e* шáхта, руд-
ник // шáхта, рудníк.

Berícht *m -(e)s, -e* дóповідь; звіт;
повідомлення; ~ erstátten звітува-
ти // доклáд; отчёт; сообщéние; ~
erstátten отчиtyváться.

berichten *vt, vi* (*über A*) повідом-
ля́ти (що-н.); доповіда́ти (про що-
н.) // (*über A*) сообщáть (что-л.);
доклáдывать (о чём-л.).

berücksichtigen *vt* бráти до увáги
(що-н.), зважáти (на що-н.) //
принимáть во внимáние, учýты-
вать.

Beríf *m -(e)s, -e 1* профéсія, фах;
2) поклýкання // 1) профéсия, спе-
циáльность; 2) призвáние.

berúhlen *vi* (*auf D*) грунтуватися (*на чому-н.*) // (*auf D*) осноуватися (*на чём-л.*).

berúhigen 1. *vt* заспокіювати; угамовувати; утихомірювати; 2. *sich* ~ заспокіюватися // 1. *vt* успокіївати; усмирятися; унимати; 2. *sich* ~ успокіїватися.

berühmt *adj* відомий, знаменитий // ізвестний, знаменитий.

berühren 1. *vt* торкаться (*чого-н.*); перен. зачіпіти (*кого-н.*); 2. *sich* ~ (*mit D*) стикатися (*з ким-н., з чим-н.*) // 1. *vt* касатися (*чого-л.*); перен. трбогати, задевати (*кого-л.*); 2. *sich* ~ (*mit D*) соприкасатися (*с кем-л., с чем-л.*).

Besázung *f* -, -е^п 1) гарнізон; 2) екіпаж; 3) окупáція // 1) гарнізон; 2) екіпаж; 3) окупáция.

beschaffen *vt* дíставати, здобувати; придавати // доставати, приобратати.

beschäftigen 1. *vt* займати (*якоюсь роботою*); (*mit D*) розважати (*чим-н.*); 2. *sich* ~ (*mit D*) займатися (*чим-н.*) // 1. *vt* занимать (*какой-л. работой*); (*mit D*) развлекать (*чем-л.*); 2. *sich* ~ (*mit D*) заниматься (*чем-л.*).

Beschäftigung *f* -, -е^п заняття, праця // заняття, робота.

beschämt *adj* присоромлений, зніяковільний // пристыженый, сконфужений.

Beschéid *m* -(e)s, -е 1) відповідь; роз'яснення; інформація; *in etw. (D)* ~ wíssen знаєтися на чому-н.; добре знати що-н.; 2) рішення; вýрок // 1) отвёт; разъяснение; информация; *in etw. (D)* ~ wíssen знать

толк, разбиратися в чём-л.; 2) решеніе; приговор.

beschéiden скрómний, невибагливий // скромный; непритязательный.

beschléunigen *vt* прискóрювати // ускорять.

beschléiven* *vt* вирішувати, ухвáлювати // решать, постановлять.

Beschlúß *m* ...schlüsse, ...schlüsse рішення, постанова // решение, постановление.

beschränken 1. *vt* (*auf A, in D*) обмежувати (*чим-н., у чому-н.*); 2. *sich* ~ (*auf A*) обмежуватися (*чим-н.*) // 1. *vt* (*auf A, in D*) ограничувати (*чем-л., в чём-л.*); 2. *sich* ~ (*auf A*) ограничиваться (*чем-л.*).

beschränkt *adj* 1) обмежений; 2) обмежений, недалекий (*про людину*) // 1) ограниченный; 2) ограниченный, недалекий (*о человеке*).

beschréiben* *vt* описувати, зображати // описывать, изображать.

beschúldigen *vt* (*G*) обвинувáчувати (*кого-н. у чому-н.*) // (*G*) обвинять (*кого-л. в чём-л.*).

beschützen *vt* (*vor D, gegen A*) захищати (*кого-н. що-н. від кого-н., від чого-н.*) // (*vor D, gegen A*) защищать (*кого-л., что-л. от кого-л., от чего-л.*).

beschwören *vt* 1) присягати (*у чому-н.*); 2) благати // 1) присягать (*в чём-л.*); 2) умолять.

beseitigen *vt* усувати (*кого-н., що-н.*); знищувати, ліквідувати (*що-н.*) // устранить (*кого-л., что-л.*); уничтожать, ликвидировать (*что-л.*).

Bésen *m* -s, - мітлá, віник; щітка // метлá, веник; щётка.

besessen *adj* (*von D*) одержимий (чим-н.), схіблений (на чому-н.) // одержимий (чем-л.), помешаний (на чём-л.).

besetzen *vt* 1) займати (*misce*); 2) військ. окупувати; 3) заступати, заміщати (*posadu*) // 1) занимать (место); 2) воен. оккупировать; 3) заниматься, замещать (должность).

besichtigen *vt* оглядати // осматривать.

besinnen*, *sich* 1) опам'ятатися, опритомнити; 2) (*G, auf A*) згадувати (про що-н.) // 1) опомниться, прийті в себе; 2) (*G, auf A*) вспоминати (о чём-л.).

besitzen* *vt* володіти (чим-н.), мати (що-н.) // владеть (чем-л.), иметь (что-л.).

besonder *adj* особливий; окремий; своєрідний, незвичайний // особый; отдельный; своеобразный, необычный.

Besonderheit *f* -, -еп особливість, своєрідність // особенность, своеобразие.

besonders *adv* особливо; спеціально // особенно; специально.

besorgen *vt* 1) піклуватися, дбати (про кого-н., про що-н.); 2) діставати, купувати // 1) заботиться (о ком-л., о чём-л.); 2) доставать, покупать.

besprechen* 1. *vt* говорити (про кого-н., про що-н.); обговорювати (що-н.); 2. *sich* ~ (*über A*) радитися, домовлятися (про що-н.) // 1. *vt* говорить (о ком-л., о чём-л.); обсуждать (что-л.); 2. *sich* ~ (*über A*) советоваться, договариваться (о чём-л.).

besser 1. *adj* кращий; 2. *adv* краще; *désto* ~ тим краще // 1. *adj* лу́чший, бóлее хоро́шний; 2. *adv* лу́чше; *désto* ~ тем лу́чше.

Besserung *f* -, -еп 1) поліпшення; 2) видужування // 1) улучшение; 2) выздоровление.

best 1. *adj* (най) кра́щий; *der érste* ~е пе́рший-лі́пший; 2. *adv*: ам ~еп кра́ще за все; *aufis* ~е якнайкра́ще // 1. *adj* (наи) лу́чший; *der érste* ~е пе́рвый вст́речный; 2. *adv*: ам ~еп лу́чше всего; *aufis* ~е как нельзя лу́чше.

Bestand *m* -(e)s, ...stände 1) стáлість, міцність; *der ~ des Stáates* цілісність держа́ви; 2) стан; найвні́ст; фонд // 1) посто́йнство, прочно́сть; *der ~ des Stáates* цélostност госудáрства; 2) состоя́ние; на́йчность; фонд.

Bestandteil *m* -(e)s, -е складовá частíна, елемéнт; компонéнт // со́ставнá часть, элемéнт; компонéнт.

bestätigen 1. *vt* 1) підтвéрджувати; 2) затвéрджувати (*rišenня*); ратифікувати (*dogovir*); 2. *sich* ~ підтвéрджуватися // 1. *vt* 1) подтверджáть; 2) утверждáть (*решение*); ратифицировать (*договор*); 2. *sich* ~ подтверждáться.

Besteck *n* -(e)s, -е (столóвый) прибор // (столовый) прибор.

bestehen* 1. *vt* вýтримати, подолáти; *éine Prüfung* ~ скласти іспит; 2. *vi* (h, s) 1) існувати, бути, три́вати; 2) (*auf D*) наполягáти (на чому-н.); 3) (*aus D*) складатися (з чого-н.); 4) (*in D*) полягáти (в чом-н.) // 1. *vt* вýдержати, преодолéти; *éine Prüfung* ~ вýдержать

экзáмен; 2. *vi* (h, s) 1) существовáть, быть, продолжáться; 2) (*auf D*) настáнвать (на чéм-л.); 3). (*aus D*) состоять (из чего-л.); 4) (*in D*) заключа́ться (в чéм-л.).

bestéllen *vt* 1) (*mit D*) заставляти (що-н. чим-н.); 2) замовляти (що-н.); 3) передавáти; éinen Grub ~ передавáти привéт // 1) (*mit D*) устанавлять (что-л. чём-л.); 2) закáзы-вать (что-л.); 3) передавáть; éinen Grub ~ передавáть привéт.

bestimmen *vt* 1) призначáти; geséztlich ~ узаконити; 2) визначáти; 3) (*zu D*) схилити, спонукáти (*до чого-н.*) // 1) назначáти; geséztlich ~ узаконить; 2) определéть; 3) (*zu D*) склоня́ть, побуждáть (к чéму-л.).

bestímmt 1. *adj* вýзначений, пéв-ний; тóчний; 2. *adv* напéвно; тóчно; безперéчно // 1. *adj* определéнnyй; тóчный; 2. *adv* навéрное; тóчно; определéнно.

bestráfen *vt* карáти; штрафу-вати // карáть; штрафо́вáть.

Bestráhlung *f* -, -en освítлення (прóменями); опромінювания // освещéние (лучáми); облучéние.

bestrében, sich (*zu + inf*) намагáтися, прáгнути (що-н. зробити) // (*zu + inf*) старáться, стремíться (что-л. сделати).

Besúch *m* -(e)s, -е 1) відвідини, візýт; 2) гість; wir háben ~ у нас гósti; zu ~ sein гостювáти; 3) відвідування (школи, театру) // 1) посещéние, визýт; 2) гость; wir háben ~ у нас гóсти; zu ~ sein гостýть; 3) посещéние (школы, театра).

besúchen *vt* відвідувати, провіду-вати // посещáться, навещáться.

Besúcher *m* -s, - відвідувач; гість // посетитель; гость.

betätigén, sich ~ 1) (*in D*) зай-мáтися (чим-н.); 2) (*bei D, an D*) брати úчасть (у чому-н.) // 1) (*in D*) занимáться (чем-л.); 2) (*bei D, an D*) принимáть учáстие (в чéм-л.).

betäuben *vt* 1) оглуши́ти (про шум); 2) одурмáнювати // 1) оглу-шáть (о шуме); 2) одурмáнивать.

betéiligén 1. *vt* (*j-n an D*) залу-чáти (кого-н. до чого-н.); 2. *sich* ~ (*an D*) брати úчасть (у чому-н.) // 1. *vt* (*j-n an D*) дéлять (кого-л.) учáстником (в чéм-л.); 2. *sich* ~ (*an D*) учáствовать (в чéм-л.).

Betéiligung *f* -, -ен úчасть (*an D* — у чому-н.) // учáстие (*an D* — в чéм-л.).

betópen *vt* робити наголос (на чо-му-н.); перен. наголóшувати (на чо-му-н.) // дéлять ударéние (на чéм-л.); перен. подчérкивать, (особо) выделять (что-л.).

Betrácht *m*: etw. áufer ~ lassen залишáти без увáги що-н.; etw. in ~ ziehen (néhmen) брати до увáги що-н. // etw. áufer ~ lassen не при-нимáть во внимáние, оставлять без внимáния что-л.; etw. in ~ ziehen (néhmen) принимáть во внимáние что-л.

betráchten *vt* дивитися (на кого-н., на що-н.); розглядáти // смотреть (на кого-л., на что-л.); рассматривать.

beträchtlich *adj* значний // значи-тельный.

Betrág *m* -(e)s, ...tráge сýма; вáр-тись // сýмма; стóимость.

betrágen* *vt* становити, дорéвнюю-вати (про яку-н. сýму) // составлять, равнýтися (о какой-л. сýмме).

beträgen*, sich (*gegen A*) повідитися (*добре, погано по відношенню до кого-н.*) // (*gegen A*) вести́ себá (*хорошо, плохо по отношению к кому-л.*).

betreffen* *vt* 1) стосуватися (*кого-н., чого-н.*); 2) уражати, спіткáти // 1) каса́ться (*кого-л., чего-л.*), относитися (*к кому-л., к чему-л.*); 2) поража́ть, затрігáти.

betreiben* *vt* 1) займа́тися (*чим-н.*); 2) проводити (*політику, кампанію*) // 1) занимáться (*чем-л.*); 2) проводíть (*политику, кампанию*).

betreten* I *vt* вхóдити, захóдити (*куди-н.*) // входить, заходить (*куда-л.*).

betreten II *adj* 1) уторбаний, бýтий (*шлях*); 2) зніяковільний, збентéжений // 1) протóтанный, тóрный; 2) смущéнnyй, озадаченный.

Betrieb *m* -(e)s, -e 1) виробни́цтво, підприємство; завóд; 2) експлуатáція; робота; дíя; функціонувáння; *in ~ sein* працювати, дíяти; функціонувати; 3) пожвáлення; *da ist immer viel ~ тут* зáвждý велике пожвáлення // 1) производство, предпріятие; завод; 2) эксплуатáция; работа, действие; функционирование; *in ~ sein* работать, действовать; функционировать; 3) оживление; *da ist immer viel ~ здесь* всегда большé оживление.

betrübt *adj* смутнýй, сумнýй, за-смúченый // огорчённый, опечáленный, грúстный.

Betrúg *m* -(e)s обмáн; шахráйство // обмáн; надувáтельство.

Bett *n* -(e)s, -en 1) постель; лíжко; 2) рíчище, руслó // 1) постель; кро-вáть; 2) лóже, rúсло.

Béttdecke *f* -, -n кóвдра; покривáло // одéяло; покрыва́ло.

béugen 1. *vt* 1) згинáти; нахилáти; 2) підкоря́ти, пригнічувати; 2. *sich ~* 1) гнúтися; схиля́тися; 2) (*vor D*) гнúтися (*перед ким-н.*); підкоря́тися (*кому-н., чому-н.*) // 1. *vt* 1) сгиба́ть; наклоня́ть; 2) покоря́ть, угнетáть; 2. *sich ~* 1) гнúться; склоня́ться; 2) (*vor D*) гнúться (*перед кем-л.*); покоря́ться (*кому-л.*).

beípnuhigen 1. *vt* непокóїти, три-вóжити; 2. *sich ~* (*wegen G, über A*) непокóїтися, тривóжитися (*за кого-н.*) // 1. *vt* беспокóйти, тревóжить; 2. *sich ~* (*wegen G, über A*) беспо-кóйтися, тревóжиться (*о ком-л.*).

beírteilen *vt* судýти (*про кого-н., про що-н.*), розcíнювати (*що-н. як ...*) // судýть (*о ком-л., о чём-л.*), расцéнивать (*что-л. как ...*).

Béute *f* -, -n здóбич; відськ. тро-фéй // добыча; воен. трофéй.

Béutel *m* -s, - 1) мішóк, тóрба; 2) гаманéць // 1) мешóк, сýмка; 2) кошелéк.

Bevölkerung *f* -, -en насéлення // население.

bevórg *cj* перш нíж, поki не // прéжде чем; покá не.

bevórgstehen* *адокр. vi:* was steht mir bevórg? що на мéне чекáе? // отd. *vi:* was steht mir bevórg? что менé ждёт?

bevórgzugen *невідокр. vt* (*vor D*) віддавáти перевáгу (*кому-н., чому-н. перед ким-н., чим-н.*) // неотd. *vt* (*vor D*) предпочítать, окáзыывать предпочтéние (*кому-л., чему-л. перед кем-л., чем-л.*).

bewáchen *vt* охоронáти, стерегtý, вартувáти // охраня́ть, стерéчь, сторожíть.

bewäffen 1. *vt* (*mit D*) озбрóювати (чим-н.); 2. *sich* ~ озбрóюватися // 1. *vt* (*mit D*) вооружáть (чим-л.); 2. *sich* ~ вооружáться.

bewähren 1. *vt* берегтý, оберігáти; зберігáти; 2. *sich* ~ (*vor D*) оберігáти себé (*від чого-н.*) // 1. *vt* берéч, оберегáть; сохранитý; 2. *sich* ~ (*vor D*) предохраниtý себé (*от че-го-л.*).

bewegen I. 1. *vt* 1) рухати, ворушити; 2) хвилювати, зворúшувати; 2. *sich* ~ рýхатися; обертáтися (*навколо чого-н.*) // 1. *vt* 1) двигать, шевелить; 2) волновáть, трóгать; 2. *sich* ~ двигаться; врашáться (*вокруг чого-л.*).

bewegen * II *vt* (*zu D*) схиляти, спонукáти (*до чого-н.*); *sich* ~ lassen (*zu D, zu + inf*) схилятися (*до чого-н.*) // склонять, побуждáть (*к чemu-л.*); *sich* ~ lassen (*zu D, zu + inf*) склонятися (*к чemu-л.*).

Bewégung *f* -, -en 1) рух; 2) хвилювáння // 1) движéние; 2) волнéние.

Beweis *m* -es, -e 1) дóказ; дбвід; 2) прóяв, вýраження; ознака // 1) доказáтельство; дóвод; 2) проявленéие, выражéние; признак.

beweisen * *vt* 1) довбдити; 2) ви-являти (*мужність тощо*) // 1) доказáзывати; 2) проявляти (*мужество и т. п.*).

bewerten *vt* оцінювати // оцéнивати.

bewilligen *vt* дозволяти (*що-н.*), погóджуватися (*на що-н.*) // разрешáть (*что-л.*), давáть соглаšие (*на что-л.*).

Bewóhner *m* -s, - жýтель, мéшка-нець // жýтель, обитáтель.

bewölkt *adj* хмárшний // облачный. **bewúndern** *vt* милувáтися, захóплюватися (чим-н.) // любовáтися, восхищáться (чем-л.).

Bewúnderung *f* -, -еп захóплеñня, зáхват // восхищéние, востóрг.

bewúbt *adj* 1) свíдомий; *sich* (*D*) einer Sache (*G*) ~ sein бути свíдомим чого-н.; усвідомлювати що-н.; 2) відомий., той (*про кого говорили*) // 1) сознáтельный; *sich* (*D*) einer Sache (*G*) ~ sein отдавáть себé отчéт в чéм-л.; (о)сознавáть что-л.; 2) известный, тот (сáмый) (*о котором говорили*).

Bewúbtsein *n* -s 1) свíдомість, памýть; 2) усвідомленія; 3) свíдомість // 1) сознáние, памýть; 2) осознáние; 3) сознáтельность.

bezáhlen *vt* оплáчувати (*що-н.*), платити (*за що-н.*); mit dem Lében ~ поплатйтися життýм // оплáчивать (*что-л.*), платить (*за что-л.*); mit dem Lében ~ заплатить жýзнью.

bezáuberg *vt* зачарóувати, заворóжувати (*тж. перен.*) // зачарóывать, заворáживать (*тж. перен.*).

bezáubernd *adj* чарівнýй // очаровáтельный.

bezéichnen *vt* позначáти; зазначáти; визначáти // помечáть; отмечáть; обозначáть, укаzывать.

bezfiehen * 1. *vt* 1) оббивáти (*мебель*); покривáти; застелýти; 2) вселýтися (*в квартиру*); 3) вступáти (*до школи, вузу*); 4) займáти (*пост, позицію*); 2. *sich* ~ (*auf A*) 1) посыла́тися (*на кого-н., на що-н.*); 2) стосувáтися (*кого-н., чого-н.*) // 1. *vt* 1) обивáть (*мебель*); покрýвáть; застíлáть; 2) вселýтися (*в квартиру*); 3) поступáть (*в школу, вуз*); 4) за-

нимати (*пост, позицию*); 2. *sich* ~ (*auf A*) 1) ссыла́ться (*на кого-л., на что-л.*); 2) относитъся (*к кому-л., к чему-л.*).

Beziehung *f* -, -еⁿ 1) відношення; 2) *pl* відноси́ни, стосу́нки; зв'язок // 1) отноше́ние; 2) *pl* отноше́ния; свя́зи.

Bezirk *m* -(e)s, -е район; округ // район, окруж.

Bezug *m* -(e)s, ...зүге відношення; mit ~ auf etw. (*A*) посила́ючись на що-н.; auf etw. (*A*) ~ nёhmen посила́тися на що-н. // отноше́ние; mit ~ auf etw. (*A*) ссыла́ясь на что-л.; auf etw. (*A*) ~ nёhmen ссыла́ться на что-л.

bezwéifeln *vt* сумніва́тися (*в чо-му-н.*) // сомнева́ться (*в чём-л.*).

Biber *m* -s, - бобер // бобр.

biegen * 1. *vt* гну́ти; згинáти; нахиляти; 2. *vi* (s) гну́тися; обгинáти; 3. *sich* ~ гну́тися // 1. *vt* гнуть, сгиба́ть; нагиба́ть; 2. *vi* (s) гну́тися; огиба́ть; 3. *sich* ~ гну́тися.

biegsam *adj* 1) гну́чкий, пружний; 2) ла́гідний, підда́тливий, посту́пливий // 1) гибкий, упрогий; 2) покла́дистый, пода́тливый, усту́пчивый.

Biegung *f* -, -еⁿ вігинг; поворот; звивина // изгиб; поворот; извилина.

Biene *f* -, -п бджола // пчела.

Bier *n* -(e)s, -е піво // пиво.

bieten * 1. *vt* пропонува́ти, дава́ти; надава́ти (*можливість*); 2. *sich* ~ постава́ти, з'явля́тися // 1. *vt* предла́гать, дава́ть; предоставлѧ́ть (*возможность*); 2. *sich* ~ представа́ть, появля́ться.

Bild *n* -(e)s, -ег карты́на; портрéт; малю́нок; зобра́ження; образ; фóто- (*графія*); im ~e sein бути в курсі

спрáви // карты́на; портрéт; рисунок; изображéни; образ; фóто (*графія*); im ~e sein бытъ в курсе дёла.

bilden *vt* 1) ствóрювати; утворюва́ти; склада́ти; станови́ти; формувáти; засновува́ти; 2) освічува́ти; вихóвува́ти // 1) создава́ть; образовы́вать; составля́ть; формиро́вать; осно́вывать; 2) просвещáть; воспíтывать.

bildend *adj* 1) освітній; 2) творчий; die ~en Künste образотворчі мистéцтва // 1) образовательный; 2) творческий; die ~en Künste изобразительные искусства.

Bildhauer *m* -s, - скульптор // скульптор.

Bildnis *n* -ses, -se карты́на, портрéт // карты́на, портрéт.

Bildschirm *m* -(e)s, -е екрáн (тевізора) // экран (телевізора)

Bildung *f* -, -еⁿ 1) ствóрення, формувáння; 2) освіта; виховáння // 1) образовáние, формированáние; 2) просвещéние, образовáние; воспитáние.

billig *adj* дешéвий // дешёвый.

billigen *vt* схвáлювати // одобря́ть.

Binde *f* -, -п пов'язка; бинт // повязка; бинт.

binden* *vt* зв'язува́ти; (*an A*) прив'язува́ти (*до чого-н.*) // свя́зы́вать; (*an A*) привязыва́ть (*к че-му-л.*).

Birke *f* -, -п берéза // берёза.

Bírne *f* -, -п 1) грúша; 2) (електрíчна) лáмпочка (*у формі груши*) // 1) грúша; 2) (электрическая) лампочка (*в форме груши*).

bis 1. *prp* аж до; до; ~ wann? до-ки?; ~ óben довéруху; ~ wohin? ~

до якого місця?; ~ ап, ~ auf, ~ nach, ~ zu (аж) до; alle ~ auf einen всі, крім одного; zwei ~ drei

Táge два-три дні; 2. cj: ~ (daß) доки не, доки // 1. prp (вплоть) до (самого); ~ wann? до каких пор?; ~ oben доверху; ~ wo hín? до какого места?; ~ ап, ~ auf, ~ nach, ~ zu (вплоть) до (самого); alle ~ auf einen все,кроме одного; zwei ~ drei Táge два-три дня; 2. cj: ~ (daß) покá не.

bishér *adv* до цього часу; досí // до сих пор; доныне.

bíbchen: ein (das) ~ небагато, трохи // немого, чутъ-чуть.

Bíssen *m -s*, - шматок (*tjci*) // кусок (*pušči*).

biswéilen *adv* іноді, часом, зредка // иногда, подчас, порою.

bítte *prtc* будь лásка, прóшу // по жалуйста.

Bitte f -, -n прохáння // просьба.

bíttien* *vt* 1) (um A) просити (*у кого-н. що-н., кого-н. про що-н.*); 2) (zu D, auf A) запрощувати (*на що-н.*) // 1) (um A) просить (*у кого-л. что-л., кого-л. о чём-л.*); 2) (zu D, auf A) приглашать (*на что-л.*).

bíitter *adj* 1) гіркий; 2) прýкрай; 3) жорстокий, запéклий // 1) горбкий; 2) огорчительный; 3) ожесточенный, злой.

blank *adj* 1) блискúчий; 2) чистий // 1) блестящий, сверкающий; 2) чистый.

blásen* 1. *vt* 1) дýти; Glas ~ видувати скло; 2) сурмýти; Alárgt ~ сурмýти тривогу; 2. *vi* 1) дýти (*про втір*); 2) грáти (*на духовому інструменті*) // 1. *vt* 1) дуты; Glas ~ видувать стекло; 2) трубить; Alárgt ~

трубить тревóгу; 2. *vi* 1) дуть (*о ветре*); 2) игрáть (*на духовом інструменті*).

Blásorchester [-k-] *n -s*, - духовий оркéстр // духовой оркéстр.

blaß *adj* 1) блідий; 2) безбáрвний, невирázний // 1) блéдный; 2) бесцветный, невыразительный.

Blatt *n - (e)s*, Blätter 1) листок; пелюстка; 2) áркуш (*паперу*); 3) газета; журнáл // 1) лист, лепесток; 2) лист (бк) (*бумаги*); 3) газета; журнáл.

blättern *vi* (*in D*) (пере)гортáти (*книжку*) // (*in D*) листасть, перелистывать (*книгу*).

bláu *adj* синíй, блакýтний, голубýй; ~er Fleck синéць // синий, голубой; ~er Fleck синяк.

Blei I *n - (e)s* свинéць // свинéц.

Blei II *m - (e)s*, -e ляш // лещ.

bléiben* *vi* (s) 1) залишáтися (*де-н.*); zu Hause ~ залишáтися вдóма; 2) (*bei D, an D*) залишáтися (*при чому-н.*); bei der Währheit ~ не відхиляйтися від істини; 3) (*N*) залишáтися (*ким-н., яким-н.*); wir bléiben Fréunde ми залишíлися дру́зьями // 1) оставáться (*где-л.*); zu Hause ~ оставáться вдóма; 2) (*bei D, an D*) оставáться (*при чём-л.*); bei der Währheit ~ не отклоняться от истины; 3) (*N*) оставáться (*кем-л., каким-л.*); wir bléiben Fréunde мы остались дру́зьями.

bleich *adj* блідий; безбáрвний // блéдный; бесцветный.

Bléilstift *m - (e)s*, -e олівéць // карандáш.

Blick *m - (e)s*, -e 1) погляд; 2) вид; ein Zímmér mit ~ in den Park кімнатá з вýдом на парк // 1) взгляд;

2) вид; ein Zimmer mit ~ in den Park
комната с видом на парк.

blicken *vi* (*auf A*) дивитися (*на кого-н.*) // (*auf A*) смотреть (*на кого-л.*).

blind *adj* 1) сліпий; 2) *перен.* за-
сліплений; безрозсудний; 3) не-
справжній, фальшивий; *ein ~er*
Schuß холостий постріл; *~er Alárm*
фальшивая тривога; *ein ~er Passa-*
gier пасажир без квитка // 1) сле-
пий; 2) *перен.* ослеплений; безрас-
судний; 3) ложный, фальшивый; *ein ~er Schuß* холостой выстрел; *~er Alárm* ложная тревога; *ein ~er Passagier* безбилетный пассажир.

Blíndekuh *f*: ~ spielen gráti в
піжмурки // играть в жмурки.

Blitz *m -es, -e* блискавка (*тж. *перен.**); wie ein ~ aus héiterem Hím-mel як грім з ясного неба // молния (*тж. *перен.**); wie ein ~ aus héiterem Hím-mel как гром среди ясного неба.

blitzzen *vimp*: es blitzt спалахує
блискавка // сверкает молния.

blitzschnell 1. *adj* блискавичний;
2. *adv* вмить, блискавично // 1. *adj*
молниеносный; 2. *adv* мигом, мол-
ниеносно.

blond *adj* білівий // белокурый.
bloß 1. *adj* 1) голий; непокрітий;
2) сам (лишé); im ~en Hemd у са-
мий (лишé) сорочки; 2. *adv* тільки,
лишé // 1. *adj* 1) голый; непокрытый;
2) один (только); im ~en Hemd в
одной (только) рубашке; 2. *adv*
только, лишь.

blühen *vi* 1) цвісті; 2) процвіта-
ти // 1) цветист; 2) процветать.

Blúme *f* -, -p квітка // цветок.

Blúmenkohl *m -(e)s* цвітна капус-
та // цветная капуста.

Blut *n -(e)s* 1) кров; 2) кров, по-
хóдження, порóда; 3) темперамент,
вдáча // 1) кровь; 2) кровь, проис-
хождение, порода; 3) темперамент,
характер.

Blútdruck *m -(e)s* мед. кров'яній
тиск // мед. кровяное давление.

Blüte *f* -, -p 1) квітка; цвіт; 2) цві-
тіння; розkvit; процвітання // 1) цвет-
ток; цвет; 2) цветение; расцвёт;
процветание.

blútjúng *adj* юний, дуже моло-
дий // юный, совсем молодой.

Böf *f* -, -ep шквал; порів вітру //
шквал; порыв ветра.

Bock *m -(e)s, Böcke* 1) цап; ба-
рани; 2) козел (*гімнастичний*) //
1) козел; баран; 2) козел (*гимнасти-
ческий*).

Boden *m -s, -i* **Böden** 1) земля;
грунт; 2) дно; 3) підлога; 4) гори-
ще // 1) земля; почва; 2) дно; 3) пол
(комнаты); 4) чердак.

bödenlos 1. *adj* 1) бездóнний;
2) безмéжний; 2. *adv* безмéжно //
1. *adj* 1) бездонный; 2) безгранич-
ный; 2. *adv* безгранично.

Bödenschätz *e* *pl* корýсні копали-
ни // полезные ископаемые.

Bögen *m -s, -i* **Bögen** 1) дугá;
2) вýгин; 3) áрка; 4) муз. смичок;
5) лук; 6) áркуш (*паперу*) // 1) ду-
гá; 2) изгýб; 3) áрка; 4) муз. смы-
чок; 5) лук (*оружие*); 6) лист (*бу-
маги*).

Bohne *f* -, -p біб; квасоля // боб;
фасоль.

Böhnenkaffee *m -s* кáва в зéрнах //
кофе в зёдрах.

böhnerg *vt* натирáти підлóгу // на-
тиратъ пол.

bóhren *t i vi* свердлить, бурáвить // сверлить, бурáвить.

Bonbon [bō:bō:] *m, n -s, -s* цукéрка, карамéль, льодяник // конфéта, карамéль, леденéц.

Boot *n -(e)s, -e* чóвен, шлóпка // лóдка, шлóпка.

Bord *m -(e)s, -e* борт (*літака, судна*); *ап ~ на бортý* // борт (*самолéта, судна*); *ап ~ на бортý*.

bórgen *vt 1* (*bei j-m, von j-m*) позичáти (*у кого-н.*); 2) (*j-m*) давáти в борг (*кому-н.*) // 1) (*bei j-m, von j-m*) занимáть, брать взаймы (*у кого-л.*); 2) (*j-m*) давáть в долг, одáживать (*кому-л.*).

bösartig *adj 1* злýй, злíсний; пídstúpniй; 2) злójкíсний // 1) злýй, злóстный; ковáрный; 2) злокáчественный.

bös(e) *adj* злýй; сердýтый; *j-p ~ tmáchen* злýти когó-н. // злýй; сердýтый; *j-p ~ tmáchen* злить когó-л.

Bósheit *f -, -en 1* тк. *sg* злóсть, лють; *aus ~ зі злóстí*; 2) лихáй вчíнонок // 1) тк. *sg* злóсть, злóба; *aus ~ от злóсти*; 2) злóй постúпок.

Bóte *m -n, -p* нáрочníй, кур'ér, посыльníй; розсыльníй // нáрочныи, курье́р, посыльныи; рассыльныи.

Bótschaft *f -, -en 1* зvístka; 2) послáния; зvéрнення (*до народу*); 3) посольство // 1) весть, извéстие; 2) послáние; обращéние (*к народу*); 3) посольство.

Bótschafter *m -s, - посо́л* // посо́л.

Brand *m -(e)s, Brände* пожéжа; горíння // пожár; горéние.

Brandstifter *m -s, - палíй* // поджигáтель.

Brändung *f -, -еп мор.* прибíй // мор. прибóй.

bráten* *vt* жáрить, смáжити (*м'ясо, рибу*); пектý (*яблука*) // жáрить (*мясо, рыбу*); печь (*яблоки*).

Bráten *m -s, -* печéня // жаркóе.

Brauch *m -(e)s, Bräuche* зvýчай // обýчай.

bráuchen 1. *vt* потребувáти (*чого-н.*), мати потрéбу (*в чому-н.*); 2. у модальн. значенí (*із запереченнíм + zu + inf*) не потрíбно, не слíд (*робити чого-н.*); ег braucht nicht zu kómpren юмó не трéба приходíти // 1. *vt* нуждáться (*в чéм-л.*); 2. в модальном значении (*с отрицáнием + zu + inf*) не нýжно, не слéдует (*делать чего-л.*); ег braucht nicht zu kómpren ему не нýжно приходíть.

braun *adj* корýчневий; бýрй; смуглýвий; кáрий; гнíдй // корýчневый; бýрый; смуглýй; кáрий; гнедýй.

Bráunkohle *f -, -p* бýréе вýglíля // бýрый уголь.

Bráuse *f -, -p 1* душ; 2) лимонád, шипúчка // 1) душ; 2) лимонád, шипúчка.

Braut *f -, Bräute* наречéна // невéста.

brav 1. *adj* 1) дóбriй; чéсний; порядníй; 2) хорóбriй; 2. *adv* чудóво, слáвно // 1. *adj* 1) дóбriй; чéсnyй; порядочnyй; 2) хрáбрый; 2. *adv* отлýчно, слáвno.

bréchen* 1. *vt 1* ламáти; розбíвати; 2) порýшувати; 2. *vi (s)* ламáтися; розбíватися; 3. *sich ~* розбíватися // 1. *vt 1* ломáть; разбíвати; 2) нарушáть; 2. *vi (s)* ломáтися; разбíватися; 3. *sich ~* разбíватися.

Brei *m -(e)s, -e* кáша; пюré; мус // кáша; пюré; мусс.

breit *adj* ширóкий // ширóкий.
brémsen *vt, vi* гальмувáти // тор-
 мозýть.

brénnen* 1. *vt* 1) палýти; спáлю-
 вати; 2) хвилювáти, не давáти спó-
 кою; 2. *vi* горíти; палáти; 3. *vimp:*
 es brennt! пожéж!, горýты // 1. *vt*
 1) жечь; сжигáть; 2) волновáть, не
 давáть покýя; 2. *vi* горéть; пылáти;
 3. *vimp:* es brennt! пожáр!, горýт!

brénnend 1. *adj* 1) пекúчий; па-
 лáючий; 2) палкýй; 2. *adv* надзви-
 чайно // 1. *adj* 1) горýщий; пылáю-
 щий; 2) пýдкýй; 2. *adv* в вýсшей
 стéпени.

Brénnessel (*при переносí* Вгепп-
 нессель) *f* -, -n крапивá // крапива.

Brett *n* -(e)s, -er 1) дóшка; 2) *pl*
 театрálні пíдмóстки, сцéна //
 1) доскá; 2) *pl* театрálные под-
 мóстки, сцéна.

Brief *m* -(e)s, -e лист; послáння //
 письмó; послáние.

Bríefkasten *m* -s, ...kästen поштó-
 ва скрýнка // почтóвý ящик.

Bríefmarke *f* -, -n поштóва máр-
 ка // почтóвая máрка.

Bríeftasche *f* -, -n гаманéць, бу-
 мáжник // бумáжник.

Bríefumschlag *m* -(e)s, ...schläge
 конвéрт // конвéрт.

Bríefwechsel *m* -s, - листвуáння,
 кореспондéнцíя; mit j-m im ~ stéhen
 листвуáтися з ким-н. // перепíска,
 кореспондéнцíя; mit j-m im ~ sté-
 hen перепíсываться с кем-л.

Brille *f* -, -n окулáри // очкý.

bríngen* *vt* приносити; привóди-
 ти; привóзити; ein Kind zur Welt ~
 народítý дитýну; etw. an sich (*A*) ~
 привláснювати що-н.; j-p aus der
 Fássung ~ вýвести когó-н. з рíвно-

вáги // приносítъ; приводítъ; при-
 вóзить; ein Kind zur Welt ~ родítъ
 ребéнка; etw. an sich (*A*) ~ при-
 свáивать себé что-л.; j-p aus der
 Fássung ~ вывести когó-л. из рав-
 новéсия.

Brot *n* -(e)s, -e хлíб // хлеб.
Brötchen *n* -s, - бўлочка, хлíбец //
 бўлочка, хлéбец.

Bruch *m* -(e)s, Brüche 1) полóмка;
 трíшина; 2) мед. перелóм; трíшина;
 3) мат. дріб; 4) каменýрня, камено-
 лóмня; 5) порóшения (*угоди*); роз-
 рíв (*відносин*) // 1) (по)лóмка; трé-
 шина; 2) мед. перелóм; трéшина;
 3) мат. дробь; 4) камéнnyй карýép,
 каменолóмня; 5) нарушéние (*дого-
 вора*); разрýв (*отношений*).

Bruchzahl *f* -, -ep дробовé числó;
 дріб // дробное числó; дробь.

Brücke *f* -, -n мíst // мост.

Brüder *m* -s, Brüder брат // брат.
brüderlich *adj* братéрский //
 братский.

Brühe *f* -, -n бульйón; відвáр //
 бульйón; отвáр.

brüllen *vi i vt* 1) ревтí; мýкати; ри-
 чáти; 2) галасувáти, репетувáти //
 1) ревéть; мычáть; рычáть; 2) ре-
 вéть, орáть.

Brúppen *m* -s, - 1) колóдязь; кри-
 ниця; 2) фонтán; 3) джерeló //
 1) колóдец; 2) фонтán; 3) истóчник.

Brust *f* -, Brüste грýди // грудь.
Buch *n* -(e)s, Bücher книжка,
 книга // книга.

Büche *f* -, -n бот. бук // бот. бук.

Bücheréi *f* -, -ep бібліотéка; книго-
 сховище // библиотéка; книгохрани-
 лище.

Búchhandlung *f* -, -ep книгáрня //
 книжный магазýн.

Büchse *f* -, -*p* 1) бляшáнка; бáнка; 2) рушнíця (*мисливська*) // 1) жестя́нка; бáнка; 2) ружьё (*охотниче*).

Büchstabe *m* -*ns* *i* -*p*, -*p* літера, бýква; *ein gróßer* ~ велика літера; *ein kléiner* ~ малéнька літера // бýква; *ein gróßer* ~ прописná (заглáвная, большáя) бýква; *ein kléiner* ~ строчná (мáленькая) бýкова.

Bucht *f* -, -*en* бýхта; затóка // бýхта; залиv.

Búchweizen *m* -*s* грéчка // грéчка.

Búckel *m* -*s*, - горб; спýна // горб; спинá.

bücken, *sich* нагинáтися // нагибáться.

büffeln *vt* розм. зубрýти // разг. зубрýть.

Bügeleisen *n* -*s*, - прásка, утюг // утюг.

bügeln *vt* прасувáти // глáдить.

Bühne *f* -, -*p* сцéна // сцéна.

Búlle *m* -*p*, -*p* бик, бугáй // бык.

Bund *m* -(e)s, **Bündne** союз; спíлка; лíга; федерáція // союз, объединéніе; лíга; федерáция.

Bündnis *n* -*ses*, -*se* союз // союз.

bunt *adj* строкáтий; різноокблíрний; барвистий // пестрый; разноцвéтный; цветной.

Burg *f* -, -*en* 1) замок; фортеця; 2) оплóт, заслóна // 1) замок, крепость; 2) оплóт, защита.

Bürgér *m* -*s*, -*l* громадянин; 2) житель міста; 3) міщанин; обиватель // 1) гражданин; 2) городской житель; 3) мещанин; обыватель.

Bürgerkrieg *m* -(e)s, -е громадянська вíйна // гражданская война.

bürgerlich *adj* 1) громадянський; 2) буржуазний // 1) гражданинский; 2) буржуазный.

Bürgertum *n* -(e)s буржуазія // буржуазия.

Búrsche *m* -*v*, -*p* пáрубок, хлóпець // пáренъ, мáлый.

Bürste *f* -, -*p* щíтка // щётка.

Busch *m* -*es*, **Büsche** кущ, чагарник // куст, кустáрник.

büben 1. *vt* спокутивати (*провину*); 2. *vi* кáяться // 1. *vt* искупáть (*вину*); 2. *vi* (по)кáяться.

Bütter *f* - мáсло // масло.

C c

Café [’fe:] *n* -*s*, -*s* кафé, кав'ярня // кафé.

Camping [’kem-pɪŋ] *n* -*s* кéмпінг // кéмпинг.

Chance [’ʃæsə] *f* -, -*p* шанс; можливість, імовірність // шанс; возможность, вероятность.

Chaos [’kaɔ:s] *n* - хáбс, безлáддя // хаóс, неразберíха.

chaotisch [ka’o:] *adj* хаотичний // хаотический, хаотичный.

charakterisieren [k-] *vt* характеризувáти, давáти характеристику // характеризовать, давать характеристику.

charakteristisch [k-] *adj* характерный; типóвий // характеристичный; типичный.

Chaussée [ʃɔ̃-] *f* -, ...ssé:en шосé, шосéйна дорóга // шоссé, шоссéйная дорóга.

Chef [ʃef] *m* -s, -s шеф, керівник, начáльник // шеф, руководитель, начáльник.

Chemíe [ʃe-] *f* - хímia // хýмия.

Chinése [tʃe-] *m* -п, -п китáец // китáец.

chinésisch [tʃe-] *adj* китáйський // китáйский.

Chirúrg [tʃe-] *m* -еп, -ен хíрúрг // хирúрг.

Chor [kɔ̃-] *m* -s, **Chöre** хор; *im* ~ singen 1) спíвáти хóром; 2) спíвáти

в хóрі // хор; *im* ~ síngen 1) петь хóром; 2) петь в хóре.

Christentum [kris-téntum] *n* -(e)s христиáнство // христиáнство.

Chrónik [kri-] *f* -, -en 1) хрóніка, літóпис; 2) хрóніка (*y* газетí) // 1) хрóника, лéтопись; 2) хрóника (*a* газете).

chrónisch [kri-] *adj* хронíчний // хронíчский.

Clown [klau̇n] *m* -s, -s клóун // клóун.

Couch [ko:tʃ] *f* -, - кушéтка, тахтá // кушéтка, тахтá.

Courage [ku'ga:zə] *f* - смíлýвість, відвáга // смéлость, отвáга.

D d

da 1. *adv* 1) там; тут; ось; *wer ist ~ ?* кто там?; *hier und ~* тут і там; ~ hast du's! от тобі й на!; 2) тодí; *von ~ ab* (ап) з тóго чásу; 2. *cj* 1) томý що, чéрез те що, оскíльки, бо; 2) колý // 1. *adv* 1) там; тут; здесь; вот; *wer ist ~ ?* кто там?; *hier und ~* тут и там; ~ hast du's! вот тебé на!; 2) тогдá; *von ~ ab* (ап) с тех пор; 2. *cj* 1) так как; 2) когдá.

dabéi *pron adv* 1) при цьому; *es bleibt ~ !* вýрішено!; ~ sein бýти присýтñм (при цьому); 2) кóло, бýля; *ein Haus und ein Gárten* ~ будýнок з сáдом; 3) до тóго ж, ráзом з тим, водночáс // 1) при éтом; *es bleibt ~ !* решенó!; ~ sein присýтствовать (при éтом); 2) вóзле; *ein Haus und ein Gárten* ~ дом с сáдом; 3) к томý же, вмéсте с тем.

Dach *n* -(e)s, **Dächer** 1) дах, покрýвля; 2) притúлок // 1) крыша, крýвля; 2) приют, убéжище.

Dáchboden *m* -s, - i ...böden горýше // чердáк.

dádúrch *pron adv* внаслíдок цього, завдякí цьому // вслéдствие этого, благодарíй этому.

dáfür *pron adv* 1) за це, за те; *wer ist ~ ?* кто за це?; 2) затé, замíстъ цього (тóго); 3) для цього (тóго) // 1) за éто, за то; *wer ist ~ ?* кто за éто?; 2) затó, вмéсто éтого (тóго); 3) для éтого (тóго).

dágégen 1. *pron adv* 1) прóти цього (тóго); *ich bin ~* я прóти цього, я не згóдний; 2) порíвняю з цим (тим); 2. *cj* затé, же, навпакí; *eg sprach wénig, ~ tat er viel* він мáло говорýв, затé багáто робýв // 1. *pron adv* 1) прóтив éтого (тóго); *ich bin*

~ я прόтив ётого, я не соглáсен; 2) в сравнéнии с ётим (тем); 2. *cj* затó, же, напротив; ег sprach wénig, ~ tat er víel он ма́ло говорил, затó мнóго дéлал.

dahéim *adv* дóма; на бáтькíвшýні // дóма; на рóдине.

dáhér 1. *adv* 1) звíти; 2) вказує на причину звíдси, в цьоѓо, тому; 2. *cj* (и) тому, чéрез те // 1. *adv* 1) оттúда; 2) указывает на причину отсюда, от ётого, оттого; 2. *cj* по ётому, а потому.

dáhín *adv* тудí; *bis* ~ до тóго місця; до тóго чáсу // тудá; *bis* ~ до тогó мéста; до тогó врéмени.

dámalig *adj* тодíшнý // тогдáшний.

dámals *adv* тодí, в той час // тогдá, в то врéмя.

Dáme *f* -, -*n* 1) дáма, пáні; 2) карт. дáма; шах. ферзь; дáмка (*в шашках*) // 1) дáма, госпожá; 2) карт. дáма; шахм. ферзь; дáмка (*в шашках*).

Dámespiel *n* -(e)s, -e шáшки (*гра*) // шáшки (*игра*).

dámít 1. *pron adv* (э) тим, (э) цим; ~ ist álles geságít цим усé скáзано; 2. *cj* щоб, для тóго щоб // 1. *pron adv* (с) ётим, (с) тем; ~ ist álles geságít ётим всé скáзано; 2. *cj* (с тем, для тогó) чтóбы.

Damm *m* -(e)s, **Dämm** 1) дáмба; насып; грéбля; загáта; 2) бруківка // 1) дáмба; насып; плотíна; запрúда; 2) мостовáя.

dämmern 1. *vimp* 1) смеркáти; 2) світати; es dämmert bei mir я начинáю понима́ть; 2. *vi* розвиднýтися; невиráзно вимальбуватися // 1. *vimp* 1) смеркáться; 2) света́ть; es

dämmert bei mir я начинáю понима́ть; 2. *vi* бréжить; нейсно выри- совываться.

Dampf *m* -(e)s, **Dämpfe** 1) пáра; 2) дим, чад; mit völlem ~ побíним хóдом // 1) пар; 2) дым, чад; mit völlem ~ побíным хóдом.

dämpfen *vt* 1) пригáшувати (*світло*); гасити (*полум'я*); 2) приглúшувати (*звук*); 3) пом'якшувати (*біль*); 4) стрýмuvати (*почуття*); 5) тушкувати (*м'ясо*) // 1) уменьшáть (*свет*); тушíть (*пламя*); 2) приглушáть (*звук*); 3) успокáинувати (*боль*); 4) сдéрживать (*чувства*); 5) тушítъ (*мясо*).

Dämpfer *m* -s, - пароплáв // пароход.

dánach *pron adv* 1) пóтім, пíсля цьоѓо; 2) згíдно з цим // 1) пóсле ётого, вслед за ётим; 2) сообрáзно с ётим.

danében *pron adv* 1) пóряд, біля; 2) пóряд з цим // 1) рýдом; 2) наряду с ётим.

dank *prp* (*D, G*) завдяќи // благо- дарý.

Dank *m* -(e)s вдýчність, подýка; béstien (*schönen, víelen*) ~ ! дýже вдýчний, велике спасíbil! // благода́рность, признáтельность: béstien (*schönen, víelen*) ~ ! большé спасíбо!

dánkbar *adj* вдýчний // благо- дárный.

dánken *vi* дáкувати; **dánke** schön! дáю! // *vi* благодарýть; **dánke** shón! спасíбо!

dann *adv* 1) тодí; у такóму pázi; 2) пóтім; ~ und wann інодí, чáсом // 1) тогдá; в такóм слúчае; 2) потóм;

~ und wann порóю, иногда, врёмя от врёмени.

dáráuf pron adv 1) на цьому; на це; 2) після того, потім // 1) на этом; на это; 2) после того, потом.

dáráus pron adv з того, з цього, звідси, звідти // из того, из этого, отсюда, оттуда.

dárbieten* 1. *vt* піднóсити, давáти, пропонувáти; 2. *sich* ~ траплятися; die Gelégenheit bot sich dar трапилася нагóда // 1. *vt* (пре)поднóсить, давáть, предлагáть; 2. *sich* ~ представлятися; die Gelégenheit bot sich dar представилась возможнóсть.

Darm m -e)s, Dárgme анат. кишка; кишечник // анат. кишкá; кишечник.

dárstellen 1. *vt* 1) зображáти, представлятися; 2) викóнувати (роль); 3) явлýти собóю; 2. *sich* ~ уявлятися, здавáтися (яким-н., чим-н.) // 1. *vt* 1) изображáть, представлятися; 2) исполнять (роль); 3) представлятися собóй; 2. *sich* ~ представлятися (каким-л., чим-л.).

Dársteller m -s, - виконáвець (ролi) // исполнитель (роли).

dárgüber (тж. drüber) *pron adv* 1) над цим (тим); поверх цього (того); 2) про це, про те; 3) пónад це (те) // 1) над этим (тем); поверх этого (того); 2) об этом, о том; 3) сверх этого (того), свыше.

dárum (тж. drum) 1. *pron adv* 1) навколо цього (того); 2) за це (те), для цього (того), зарáди цього (того); 2. *cj* тому // 1. *pron adv* 1) вокрúг этого (того); 2) за это (то), для (ради) этого (того); 2. *cj* поэтому.

dárunter (тж. drunter) *pron adv* 1) під цим (тим); під це (те); 2) сéред них; у тóму числі; 3) мénше, нижче (цибого) // 1) под этим (тем); под это (то); 2) среди них; в том числе; 3) меньше, ниже (этого).

dásein * vi (s) 1) бýти присутнім; 2) існувати // 1) присутствовать; 2) существовать, иметься.

Dásein n -s буттý; існувáння, житý // бытие; существование; жизнь.

dávš *cj* що, щоб // что, чтобы.

Dátm n -s, Dáten 1) дáта, (календарне) числó; 2) *pl* дáні, відомості // 1) дата, (календарное) числó; 2) *pl* данные, сведения.

Dáuer f - тривáлість; (тривáлий) строк // продолжительность; (длительный) срок.

dáuerhaft adj стíйкий, міцний; тривáлий // стойкий, прочный; длительный.

dáuerñ I *vi, vimp* тривáти // длítъся, продолжаться.

dáuerñ II *vi, vimp* викликáти жаль; ег dáuerñt mich мені шкóда його // вызывать жалость; ег dáuerñt mich мне жаль егó.

dáuernd 1. *adj* тривáлий; постíйний; міцний; 2. *adv* надóвго; постíйно // 1. *adj* продолжительный, длительный; постойный; прочный; 2. *adv* надолго; постойно.

Dáument m -s, - великий пáлец рукý; j-m den ~ drückен разм. бáжати комý-н. ýспиху // большóй пáлец рукý; j-m den ~ drückен же лать комý-л. успéха (удачи).

dávón pron adv 1) від цього (того); з цього (того); 2) про це (те) // 1) от этого (того); с этого (того); 2) об этом (том).

dávōg *pron adv* пéред цим (тим); від цьóго (тбóго) // пéред ётим (тем); от ётого (тогó).

dazú *pron adv* 1) до цьóго (того); для цьóго (тбóго); на це (те); 2) крім тóго; 3) з цим (тим) // 1) к ётому (томý); для ётого (тогó); на ёто (то); 2) сверх тогó; 3) с ётим (тем).

Deck *n -(e)s, -e i -s* пálуба // пáлуба.

Décke *f -, -n 1)* пóкрив; 2) кóвдра; плед; 3) скáтерка; 4) стéля; 5) опráва (книжки) // 1) покrób; 2) одеяло; плед; 3) скáтерть; 4) потолóк; 5) пепрел (книги).

Déckel *m -s, -* крýшка; пóкрýшка // крýшка; покрýшка.

décken 1. *vt* вкривáти, прикривáти; den Tisch ~ накривáти стíл; 2. *sich* ~ 1) укривáтися; 2) збíгáтися; únsere Interéssen ~ sich háši інтерéси збíгáються // 1. *vt* покрýвать; прикрýвать; den Tisch ~ накрýвать на стол; 2. *sich* ~ 1) укрýваться; 2) совпадáти; únsere Interéssen ~ sich háši интересы совпадáют.

Dégen *m -s, -* шpáга // шpáга. déhnen 1. *vt* розтýгувати; розши́рювати; подóвжувати; 2. *sich* ~ 1) розтýгуватися; розши́рюватися; подóвжуватися; 2) тривáти (*про час*); 3) простягáтися // 1. *vt* раstýгивать; расширять; удлинять; 2. *sich* ~ 1) раstýгиваться; расширяться; удлиняться; 2) тянуться, длиться (*о времени*); 3) простираться.

dein *pron poss m (f déine, n dein, pl déine)* твíй (твóя, твоé, твоí) // твой (твóя, твоé, твоí).

déinerséits *adv* з твогó бóку // с твоéй стороны.

déinesglélichen *adj* такýй, як ти // такóй, как ты; подóбный тебé.

délnetwegen *adv* чéрез téбе, зарáди тебé // из-за тебá, rádi тебý. dénkbar *adj* мýслимий, можлýвий, притустýмий // мýслимый, возможный, допустýмый.

dénken * *vt, vi 1)* дýмати, мýслити; 2) (*an A*) дýмати (*про кого-н., про що-н.*); згáдувати (*кого-н., що-н.*); 3) уявляти (*що-н.*) // 1) дýмать, мýслить; 2) (*an A*) дýмать (*о ком-л., о чём-л.*); вспоминáть (*о ком-л., о чём-л.*); 3) воображáть (*что-л.*).

Dénken *n -s* мýслення; das пéне politische ~ новé политичne мýслення // мýшлénie; das пéне politische ~ новéе политíческое мýшлénie.

Dénker *m -s, -* мýслитель // мыслитель.

Dénkfreiheit *f -* свобóда дýмки // свобода мýсли.

Déntmal *n -(e)s, ...mäler* пám'ятник // памятник.

denn *cj 1)* чéрез те що, томý що, бо; 2) як пíдсилювальна частка не-вжé; ж; 3) хíбá що // 1) тák как, потомý что, ибо; 2) в качестве усиливательной частицы рáзве; же, всé же; чем; 3) рáзве что, рáзве только.

dénnoch *cj* усé-таки; протé // всé-таки, всé же; однáко.

Dépot *[po:] n -s, -s* депó; склад // депó; склад.

der *m (f die, n das, pl die)* 1. *pron* dem-цей (ци, це, цi); той (та, те, ti); 2. *pron rel* котрýй (котrá, котré, котpí); хто; що; 3. *означенý артикль* // 1. *pron* dem ётот (ёта, ёто, ёти); тот (та, то, те); 2. *pron rel* котóрый (котóрая, котóрое, котóрые); кто; что; 3. *определённый артикль*.

dérjenige *pron dem m* (*f* díejenige, *n* dásjenige, *pl* díejenigen) той (та, те, ті) // тот (та, то, те).

dersélbé *pron dem m* (*f* diesélbe, *n* dassélbé, *pl* diesélben) той сáмий (та сáма, те сáме, ті сáмі) // тот же, тот (же) сáмый (та же сáмая, то же сáмое, те же сáмые).

déshálb 1. *cj* чéрз те, тому́, з цíєї причины; 2. *adv* заради цього // 1. *cj* поэту́му, потому́; 2. *adv* rádi (из-за) (é)того.

désto *adv* тим; је mehr, ~ bésseg чим бóльше, тим крáще // тем; је mehr, ~ bésseg чем бóльше, тем лúчше.

déswégen *cj* тому́ // поэту́му.

déutlich *adj* ясний, чíткий, вирáзний; klar und ~ прáмо, відвéрто // ясный, чёткий, отчётливый; klar und ~ прáмо, без обинякóв.

deutsch 1. *adj* нíмéцкий; гермáнський; 2. *adv*: ~, auf (zu) ~ по-нíмéцькому, нíмéцькою мóвою // 1. *adj* немéцкий; гермáнский; 2. *adv*: ~, auf (zu) ~ по-немéцки, на немéцком языке.

Deutsch *n* -es нíмéцька мóва // немéцкий язы́к.

Déutung *f* -, -en тлумáчення, пойснення // толковáние, объяснéние.

DezéMBER *m* -i -s грúдень // де-кáбрь.

dich *pron pers* (*A* wíd du) тебé // (*A* ot du) тебя.

dícht *adj* густýй, щíльний // густóй, чáстый, плóтный.

díchten 1. *vt* 1) складáти, писáти (*wírши*); 2) вигáдувати; 2. *vi* писáти вíрши // 1. *vt* 1) сочинять, писáть (*стихи*); 2) сочинять, выдúмывать; 2. *vi* писáть стихý.

Díchter *m* -s, - поéт, письмénник // поэт, писатель.

Díchtung *f* -, -en 1) поетíчна твóрчість; поэзія; 2) поетíчний твíр; вíрши; 3) вýгадка // 1) поэтическое творчество; поэзия; 2) поэтическое произведéние; стихи; 3) вымысел, выдумка.

dick *adj* 1) товстýй; 2) густýй, щíльний; ~e Milch кíсле молокó // 1) тóлстый; 2) густóй, плóтный; ~e Milch простоквáша.

Díckicht *n* -(e)s, -e хáщі, нéтрí // чáща, дéбри.

Dieb *m* -(e)s, -e злóдій // вор.

Díebstahl *m* -(e)s, ...stähle кра-дíжка // кráжа.

díenen *vi* 1) служýти, бýти на слúжбí; beim Militár ~ служýти в áрмíї; 2) (*als A, zu D*) прáвити (за що-н.); бýти прида́тним (для чего-н.) // 1) служýти, находитъся на слúжбě; beim Militár ~ служýти в áрмии; 2) (*als A, zu D*) служýти (чем-л., для чего-л.); годýться (на что-л.).

Díener *m* -s, - слугá, лакéй // слугá, лакéй.

Díenst *m* -es, -e 1) слúжба; по-са́да; обóв'язки; 2) чергувáння; ~ háben чергувати // 1) слúжба; должность; обýзанности; 2) дежўрство; ~ háben дежўритъ.

Díenstag *m* -(e)s, -e вíвtóрок // втóрник.

díenstlich *adj* службóвий; официальный // служéбный; официáльный.

Díenstreise *f* -, -n вíдрядження // командирóвка.

díeser *pron dem m* (*f* díese, *n* díeses, *pl* díese) цей (ци, це, цí) // éтот (éта, éто, éти).

dieseits 1. *prp* (*G*) з цього боку; 2. *adv* з цього боку // 1. *prp* (*G*) по єту сторону; 2. *adv* по єту сторону.

Ding *n* -(e)s, -e 1) річ; 2) спріва, обсташина; vor allen ~ен насамперед // 1) вещь; 2) дёло, обстоятельство; vor allen ~ен прёжде всегó.

dir pron pers (*D* *wid* *du*) тобі // (*D* *ot* *du*) тебе.

dirékt *adj* прямий; безпосередній // прямой; непосредственный.

doch 1. *cj* 1) однак, протé; 2) всé-таки; 2. *prlc* 1) після запитання, де є запереченнія ні, навпакі; Hast du kein Buch mit? — Doch! У тебе немає книжки з собою? — Ні, вона в мене е; 2) виражає підсилення і часто не перевладається адже, же; Spréchen Sie ~! Кажіть же! 3) хоч би, якбí; Wenn sie ~ kämel! Хоч би вона прийшлá! // 1. *cj* 1) однако, но; 2) всé-таки; 2. *prtc* 1) после вопроса, содержащего отрицание нет, наоборот; Hast du kein Buch mit? — Doch! У тебя нет с собою книжки? — Нет, есть! 2) выражает усиление и часто не переводится ведь, же; Spréchen Sie ~! Говорите же! 3) хоть бы, если бы; Wenn sie ~ käme! Хоть бы она пришлá!

Dóktor *m* -s, ...tégen 1) кандидат наук; 2) розм. доктор, лікар // 1) кандидат наук; 2) разг. доктор, врач.

Dólmetscher *m* -s, - перекладач (що перекладає усно) // (устный) перевόдчик.

Dom *m* -(e)s, -e кафедральний собóр // кафедральный собóр.

Dónnert *m* -s, - грім // гром.

dónnern 1. *vi* громіти; 2. *vimp*: es dónnpert громітъ // 1. *vi* греміть;

гром.

Dónnerstag *m* -(e)s, -e четвér // четвéрг.

dóppelt *adj* подвійний; здвóений; двоїкий // двойной; сдвоенный; двойкий.

Dorf *n* -(e)s, **Dörfer** селó // деревня, село.

Dorn *m* -(e)s, -en i **Dörgne** колючка; téren; j-m ein ~ im Auge sein бути в кóго-н. як сіль в очі // колючка; тéрен; j-m ein ~ im Auge sein быть у кого-л. бельмо на глазу.

dórnig *adj* терністий // тернистый.

dort *adv* там; von ~ звідти; hier und ~ тут і там // там; von ~ оттуда; hier und ~ тут и там.

dórtér *adv* звідти // оттуда.

dórtín *adv* туди // туда.

Dóttter *m* -s, - жовтóк // желтóк.

Dráche *m* -n, -n дракón // дракон.

Dráchen *m* -s, - 1) паперóвий змíй; 2) дракон // 1) бумажный змей; 2) дракон.

Drang *m* -(e)s 1) нáтиск; 2) поривання, прáгнення, пóтяг // 1) нáтиск; 2) порыв, стремлénie, влечéние.

drängen 1. *vt* натискáти; 2. *vi* 1) квáпити; die Zeit drängt час не жде; 2) (*auf D*) наполягáти (на чому-н.) // 1. *vt* напирáти; 2. *vi* 1) торопить; die Zeit drängt врéмя не тéрпит; 2) (*auf D*) настáивать (на чём-л.).

dráußen *adv* 1) зóвні, надвóрі, на вúлиці; 2) розм. за містом; 3) розм. за кордóном // 1) снарýжи, на двóре, на ю́лице; 2) разг. за гóродом; 3) разг. за гранíцей.

dréhen 1. *vi* вертíти, оберта́ти, крути́ти; éinen Film ~ знімати фíльм;

2. **sich** ~ вертітися, обертатися //
1. **vt** враща́ть, крутити; **éinen Film** ~ снимати фильм; 2. **sich** ~ вертеться, вращаться.

Dréher *m -s, - тóкар (по металу) // тóкарь (по металлу).*

drei *num* три, троє // три, трёбе.

Dréleck *n -(e)s, -е трикутник; gléichschenkliges ~ рівнобедрений трикутник; gléichseitiges ~ рівносторонній трикутник; réchtwinkliges ~ прямокутний трикутник; úngleichtseitiges ~ різносторонній трикутник // треугольник; gléichschenkliges ~ равнобедренный треугольник; gléichseitiges ~ равносторонний треугольник; gléichseitiges ~ разносторонний треугольник.*

dréieckig *adj* трикутний // треугольный.

dréifach *adj* потрійний, триразовий // тройной, троекратный.

dréimal *adv* три разы, трйчи, триразово; у три разы // три раза, трйжды, троекратно; в три раза.

dréißig *num* трйдцять // тридцать.

dréschen* *vt* молотити // молотить.

dringen* *vi* 1) (h) (*auf A*) наполягати (*на чому-н.*); 2) (s) проникати (*куди-н.*); ~ bis ... добираться до ... // 1) (h) (*auf A*) настайвати (*на чём-л.*); 2) (s) проникать (*куда-л.*); ~ bis ... добираться до

dríngend *adj* терміновий, невідкладний, настійний // срочный, неотложный, настоятельный.

drínnen *adv* у приміщенні (*не просто неба*) // в помещении (*не под открытым небом*).

dritt: zu ~ утрьох // zu ~ втроем.

dróhen *vi* (*mit D*) погріжувати, загріжувати (*чим-н.*) // (*mit D*) грозить, угрожать (*чем-л.*).

dróllig *adj* забавний, смішний, по-тішний // забавный, смешной, по-тешный.

Dróssel *f -, -п* дрізд // дрозд.

drüben *adv* по той бік; там // по ту сторону, на той стороне; там.

Drück *I m -(e)s, Drücke* 1) тиск, натиск; 2) гніт, гноблення // 1) давление, нажим; 2) гнет, угнетение.

Drück *II m -(e)s, -е* 1) друк, друкавання; 2) шрифт; 3) видання // 1) печать, печатание; 2) шрифт; 3) издание.

drücken *vt* друкувати // печатать.

drücken *1. vt, vi* 1) тиснути; *j-m die Hand* ~ потиснути кому-н. руку; 2) душити, гнобити; 2. **sich** ~ 1) м'яться, братися (*про речі, фрукти*); 2) (*an A*) притискатися (*до кого-н., до чого-н.*); 3) (*von D*) ухилятися (*від чого-н.*) // 1. *vt, vi* 1) давить, жать; *j-m die Hand* ~ пожать кому-л. руку; 2) давить, угнетать; 2. **sich** ~ 1) мяться (*о вещах, фруктах*); 2) (*an A*) прижиматься (*к кому-л., к чему-л.*); 3) (*von D*) уклоняться (*от чего-л.*).

Druckeréi *f -, -ен* друкарня // типография.

du *pron pers* (*G déiner, D dir, A dich*) ти // ты.

Duft *m -(e)s, Düfte* аромат, пахощі // нежный запах, аромат.

dúften *vi* (*nach D*) духманіти, пахнути (*чим-н.*) // (*nach D*) благоухать, (хорошо) пахнуть (*чем-л.*).

dúlden *vt* 1) допускати, терпіти; 2) витерплювати (*що-н.*), страждá-

ти (*від чого-н.*) // 1) допускáть, терпéть; 2) терпéть, претерпевáть (*что-л.*), страдáть (*от чого-л.*).

dumm *adj* дурний, нерозумний // глупýй.

Dümmerkopf *m* -(e)s, ...köpfe дурень, бóвбóр // дурáк, болván.

dumprí *adj* 1) глухýй (*про звук*); 2) важкий, задúшливий (*про повітря*); 3) тупýй, притúплений (*про бóль, почуття*) // 1) глухóй (*о звуке*); 2) спéртый, дúшный (*о воздухе*); 3) тупóй, притúпленный (*о болi,чувствe*).

Dünger *m* -s, - дóбриво; гníй // удобréние; навóз.

dúmkel *adj* 1) тémний; (по) хмúрый; 2) нейсний, невиráзний // 1) тémный; сúмрачный; 2) смúтный, нейсный.

dúmkeln 1. *vi* темнítи; 2. *vt* затéмнювати; 3. *vimp*: es dúmkelt смерkáe, темníe // 1. *vi* темнéть; 2. *vt* дéлать тémным; 3. *vimp*: es dúmkelt темnéet, смерkáется.

dünn *adj* 1) тонкýй, худýй; 2) рídкий // 1) тóнкий, худóй; 2) réдкий, жýдкий.

durch 1. *prep* (*A*) 1) чéрез, крíзъ, по; ~ das gánze Land по всíй країнí; 2) завдякý, чéрез, за допомóгою; ~ diesen Beschlúß завдякý цьому рíшеню; 2. *adv* нáскрíзъ; ~ und ~ пóвністю, цíлком; die gánze Nacht ~ цíлу нíч // 1. *prep* (*A*) 1) чéрез, сквозь, по; ~ das gánze Land по всей странé; 2) благодарý, чéрез, по-спéдством; ~ diesen Beschlúß благодарý ýтому решéнию; 2. *adv* наскрóзъ; ~ und ~ пóлностью, целиком; die gánze Nacht ~ всю ночь напролёт.

dúrcharbeiten 1. *vt* опрацьбóувати; 2. *sich* ~ (*durch A*) пробирáтися, продирáтися (*крíзъ що-н., через що-н.*) // 1. *vt* прорабáтывать; 2. *sich* ~ (*durch A*) пробивáться, пробирáться (*сквозь что-л.*).

dúrchblicken 1. *vi* дивýтися (*крíзъ що-н.*); 2. *vi* розумíти, бáчити // 1. *vi* смотрéть (*сквозь что-л.*); 2. *vi* понимáть, вíдеть.

dúrchblícken *vt* бáчити нáскрíзъ, розгáдувати // вíдеть наскрóзъ, разгáдывать.

dúrchbrechen* 1. *vt* пролóмлювати; розлáмuvati; 2. *vi* (s) 1) пробивáтися, проривáтися; 2) прорíзува-тися (*про зуби*); 3) провáлювати-ся // 1. *vt* пролáмывать; 2. *vi* (s) 1) пробивáться, прорывáться; 2) прорéзываться (*о зубах*); 3) провáливатися.

dúrchbringen* 1. *vt* 1) просувáти, протягáти; 2) марнотráтити (*гроши*); 2. *sich* ~ перебивáтися, з трудом утрýмuvati себé // 1. *vt* 1) продéвáть, прособuvать; 2) промотáть (*деньги*); 2. *sich* ~ перебивáться, з трудом себá содерjáть.

dúrchdenken* *vt* обмírkóувати, продóумувати // обдúмывать, продóумывать.

dúrchdringen* *vi* (s) 1) проникáти (*крíзъ що-н.*); 2) пробивáтися, про-ривáтися // 1) проникáть (*сквозь что-л.*); 2) пробивáться, проры-ваться.

dúrchdringend *adj* 1) пронíкли-вий; 2) пронíзливий (*про звук, вітер*); 3) ёдкий (*про запах*) // 1) про-ницáтельный; 2) пронíзительный (*о звуке*); пронíзывающий (*о ветре*); 3) ёдкий (*о запахе*).

durcheinander *adv* без розбóру, як попáло, уперéмíж // без разбóра, как попáло, впремéшку.

dúrchfahren* *vi* (s) проїждjáти // проезжáть.

durchfáhren* *vt* 1) об'їздити; 2) пронíзувати (про біль, страх) // 1) объéздить; 2) пронíзывать (о болi, страхе).

dúrchführen *vt* 1) провóдити (збори, дослiдi); 2) викóнувати (завдання, наказ); 3) провóдити в життý, здiйснювати // 1) проводít (собранiе, опыты); 2) выполnáty (задание, приказ); 3) проводít в жизнь, осуществлять.

dúrchgehen* *vi* (s) 1) прохóдити, пролáziti (через що-н.); 2) бýти прийнятим (про пропозицiю) // *vi* (s) 1) проходить, пролезáть (через что-л.); 2) пройтi, быть прýнятym (o предложении).

dúrchgéhen* *vt* прохóдити (вiд початку до кiнця) // проходить (от начала до конца).

dúrchhalten* *vi* протрýмáтися, вýтrimati до кiнця // продержáться, вýдержать до концá.

dúrchkommen* *vi* (s) 1) прохóдити, проїждjáти; 2) пробйтisя; вýйти із скрутного становища // 1) проходить, проезжáть; 2) пробиться; вýйти из затруднительного положéния.

dúrchlaufen* 1. *vi* (s) 1) пробiгáти, прохóдити швидкýм крóком; 2) протiкати, прохóдити (через що-н.); 2. *vt* 1) стóптувати (взуття); 2) перегláнути, перебiгти очýма // 1. *vi* (s) 1) пробегáть, проходить быстрым шáгом; 2) протекáть, проходить (через что-л.); 2. *vt* 1) про-

тáптывать (обувь); 2) пробежáть глазáми, быстро просмотрéть.

dúrchläufen* *vt* 1) пробiгáти, прохóдити швидкýм крóком (по чому-н.); 2) перегláнути, перебiгти очýма // 1) пробегáть, проходить быстрым шáгом (по чему-л.); 2) пробежáть глазáми, быстро просмотрéть.

dúrchlesen* *vt* прочитáти // прочитáть.

dúchlöchern *vt* продiрýвiti; зрешетýti // продырýвить, изрешетýть.

dúrchmachen *vt* 1) пройтi (школоу); 2) зазнавáти (чого-н.), пережива́ти (що-н.); éine Kránkheit ~ перенестi хворобу // 1) пройтi (школоу); 2) испытывать, пережи́вать (что-л.); éine Kránkheit ~ перенестi болéзнь.

Dúrchmesser *m* -s, - дiáметр // диáметр.

dúrchschaueñ 1. *vi* дивýтися (krízь що-н.); 2. *vt* переглядáти // 1. *vi* смотрéть (сквозь что-л.); 2. *vt* просматрíвать.

dúrchschaueñ *vt* бáчти наскрíзь (кого-н.) // видеть наскóзь (кого-л.).

dúrchschnittlich 1. *adj* серéднiй; 2. *adv* у серéдньому // 1. *adj* средний; 2. *adv* в среднем.

Dúrchschnittsmensch *m* -еп, -е; звичáйна людiна // заурýдный человéк.

dúrchsehen* 1. *vt* переглядáти, перевiрýти; 2. *vi* дивýтися крíзь пáльцi (на що-н.) // 1. *vt* просматрíвать, проверять; 2. *vi* смотрéть сквозь пáльцы (на что-л.).

dúrchsetzen 1. *vt* провóдити (закон); домагáтися (чого-н.); наполягáти (на чому-н.); séinen Willen ~ наполягти на своéму; 2. *sich* ~ пе-

ремогті (у боротьбі за існування); здобуті визнання; мати успіх // 1. *vt* проводити (закон); добиватися (чего-л.); настайвати (на чём-л.); *séinen Willen* ~ настайтъ на своем; 2. *sich* ~ победитъ (в борьбе за существование); добитьсь признанія; имѣть успѣх.

durchsézzen *vt* (*mit D*) просочувати, пронизувати (що-н. чим-н.) // (*mit D*) пропитувати, пронизувати (что-л. чем-л.).

dúrchsichtig *adj* прозорий // прозачиний.

dúrchstreichen* *vt* закрёслювати, перекрёслювати // зачёркивать, перечеркивать.

Durchsúchung *f* -, -еп обшук // обыск.

dürfen* *mod* сміти, могті; мати право; *man darf* можна; *man darf nicht* не можна, не дозволяється // сметь, мочь, имѣть разрешеніе; *man darf* можно; *man darf nicht* нельзя.

dürr *adj* 1) сухий; 2) худий (про людину) // 1) сухой; 2) худой (о человеке).

Dürgre *f* -, -п 1) сухість; 2) посуха; 3) худорбá // 1) сухость; 2) засуха; 3) худоба.

Durst *m* -es спрágа; *ich hábe* ~ мені хочеться пiti; *den* ~ *löschen* (stillen) вгамувати спрагу // жажда; *ich hábe* ~ мне хочется пить; *den* ~ *löschen* (stillen) утолить жажду.

dúrsten, dürsten *vi* 1) відчувати спрагу; *mich dürstet* (*dürstet*) мені хочеться пiti; 2) (*nach D*) жадати, прагнути (чого-н.) // 1) испытывать жажду; *mich dürstet* (*dürstet*) мне хочется пить; 2) (*nach D*) жаждать (чего-л.).

dúrstig *adj*: 1) ~ *sein* хотіти пiti; 2) (*nach D*) ~ *sein* жадати, прагнути (чого-н.) // 1) ~ *sein* хотеть пить; 2) (*nach D*) ~ *sein* жаждать (чего-л.).

Dúsche *f* -, -п душ // душ.

dúschen *vi i* *sich* ~ приймáти душ // *vi i* *sich* ~ принимáть душ.

Dúsenflugzeug *n* -(e)s, -е реактивний літак // реактивный самолёт.

dúster *adj* 1) похмурый, тёмний; 2) похмурый, понурый // 1) мрачный, тёмный; 2) мрачный, угрюмый.

Dútzend *n* -s, -е дюжина // дюжина.

E e

Ébbe *f* -, -п (морський) відплів // (морской) отлив.

ében 1. *adj* рівний, плоский; 2. *adv* 1) щойно, зáраз; *jetzt* ~ тільки що; 2) лéдве-лéдве; 3. *prtс* сáме, як-рас; ~ *das wóilte ich ságen* сáме це я и хотів сказать // 1. *adj* гладкий,

ровный, плоский; 2. *adv* 1) только что, сейчас; *jetzt* ~ только что; 2) едвá; только-только; 3. *prtс* именно, как раз; ~ *das wóilte ich ságen* именно это я и хотел сказать.

Ébene *f* -, -п 1) рівнина; 2) *мат.* площинá; 3) гáлузы, сферá; éíne

Konferénz auf höchster ~ конференція на вищому рівні // 1) равніна; 2) мат. плоскость; 3) область, сфера; éine Konferénz auf höchster ~ конференция на высшем уровне.

ébenfalls *adv* та́ко́ж; так сáмо // та́кже, тóже; рáвным óбразом.

ébenso *adv* так сáмо; такím же чýном; такóю ж мíрою // так же; такím же óбразом; в такóй же стéпени.

Éberesche *f* -, -n горобýна // рябина.

Écke *f* -, -n ríg, вýступ; an der ~ на рóзі // ýгол, вýступ; an der ~ на углý.

édel *adj* 1) благорóдний; 2) энáтний (за походженням); 3) благорóдний (про метал) // 1) благорóдный; 2) знáтный (по происхождению); 3) благорóдный (о металле).

Edelmut *m* -(e)s благорóдство, великолéдущість // благорóдство, великолéдущество.

édelmütig *adj* благорóдний, великолéдущий // благорóдный, великолéдущий.

Edelstein *m* -es, -e коштóвний кáмінь // драгоценный камень.

égál *adj* 1) однáковий, рíвний; 2) байдужий; es ist mir ganz ~ мені все однó // 1) одинаковый, равный; 2) безразлýчный; es ist mir ganz ~ мне всё равно.

éhe 1. *cj* перш нíж; поki не; 2. *adv* поет. коли́сь, раніше // 1. *cj* прéжде чем; покá не; 2. *adv* поэт. прéжде, рáньше.

Éhe *f* -, -n шлюб // брак.

éhemalig *adj* колишнíй // прéжний, бывший.

éher *adv* 1) раніше; 2) швидше // 1) рáньше; 2) скорéе.

éhrbar *adj* повáжний, шанóвний; порýдний // почтенный, всéми уважáемый; порýдочный.

Éhre *f* -, -n честь; повáга, шáна // честь; почёт, уважéние.

éhren *vt* поважати, шанувáти; вшановувати // уважáть, чтить; чéствовати.

éhrenhaft *adj* чéсний, порýдний; повáжний // чéстный, порýдочный; почтенный.

éhrenvoll 1. *adj* почéсний; 2. *adv* з чéстю; з почéстями // 1. *adj* почéтный; 2. *adv* с чéстью; с почéстями.

Éhrenwort *n* -(e)s, -e слóво чéсті // чéстное слóво.

éhrgelzig *adj* честолюбний // честолюбивый.

éhrlich *adj* чéсний, порýдний // чéстный, порýдочный.

éhrlos *adj* безчéсний; ганéбний // бесчéстный; позóрный.

Ei *n* -(e)s, -er яйце // яйцо.

Éiche *f* -, -n дуб // дуб.

Éichel *f* -, -n жóлудь // жёлудь.

Éichhörgnchen *n* -s, -l белка // белка.

Eid *m* -(e)s, -e клáтва; прися́га; den ~ áblegen клáтся, присягáти // клáтва; прися́га; den ~ áblegen приносить клáтву, присягáть.

Éidechse *f* -, -n ящíрка // ящерица.

Éidotter *m*, *n* -s, - жовтóк // желтóк.

Éierkuchen *m* -s, - омлéт // омлéт.

Éifer *m* -s старánnість, ретéльность; зáпал, ентузиáзм // усéрдие, рвéние; пыл, энтузиáзм.

Éifersucht *f* - рéвнощí // рéвность.

élfbrig *adj* старánníj; révníj; re-télyñíj // старátelnyj; révnostnyj; yéerndnyj.

éigen *adj* 1) vlásnij; 2) vlastí-vij, charaktérnij; das ist ihm ~ це йомú vlastívo; 3) своерídnyj, osob-lijvij; dívñij // 1) сбственныj; 2) сбйтвенныj, charaktérnij; das ist ihm ~ éto emú сбйтвенно; 3) своеобрáznyj, особенный; stránnij.

Eigenart *f* -, -en своеерídñost'; (ха-рактérna) особливост'; самобút-ніст' // своеобрáзие; (характérna) особленность; самобýтность.

éigenartig *adj* своерídnyj, особли-вий; dívñij; самобútñij // своеобрáznyj, особенный; stránnij; само-бýтный.

Éigenschaft *f* -, -en ýkost'; vlastí-vist' // káčestvo, sboystvo.

éigensinnig *adj* upértij; norovlý-vij // упýмый; соенрávnyj.

éigentlich 1. *adj* 1) vlásnij; správ-žñij; die ~e Bedéutung éines Wórtes основнé (прямé) зnačenja slova; 2) прямýj, bezposerédnij; 2. *adv* vlásne kážuchu // 1. *adj* 1) сбствен-nyj; pôdlinnyj, nastoýshij; die ~e Bedéutung éines Wórtes основнóe (прямóe) зnačenje slova; 2) прямýj, nепосрédstvennyj; 2. *adv* сб-ственно (говорý).

Éigentum *n* -(e)s, ...tümer vlás-nost' (an A — на щo-n.); nadbán-ny // сбственность (an A — на что-л.); достоýние.

Éigentümer *m* -s, - vlásnik // сбственник, владéleç.

éigentümlích 1. *adj* 1) своерídnyj, dívñij, osobli-ivij; 2) vlastí-vij; 2. *adv* dívno, nezrozumílo, nezvicháy-

no // 1. *adj* 1) своеобрáznyj, stránnij,особенный; 2) сбйтвенныj, присýjshij; 2. *adv* stránnno, nепонýt-no, неobýchno.

éignen, sich (zu D, für A) годýtisya (на щo-n.), бýti придáтним (до чо-го-n.) // (zu D, für A) годýtisya, подходитъ, бытъ пригóдным (для че-го-l.).

Éille *f* - поспíшність, поспíх // по-спéшность, спéшка.

éilen *vi* 1) (s) поспíшáти; 2) (h) (mit D) квápitisa (з чим-n.); éile mit Wéile повólî Idy — dáli за-ídeš // vi 1) (s) спешить, торопить-ся; 2) (h) (mit D) торопítisya (с чем-л.); éile mit Wéile тýше едеш дальше бýдеш.

éllig *adj* спíшний, термíноvий; ich hábe es ~ я поспíшáю // спéшный, срóчный; ich hábe es ~ я спешу

Éimer *m* -s, - відрó // ведрó.

ein *m* (f éine, n ein; без именника m éiper, f éine, n ein(e)s) 1. неозна-ченý артикль; 2. *num* 1) одýn (од-на, однé); 2) той сámij (та сáma, те сáme); одnákoviy (одnákova, одná-ko-ve); wir sind stets ~er Méipung

ми зávjdí одnié dýmki; 3) едýnij, одýn; 3. *pron indef* хотсь, щось; ~eg von uns хотсь из нас // 1. неопре-делénný артикль; 2. *num* 1) одýn (од-на, однó); 2) одýn и тот же (однá и та же, однó и то же); одnákoviy (одnákovaia, одnákovo); wir sind stets ~er Méipung мы всегда однogó mnénia; 3) едýnij, одýn; 3. *pron indef* ктó-to; чтó-to; ~eg von uns ктó-to из нас.

einánder *pron rez* однé óдного; однé óдному // друг дру́га; друг дру́гу.

éinatmen *vt* вдиха́ти (*що-н.*); дыха́ти (*чим-н.*) // вдыха́ть (*что-л.*); дыша́ть (*чем-л.*).

éinberufen *vt* 1) скликáти (*з'їзд, збори*); 2) призвáти (*на військову службу*) // 1) созыва́ть (*съезд, собрание*); 2) призыва́ть (*на военную службу*).

éinbilden *vt*: sich (*D*) etw. ~ уявля́ти, вважа́ти що-н. (*помилково*) // sich (*D*) etw. ~ вообража́ть, полага́ть что-л. (*ошибочно*).

Éinblick *m* -(e)s, -е (*in A*) погляд (*на що-н.*); ознайомле́ння (*з чим-н.*); j-m ~ in etw. (*A*) gében ознайоми́ти когó-н. з чим-н. // (*in A*) взгля́д (*на что-л.*); ознакомле́нне (*с чем-л.*); j-m ~ in etw. (*A*) gében ознакоми́тти когó-л. с чем-л.

éinbrechen* 1. *vt* злáмувати; пролáмувати; пробивáти; 2. *vi* (*s*) 1) (*in A*) вривáтися, вдирáтися (*куди-н.*); 2) (*h, s*) учини́ти крадíжку зі злóмом // 1. *vt* взлáмывать; пролáмывать; пробивáти; 2. *vi* (*s*) 1) (*in A*) врывáться, вторгáться (*куда-л.*); 2) (*h, s*) совершáти кráжу со взлóмом.

éindeutig *adj* юснýй, недвозначнýй; вýзначений // юснýй, недвусмýсленýй; определённый.

éindringen* *vi* (*s*) 1) (*in A*) проникáти, вторгáтися (*куди-н.*); 2) (*in A*) вникáти (*у що-н.*) // 1) (*in A*) проникáть, вторгáться (*куда-л.*); 2) (*in A*) вникáть (*во что-л.*).

Éindríngling *m* -s, -е 1) непрóшеннý гість; 2) загáрбник, окупáнт; інтервéнт // 1) незвáнýй гость; 2) захváтчик, оккупáнт, интервéнт.

Éindruck *m* -(e)s, ...drücke 1) відбýток, слiд; 2) вráження; den ~

máchen спрavля́ти вráження // 1) отпечáток, след; 2) впечатлéние; den ~ máchen производи́ть впечатлéние.

éineinhálb *num* пiвторá; ~ Stún-de(n) пiвторý годáни // полторá; ~ Stúnde(n) полторá часá.

éinerseits *adv* з одногó бóку // с одногой стороны.

éinfach 1. *adj* 1) прости́й; звичáйний; 2) несложнýй; легкий; 2. *adv* 1) просто; звичáйно; 2) лéгко // 1. *adj* 1) простой; обыкновенный; 2) несложный; лёгкий; 2. *adv* 1) просто, обыкновенно; 2) легко.

Éinfall *m* -(e)s, ...fälle 1) навáла; 2) (раптóва) дýмка, ідея // 1) нашестие, вторжéние; 2) (внезáпная) мысль, идея.

éinfallen* *vi* (*s*) 1) розвáлюватися (*про будiвлю*); 2) вторгáтися (*про ворогa*); 3) (*D*) спадáти на дýмку (*кому-н.*) // 1) обрúшиваться (*o пострайke*); 2) вторгáться (*o непriятel'e*); 3) (*D*) приходи́ть на ум (*в голову*) (*кому-л.*).

éinfältig *adj* 1) наївний, простодýшний; 2) обмéжений, дурнýй // 1) наївный, простодушный; 2) ограниченный, глúпый.

Éinfluß *m* ...flusses, ...flüsse вплив; ~ háben ма́ти вплив; únter j-s ~ stéhen бýти пiд чiмось впливом // влия́ние; ~ háben имéть влия́ние; únter j-s ~ stéhen находи́ться под чym-л. влия́нием.

éinführen *vt* 1) вводи́ти; запровáджувати; 2) ввóзити, імпортува́ти // 1) вводи́ть; внедрýть; 2) ввóзить, импортиро́вать.

Éingang *m* -(e)s, ... gänge 1) вхiд (*у будiнок*); kein ~ ! немáе вхóд!

2) дóстúп; ~ fínden вхóдити в що-дéнний ужýток // 1) вхóд (*в здаñие*); kein ~ 1 нет вхóдал; 2) дóстúп; ~ fínden входить в употреблéниe.

éingehen* 1. *vi* (s) 1) надхóдити (*про корреспонденцию*); 2) (*auf A*) погóджуватися (*з чим-н.*); задовольнýти (*прохання*); 3) (*auf A*) доклáдно зупинýтися (*на якомусь питаннї*); 2. *vt* (h, s) вступáти (*у спíлку, шлюб*); éine Wétte ~ бýтися об заклáд // 1. *vi* (s) поступáть (*о корреспонденции*); 2) (*auf A*) соглашáться (*с чем-л.*); удовлетворýть (*просьбу*); 3) (*auf A*) детáльно останáвливатися (*на каком-л. вопросе*); 2. *vt* (h, s) вступáть (*в союз, брак*); éine Wétte ~ заключа́ть парý.

éingeschrieben *adj* рекомендóваний (*про корреспонденцию*) // заказнóй (*о корреспонденции*).

éingeschüchtert *adj* заляканий, затýрканий // запóганий, забýтый.

éingießen* *vt* вливáти, наливáти // вливáть, наливáти.

éingreifen* *vi* втручáтися; вживáти зáходів // вмéшиваться; принимáть мéры.

éinhändigen *vt* вручáти; передавáти у влáсні рóки // вручáть; передавáть в сóбственные рóки.

éinheimisch *adj* вítчизнýй; мíсцéвий; ~ wérdent аклíматизувáтisя, освóйтisя (*у країнї*) // отéчественýй; мéстный; ~ wérdent акклиматíзироваться, освóйтisя (*в стране*).

Einheit *f* -, -еп 1) ёдність; одностáйність; 2) одинíца (*в имíру*); 3) вýськовá частíна; пíдрóздíл // 1) ёдніство; единодúшиe; 2) единíца (*измерениe*); 3) войсковá часть; подразделéниe.

éinheitlich *adj* 1) ёдній; 2) уніфíкований, однорíдний; 3) одностáйний // 1) ёдній; 2) унифицированный, однорóдный; 3) единодúшный.

éinholen *vt* 1) доганýти; надолýжувати; 2) дíставáти, добувáти (*відомостї*); 3) купувáти (*продукти*) // 1) догонýть; навéрстывать; 2) доставáть, добывáть (*сведениe*); 3) покупáть (*продукты*).

éinhüllen 1. *vt* (*in A*) закýтувати, загортáти (*у що-н.*); 2. *sich* ~ (*in A*) закýтуватися (*у що-н.*) // 1. *vt* (*in A*) закýтывать, завéртывать (*во что-л.*); 2. *sich* ~ (*in A*) укýтываться (*во что-л.*).

éinig *adj* згóдний; одностáйний, згуртóваний; ~ wérdent (*über A*) домóвится (*про що-н.*) // соглásnyй; единодúшный, сплочёнnyй; ~ wérdent (*über A*) договорýться (*о чём-л.*).

éinige *pron indef f* (*n éiniges, pl éinige*) 1) дéяка (*дéяке, дéякі*); неба-гáто; nach ~г Zeit чéрез дéякий час; 2) тк. *pl* дéкілька; дéякі; дéхто; *перед* числ. близъко, пónад; іп ~п Stúnden чéрез кíлька годíн; ~ von iñnen дéхто з них // 1) нéкоторая (*некоторое, некотóрые*); немного; nach ~г Zeit чéрез нéкоторое врёмя; 2) тк. *pl* нéсколько; нéкоторые; кóе-кто; *перед* числ. óколо, с лишним; іп ~п Stúnden чéрез нéсколько часов; ~ von iñnen кóе-кто из них.

éinigen 1. *vt* 1) об'éднувати, з'éднувати; 2) мирýти, примирýти; 2. *sich* ~ 1) об'éднуватися; 2) (*auf A, über A*) домовлáтisя (*про що-н.*), згóдjuватися (*на що-н.*) // 1. *vt*

1) объединять, соединять; 2) мирить, примирять; 2. *sich* ~ 1) объединяться; 2) (*auf A, über A*) договариваться (о чём-л.), соглашаться (на что-л.).

Einigkeit *f* - , -еп еднáннá, об'еднáннá, згóда // еднство, единодушие, согласие.

Einigung *f* - , -еп еднáннá, об'еднáннá, погóженность; примирение // единение, объединение; соглашение; примирение.

Einkauf *m* -(e)s, ...käufe покупка; купíвля; **Einkäufe** m áchen робыти покупки // покупка; закупка; **Ein-käufe** m áchen дéлать покупки.

einladen* I *vt* навантáжувати // грузить.

einladen* II *vt* запрóшувати // приглашать.

Einladung *f* - , -еп запрóшення // приглашение.

einlassen* 1. *vt* впускáти; 2. *sich* ~ 1) (*in, auf A*) звáжувати (на що-н.); брати участь (у чому-н.); 2) (*mit D*) звáязувати (з ким-н.) // 1. *vt* впускáти; 2. *sich* ~ 1) (*in, auf A*) пускáться (на что-л.); принimáть учáстие (в чём-л.); 2) (*mit D*) свáязываться (с кем-л.).

einleitend 1. *adj* вступníй; 2. *adv* на почáтку, у встúpi // 1. *adj* вступительный; 2. *adv* вначáле, во вступлéнии.

Einleitung *f* - , -еп вступ; передмова; муз. прелюдія // введење, вступленіе; предислóвие; муз. прелюдія.

einliefern *vt* доставляти; постачáти // доставлять; поставлять.

einmachen *vt* консервувáти; маринувáти; варýти варéння (з чого-

н.) // консервýровать; мариновáть; варýть варéнье (из чего-л.).

einmal I. *adv* 1) (один) раз, одноразово; *auf* ~ ráptom; водночás; 2) одного разу, колýсь; 3) по-пérше; 2. *prtc* 1) -но, лишé; 2): nicht ~ návítve не // 1. *adv* 1) (один) раз, однократно; *auf* ~ вдруг; одновременно; 2) однáжды, когда-то; 3) во-пérвых; 2. *prtc* 1) -ка; 2): nicht ~ dáже не.

einmaléins *n* - , - таблýця множения // таблýца умножения.

einmalig *adj* 1) одноразовый; 2) еднний у своéму родí, неповторный // 1) однократный, разовый; 2) еднственный в своём роде, неповторимый.

einmischen, *sich* (*in A*) втручáтися (у що-н.) // вмéшиваться (во что-л.).

einmtüig *adj* одностáйний, дружинny // единодушный, дружный.

einnehmen* *vt* 1) займáти (míscze, посаду); 2) одéрживати (гроши, прибуток); 3) приымáти (лíки, іжу) // 1) занимáть (место, должность); 2) получáть (деньги, доход); 3) принимáть (лекарство, пищу).

eingreden 1. *vt* прищéплювати, вселити, навíвати (що-н.); перекóнувати (у чому-н.); j-m Mut ~ пíдбáдьбювати когó-н.; 2. *vi* (*auf A*) (наполéгиво) умовляти, перекóнувати (кого-н.) // 1. *vt* прививáть, вселить, навевáть, внушáть (что-л.); убеждáть (в чём-л.); j-m Mut ~ ободрять когó-л.; 2. *vi* (*auf A*) (настóйчиво) уговáривать, убеждáть (кого-л.).

einrichten *vt* обладнuvati; устата-ковувati; обставляти (квартиру) //

устрáивать; оборúдовать; обстав-
лýть (*квартиру*).

éinsam *adj* самітнýй; відлóдний //
одинокýй; уединéнnyй.

Éinsamkeit *f* -, -еп самітність; від-
лóдність // одинóчство; уединéннe;
уединéннoсть.

Éinsatz *m* -es, ...sätze 1) встáвка,
прóшивка (*на сукнi*); 2) ýучасть;
mit ~ áller Kräfte не шкоду́ючи
сил // 1) встáвка, прошíвка (*на
платье*); 2) ýучастie; mit ~ áller
Kräfte не щадя сил.

éinschalten 1. *vt* 1) вставляти,
включáти; 2) вмикáти (*радiо, свi-
ло*); 2. *sich* ~ включáтися (*у ро-
боту*); вмикáтися (*про прилади*) //
1. *vt* 1) вставляти, включáти; 2) включá-
ти (*радiо, свет*); 2. *sich* ~ включá-
тися (*в работу*; тж. об *электро-
приборах, свете и т. п.*).

éinschätzen *vt* оцінювати // оцé-
нивать.

éinschlafen* *vi* (s) 1) заснáти;
2) тéрпнути (*про руки, ноги*) //
1) засыпáть; 2) немéТЬ, затекáТЬ
(*о руках, ногах*).

éinschleichen* *vi* (s) i *sich* ~
1) прокрадáтися; 2) закрадáтися
(*про сумнiви*) // 1) прокráдыва-
ться; 2) закráдываться (*о сомнé-
ниях*).

Einschränkung *f* -, -en 1) обмéжен-
ня; скóрчения; 2) застéреження //
1) ограничéние; сокращéние; 2) ого-
вóрка.

éinschüchtern *vt* залýкувати; sich
nicht ~ lássen не дáти себé залý-
кати // запóгивати; sich nicht ~
lássen не дать себé запугáть.

éinseitig *adj* однобíчний, одностo-
рónnij; однобóкий (*тж. peren.*) //

одностoрónnij; однобóкий (*тж. peren.*).

éinsichtig *adj* розумnий, розsúдли-
вий, обáчний // разумnий, благо-
разумnий, осмотрительный.

éinst *adv* 1) одного ráзу, колýсь,
ранíше; 2) колý-нéбудъ (*у майбут-
ньому*) // 1) однáжды, когда-то,
прéжде; 2) когда-нибúдъ (*в буду-
щем*).

éinstiegen* *vi* (s) вхóдити, сідáти
(*у вагон тощо*); ~ , bítte! зайдáйте
місцá! // входити, садиться (*в вагон
и т. п.*); ~ , bítte! занимáйте
местá!

éinstimmig *adj* одноголбнij, од-
ностáйnij // единогlásnyj.

Éinstufenrakete *f* -, -p одноступíн-
часта ракета // одноступéнчатая ра-
кета.

éintöpig *adj* 1) однобáрвний;
2) одноманíтний; нудný // 1) од-
ноцвéтный; 2) монотóнnyй; скúч-
ный.

Eintracht *f* - одностáйnість, злá-
года // единодúшие, соглásie.

éintragen* 1. *vt* 1) занести (*до
списку*); рееструвати; 2) приносити
(*користь*); 2. *sich* ~ рееструватися;
запíсуватися (*на чергу*) // 1. *vt*
1) вносить (*в список*); регистриро-
вать; 2) приносить (*пользу*); 2. *sich*
~ регистрироваться; записываться
(*на очередь*).

éintreffen* *vi* (s) 1) (*in D*) при-
бувати, прихóдити, приїждjáти (*ку-
ди-н.*); 2) здíйсноватися // 1) (*in D*)
прибыва́ть, приходить, приезжáть
(*куда-л.*); 2) сбыва́ться.

éintreten* *vi* (s) 1) (*in A*) вхóдити
(*куди-н.*); вступáти (*в партiю тощо*);
2) наставáти (*про пори року*); почи-

нáтися; 3) (*für A*) заступáтися (за кого-н.) // 1) (*in A*) входýти (куда-л.); вступа́ть (в партию и т. п.); 2) наступа́ть (о временах года); начинáться; 3) (*für A*) заступа́ться (за кого-л.).

Éintritt *m* -(-e)s, -e 1) вхід; ~ *verboten!* вхід заборонено!; 2) вступ (у партію, до школи); 3) настáнній (темперави, холоду) // 1) вход; ~ *verbóten!* вход воспрещён! 2) вступленіе (в партию); поступленіе (в школу); 3) наступленіе (темноты, холодов).

Éintrittskarte *f* -, -p вхідний квиток // входнóй билéт.

éinverständen *adj* згóдний (*mit D* — з чим-н., з ким-н.) // соглашный (*mit D* — с чем-л., с кем-л.).

einwandfrei *adj* бездогáнний // безупречный, безукоризненный.

éinweihen *vt* 1) урочíсто відкривати; 2) (*in A*) відкривáти (таємницю) // 1) торжéствено открывать; 2) (*in A*) посвя́щать (в тайну).

éinwenden (*) *vt* заперéчувати // возражать.

éinwilligen *vi* (*in A*) погóджува́тися (на що-н.) // (*in A*) соглаша́ться (на что-л.).

Einwilligung *f* -, -en згóда (*zu D* — на що-н.) // согласие (*zu D* — на что-л.).

éinwirken *vi* (*auf A*) впливáти (на кого-н., на що-н.) // (*auf A*) влиять (на кого-л., на что-л.).

Einwohner *m* -s, - мéшканец // житель; жилéц.

Einzelheit *f* -, -ep подрóбка; *in allen* ~ен докладно // подрóбность; *in állen* ~ен подрóбно.

einzeln *adj* окréмий, поодинóкий // отдельный, единичный.

éinzahlen* 1. *vt* 1) втýгувати; за тягáти (нитку); 2) вдихáти (повітря, аромат); 2. *vi* (s) 1) вступа́ти, вхóдити (у місто); 2) вселýтися (у квартиру) // 1. *vt* 1) втýгивать; вдевáть (нитку); 2) вдыхáть (воздух, аромат); 2. *vi* (s) 1) вступа́ти, входить (в город); 2) въезжáть (в квартиру).

éinzig 1. *adj* єдиний; *keíp* ~ег жóден; 2. *adv* вýключно, тільки // 1. *adj* єдинственный; *keíp* ~ег ни одýн; 2. *adv* єдинственно, тóлько.

Eis *n* -es 1) лід, крига; 2) морóзвіво // 1) лéд; 2) мороженое.

Éisbahn *f* -, -ep кóвзанка // катóк. **Éisbär** *m* -en, -ep бíлий ведмíдь // бéлый медведь.

Eisen *n* -s, - 1) залізо; 2) кайдáни // 1) желéзо; 2) кандалы.

Eisenbahn *f* -, -ep залізниця // же-лéзная дорóга.

éisern *adj* залізний (тж. перен.) // же-лéзный (тж. перен.).

Éishockey [-hoki] *n* -s хокéй з шáйбою // хоккéй с шáйбой.

Éiskunstlauf *m* -(-e)s фíгúрне катáння на ковзанáх // фигурное катáнне на конькáх.

éitel *adj* пихáтий // тщесláвный. **Éiweiß** *n* -es, -e бíлок // белóк.

Ékel *m* -s огýда; відрáза // отвра-щéние; омерзéние.

ékelhaft *adj* огýдний, бридкíй // отвратíтельный, мéрзкий.

ékeln *vímp i sich ~ (vor D)* від-чува́ти огýду (до чого-н.) // (*vor D*) испытывать отвращéние (к чему-л.).

Elefánt *m* -ep, -en слон; aus éiner Mücke **éinen** ~ен máchen робítis з мýхи слонá // слон; aus éiner Mücke **éinen** ~ен máchen déлать из мýхи слонá.

Element *n* -(*e*)*s*, -е 1) елемéнт, складовá частíна; 2) стихíя; *in séinem* ~ *sein* бýти у своíй стихí // 1) элемéнт, составнáя часть; 2) стихíя; *in séinem* ~ *sein* быть в своéй стихíи.

elementár *adj* 1) основнýй; 2) стихíйнý; 3) элементáрный // 1) основнýй; 2) стихíйнý; 3) элементáрный.

élend *adj* жалюгíдний, убóгий; погáний // жálкий, убóгий; плохóй. *elf* *nunt* одиñáдцять // одиñнадцать.

Éllbogen *m* -*s*, - лíкоть // лóкоть. **Eltern** *pl* бáтькý // родíteli.

Empfáng *m* -(*e*)*s*, ...fänge 1) одéржання (*грошей*, *листів*); 2) зúстріч, прийом // 1) получéние (*денег*, *писем*); 2) встрéча, приём.

empfángen* *vt* 1) приймáти, одéржувати; сприймáти; 2) приймáти, зустрíчáти // 1) принимáть, получáть; воспринимáть; 2) принимáть, встречáть.

Empfänger *m* -*s*, - 1) одéржувач; адресáт; 2) (радио) приймáч // 1) получáтель; адресáт; 2) (радио) приёмник.

empföhlen* *vt* рекомендувáти; ráдити; *es empföhlt sich* (*nicht*) (це) (не) рекомендúється // рекомендáть, совéтовать; *es empföhlt sich* (*nicht*) (это) (не) рекомендáется.

empfinden* *vt* відчувáти, зазнавáти; *mit j-m* ~ співчувáти комý-н. // чýвствовать, испытывать; *mit j-m* ~ сочýвствовать комý-л.

empfindlich *adj* 1) чутлýвий, сприйнятливый; 2) відчúтний; 3) урáзливый // 1) чувствительный, восприймчýвый; 2) ощутýмый; 3) обýдчивый.

Empfíndung *f* -, -еп почуттý, відчуттý, сприйняттý // чýвство, ощущéние, восприятие.

empró *adv* вгóру, догорý // вверх, квérху.

empögen 1. *vt* обýрювати; 2. *sich* ~ 1) (*über A*) обýрюватися (з приводу чого-н.); 2) (*gegen A*) поставáти (проти кого-н., чого-н.) // 1. *vt* возмушáть; 2. *sich* ~ 1) (*über A*) возмушáться (чем-л.); 2) (*gegen A*) восставáть (против кого-л., чего-л.). **empörend** *adj* обýрливий // возмутительный.

Énde *n* -*s*, -п 1) кінéць, закінчення; *zu ~ sein* закінчýтися; ~ Mai у кінцí тráвня; 2) кінéць, край; *am ~ der Welt* на краю свíту // 1) конéц, окончáние; *zu ~ sein* (о)кóнчиться; ~ Mai в концé мая; 2) конéц, край; *am ~ der Welt* на краю свéта.

énden *vi* закінчuvатися // закáнчиваться.

éndgültig *adj* остатóчний // окончательный.

éndlich *adv* нарéштí, врéштí-решт // наконéц, в концé концóв.

eng *adj* 1) вузкýй, тíснýй; 2) близкýй (*про дружбу тощо*) // 1) юзкýй, тéсный; 2) тéсный, близкýй (*о дружбe и т. п.*).

Engländer *m* -*s*, - англіeць // англичáин.

énglisch *adj* англійський // английский.

Énkel *m* -*s*, - внук // внук.

Énkelin *f* -, -пен внúчка // внúчка.

Entbéhrung *f* -, -еп нестáтки, злýдні // нуждá, лишéния.

entdecken *vt* 1) відкривáти; 2) виявляти, знахóдiti // 1) открывáть; 2) обнарóживать, находитьъ.

Entdeckung *f* -, -en відкриття // открытие.

Ente *f* -, -p кáчка // ютка.

entfalten 1. *vt* 1) розгортати; 2) розвивати; виявляти (*талант*); 2. *sich* ~ 1) розгортатися; 2) розвиватися // 1. *vt* 1) развёртывать; 2) развивать; проявлять (*талант*); 2. *sich* ~ 1) раскрыватьсяся, развёртываться; 2) развиватьсяся.

entfernen 1. *vt* видалати, усувасти; 2. *sich* ~ відалатися; іти // 1. *vt* удалять, устранить; 2. *sich* ~ удаляться, уходити.

Entfernung *f* -, -en віддаль, відстань // расстояние, отдаление.

entgegen *adv* 1) проти, всупереч; 2) назустріч // 1) против, вопреки; 2) навстречу.

entgegenkommen* *vi* (s) зустрічати, іти назустріч (*тж. перен.*) // встречать, идти навстречу (*тж. перен.*).

Entgegenkommen *n* -s люб'язність, послужливість // предупредительность, любезность.

entgegnen *vt* заперечувати; виступати проти // возражать; выступать против.

Entgeltung *f* -, -en відплата, кáра, розплата; покутування // возмездие, наказание, расплата; искупление.

enthalten* 1. *vt* містити; 2. *sich* ~ (*G*) утримуватися (*від чого-н.*) // 1. *vt* содережать; 2. *sich* ~ (*G*) воздёргиваться (*от чего-л.*).

entlang *prep* (*A, D*) уздóвж // (*A, D*) вдоль.

entlarven *vt* викривати // разоблачати.

entlassen* *vt* 1) відпускати; 2) звільнити // 1) отпускать; 2) увольнять.

entmútigen *vt* позбавляти мўжності; збентéжувати // лишать мўжества; обескураживать.

entnéhmen* *vt* 1) (*D*) брати, вибирати, запозичувати (*з чого-н.*); 2) (*D, aus D*) робити вýсновок (*з чого-н.*) // 1) (*D*) братъ, выбирать, зáимствовать (*из чего-л.*); 2) (*D, aus D*) дéлать вывод (*из чего-л.*).

entrátseln *vt* відгáдувати // разгадывать.

entrüsten 1. *vt* обўрювати; 2. *sich* ~ обўрюватися // 1. *vt* возмущать; 2. *sich* ~ возмуща́ться.

Entschädigung *f* -, -en відшкодування (*збитків*); компенсація // возмещение (*убытков*); компенсация.

entschéiden* 1. *vt, vi* (*in D, über A*) вирішувати, роз'язувати (*питання, проблему*); 2. *sich* ~ 1) вирішуватися (*про справу, долю тощо*); 2) (*für A*) звáжуватися (*на що-н.*) // 1. *vt, vi* (*in D, über A*) решать, разрешать (*вопрос, проблему*); 2. *sich* ~ 1) решаться (*о деле, судьбе и т. п.*); 2) (*für A*) решаться (*на что-л.*).

entschéidend *adj* вирішальний, рішучий // решающий, решительный.

Entschéidung *f* -, -en рíшення; *zu einer* ~ кóмпен дíйті вýсновку // решение; *zu einer* ~ кóмпен прийті к вýводу.

entschieden 1. *adj* рішучий; упевнений; 2. *adv* рішуче, навідріз // 1. *adj* решительный; убеждённый; 2. *adv* решительно, наотрез.

Entschiedenheit *f* - рішучість, твéрдість // решительность, твёрдость.

entschliefen*, sich (*zu D, für A*) звáжуватися (*на що-н.*) // (*zu D, für A*) решáться (*на что-л.*).

entschlössen *adj* рішúчий; *kurz* ~ не дóвго дўмаючи // решíтельний; *kurz* ~ не дóлго дўмая.

Entschlössenheit *f* - рішúчість // решíмость; решíтельность.

entschlüpfen *vi* (*s*) (*D*) вýслизнути, вýрватися (*у кого-н., звідки-н.*); sich (*D*) etw. ~ lassen проговоритися (*про що-н.*) // (*D*) вýскользнуть, вýрваться (*у кого-л., откуда-л.*); sich (*D*) etw. ~ lassen проговориться (*о чём-л.*).

Entschlúß *m* ...schlusses, ...schlüssse рíшення; нáмір; schneller ~ bringt oft Verdrúß скóрий пóспіх — лóдям пóсміх // решéние; намéренie; schneller ~ bringt oft Verdrúß семь раз отмéрь, один раз отрéжь.

entschuldigen 1. *vt* (*für A, wegen G*) вибачати, пробачати (*за що-н.*); 2. *sich* ~ (*bei j-m für A, wegen G*) вибачатися (*перед ким-н. за що-н.*); виправдуватися // 1. *vt* (*für A, wegen G*) извинять, прощать (*за что-л.*); 2. *sich* ~ (*bei j-m für A, wegen G*) извиняться (*перед кем-л. за что-л.*); опráвдываться.

Entschuldigung *f* -, -еп вýбачення, прóбáчення; *um* ~ bitten просítы прóбáчення // извинéние; *um* ~ bitten просítы извинéния (прóщéния)

Entsézen *n* -s жах // ўжас.

entsézlich 1. *adj* жахливий, страхтливий; 2. *adv* розм. дўже, страшено; ich bin ~ түde я страшено втомився // 1. *adj* ужáсный, ужасающий; 2. *adv* разг. бочень, ужáсно, страшно; ich bin ~ түde я страшно устáл.

entsézt *adj* злákаний, охóплений жáхом // испúганный, объятый ўжасом.

Entspánnung *f* - 1) розрýдження, розрýдка, послáблення напрýженостi; die ~ der internationálen Láge розрýдка міжнарóдної напрýженостi; 2) відпочíонок, заспокóбення // 1) разряжéние, разрýдка, ослаблénie напряжéния; die ~ der internationálen Láge разрýдка междунарóдной напряжéнности; 2) óтдых, успокоéнне.

entspréchen* *vt* відповідáти (*ви-могам*) // соотвéтствовать (*требова-ниям*).

entspréchend 1. *adj* відповідний; 2. *prp* (*D*) відповідно (*до чого-н.*; згідно (*з чим-н.*) // 1. *adj* соотвéтственный; 2. *prp* (*D*) соглáсно, соотвéтственно.

enttäuschen *vt* розчарóвувати // разочарóвывать.

entwéder: ~ ... óder ... *cj* або ..., або ..., чи ..., чи ...; ~ óder! однó з двох! // ~ ... óder иль ..., иль ..., либо ..., либо ...; ~ óder! однó из двух!

entwickeln 1. *vt* 1) розвивáти; вдо сконáлювати; розробляти; 2) розвивáти (*шидкíсть*); 2. *sich* ~ 1) розвивáтися; 2) (*zu D*) перетвóрюватися (*у що-н.*) // 1. *vt* 1) розвивáти; совершеноствовать; разрабáтывать; 2) розвивáть (*скорость*); 2. *sich* ~ 1) розвивáться; 2) (*zu D*) превра-щáться (*во что-л.*).

Entwicklung *f* -, -еп рóзвиток // разvýтие.

Entwúrf *m* -(e)s, ...würfe нáчерк, ескíз; план, проéкт // набróсок, эс-кíз; план, проéкт.

entzücken *vt* захоплювати // восхищати.

entzückend *adj* чудовий, чарівний // прелестный, воехитительный, обворожительный.

Entzündung *f* -, -en 1) запалення, спаланнення; 2) мед. запалення // 1) воспламенение, вспышка; 2) мед. воспаление.

entzwéi *adv* надвóе, наўпіл // на-двоє, пополам.

er *pron pers* (*G* seiner, *D* ihm, *A* ihn) він // он.

erbárgmen, sich (*G, über A*) зглянутися (на кого-н.) // (*G, über A*) склітися (над кем-л.).

erbármungslos *adj* безжалісний // безжалостный.

Erbe I *m* -п, -п спадкоємець // наследник.

Erbe II *n* -s спадщина // наследство.

érbēn *vt* (*von j-m*) одержувати в спадщину, успадковувати (*vіd kogo-n.*) // (*von j-m*) (у)наслідовати (от кого-л.).

Erbitterung *f* - гірка обрàза; озлоблення; злоба // горькая обида; озлобление; злоба.

erblícken *vt* побачити // увидеть.

erböst *adj* озлоблений // озлобленный.

Erbse *f* -, -п 1) горох; 2) горошина; grüne ~п зелений горошок // 1) горох; 2) горошина; grüne ~п зелёный горошек.

Erdball *m* -(e)s земна кúля // земной шар.

Erdbeben *n* -s, - землетрус // землетрясение.

Erdbeere *f* -, -п суніця // земляника.

Erde *f* -, -п 1) Земля (планета); 2) земля, ґрунт // 1) Земля (планета); 2) земля, почва.

Erdgas *n* -es, -e природний газ // природный газ.

Erdgeschoß *n* ...schosses, ...schosse перший поверх // первый этаж.

Erdkugel *f* -, -п 1) тк. sg земна кúля; 2) глобус // 1) тк. sg земной шар; 2) глобус.

Erdkunde *f* - географія // география.

Erdöl *n* -(e)s нафта // нефть.

erdrücken *vt* задушити; перен. придушити (повстання) // задавить; перен. подавить (восстание).

Erdsatellit *m* -еп, -ен супутник Землі // спутник Земли.

Erdtell *m* -(e)s, -e частіна світу // часть света.

erdülden *vt* зазнавати (чого-н.) // терпеть, выносить.

eréignen, sich траплятися, відбува-тися // происходить, случатьсяся.

Ereignis *n* -ses, -se подія, пригода // событие, происшествие.

erfahren* I *vt* 1) довідуватися, ді-знатися; 2) зазнавати (чого-н.) // 1) узнавать; 2) испытывать, изведы-вать.

erfahren II *adj* досвідчений // опытный.

Erfahrung *f* -, -ен досвід // опыт.

Erfahrungsaustausch *m* -es обмін досвідом // обмен опытом.

erfinden* *vt* 1) винахідити; 2) вигра-дувати // 1) изобретать; 2) выдумы-вать.

Erfinder *m* -s, - винахідник // изо-бретатель.

Erfolg *m* -(e)s, -e успіх, досяг-нення // успех, достижение.

erfolglos *adj* невдалий, мáрний // безуспéшный, тщétный.

erfolgreich *adj* успéшний, вдáлий // успéшный, удачный.

erforderlich *adj* необхíдний, по-трíбний // необходíмый, нýжный.

erfordern *vt* вимагáти (чого-н.) // трéбовать.

Erfórdernis *n* -ses, -se вимóга, не-обхíдність // трéбование, необходи-мость.

erfórschen *vt* дослíджувати // ис-слéдовати.

Erfórschung *f* -, -еп дослíдження, випróбування // исслéдование, ис-пытание.

erfréulich *adj* ráдісний // ráдост-ний, отráдный.

erfüllen 1. *vt* 1) напóвнювати; 2) викóнувати; 2. *sich* ~ здíйснюва-тися, спрáвджувати-ся // 1. *vt* 1) на-полнять, заполнить; 2) выполни-ть, исполнить; 2. *sich* ~ исполняться, сбыва-ться.

ergänzen *vt* допóвнювати // до-полнять.

Ergébnis *n* -ses, -se результа-т, пíд-сумок // результа-т, итог.

ergréifen* *vt* 1) хапáти (що-н.), брати-ся (за що-н.); 2) схопити, пí-ймáти (кого-н.) // 1) хватать (что-л.), браться (за что-л.); 2) схватить, поймать (кого-л.).

erhálten* 1. *vt* 1) одéржувати; 2) зберíгáти; 3) утрýмувати, пíдтрý-мувати (матерíально); 2. *sich* ~ збе-рíгáтися // 1. *vt* 1) получáть; 2) со-хранять; 3) содержáть, поддérжин-вать (матерíально); 2. *sich* ~ со-храняться.

erhében* 1. *vt* 1) пíднíмáти; 2) пíднóсити; 2. *sich* ~ 1) пíдвóдити-

ся, встава-ти; 2) височíти (*про гори*); 3) повстава-ти; 4) почина-тися, здí-ймáтися (*про вíтер*) // 1. *vt* 1) под-нимáть; 2) возвы-шáть; 2. *sich* ~ 1) поднимáться, встава-ти; 2) возвы-шáться (*о горах*); 3) восстава-ти; 4) начинáться, поднимáться (*о ветре*).

Erhóhning *f* -, -еп 1) узвýши, ви-сочинá; 2) пíдвýщення, збíльшення, зростáння // 1) возвы-шéние, возвы-шенност; 2) повышéние, увеличé-ние, наращивание.

erhólen, sich 1) відпочива-ти; виду-жувати; 2) (*von D*) отáмити-ся (*від чого-н.*) // 1) отыха-ти; поправля-ться (*после болезни*); 2) (*von D*) приходить в себя, опомни-ться (*от чого-л.*).

Erhólung *f* - відпочýнок; відужан-ня // отых; попрáвка, выздоровлé-ние.

Erhólungsheim *n* -(e)s, -е будýнок відпочýнку // дом отыха.

erínnern 1. *vt* (*j-n an A*) нагáду-вати (кому-н. про що-н.); 2. *sich* ~ (*G, an A*) пам'ятáти, згáдувати (що-н., про що-н.) // 1. *vt* (*j-n an A*) напоминáть (кому-л. о чéм-л.); 2. *sich* ~ (*G, an A*) помíнить, вспоминáть (что-л., о чéм-л.).

Erínnierung *f* -, -еп (*an A*) 1) спó-гад, згáдка (*про кого-н., про що-н.*); *zur* ~ (*an A*) на згáдку (*про кого-н., про що-н.*); 2) *pl* спóгади, мемуáри // (*an A*) 1) воспоминáние, память (*о ком-л., о чéм-л.*); *zur* ~ (*an A*) на память (*о ком-л., о чéм-л.*); 2) *pl* воспоминáния, мемуáры.

erkälten, sich застúджува-тися // простужáться.

Erkältung *f* -, -еп простúда // про-стýда.

erkämpfen *vt* завойовувати; *den Sieg* ~ здобути перемогу // завоювати; *den Sieg* ~ одержать победу.

erkennen* *vt* 1) (*an D, nach D*) (у) пізнавати (по чому-н.); розпізнавати; *sich* ~ пізнавати одне одного; 2) визнавати // 1) (*an D, nach D*) узнавати, опознавати (по чому-л.); распознавать; *sich* ~ узнавать друг друга; 2) признавать.

Erkennnis *f* -, -se 1) *philos.* пізнання; 2) свідомість // 1) *philos.* познання; 2) сознаніє.

erklären 1. *vt* 1) пояснювати; 2) заявляти, оголошувати; проголошувати; 2. *sich* ~ 1) висловлюватися, пояснювати; 2) з'ясовуватися, ставати зрозумілим // 1. *vt* 1) объяснять; 2) заявлять, объявлять; провозглашать; 2. *sich* ~ 1) обясняться, выскакываться; 2) выясняться, становиться ясним.

Erläuterung *f* -, -en 1) пояснення; коментар; 2) заява; проголошення // 1) объяснение; комментарий; 2) заявление; провозглашение.

erkranken *vi* (s) (*an D*) захворіти (на що-н.) // (*an D*) заболітися (чим-л.).

erkündigen, sich (nach D, über A) розпитувати, довідуватися (про кого-н., про що-н.) // (*nach D, über A*) справлятися, осведомлятися (о ком-л., о чём-л.).

Erläß *m* ...lässes, ...lässe 1) укáз, накáз, постанова; 2) скасування (догани); звільнення (від покарання); спокутування (*grixiv*) // 1) укáз, постановленіе, предписание; 2) снятие (выговора); освобождение (от наказания); отпущение (прекор).

erläuben *vt* дозволити // разрешать, позволять.

Erlaubnis *f* - дозвіл // разрешение, позволение.

erläutern *vt* пояснювати // объяснять, пояснять.

erleben *vt* переживати; пізнавати (на власному досвіді) // переживать; испытывать (на собственном опыте).

Erlébnis *n* -ses, -se переживання; подія (у житті); пригода; *das Konzért war ein* ~ концерт був чудовий // переживаніе; событие (в жизни); приключение; *das Konzért wag ein* ~ концерт был великолепный.

erleichtern 1. *vt* полегшувати; 2. *sich* ~ призначаватися (в чому-н.) // 1. *vt* облегчать; 2. *sich* ~ сознаватися (в чём-л.).

erleiden* *vt* зазнавати (чого-н.); *éine Niederlage* ~ зазнати поразки // терпеть, претерпевать, переносить; *éine Niederlage* ~ потерпеть поражение.

erlernen *vt* вивчати (що-н.); навчатися (чого-н.) // выучивать, изучать (что-л.); обучаться (чему-л.).

erleuchten *vt* освітлювати, освіятити // освещать, озарять.

ermessen* *vt* 1) вимірювати, визначати; 2) обмірюковувати // 1) измерять, определять; 2) взвешивать, обдумывать.

ermöglichen *vt* робити можливим (що-н.); сприяти (чому-н.) // (с) діелати возможным (что-л.); способствовать (чему-л.).

ermorden *vt* убивати // убивать.

ermüden 1. *vt* втомлювати; 2. *vi* (s) втомлюватися // 1. *vt* утомлять; 2. *vi* (s) утомляться.

егтнштерн vt (zu D) підбадьорювати; надихати (на що-н.); спонукати (до чого-н.) // (zu D) ободряти; вдохновляти (на чого-л.); побуждати (к чому-л.).

егтнтиген vt підбадьорювати; надихати; заохочувати // ободряти; воодушевляти; поощрять.

егнхрен vt годувати; утримувати (сім'ю) // кормити, вскармливать; содержать (семью).

ернст 1. adj серйозний; суворий; 2. *adv* серйозно // 1. *adj* серьёзный; строгий; 2. *adv* серьёзно.

ернштхфт, ернштліч adj серйозний // серьёзный.

ернте f -, -п 1) урожай; 2) збирання врожаю, жнивá // 1) урожай; 2) уборка урожая, жатва.

ернтен vt 1) збирати врожай; жати; 2) здобувати (славу) // 1) убирать урожай; жать; 2) пожинать (славу).

егберн vt завойовувати; захоплювати // завоёвывать, захватывать.

ерффннен vt відкривати, починати // открывати, начинать.

Ерöffnung f -, -ен відкриття, початок // открытие, начало.

егртнерн vt обговорювати, дискутувати // обсуждать, дискутировать.

ерратен* vt відгадувати (що-н.); здогадуватися (про що-н.) // отгадывать (что-л.); догадываться (о чём-л.).

еггеген vt 1) хвилювати, збуджувати; 2) викликати (захоплення, відразу) // 1) волновать, возбуждать; 2) вызывать (восхищение, отращение).

еггейчен vt діставати, дотягатися (до чого-н.); досягати; доганяти //

доставати, дотягиваться (до че-го-л.); достигать; догонять.

ерріхтен vt 1) споруджувати; 2) засновувати // 1) сооружать, воздвигать; 2) учреждать, основывать.

Ергнгеншфт f -, -ен досягнення, завоювання // достижение, завоевание.

ерсхнен* vi (s) 1) з'являтися; 2) здаватися; das erschénnt mir interessant це здається мені цікавим; 3) виходитьти (з друку) // 1) (по)-являться; 2) казаться; das erschénnt mir interessant мне кажется это интересным; 3) выходить (из печати).

Ерсхннунг f -, -ен 1) явище; 2) пойма, з'явлення; 3) зовнішність; 4) прйвид // 1) явление; 2) появление; 3) внешность; 4) привидение.

ерсхнен* vt застрілити; розстріляти // застрелить; расстрелять.

ерсхнен* vt 1) розкривати; 2) пояснювати; 3) освобювати; 4) зробити вісновок // 1) раскрывать; 2) пояснить; 3) освáивать; 4) сдéлать вывод.

ерсхнпft adj втомлений, знесилений; віснажений // утомлённый, обессиленный; истощённый.

ерсхнрекен 1. vt злякати; 2.* vi (s) (vor D, über A) злякáтися (кого-н., чого-н.); 3.(*)sich ~ злякáтися // 1. vt испугáти; 2.* vi (s) (vor D, über A) испугáться (кого-л., чего-л.); 3.(*) sich ~ испугáться.

Ерсхнрекунг f -, -ен 1) струс, вібрáція; 2) зворúшення (нервове) // 1) сотрясение, вибрация; 2) потрясение (нервное).

ерсхнрен vt утруднювати, ускладнювати // затруднить, осложнить.

ersézten *vt* 1) замініти, замішати; 2) відшкодовувати (збитки) // 1) заменять, замещать; 2) возместить (убытки).

erst *adv* 1) спочатку; 2) тільки, лише (про час); ~ héute лише сьогодні // 1) сперва, сначала; 2) только, лишь (о времени); ~ héute только сего дня.

erstárren *vi* (s) 1) заціпеніти; 2) заклякнути, задубіти; 3) затвердіти // 1) (о) цепенеть; 2) (о) коченеть; 3) застывать, затвердевать.

erstáunen 1. *vt* дивувати, вражати; 2. *vi* (s) (*über A*) дивуватися (з кого-н., з чого-н.) // 1. *vt* удивлятъ, изумлять; 2. *vi* (s) (*über A*) удивляться (кому-л., чему-л.).

erstens *adv* по-перше // во-первых. **erstrécken, sich** 1) простягатися; 2) (*auf A, über A*) поширюватися (на що-н.) // 1) простираться; 2) (*uf A, über A*) распространяться (на что-л.).

ertáppen *vt* (*auf D, bei D, über D*) захопити (кого-н. за якимсь заняттям) // поймать, застать (кого-л. за каким-л. занятием).

ertéilen *vt* давати (*пораду*); віддавати (наказ); *Ünterricht* ~ давати уроки, викладати // давати (*совет*); отдавати (приказ); *Ünterricht* ~ давать уроки, преподавать.

er töpen *vi* (s) (за)звукати, (за-)лунати // (за)звуцать, прозвучать.

ertrínken* *vi* (s) втопитися // (у)тонуть.

erwáchen *vi* (s) прокидатися; опам'ятатися // просыпаться; очинутися.

erwähnen *vt, vi* (*von D*) згадувати (про кого-н., про що-н.) // (*von D*) упоминать (о ком-л., о чём-л.).

erwárteñ *vt* чекати (на кого-н., на що-н.) // ждать, ожидать (кого-л., чего-л.).

erwécken *vt* 1) будити; 2) збуджувати // 1) будить; 2) возбуждать.

erwéitern 1. *vt* розширювати, збільшувати; 2. *sich* ~ розширюватися, збільшуватися // 1. *vt* расширять, увеличивать; 2. *sich* ~ расширяться, увеличиваться.

erwérben* *vt* 1) здобувати; набувати; заробляти; 2) придбавати, купувати // 1) получать; приобретать; зарабатывать; 2) приобретать, покупать.

erwidern 1. *vi* (*auf A*) відповідати (на що-н.); заперечувати (що-н.); 2. *vt* відповідати (на що-н.); *j-s Grub* ~ відповісті на чиє-н. привітання // 1. *vi* (*auf A*) отвечать (на что-л.); возражать (на что-л.); 2. *vt* отвечать (на что-л.); *j-s Grub* ~ отвѣтить на чье-л. привѣтствие.

Erg n -es, -e руда // руда.

erzählen *vt* розповідати // рассказывать.

Erzählung f -, -en розповідь; оповідання; побість // повествование; рассказ; побесть.

erzéugen *vt* виробляти, випускати, створювати // производить, вырабатывать, выпускать, создавать.

Erzéugnis n -ses, -se виріб, продукт // ізделие, продукт.

erzfíehien* *vt* вихóуввати; вирошувати (рослини) // воспитывать; выращивать (растения).

erzfíehlerisch adj виховний, педагогичний // воспитательный, педагогический.

erzielen *vt* добивáтися, досягáти (чого-н.) // добивáться, достигáть (чего-л.).

es 1. *pron* 1) *pron pers* вонó (при перекладí тж. він, вонá, вонý); 2) *pron dem* це; *wir sind* ~ це ми; 3) *pron imp* (не перекладається) ~ *ist kalt* хóлодно; 2. *prt c* (вживається при зворотному порядку слів, не перекладається) ~ *fiel ein Schuß* пролунáв постріл // 1. *pron* 1) *pron pers* онó (при пе́реводе тж. он, онá, онý); 2) *pron dem* это; *wir sind* ~ это мы; 3) *pron imp* (не переводится) ~ *ist kalt* хóлодно; 2. *prt c* (употребляется при обратном порядке слов, не переводится) ~ *fiel ein Schuß* раздáлся вýстрел.

Esche *f* -, -п ясен // ясень.

Esel *m* -s, - осéл // осёл.

Espe *f* -, -п осíка // осíна.

éßbar *adj* ютівний // съедобный.

éssen* *vt* юсти; *zu Mittag* ~ обіда́ти; *zu Abend* ~ вечéряти // есть, ку́шать; *zu Mittag* ~ обéдати; *zu Abend* ~ южинати.

Éßlöffel *m* -s, - столóва лóжка // столóвая лóжка.

éwta *adv* 1) близько, приблíзно; 2) у запитаннях хібá; можливо; *ist er ~ krank?* може, він хвóрий?; 3) в умовних реченнях на вýпадок, якщó;

sóllte *er* ~ кóмпен, so sagt ihm ... якщó він прийде, скажíть йомý ... // 1) о́коло, приблíзительно; 2) в во́просах рáзве, неужéли; мóжет быть; *ist er ~ krank?* мóжет быть, он бóлен?; 3) в усlovных предложениx в слúчае, ёсли; **sóllte** *er* ~ кóмпен, so sagt ihm ... в слúчае, ёсли он при-дёт, скажíте ему .

étwas 1. *pron indef* 1) ю-нéбудь, щось, дéшо; 2) трóхи; 2. *adv* дéкіль-ка, небагáто, трóхи // 1. *pron indef* 1) нéчто; что-нибúдь, чо́то; 2) немнóго; 2. *adv* нéсколько, не-мнóго.

euch *pron pers* (*D i A* від *ihr*) вам, вас // (*D i A* от *ihr*) вам, вас.

éuer 1) *pron pers* (*G* від *ihr*) вас;

2) *pron poss* ваш, вáша, вáше, вáши // 1) *pron pers* (*G* от *ihr*) вас;

2) *pron poss* ваш, вáша, вáше, вáши.

Éule *f* -, -п совá // совá.

Europäer *m* -s, - европéец // европéец.

éwig *adj* вічний // вéчный.

Éwigkeit *f* - вічність // вéчность.

Exil *n* -s, -е заслáння // ссы́лка.

Existénz *f* - 1) існувáння; 2) зáсо-би існувáння // 1) существовáние; 2) средство существовáния.

explodieren *vi* (s) вибухáти // взрыва́ться.

F f

Fábel *f* -, -п 1) бáйка; кáзка; 2) фáбула, сюжéт; 3) вýгадка // 1) бáсня; скáзка; 2) фáбула, сюжéт; 3) вýмысел.

fábelhaft *adj* казкóвий, чудóвий,

нечúваний // скáзочный, чудéсный, бáснослóвный.

Fach *n* -(e)s, **Fácher** 1) шухляда; полýця (*у шафi*); віддíлення; 2) гá-лузъ (*науки*); предмет (*навчаль-*

ний); фах // 1) ющик (стола); полька (шкафа); отделение; 2) отрасль (науки); предмет (обучения); специальность.

Fächarbeiter *m* -s, - квалифікований робітник // квалифицированный рабочий.

Fächausbildung *f* -, -en середня специальная (професійна) освіта // среднее специальное (профессиональное) образование.

Fachmann *m* -(e)s, ...männer i ...leute фахівець // специалист.

Fächschule *f* -, -n середній специальний навчальний заклад; технікум // среднее специальное учёбное заведение; техникум.

Fäden *m* -s, **Fäden** нітка // нить.

fähig *adj* 1) талановитий, здібний; 2) (zu D) здатний (на що-н.) // 1) талантливый, способный; 2) (zu D) способный (на что-л.).

Fähigkeit *f* -, -en здібність; уміння; обдарованість // способность; умение; одаренность.

fahl *adj* блáкливий, блáдий, блáгстий // блеклый, бледный, белесый.

Fähne *f* -, -n 1) прáпор; 2) флюгер // 1) знáмя; 2) флюгер.

fahren* *1. vi* (s) іхати, їздити; кататися (на човні, на санях); *2. vt* 1) везти, возити; 2) прáвiti (автомобíлем) // 1. *vi* (s) єхать, їздити; кататься (на лодке, на санях); 2. *vt* 1) везти, возить; 2) управлять (автомобíлем), водити (автомобíль).

Fahrer *m* -s, - водій, шофер // водитель, шофер.

Fahrerlaubnis *f* -, -se правá водій // водительские права.

Fährgast *m* -(e)s, ...gäste пасажир // пассажир.

Fährkarte *f* -, -n проїзний квиток (залізничний) // проездной билет (железнодорожный).

Fährplan *m* -(e)s, ...pläne рóзклад, граfiк рýху // расписание, график движения.

Fährrad *n* -(e)s, ...räder велосипéд // велосипéд.

Fahrschein *m* -(e)s, -e проїзний квиток (на міському, рíчковому, морському транспорті) // проездной билет (на городском, речном, морском транспорте).

Fährstuhl *m* -s, ...stühle ліфт // лифт.

Fahrt *f* -, -en 1) їздá, поїздка, подорож, рейс; fréie ~ зелéна вúлиця (для транспорту); 2) хід, швидкість; in vóller ~ пóвним хóдом // 1) ездá, поездка, путешествие, рейс; fréie ~ зелéная улица (для транспорта); 2) ход, скорость; in vóller ~ полным хóдом.

Fálke *m* -n, -n сóкіл // сокол.

Fall I *m* -(e)s, **Fälle** падіння // падение.

Fall II *m* -(e)s, **Fälle** 1) вíпадок, подія; 2) юр. спрáва // 1) слúчай, происшествие; 2) юр. дело.

fällen* *vi* (s) 1) пáдати; 2) пáдати, змéншуватися (напр., про цíни); 3) загинути (в бою) // 1) пáдати; 2) пáдати, понижаться (напр., о цéнах); 3) пасть, погибнуть (в бою).

falls *cj* якщó; на вíпадок, коли ... // если; в слúчае, если ...

Fällschirm *m* -(e)s, -e парашút // парашóт.

falsch *adj* 1) фальшивий; штúчний; удáваний; 2) непráвильний, по-

милквий // 1) фальшівый; іскусствений; поддільний; 2) неправильний, ошибочний.

Fálte *f* -, -n 1) складка; зборка; 2) зміршка // 1) складка; сброка; 2) морщина.

Famílie *f* -, -n сім'я, родина // сем'я.

Famílenname *m* -ns, -n прізвище // фамілія.

fangen* *vt* ловити; піймати // ловить; поймать.

Farbe *f* -, -n 1) кольор; 2) фарба // 1) цвет; 2) краска.

Fárbfernsehen *n* -s, - коліорове телебачення // цветное телевидение.

Fárbfilm *m* -(e)s, -e 1) кольоровий фільм; 2) кольорова плівка // 1) цветной фильм; 2) цветная плёнка.

Farm *f* -, -en 1) ферма, хутір; 2) ферма (*тваринницька тощо*) // 1) ферма, хутор; 2) ферма (*животноводческая и т. п.*).

Fásér *f* -, -n волокно // волокно.

Faß *n* Fásses, Fässer бочка // бочко.

fässen 1. *vt* 1) хапати, схопити; 2) вміщасти; 3) розуміти; 2. *sich* ~ заспокійтися, взяти себе в руки // 1. *vt* 1) хватать, схватить; 2) вмещать; 3) понимать; 2. *sich* ~ успокоиться, взять себя в руки.

Fássung *f* -, -en 1) оправа; 2) вклад, редакція, формулювання; 3) самовладання, стриманість; j-n aus der ~ bríngen вивести з рівноваги кого-н. // 1) оправа; 2) изложение, редакция, формулировка; 3) самообладание; сдержанность; j-n aus der ~ brígen вывести кого-л. из себя.

fast *adv* майже // почті.

faul *adj* 1) гнилий; тухлий; прілий; 2) лінівий, ледачий // 1) гнилой; тухлый; прёлый; 2) ленивый, нерадивый.

fáulenzen *vi* ледарювати // лентяйничати.

Fáulheit *f* -, -en лінощі // лень, ленность.

Faust *f* -, Fäuste кулак; etw. auf eigene ~ тип робити що-н. самовільно, на свій страх і риск // кулак; etw. auf eigene ~ тип дěлать что-л. самовольно, на свой страх и риск.

Fébruar *m* - i -s, -e лютий (*назва місяця*) // февраль.

Féder *f* -, -n 1) перо (*птаха*); пух; 2) перо (*для писання*) // 1) перо (*птицы*); пух; 2) перо (*писчее*).

fégen 1. *vt* замітати; 2. *vi* (s) мчати; es fegt héute свогодні заметіль // 1. *vt* мстити; 2. *vi* (s) нестись; es fegt héute сего дня метель.

féhlen 1. *vi* 1) не вистачати, бракувати; 2) бути відсутнім; 2. *vimp* (an D) не вистачати, бракувати (*чого-н.*); was fehlt Ihnen? що з Вами? // 1. *vi* 1) не хватать, недоставать; 2) отсутствовать; 2. *vimp* (an D) не хватать, недоставать (*чего-л.*); was fehlt Ihnen? что с Вами?

Fehler *m* -s, - 1) помилка; 2) хіба, вада, дефект // 1) ошибка; 2) недостаток, изъян, порок, дефект.

Féier *f* -, -n свято // праздник.

Féierabend *m* -(e)s, -e 1) кінечер робочого дня; 2) вільний час після роботи // 1) конец рабочего дня; 2) свободное время после работы.

féierlich *adj* святковий; уроочистий // праздничный, торжественный.

féieren 1. *vt* 1) святкувати, відзначати (*свято*); 2) ушановувати, прославляти; 2. *vi* святкувати; відпочивати; не працювати // 1. *vt* 1) працювати, отмечати (*праздник*); 2) чествувати; прославляти; 2. *vi* працювати; отдохнати; не працювати.

Féiertag *m* -(-e)s, -е 1) свято; 2) вихідний день // 1) працювати; 2) вихідний день.

féig(e) *adj* боягúзливий, малоду́шний // трусливий, малоду́шний.

fein 1. *adj* 1) тонкий; 2) дрібний; 3) віншуканий, вітончений; гарний; 2. *adv* чудово // 1. *adj* 1) тонкий; 2) м'ялкий; 3) ізысканный; утончений; отлічний; 2. *adv* прекрасно.

Feind *m* -(-e)s, -е ворог, нéдруг, противник // враг, неприятель, противник.

feindlich *adj* 1) воробжий; 2) ворожий, непріязнний // 1) вражеский; 2) враждебный, непріязненний.

Feld *n* -(-e)s, -ег пôле; нîва, рілля // пôле; пâшия.

Fell *n* -(-e)s, -е 1) хýтро; 2) шкúра, шкíра // 1) мех; 2) шкúра, кожа.

Fels *m* -en, -ен, **Felsen** *m* -s, - скéля // скала.

Fénster *n* -s, - вікнó // окно.

Fénsterbrett *n* -(-e)s, -ег підвікóння // подоконник.

Fénsterscheibe *f* -, -п шíбка // оконное стекло.

Férien *pl* канíкули; відпустка // канікулы; отпуск.

Férienheim *n* -(-e)s, -е будíнок відпочинку // дом отдыха.

Ferkel *n* -s, - поросéй // поросёнок.

fern *adj* далéкий, дáльній // далéкий, дáльний.

férnbleiben* *vi* (s) (*D*) бути відсутнім // (*D*) отсутствовать.

Férgespräch *n* -(-e)s, -е міжміська телефонна розмова // междугородный телефонный разговор.

férgesteuert *adj* керований на відстані // управляемый на расстоянии.

Férnsehapparat *m* -(-e)s, -е телевізор // телевизор.

férnsehen* *vi* дивитися телепередачу // отд. *vi* смотреть телепередачу.

Férnsehen *n* -s телебачення // телевидение.

férnichtig *adj* далекозоркий // дальновидный.

Férnsprecher *m* -s, - телефон // телефон.

Férnstudent *m* -en, -ен студéнт-забочник // студéнт-забочник.

Férse *f*, -п'ятá, п'ятка // пятка

fértig *adj* готовий // готовый.

Fértigkeit *f* -, -ен нáвичка, впáвництво, спрїтність // нáвык, сноровка, ловкость.

fésseln *vt* 1) зв'язувати; 2) сковывать; 3) спутывать (*коя*); 4) перен.

приковывать; die Kránkheit fésselté ihn ans Bett хвороба прикувала його до ліжка; 5) захоплювати, полонити;

den Blick ~ привертati погляд; das Buch hat mich gefésselt книжка захопила менé // 1) свя́зывать;

2) сковывать; 3) спутывать (*лошадь*); 4) перен. приковывать; die Kránkheit fésselté ihn ans Bett болезнь приковала его к постели; 5) привлекать,

plenять; den Blick ~ приковывать взгляд; das Buch hat mich gefésselt книга захватила меня.

fesselnd *adj* захоплюючий // захвátывающий.

fest 1. *adj* 1) твердий; 2) міцний; 3) упевнений; 2. *adv* 1) твérdo, mícno; 2) щíльно // 1. *adj* 1) твérдый; 2) крéпкий, прóчный; 3) увéренный; 2. *adv* 1) твérdo, krépko; 2) прóчно, плотно.

Fest *n* -es, -e свáто; ein ~ begéhen відзнача́ти свáто // прáздник; ein ~ begéhen отмечáть прáздник.

festgesetzt *adj* признáчений, до-мóвлений // устанóвленный, обу-слóвленный.

festigen *vt* змíцнювати // укреп-лять.

Féstland *n* -(e)s, ...länder матерíк, континéнт, сúша // матерíк, континéнт, сúша.

Féstlichkeit *f* -, -en 1) урочíстість; 2) свáто, святкуáння // 1) торжéственность; 2) прáздник, прáзднова-ние.

festnehmen* *vt* затрýмувати, за-арештóвувати // задéрживать, арес-тóвывать.

Féstspiele *pl* фестивáль // фести-вáль.

feststellen *vt* визначáти, конста-тува́ти // определять, констатиро-вать.

Féstung *f* -, -en форте́ця // крé-пость.

fett *adj* жýрний, гладкýй // жýр-ный, тýчный.

Fett *n* -(e)s, -e жир, сáло // жир, сáло.

feucht *adj* сирýй; вóгкий // сырóй; влáжный.

Feuer *n* -s, - 1) вогóнь, полум'я; 2) пálkость, завéя́ття; 3) вíйськ. во-гóнь, стрíля́ння // 1) огóнь, плáмá;

2) пýлкость, пыл; 3) воен. огóнь, стрéльбá.

Fibel *f* -, -p буквáр // буквáрь.

Fichte *f* -, -p 1) ялýна; 2) ялýця //

1) ель; 2) пýхта.

Fieber *n* -s, - (пíдвíщена) темпе-ратúра; жар, гарýчка; er hat stárkes ~ у нýго висóка температúра // (повýшенная) температúра; жар, гарýчка; er hat stárkes ~ у негó висóкая температúра.

Film *m* -(e)s, -e 1) (кино)фíльм; der ~ läuft фíльм демонстрóется; 2) фотоплíвка; кíноплíвка // 1) (ки-но)фíльм; der ~ läuft фíльм демон-стрируется; 2) фотоплéнка; кíно-плéнка.

Filmvorführung *f* -, -en кíносé-анс // кíносéанс.

finden* 1. *vt* 1) знахóдiti, від-шóкувати; 2) вважáти, визнавáти; 2. *sich* ~ 1) виявля́тися; es fand sich, daß ich recht hárte вíявилось, что я мав ráцю; 2) (*in A*) присто-сувáтися (*до чого-н.*); примирýтися (з чим-н.) // 1. *vt* 1) находить, отыскáвать; 2) считáть, признавáть; 2. *sich* ~ 1) окáзыvаться; es fand sich, daß ich recht hárte оказалось, что я был прав; 2) (*in A*) приспо-собиться (*к чему-л.*); примирýться (с чим-л.).

Finger *m* -s, - пáлець (*на руци*) // пáлец (*на руке*).

fínster *adj* 1) тéмний, похмýрій; 2) сувóрий, похмýрій; 3) розм. тéм-ний, пíдозрíлий // 1) тéмный, мрáч-ный; 2) сурóвый, угрýбóй; 3) разг. тéмный, подозрýтельный.

Finsternis *f* -, -se 1) тéмрява, мó-рок; 2) астр. затéмнення // 1) темно-тá, мрак; 2) астр. затмéние.

Fisch *m -es, -e* рýба // рýба.
fischen *vt* ловýти (*рибу*) // ловýть
 (рыбу).

Fischer *m -s, -* рибák, рибáлка //
 рыбák, рыболóв.

fix 1. *adj* 1) твердýй, непохýтний;
 неzmínnýй, постíйníй; éine ~e Idée
 настíрлива ídeя; 2) спрítñий; 2. *adv*
 розм. швýдко // 1. *adj* 1) твéрдый,
 непоколебимýй; неизménnýй, по-
 стóйnnýй; éine ~e Idée навýзчивая
 идéя; 2) лóвкий; 2. *adv* разг. быстро,
 живо.

flach *adj* 1) плóский; 2) низовýн-
 нýй; ríвний; 3) неглубóкий, mél-
 kíй // 1) плóский; 2) нíзменный, рóвный;
 3) неглубóкий, мéлкий.

Fläche *f -, -n* 1) площинá; повéрх-
 ня; плóща; теритóрія; 2) ríвнýна //
 1) плóскость; повéрхность; плóщадь;
 территóрія; 2) равнýна.

Flachs *m -es* льон // лéн.

Flágge *f -, -n* прáпор // флаг.

Flámme *f -, -n* 1) полум'я, вогónь;
 2) зáпал, завéття // 1) плáмá,
 огónь; 2) пыл, страсть.

Flásche *f -, -n* плáшка; флáжка //
 бутýлка; флáжка.

Fleck *m -(e)s, -e* 1) плáма; ein
 bláuer ~ синéць; 2) лáтка // 1) пят-
 но; ein bláuer ~ синýк; 2) заплáта.

Flédermaus *f -, ...mäuse* кажáн //
 летúчая мышь.

fléhen *vi* (*um A*) благáти, просýти
 (про щo-н.) // (*um A*) умолять,
 просýть (о чéм-л.).

Fleisch *n -(e)s* 1) м'ясо; 2) м'якоть
 (напр., плódiw) // 1) мясо; 2) мя-
 коть (напр., плодов).

Fleiß *m -es* старánnýсть; óhne ~
 kein Preis без труда немá плodá //
 прилежáние; óhne ~ kein Preis без

трудá не вынешь и рýбку из
 пруда.

fléißig *adj* старánnýй, ретéльный //
 прилéжnyй, старáтельный.

Fléeder *m -s* бузók // сирéнь.

Fléige *f -, -n* мóха // мóха.

fliegen* 1. *vi* (*s*) 1) лíтati, летíti;
 2) мчáти, швýдко летíti; 2. *vt* вестý
 (*lítak*) // 1. *vi* (*s*) 1) летáть, ле-
 тéть; 2) стремíтельно нестýсь, ле-
 тéть; 2. *vt* вестý (*самолёт*).

Fléger *m -s, -* льótчик // лётчик.

fliehen* 1. *vi* (*s*) бígti, tíkati, ря-
 туvaтisя vtéчeyo; (*vor D*) тíkati (*від*
кого-н.); 2. *vt* уникáти (*кого-н., чо-
 го-н.*), цураtisя (*кого-н.*) // 1. *vi* (*s*)
 бежáть, убегáть, спасáться бéгством;
 (*vor D*) убегáть (*от кого-л.*); 2. *vt*
 избегáть (*кого-л., чего-л.*), чужdáть-
 ся (*кого-л.*).

flieben* *vi* (*s*) 1) текtý, лíтisя;
 струмуváti; 2) спливáti, зbgáti
 (*про час*) // 1) течь, лíтися; стру-
 ýtisя; 2) идтý, проходítъ (*о вре-
 мени*).

fließend 1. *adj* 1) текúчий, rídkýj;
 2) плávний; 2. *adv* плávно; вíль-
 но; ~ Deutsch spréchen вíльно гово-
 рýти пíмéцкою móвою // 1. *adj*
 1) текúчий, жýдкий; 2) плáвный;
 2. *adv* плáвно; свободно; ~ Deutsch
 spréchen свободно говорýть по-
 немéцки.

flink *adj* жvávий, спрítñий // быс-
 трый, лóвкий.

flócke *f -, -n* сníжýнka; пушýнka //
 снежýнka; пушýнка.

Flöte *f -, -n* фléýta // фléýta.

flúchen *vi* 1) (*auf A, über A*) про-
 клинáти (*кого-н., щo-н.*); 2) лáяти-
 ся, лихослóвiti // 1) (*auf A, über A*)

проклини́ть (кого-л., что-л.); 2) ру́гáться, сквернослóвить.

Flucht *f* - втéча // бéгство, побéг. **flüchtig** 1. *adj* 1) збíглий, утéклив; 2) швидкий, побíжний; 3) по-верховий, неглибóкий; 2. *adv* 1) мимохíд, побíжно; 2) неувáжно, побспíхом // 1. *adj* 1) бéглýй; 2) мимолéтный, корóткий, бéглýй; 3) повéрхностный, небréжный; 2. *adv* 1) мимохóдом, мéльком; 2) рассéяно, náспех.

Flüchting *m* -s, -e утíкач; бíже-нец // беглец; бéженец.

Flug *m* -(e)s, **Flüge** полíт, пере-лít; *im* ~е мítтю, на льтоту // полéт, перелéт; *im* ~е мýгом, на лету.

Flúgblatt *n* -(e)s, ...blätter листíвка, прокламáція // листóвка, прокла-мáция.

Flügel *m* -s, - 1) крилó (*ptaxa, лíтака*); 2) флíгель // 1) крылó (*птицы, самолéта*); 2) флíгель.

Flúghafen *m* -s, ...hafen аэро-пóрт // аэропóрт.

Flúgzeug *n* -(e)s, -e лíтák // само-лёт.

Flúß *m* **Flusses, Flüsse** 1) рíчка; 2) перéбíг, хíд, плин; *der* ~ *der Gedánken* плин думбк // 1) рекá; 2) течéние, ход; *der* ~ *der Gedánken* течéние мыслей.

Flüssigkeit *f* -, -en рíдинá // жíд-кость.

flüstern 1. *vi* шептáтися; 2. *vt* шеп-тати // 1. *vi* шептáться; 2. *vt* шеп-тать.

Flut *f* -, -en 1) приплíв; 2) пáводок, побíвдь; 3) потíк (*тж. перен.*) // 1) прилíв; 2) пáводок, потóп; 3) потíк (*тж. перен.*).

Fólge *f* -, -n 1) náслíдок, резуль-тát; 2) вýсновок; 3) послíдовність;

чергóвість // 1) слéдствие, резуль-тát; 2) вýвод; 3) послéдователь-ность; очерéдность.

fólgeln I *vi* (s) 1) (*D, auf D*) ітý (за кíм-н., за чим-н.); 2) (*aus D*) вихóдити, випливáти (з чого-н.) // 1) (*D, auf D*) слéдоватъ (за кем-л., за чем-л.); 2) (*aus D*) слéдоватъ, вытекáти (из чого-л.).

fólgeln II *vi* (h) (*D*) слúхатися (кого-н., чого-н.); éinem Rat ~ слú-хатися порáди // (*D*) слúшаться (кого-л., чого-л.); éinem Rat ~ слú-шаться совéта.

fólgend *adj* настúпний // слéдую-щий.

fólglich *cj* óтже // итáк, слéдо-вательно.

fólgsam *adj* слухñаний, покíрли-вий // послúшный, покóрный.

fórdern *vt* 1) вимагáти; 2) викли-кáти // 1) трéбовать; 2) вызывать.

fórdern *vt* 1) сприяти (*чому-н.*); прискрювати (*що-н.*); заохóчувати (кого-н.); 2) gírn. видобувáти (*руду тощо*) // 1) способствовать (*чemu-л.*); продвигáть, ускорять (*что-л.*); поощрять (кого-л.); 2) горн. добы-вáть (*руду и т. п.*).

Fórderung *f* -, -en вимóга; j-т (*ан j-n*) ~-en stéllen стáвити ви-мóги до кóго-н. // трéбование; j-т (*ан j-n*) ~-en stéllen предъявлять трéбования комý-л.

Fórderung *f* - 1) сприяння, заохó-чення; 2) gírn. вýдобуток // 1) со-действие, поощрение; 2) горн. добы-ча.

fórschen *vi* 1) дослíджувати; 2) (*nach D*) шукáти; розслíдувати; *nach der Wáhrheit* ~ дошóкуватися істини // 1) исслéдоватъ; 2) (*nach*

D) искáть; расслéдовать; nach der Wahrheit ~ искáть истину.

Fórscher *m* -s, - дослíдник // ис-слéдователь.

Forst *m* -es, -e ліс, гай // лес, бор.

Förster *m* -s, - ліснýчий // лес-нýчий.

fort *adv* 1) геть; 2) далі; und so ~ і так далі; 3): ег ист ~ його немаé, він відсутній // 1) прочно, вон; 2) далъше; und so ~ и так далее; 3): ег ист ~ его нет.

fórtfahren* *1. vi* 1) (s) від'їждjáти; 2) (h) (*mit D* або *zu + inf*) продовжувати (*що-сь робити*); 2. *vt* від-возити // *1. vi* 1) (s) уезжáть; 2) (h) (*mit D* или *zu + inf*) продолжа́ть (*что-л. делати*); 2. *vt* увозить.

Fórtschritt *m* -(e)s, -e прогрéс; *pl* успіхи; ~е máchen досяга́ти успіхів // прогрéсс; *pl* успéхи; ~е máchen дéлят успéхи.

fórtschrittlich *adj* прогресíвний, передовíй // прогрессíвный, передово́й.

fórtsetzen *1. vt* продовжувати; *2. vi i sich* ~ продовжуватися // *1. vt* продолжа́ть; *2. vi i sich* ~ продолжа́ться.

Fórtsetzung *f* -, -еп продовження // продолжéние.

Fráge *f* -, -п питáння; проблема // вопрос; проблема.

Frágebogen *m* -s, - i ...bögen ан-кéта // анкéта.

frágen *vt* (*nach D, wegen G*) запýтывать, довідуватися (*про кого-н., про що-н.*) // (*nach D, wegen G*) спрашивать, осведомляться (*о ком-л., о чём-л.*).

Frágezeichen *n* -s, - знак питáння // вопросительный знак.

Frau *f* -, -еп 1) жінка; 2) дружíна; 3) пáні, фráу (*звертання*) // 1) жéн-шина; 2) женá; 3) госпожá; фráу (*обращение*).

frech *adj* зухвáлий, нахáбний // дéрзкий, нахáльный.

frei *adj* 1) вільний, незалéжний; 2) незáнятый, вакáнтний; 3) без-плáтний // 1) свободный, независи-мый; 2) незáнятый, вакáнтный; 3) бесплатный.

Fréiheit *f* -, -еп свобода, вóля // свобода, воля.

Fréiheitskampf *m* -es, ...kämpfe визвóльна боротьбá // освободитель-ная борьбá.

frélassen* *vt* випускáти на вóлю // выпускáть на свободу.

fréilich *adv* 1) звичáйно, пéвна рíч; 2) протé, одnák // 1) конечно, разу-мéется; 2) однáко, прáвда.

Fréitag *m* -(e)s, -e п'ятница // пятница.

fréiwillig *adj* добровóльний // добровольный.

Fréizeit *f* - вільний час, дозвíлля // свободное (от работы) времéя, досуг.

fremd *adj* 1) чужýй; 2) інозéм-ний; ~е Spráchen інозéмні мóви // 1) чужой; 2) инострáнный, иноэ́мный; ~е Spráchen инострáнные язы-кá.

Frémdsprache *f* -, -п інозéмна мó-ва // инострáнный язык.

frémdsprachig *adj* 1) іншомóвний; 2) інозéмний; ~е Literatúr літера-тúра інозéмною мóвою // 1) ино-язычный; 2) инострáнный; ~е Lite-ratúr літератúра на инострáнных языках.

frémdsprachlich *adj* що стосується іноземної мови // относиться к иностранному языку.

fréssen* *vt* 1) істи (*про тварин*); 2) роз'їдати // 1) есть (*о животных*); 2) разъедать.

Fréude *f* -, -p ráдість, задоволення, веселощі // радость, удовольствие, веселье.

fréuen 1. *vt* ráдувати; es freut mich, Sie zu séhen ráдий Вас бачити; 2. *sich* ~ 1) (*über A*) радіти (з того, що вже відбулося); 2) (*auf A*) радіти (з того, що має відбутися); ich fréue mich auf den Sómmer я з ráдістю чекаю літа // 1. *vt* ráдоувати; es freut mich, Sie zu séhen рад Вас відеть; 2. *sich* ~ 1) (*über A*) ráдоваться (чemu-л. совершивши муся); 2) (*auf A*) ráдоваться (чemu-л. предстоящему); ich fréue mich auf den Sómmer я з ráдістю очікую літа.

Freund *m* **-(-e)s**, **-e** 1) друг, прýятель, товáриш; dicke ~ е разм. нерозлúчні дру́зі; 2) прихильник; любитель // 1) друг, прýятель, товáриш; dicke ~ е разг. закадычные друзья; 2) сторонник; любитель.

fréundlich *adj* привітний, люб'язний, ласкáвий // приветливый, любезный, радушный.

Fréundschaft *f* -, **-en** 1) дрúжба; mit j-m ~ schließen подружитися з ким-н.; 2) піонéрська дружина // 1) дрúжба; mit j-m ~ schließen подружитися с кем-л.; 2) піонéрская дружина.

fréundschaftlich *adj* дрúжній, прýязній // дружественный, дружеский.

Fríeden *m* **-s**, **Fríede** *m* **-ns** 1) мир, злáгода; 2) спóкій; laß mich in ~ !

дай мені спóкій! // 1) мир, согла́сие; 2) покой; laß mich in ~ ! оставь меня в покое!

Fríedenspolitik *f* - мýрна полíтика // мýрная политика.

Fríedensvertrag *m* **-(-e)s**, ... träge мýрний дóговíр // мýрный догово́р.

Fríehof *m* **-(-e)s**, ... hófe клáдо́віце // клáдище.

fríedlich *adj* мýрний, спокíйний // мýрный, спокóйный.

fríedliebend *adj* миролюбний // миролюбивый.

fríerien* 1. *vi* 1) (h) мéрзнути; ich fríere я мéрзну, мені хóлодно; 2) (s) замéрзнути, заклáкнути; покrýtiся krygoю (*про рíчку*); 2. *vímp*: es fríert mich мені хóлодно // 1. *vi* 1) (h) мéрзнуть; ich fríere я мéрзну, мне хóлодно; 2) (s) замéрзнуть, окоченеть; покrýtisя льдом (*о реке*); 2. *vímp*: es friert mich мне хóлодно.

frisch 1. *adj* 1) свíжий, незíпсóваний; an der ~en Luft на свíжому повíтрі; 2) свíжий, чýстий; 3) бáдьорий, жвáвий; 4) недávníй, новýй; 2. *adv* 1) бáдьоро; 2) tíльки що, недávno; ~ gemólkene Milch молокó з-під корóви // 1. *adj* 1) свéжий, неисpóренчýй; an der ~en Luft на свéжем вóздухе; 2) свéжий, чýстый; 3) бóдýрый, живой; 4) недávnyй, нóвый; 2. *adv* 1) бóдþo; 2) тóлько что, недáвно; ~ gemólkene Milch парнóе молокó.

Friseur [‘zфг] *m* **-s**, **-e** перукáр.

Frisíersalon [-’lс] *m* **-s**, **-s** перука́рія // парикмахерская.

Frist *f* -, **-en** строк, тéрмíн // срок.

Frisúr *f* -, **-en** зáчіска // причёска.

froh *adj* весéлий, ráдісний; задоволений; über etw. (*A*) ~ sein радіти

з чого-н. // веселый, радостный; довольный; *über etw. (A)* ~ sein радоваться чему-л.

fröhlich *adj* весёлый, радостный // веселый, радостный.

Frosch *m -es*, **Frösche** жаба // лягушка.

Frost *m -es*, **Fröste** 1) мороз; холод; 2) озноб // 1) мороз; холод; 2) озноб.

fröstig *adj* морозный, холодный (тж. перен.) // морозный, холодный (тж. перен.).

Frucht *f -, Früchte* 1) плод; фрукт; 2) наследок // 1) плод; фрукт; 2) результат.

früchtbar *adj* 1) родочный; урожайный; плодочный; 2) *перен.* плодный, плодотворный // 1) плодородный; урожайный; плодовый; 2) *перен.* плодовый, плодотворный.

früh 1. *adj* 1) ранний; *am ~en Morgen* рано-вранц; 2) ранний, давний; *in ~en Zeiten* колись, давно; 2. *adv* рано; *morgen ~* завтра вранц; *von ~ bis spät* з ранку до вечора // 1. *adj* 1) ранний; *am ~en Morgen* ранним утром; 2) ранний, давний; *in ~en Zeiten* в былье времена, некогда, давно; 2. *adv* рано; *morgen ~* завтра утром; *von ~ bis spät* с утра до вечера.

Frühjahr *n -(e)s, -e*, **Frühling** *m -s, -e* весна; *im ~* ~ навесні // весна; *im ~* ~ весной.

Frühspor *m -s* ранкова гімнастика, зарядка // утренняя гимнастика, зарядка.

Frühstück *n -(e)s, -e* сніданок // завтрак.

frühstück *vi* снідати // завтракать.

Fuchs *m -es*, **Füchse** 1) лисиця; 2) лисяче хурто // 1) лиса, лисица; 2) лисий мех.

fügen 1. *vt* зв'язувати, з'єднувати; припасовувати; 2. *sich ~ (D, in A)* підкорятися, скорятися (*кому-н., кому-н.*) // 1. *vt* св'язувати, соединять; пригонять; 2. *sich ~ (D, in A)* подчинятися, покорятися (*кому-л., кому-л.*).

fühlen 1. *vt* 1) обмакувати; відчувати на дотик; 2) почувати, відчувати; 2. *sich ~* почувати себе // 1. *vt* 1) ощупувати, осязати; 2) чувствувати, ощущати; 2. *sich ~* чувствувати собя.

führen 1. *vt* 1) весті, водити; 2) спрямовувати; скербувати; 2. *vi* весті, приводити; *der Weg führt in den Wald* дорога веде в ліс; 3. *sich ~* поводитися // 1. *vt* 1) весті, водить; 2) направлять; руководить; 2. *vi* вести, приводить; *der Weg führt in den Wald* дорога веде в лес; 3. *sich ~* вести собя.

Führer *m -s, -l* 1) вождь, керівник; 2) провідник; 3) путівник // 1) вождь, руководитель; 2) проводник; 3) путеводитель.

füllen 1. *vt* 1) наповнювати, заповнювати; фарширувати; 2) *(in A, auf A)* наливати (*що-н. куди-н.*); 2. *sich ~* наповнюватися // 1. *vt* 1) наполнять, заполнять; фаршировать; 2) *(in A, auf A)* наливать (*что-л. куда-л.*); 2. *sich ~* наполняться.

Fund *m -(e)s, -e* знайдка // находка.

Funk *m -(e)s* радіо; радіомовлення // радіо; радиовещание.

Fünk *m -s, -l* іскра // іскра.

Funktionär *m* -(e)s, -е діяч (*партийний, профспілковий*) // діятель (*партийний, профсоюзний*).

für prp (*A*) 1) для; *Bücher* ~ die *Schüler* книжки для учнів; 2) за, заради; ~ den Frieden kämpfen боротися за мир; 3) за, замість; ~ zwei árbeiten працювати за двох; 4) на; ~ eine Woche на тýждень // *prp* (*A*) 1) для; *Bücher* ~ die *Schüler* книги для учащихся; 2) за, рáди; ~ den Frieden kämpfen боротися за мир; 3) за, вмісто; ~ zwei árbeiten робітати за двоїх; 4) на; ~ eine Woche на недéлю.

Fürche *f* -, -п 1) борозна; 2) змóршка, складка (*шкіри*) // 1) борозда; 2) морщинна, складка (*кожи*).

Furcht *f* - (*vor D*) страх (*перед ким-н.*); ~ haben (*vor D*) боятися (*кого-н., чого-н.*) // (*vor D*) страх (*перед кем-л.*); ~ haben (*vor D*) боятися (*кого-л., чого-л.*).

fürchtbar 1. *adj* страшний, жахливий; 2. *adv* жахливо; дýже // 1. *adj* страшний, ужасний; 2. *adv* ужасно; бчень.

fürchten *vt i sich* ~ (*vor D*) боятися (*кого-н., чого-н.*) // (*vor D*) боятися (*кого-л., чого-л.*).

Fürsorge *f* - 1) піклування; 2) соціальне забезпечення // 1) попеченіе, забота; 2) социальное обеспечение.

Fuß *m* -es, **Füße** 1) ногá; zu ~ géhen (*läufen*) ітти пíшки; 2) нíжка (*стола тощо*); 3) підніжжя (*гори*) // 1) ногá; zu ~ géhen (*läufen*) ідти пешком; 2) нóжка (*стола и т. п.*); 3) поднóжие (*горы*).

Fußball *m* -(e)s футбól // футбо́л.

Fußboden *m* -s, ...böden пíдлóга // пол.

Fußgänger *m* -s, - пíшохíд // пешехóд.

Fütter I *n* -s корм (*для худоби*); фурáж // корм (*для скота*); фурáж.

Fütter II *n* -s пíдклáдка (*одягу*) // подклáдка (*одежды*).

füttern *vt* годувати (*тварин*) // кормить (*животных*).

G g

Gábel *f* -, -п 1) видéлка; 2) вýла; 3) розгалúження // 1) вýлка; 2) вýлы; 3) разветвлéние.

Gálle *f* - 1) жовч; 2) розм. жóвчний мíkýr // 1) жéльч; 2) разг. жéльчний пузýрь.

gállig *adj* 1) мед. жóвчний; 2) жóвчний, дратівлáвий // 1) мед. жéльчный; 2) жéльчный, раздражительный.

Gang *m* -(e)s, **Gänge** 1) ходíння;

2) ходá; 3) коридóр; прохíд; хíд (*підземний*); 4) *tex.* хíд (*рух*); áufer ~ sétzen зупинíти (*машину*); in ~ bríngen (*sétzten*) включити (*машину*), надáти рóху; 5) *перен.* хíд, перебíг (*подíй*); 6) стрáва; der zwéite ~ дру́га стрáва // 1) хождéние; 2) похóдка; 3) коридóр; прохíд; ход (*подземный*); 4) *tex.* ход (*движение*); áufer ~ sétzen остановить (*машину*); in ~ bríngen (*sétzten*) включить

(машину), привесті в движение; 5) *перен.* ход, течение (*событий*); 6) блюдо; *der zwéite* ~ второе блюдо.

Gans f -, *Gänse* гуска // гусь; гусыня.

Gänserich m -s, -е гусак // гусь. *ganz* 1. *adj* 1) цілий, весь; 2) цілий, непошкоджений; 2. *adv* 1) зовсім, цілком; дуже; 2) досить // 1. *adj* 1) цілий, весь; 2) цілий, неповреждений; 2. *adv* 1) совсім, совершено; очень; 2) доволіно.

gar 1. *adj* 1) готовий (добре зварений, засмажений, спечений); 2) зрілий, стиглий; 2. *adv* зовсім, цілком; дуже // 1. *adj* 1) готовый (хорошо сваренный, изжаренный, испеченный); 2) зрелый, спелый; 2. *adv* совсем, совершенно; очень.

Gärten m -s, *Gärten* сад // сад.

Gartenanlage f -, -n сквер // сквер.

Gärtner m -s, - садівник // садовник.

Gästeuerung f -, -ен газовое опалення // газовое отопление.

Gásherd m -(e)s, -е, *Gáskocher* m -s, - газовая плита // газовая плита.

Gásse f -, -п провулок // переулок.

Gast m -es, *Gäste* 1) гость, гости; 2) посторонець; приездящий; пассажир // 1) гость, гости; 2) посторонець; приезжий; пассажир.

gästfreundlich adj гостинный // гостеприимный, радушный.

Gästfreundschaft f - гостинность // гостеприимство.

Gäststätte f -, -n ресторон; ідаління; кафé // ресторан; столовая; кафé.

Gebäck n -(e)s, -е пёчivo, булочки // печёные, булочки.

Gebäude n -s, - будинок, будівля, споруда // здание, строение, сооружение.

*gében** 1. *vt* давати, подавати; вручати; 2. *vi*: es gibt (A) е, існує // 1. *vt* давать, подавать; вручать; 2. *vi*: es gibt (A) есть, имеется.

Gebiet n -(e)s, -е 1) область; територія; 2) *перен.* сфера, галузь // 1) область, территория; 2) *перен.* сфера, область.

Gebilde n -s, - 1) твір; зображення, образ; 2) структура, будова // 1) произведение; изображение, образ; 2) структура, строение.

gebildet adj освічений; грамотный // образованный; грамотный.

Gebirge n -s, - гори; гірське пасмо // горы; горная цепь.

gebürgig adj гористий // гористый.

geboren 1. *adj* 1) уроджена; 2) природженний; 2. *Part. II від gebären:* ~ sein (wérden) народиться; ich bin 1958 ~ я народился в 1958 году; 1) урожденная; 2) природденный; 2. *Part. II від gebären:* ~ sein (wérden) родиться; ich bin 1958 ~ я родился в 1958 году.

Gebót n -(e)s, -е наказ; вимога // приказ; требование.

Gebräuch m -(e)s, ...bräuche 1) вживання, використання; 2) звичай; звичка // 1) употребление, применение; 2) обычай; привычка.

gebräuchen *vt* вживати (що-н.), користуватися (чим-н.) // употреблять (что-л.), пользоваться (чем-л.).

gebräuchlich adj вживаний; звичайний; nicht mehr ~ застарілий, невживаний // употребительный;

обычный; nicht mehr ~ вышедший из употребления, устарелый.

gebröchen: eine ~e Zahl мат. дробевé числó // eine ~e Zahl мат дробное числó.

gebückt adj згóрблений, суту́лый // скóрбленный, суту́лый.

Gebürt f -,-еп 1) народженнія; перен. ствóрение (чого-н.); 2) похóдження // 1) рожdение; перен. создáние (чего-л.); 2) происхождение.

Gebürtstag m -(e)s, -е день народженнія // день рожdения.

Gebüscher n -es, -е кущі, чагарник // кустáрник.

Gedächtnis n -ses, -se пам'ять; zum ~ на згадку (про кого-н., про що-н.) // пам'ять; zum ~ в пам'ять, на пам'ять (о ком-л., о чём-л.).

Gedanke m -ns, -п думка, ідея // мысль, ідея.

Gedankenau tausch m -es обмін думкамі // обмén мыслями (мнёни ями).

Gedéck n -(e)s, -е столовий прибор // столовý прибор.

gedéihen* vi (s) 1) рості, розвиватися; 2) процвітати, досягáти успіхів // 1) расті, розвиватися; 2) предусвітати, иметь успéх.

gedénen* vi 1) (G) пам'ятати, згадувати (кого-н., що-н.); 2) мати намíр, збиратися (щось зробити) // 1) (G) пóмнить, вспоминáть (кого-л., что-л.); 2) намереватися, собираться (что-л. сделать).

Gedicht n -(e)s, -е вірш; поéма // стихотворéние; поéма.

gedrückt adj друкованій // печатный.

Geduld f - терпіння // терпение.

gedulden, sich мати терпіння // иметь терпение.

Gefähr f -, -ен 1) небезпéка; 2) риск // 1) опасность; 2) риск.

gefährlich adj небезпéчний, ризикovaný // опасный, рискованый.

Gefährte m -п, -п супутник; товáриш // спутник; товáрищ.

gefallen* vi подобатися, бути до смаку // нраvиться, быть по вкусу.

Gefallene m, f убитий, убита; полéглий, польгла // убитый, убитая; павшая.

Gefängene m, f полонéний, полонéна; ув'язнений, ув'язнена // плéнnyй, плéнная; заключéнный, заключéнная.

Gefängenschaft f - полон; невóля // плен; невóля.

Gefängnis n -ses, -se в'язніця // тюрьма.

Gefécht n -(e)s, -е бýтва, бýй // бýтва, бой.

Geflügel n -s свійська птиця // домашняя птица.

geflügelt adj крилатий; ~es Wort крилатé слово // крылатый; ~es Wort крылатое слово.

Geflüster n -s шépit // шéпот.

Gefühl n -(e)s, -е почутті; відчуття // чýвство; ощущение.

gégen prp (A) 1) прóти (чого-н.), всúпереч (чому-н.); 2) до, у напрýмі (до чого-н.); 3) порівняно (з ким-н., з чим-н.); 4) за, замість (чого-н.); 5) близько (про час); ~ acht Uhr близько восьмой годинни // 1) против (чего-л.); вопреки (чему-л.); 2) к, по направлению (к чему-л.); 3) по сравнению (с кем-л., с чем-л.); 4) за, вместо (чего-л.); 5) около, к, под

(о времени); ~ acht Uhr около восьми часоб.

Gégend *f* -, -еp місцівість; країна; край // містность; страна; край.

gegeneinander *pron rez* один проти одного; взаємно // друг против друга; взаймо.

gégenseitig *adj* взаємний; ~e Hílfе взаємодопомога; ~er Verträg двосторонній договір // обоюдний; взаємний; ~e Hílfе взаємопомощь; ~er Verträg двусторонній договір.

Gegenstand *m* -(e)s, ...stände 1) предмет, річ; 2) об'єкт, тема // 1) предмет, вещь; 2) объект, тема.

Gegenteil *n* -(e)s, -е противоположность // противоположность.

gegenüber *prp* (*D*) 1) навпроти (чого-н.); 2) по відношенню (до чого-н.); 3) порівняно (з чим-н.) // 1) напротив, против (чего-л.); 2) по отношению (к чему-л.); 3) по сравнению (с чем-л.).

Gegenwart *f* - 1) присутність; 2) сучасність; 3) грам. теперішній час // 1) присутствие; 2) современность; 3) грам. настоящее время.

gegenwärtig 1. *adj* теперішній, сучасний; 2. *adv* тепер, зараз // 1. *adj* настоящий, теперешний, современный; 2. *adv* в настоящее время, тепер.

Géigner *m* -s, - 1) ворог; 2) опонент // 1) враг; 2) оппонент.

Gehált I *n* -(e)s, ...hälter заробітна плата // заработная плата.

Gehalt II *m* -(e)s, -е 1) зміст (книжки); змістовність; 2) *tex.* вміст // 1) содержание (книги); содержательность; 2) *tex.* содержание.

gehéim *adj* таємний, секретний // тайный, скретный.

Gehéimnis *n* -ses, -е таємніця, скрёт // тайна, секрет.

gehéimnisvoll *adj* таємнічий // тайный.

géhen* *vi* (s) 1) іти, ходити; 2) іти; від'їджати; 3) виходити (на південь, на північ); das Fénster geht nach Norden вікно виходить на північ; 4)йти, минати; 5) функціонувати, працювати // 1) идти, ходить; 2) уходить; уезжать; 3) выходить (на юг, на север); das Fénster geht nach Norden окно выходит на север; 4) идти, проходить; 5) действовать, работать.

Gehílfe *m* -p, -п помічник; асистент // помощник; ассистент.

Gehírn *n* -(e)s, -е (головний) мозок // (главной) мозг.

Gehör *n* -(e)s слух // слух.

gehörchen *vi* (*D*) слухатися (кого-н.) // слушаться (кого-л.).

gehören *vi* 1) належати (кому-н.); 2) (*zu D*) належати, відноситися (до чого-н.); 3) бути потрібним; дазу gehört Zeit для цього потрібний час // 1) принадлежать (кому-л.); 2) (*zu D*) принадлежать, относиться (к чему-л.); 3) быть нужным, требоваться; дазу gehört Zeit для этого требуется время.

gehórsam 1. *adj* слухнійний; 2. *adv* слухнійно // 1. *adj* послушный; 2. *adv* послушно.

Gehórsam *m* -s покірність, слухнійність // покорность, послушность.

Géhsteig *m* -(e)s, -е тротуár // тротуар.

Géige *f* -, -п скріпка // скрипка.

Geist *m* -es, -ег 1) дух; душа; 2) рóзум, на́праям думóк; 3) примáра; прýвид // 1) дух; душа; 2) ум,

образ мыслей; 3) дух, прызрак, привидение.

Géistesarbeit *f* - разумова праця // умственная работа.

géisteskrank *adj* душевнохворобий // душевнобольной.

géistig *adj* духовный; разумовый // духовный; умственный.

Géistliche *m* духовна особа, священник // духовное лицо, священник.

Geiz *m* -es скучность; жадность // скучность, жадность.

géizig *adj* скупой, жадный, защерливый // скопой, жадный, алчный.

gekränkt *adj* ображений // обиженный.

Gelächter *n* -s, - сміх, рігіт // смех, хохот.

gelähmt *adj* паралізований (тж. перен.) // парализованный (тж. перен.).

Gelände *n* -s, - місцевість, територія; ділянка землі // містность, територия; участок земли.

Geländer *n* -s, - поручні; парапет // перила; парапет.

gelangen *vi* (s) (*in, an, auf A, zu D*) потрапляти, прибувати (*куди-н.*); дійти (*до чого-н.*) // попадати, прибывать (*куда-л.*); добраться, дойти (*до чего-л.*).

Gelärm *n* -(e)s шум, гамір // шум, гам.

gelb *adj* жовтий // жёлтый.

Geld *n* -(e)s, -ег грóши // денюги.

Géldanweisung *f* -, -еп грошовий переказ // дёнежный перевод.

Gelégenheit *f* -, -еп (эрзучний) випадок, можливість; привід // (удобний) слу́чай, возможность; побід.

gelégentlich *1. adj* випадковий; *2. adv* випадково // *1. adj* случайнý; *2. adv* случайно.

geléhrt *adj* учёный, освічений // учёный, образованный.

Geléhrte *m, f* учёный // учёный.

Geléise *n* -s, - (залізнична) колія // колея; железнодорожный путь.

Gelénk *n* -(e)s, -e 1) анат. суглоб; 2) тех. шарнір // 1) анат. сустав; 2) тех. шарнир.

gelégt *adj* кваліфікований, навчений // квалифицированный, обученный.

gelíngen* *vi* (s) удаватися, ладитися, ітý на лад // удаваться, ладиться.

gelöben *vt* уроочисто обіцяти, давати клáту // торжественно обещать, давать клятву.

Gelöbnis *n* -ses, -se уроочиста обіцянка; еїп ~ áblegen (tun) давати уроочисту обіцянку // торжественное обещание; ein ~ áblegen (tun) давать торжественное обещание.

gélten* 1. *vt* 1) кóштувати, цінитися; 2) мати авторитет; 2. *vi* 1) бути дійсним, годиться; 2) (*D*) стосуватися (кого-н.); 3) (*als N, für A*) вважатися (ким-н., чим-н.); 3. *vimp:* es gilt! гарáд! // 1. *vt* 1) стóить, цénитися; 2) пользоваться авторитетом; 2. *vi* 1) быт действительным, годиться; 2) (*D*) относиться (к кому-л.), касаться (кого-л.); 3) (*als N, für A*) считаться (кем-л., чем-л.); 3. *vimp:* es gilt! идёт!, лáдно!

Géltung *f* -, -еп значення; цінність // значение; ценность.

Gemälde *n* -s, - картинна // картина.

гемäß prp (D) згідно (з чим-н.), відповідно (до чого-н.) // согласно (чему-л.), в соответствии (с чем-л.).

гемейн adj 1) загальний; 2) прости́й, звича́йний; 3) підлій, низький; вульга́рний // 1) общий; 2) простой, обыкновенный; 3) подлый, низкий; вульгарный.

геме́йнсам 1. adj спільний, колекти́вний; **2. adv** разом, спільно // 1. *adj* общий, коллективный; 2. *adv* вместе, сообща.

Геме́йнсакт f -, -ен 1) спільність, єдність; 2) схожість, збіг // 1) общность, единство; 2) сходство, совпадение.

гемессен adj 1) розмірений; поважний; 2) тóчний, вýзначений // 1) размéренный; степéнный; 2) тóчный, определённый.

Гемüгтмел n -s бурмотáння; шéпіт; тиха розмóва // бормотáние; шéпот; тихая бесéда.

Гемüсе n -s, -e овочі, зéлень // бóщи, зéлень.

Гемüебау m -(e)s овочівнýцтво // овошево́дство.

Гемüесга́ртен m -s, ...gärtен го́рд // огорóд.

Гемüт n -(e)s, -ег вдáча, характер, душá // нрав, характер, душá.

гемüтли́ч adj 1) затíшний; приéмний; 2) привéтний, добродúшний // 1) уютный; приятный; 2) привéтливый, добродúшный.

генáуи 1. adj тóчний; докладний; ретéльний; **2. adv** тóчно; рíвно; докладно // 1. *adj* тóчный; подrобный; тщательный; 2. *adv* тóчно; рíвно; подробно.

Генáуigkeit f - тóчність; ретéльність // тóчность; тщательность. **генáусо adv** такий сáмий // тóчно такóй же.

генéхмígen vt схвáлювати, санкціонувáти, дозволя́ти // одобря́ть, санкционировать, разрешáть.

Генéхмíгung f -, -ен дóзвіл, стvérдження; схвáлення, згóда // разрешéние, утверждéние; одобрение, согла́сие.

Генерáціон f -, -ен поколíння // поколéние.

генéсen* vi видúжувати, вилікóвуватися // выздорáливать, поправля́ться.

Генéсung f -, -ен вýдужання, вýлікування // выздоровлéние, излечéние.

генéзében* vt 1) юсти, вживáти в іжку; 2) зазнавáти насолóди; 3) користувáтися (*правами*), мати (*авторитет*) // 1) есть, употребля́ть в пищу; 2) испытывать наслаждéние; 3) пользоваться (*правами*, авторитетом).

Генóссе m -п, -п товáриш // товáриш.

Генóссенса́фт f -, -ен товари́ство; спíлка; коопера́тив // товáрищество; союз; кооператíв.

Генóссенса́фтшáндел m -s коопера́тивна торгíвля // кооператíвная торгóвля.

генíг adv дóсить, довблí, гóді // довольно, достáточно, хвátit.

генügen vi (D) 1) вистачáти (*ко́му-н.*), бути достáтнім (*для кого-н.*); 2) задоволи́нти (*кого-н.*) // 1) хватáть (*кому-л.*), быть достаточным (*для кого-л.*); 2) удовлетворять (*кого-л.*).

genügend *adj* доста́тній; задовільний // доста́точный; удовлетвори́тельный.

Genügtuung *f* -, -е́н задоволенія // удовлетворение.

Gepäck *n* -(e)s, -е багаж; нóша // багáж; нóша.

Gepäckaufbewahrungsraum *m* -(e)s, ...räume кáмера схóбу багажу // кáмера хранéния багажа.

Gepäckträger *m* -s, - носильник // носильщик.

gepflegt *adj* вýпещений, вýплеканий // холéный, ухóженный.

geprébt *adj* спрессований; вýдавлений // спрессованный; штампованный; вýдавленный.

geráde 1. *adj* прямýй; *persn.* прямýй, відвéртий; 2. *adv* 1) прямо, рíвно; 2) сáме, якráз // 1. *adj* прямóй; *peren.* прямóй, откровéнныи; 2. *adv* 1) прямо, рóвно; 2) прямо, ýменно, как раз.

gerádeaus *adv* прямо, навпрос téць // прямо, напрямýк.

gerádlinig *adj* прямолíнýйний // прямолинéйный.

gerádwinklig *adj* прямокúтний // прямогóльный.

gerádzahlig *adj* мат. пárний // мат. чéтный.

Gerät *n* -(e)s, -е прýлад; апарáт; інструмéнт; спорт. снарýд // прибóр; апарат; інструмéнт; спорт. снарýд.

geráten* *vi* (s) 1) потрапити, опинитися; 2) удавáтися // 1) попасть, оказаться; 2) удаваться.

geräumig *adj* простóрний, місткий // простóрный, вместительный.

Geräusch *n* -es, -е шум, шúрхіт // шум, шóрох.

geräuschlos *adj* безшúмній, тýхий // бесшóумный, тихий.

geräuschvoll *adj* шóмний // шóмный.

gerécht *adj* справедлýвий, прáвильний // справедлýвый, прáвильный.

Geréchtigkeit *f* - 1) справедлýвість; законність; 2) правосúддя // 1) справедлýвость; законность; 2) правосудие.

gerégelt *adj* урегульованій, впорядкований // урегулированный, упорядоченный.

Gericht I *n* -(e)s, -е суд // суд.

Gericht II *n* -(e)s, -е stráva // блóдо, кúшанье.

geríng *adj* малýй, незначнýй; низъкýй (про якість) // малый, незначительный; низкий (о качестве).

geríngschätzíg *adj* зневáжливий, презýрливий // пренебрежítельный, презýртельный.

Geríppre *n* -s, - 1) скелéт; 2) кістяк; каркас // 1) скелéт; 2) óстов, каркас.

gérn(e) *adv* охóче, із задовóленням; j-p, etw. ~ hábeп любити когó-н., що-н. // охóтно, с удовóльствием; j-p, etw. ~ hábeп любить когó-л., что-л.

Gérste *f* - ячmíнь // ячménь.

Gerúch *m* -(e)s, ...rúche 1) *tk.* sg нюх, чуттý; 2) зáпах; 3) слáва, репутáція // 1) *tk.* sg обоняние, чутть; 2) зáпах; 3) слáва, репутáция.

Gerücht *n* -(e)s, -е чýтка, пого-лоска // слух, молвá.

geröhrt *adj* розчýлений // растрóганный.

gesálzen *adj* солóний, засóлений // солёный, засоленный.

gesämmelt *adj* 1) зібраний (*разом*); ~е Wérke вибрані твори; 2) зосереджений // 1) сібраний (*вместе*); ~е Wérke собра́ние сочи́нений; 2) сосредоточенный.

gesamt *adj* цілий, весь // цéлый, весь.

Gesandte *m, f* посланник // посла́нник.

Gesang *m* -(e)s, **Gesänge** спів, співи // пение.

Geschäft *n* -(e)s, -e 1) спáрава; заняттý; 2) фíрма, пíдприéмство; магазíн // 1) дéло; занятие; 2) фíрма, предпíятие; магазíн.

geschäftig *adj* дíяльний; працьовитий // дéятельный; трудолюбивý.

geschéhen* *vi* (s) відбува́тися, трапля́тися // происходить, случать́ся.

Geschéhnis *n* -ses, -se подія, вýпадок // происшествие, слу́чай.

geschéit *adj* розумний, тямúщий // умный, смыслéный.

Geschénk *n* -(e)s, -e подарунок, дар (*für A, an A — кому-н.*) // подáрок, дар (*für A, an A — кому-л.*).

Geschíchte *f* -, -n 1) тк. sg істóрія (*наука*); 2) разм. істóрія, вýпадок; 3) істóрія, оповідáння // 1) тк. sg история (*наука*); 2) разг. история, происшествие; 3) история, рассказ, побéсть.

geschíchtlich *adj* історичний // исторический.

geschíckt *adj* умíлий, вprávний // умéлий, искúсный, лóвкий.

Geschírr *n* -(e)s, -e 1) посуд; 2) збрóя // 1) посуда; 2) сбрóя, упíряжь.

Geschlécht *n* -(e)s, -er 1) рíд, покоління; 2) бiol. стать; 3) грам. рíд //

1) род, поколéние; 2) бiol. пол; 3) грам. род.

geschlossen *adj* 1) закрýтій; зáмкнений; 2) згуртóваний, єдíний // 1) закрýтый; зáмкнутый; 2) спло-чёный, единодúшный.

Geschlössenheit *f* - 1) згуртóванистъ; 2) зáмкнутість; 3) ёдність // 1) сплочённость; 2) зáмкнутость; 3) единодúшье.

Geschmáck *m* -(e)s, ...schmäcke смак // вкус.

Geschóß *I n* -sses, -sse снарýд; кўля // снарýд; пўля.

Geschóß *II n* -sses, -sse пóверх; ярус // этáж; ярус.

Geschréi *n* -(e)s крик // крик.

geschweíge *cj:* ~ (denn) не кáжучи вже про те, что ...// не говоря ужé о том, что

geschwínd *adj* швидкий, мотóрний // быстрый, скóрый, провóрный.

Geschwíndigkeit *f* -, -en швíдкість // скóрость.

Geschwíster *pl* братí і сестri; брат і сестrá; сестri; братí // братья и сестры; брат и сестrá; сестры; братья.

Geséllschaft *f* -, -en 1) суспíльство; 2) товарíство, об'éднання, спíлка; 3) товарíство, компáнія // 1) общество; 2) общество, объединéние, союз; 3) общество, компания.

geséllschaftlich *adj* суспíльний, громáдський; колективníй // общéственныи; колективный.

Geséllschaftsordnung *f* -, -en суспíльний лад // общéственный строй.

Gesétz *n* -es, -e закон // закон.

Gesétzentwurf *m* -(e)s, ...würfe законопроéкт // законопроéкт.

Gesetzgebung *f* -, -en законодáвство // законодáтельство.

Gesetzlosigkeit *f* - беззаконнія // беззаконіє.

gesetzmäßig *adj* закономíрний, законний // закономéрный, законный.

Gesetzmäßigkeit *f* -, -en закономíрність // закономéрность.

gesetzwidrig *adj* ютизаконній // противозаконный.

gesichert *adj* заf ічений; гарантований // обесpe енний; гарантираний.

Gesicht *n* -(e)s, -ег облýчча // лицо.

gespánnt *adj* напрúжений, натáгнuttий // напряжёnnный, натáнутый.

Gespénst *n* -es, -ег прýвид, прýма // прýзрак, привидéние.

Gespräch *n* -(e)s, -е 1) розмóва, бесíда; 2) зúстріч; нарада // 1) разговóр, бесéда; 2) встрапéча; совещáние.

Gestált *f* -, -ен 1) фóрма, вýгляд, óбраз; 2) фíгúra; зóвнішність // 1) фóрма, óблик, óбраз; 2) фíгúra; вñéшність.

gestálterisch *adj* 1) твóрчий; 2) образотвóрчий; худóжній // 1) твóрческий; 2) изобразительный; худóжественный.

Gestaltung *f* -, -ен 1) оформлення; зображéния; künsllerische ~ худóжнє оформлення; 2) фóрма, вýгляд, óбрис; 3) утвóрення // 1) оформленіе; изображéние; künsllerische ~ худóжественное оформление; 2) фóрма, вид, очертáние; 3) образовáне (*действие*).

gestatten *vt* дозволяти; допускáти; ~ Sie! дозвольте! // разрешать; допускáть; ~ Sie! разрешите!

gestéhen* *vt* визнавáти (*провину*), зíзванавати // признавáть (*вину*), признавáться.

géstern *adv* вчóра // вчера.

Gestírn *n* -(e)s, -е (небéсne) світло, небéсne тílo; сузíр'я // (небéсne) светило; небéсное тéло; созвéздie.

Gesträuch *n* -(e)s, -е чагарníк, кущí // кустáрник.

gestréift *adj* смугáстий // поло-сáтый.

géstrig *adj* вчорáшній // вчeraшній.

gesünd *adj* здорóвий, мíцний // здорóвый, крéпкий.

gesúnđen *vi* (s) виذóжувати // выздорáвливать, поправляться.

Gesündheit *f* - здорóв'я // здорóвье.

Gesündheitswesen *n* -s охорóna здорóв'я // здравоохранéние.

geteilt *adj* роздíлений; роздíль-ний // разделённый; разделённый.

Getränk *n* -(e)s, -е напíй // напиток, питьё.

Getréide *n* -s, - 1) збíжжя; зéрно; 2) злáки; зерновí культу́ри // 1) зерно-но; хлеб (*в зерне*); 2) злáки; зерновые культу́ры.

Getréideernte *f* - урожáй зерновых культур // урожáй зерновых культур.

getréu *adj* вíринній, надíйний // вéрный, надéжный.

Geträummer *n* -s, - руíни; улáмки // развалины; обломки.

gewährēn *vt* 1) давáти, іздавáти (*право*); 2) викóнувати, задовольнýти // 1) давáть, предоставлять (*право*); 2) исполнять, удовлетворять (*просьбу*).

gewährleisten *vt* гарантювати, за-
безпечувати (*що-н.*); ручатися (*за-
що-н.*) // гарантюровать, обеспе-
чивать (*что-л.*); ручаться (*за что-л.*).

Gewährleistung *f* -, -en гарантія //
гарантія.

Gewält *f* -, -en влада; сила //
власть; сила.

gewältig 1. *adj* сильний, могутній;
2. *adv* дуже // 1. *adj* сильный, могу-
щественный; 2. *adv* очень.

Gewébe *n* -s, -1) тканіна; 2) паву-
тіна // 1) ткань; 2) паутіна.

Gewéhr *n* -(e)s, -e гвинтівка; куле-
мёт // винтовка; пулемёт.

Gewérge *n* -s, -p ремісел; ремес-
ло // промысел; ремесло.

Gewérbeschule *f* -, -n професійно-
технічне училище; ремісниче учили-
ще // профессионально-техническое
училище; ремесленное училище.

Gewérkschaft *f* -, -en профспілка //
профсоюз.

Gewicht *n* -(e)s, -e 1) вага, тягáр;
2) важливість; 3) гíря // 1) вес, тý-
жест; 2) важность; 3) гіря.

Gewinn *m* -(e)s, -e 1) вýграш;
прибуток; вýгода; 2) gírn. вýдобу-
ток // 1) вýигрыш; прибыль, доход;
вýгода; 2) горн. добыча.

gewinnen* *vt* 1) (*von D*) вигра-
вати (*у кого-н.*); 2) видобувати (*ко-
рисні копалини*); 3) дíставати, набу-
вати // 1) (*von D*) вýигрывать (*у ко-
го-л.*); 2) добывать (*полезные иско-
паемые*); 3) получати, приобретати.

Gewinnung *f* - добування, одéр-
жання (*G, von D* *чого-н.*) //
добыча, добывание, получение (*G,
von D* *чего-л.*).

gewíß *adv* звичайно, безперечно //
конечно, несомненно.

Gewissen *n* -s, - сівість, сумлін-
ня // сівість.

gewissenhaft *adj* сумлінний, доб-
рособісний // добросовестный.

gewissenlos *adj* безсівісний, не-
сумлінний // бессовестный, недобро-
совестный.

Gewítter *n* -s, - гроза // гроза.

gewöhnen 1 *vt* (*an A*) привчáти
(до чого-н.); 2. *sich* ~ (*an A*) зви-
кáти (до чого-н.) // 1 *vt* приучáть
(к чему-л.); 2. *sich* ~ (*an A*) привы-
кать (к чему-л.).

Gewöhniheit *f* -, -en звічка; зві-
чай // привычка; обычай.

gewöhnlich 1. *adj* звичайний, рядо-
вий; посередній; 2. *adv* звичайно //
1. *adj* обычный, рядовой; непосред-
ственный; 2. *adv* обычно.

Gezwéig *n* -(e)s гíлля // вéтви
gezwéigt *adj* розгалужений // раз-
ветвлённый.

Gezwítscher *n* -s щебетання, цві-
рінькання // щебетание, чиркание
gezwíngen *adj* вýмушений // при-
нуждённый.

Gíchtbeere *f* -, -n смородина
смородина. ||

Gier *f* - жадібність, зажерли-
вість // жадность, алчность.

gíerig *adj* (*nach D, auf A*) зажéр-
ливий, жадíбний (*до чого-н.*) // алч-
ний, жадный (*до чего-л.*).

gíeßen* *vt* лíти, наливати // лить,
наливать.

Gift *n* -(e)s, -e отрута // яд.

gíftig *adj* 1) отруйний; мед. ток-
сичний; 2) ущíпливий, ехíдний //
1) ядовитый; мед. токсичный; 2) яз-
вительный, ехидный.

Gípfel *m* -s, - вершина, верхівка
вершина, верхушка.

Gípfelkonferenz *f* -, -еп нарада на віщому рівні // совещание на высшем уровне.

Gitter *n* -s, - грáти // решётка. **glänzen** *vi* блища́ти, ся́ти // блестеть, сиять.

Glas *n* -es, **Gläser** 1) скло; 2) склянка; 3) *pl* окуляр; 4) біно́кль // 1) стекло; 2) стакан; 3) очки; 4) бинокль.

gläsern *adj* склянний // стеклянный.

glatt *adj* глáдкий, рівний // гладкий, ровный.

gláuben *vi* вірити; думати, гада́ти // верить; думать, полагать.

Gláubens *m* -s, - 1) віра (*an A — у кого-н., у что-н.*); довір'я; 2) релігія // 1) вера (*an A — в кого-л., во что-л.*); доверие; 2) религия.

gläubig *adj* 1) віруючий; 2) довірливий // 1) верующий; 2) доверчивый.

gleich 1. *adj* 1) рівний, одинаковий; подібний; 2) байдужий; 2. *adv* зáраз, негáйно // 1. *adj* 1) равный, одинаковый; подобный; 2) равнодушный; 2. *adv* сейчас, немедленно.

Gléichaltrige *m, f* ровéнник, ровéница // ровесник, ровесница.

gléichartig *adj* однорідний, аналoгичний // однородный, аналогичный.

Gléichberichtigung *f* - рівнопrавність // равноправие.

gléichgültig *adj* байдужий // равнодушный.

Gléichheit *f* -, -ен рівність; тото́жність // равенство; тождественность.

Gléichheitszeichen *n* -s, - знак рівняння // знак равенства.

gléichmütig *adj* байдужий; холоднокрóвний // равнодушный; хладнокровный.

gléichzeitig *adj* одночáсний; синхронний // одновременный; синхронный.

gléiten* *vi* кóвзати; посковзнутися // скользить; поскользнуться.

Gléd *n* -(e)s, -ег 1) бóрган (*tíla*); 2) лáнка (*ланцуга*); 3) член (*супильства, сим'i*) // 1) бóрган (*тела*); 2) звенó (*цепи*); 3) член (*общества, семьи*).

gliedern *vt* розчленóувати, дíлити // расчленять, делить.

Glócke *f* -, -п дзвін; дзвінок // колокол, колокольчик; звонок.

Glück *n* -(e)s щáстя; благополúччя; *j-m* ~ wünschen бажа́ти кому́-тво щáстя // счастье; благополучие; *j-m* ~ wünschen желáть кому́-тво счастья.

glückchen *vi* (*h, s*) *i* *vimp* уда́тися, пощасти́ти // уда́ться, посчастли́виться.

glücklich 1. *adj* щасливий, благополúчний; 2. *adv* щасливо, благополúчно // 1. *adj* счастливый, благополучный; 2. *adv* счастливо, благополучно.

Glückwunsch *m* -es, ...wünsche поздорóвлення // поздравление.

glühen *vi* розжáрюватися; горіти, палáти (*тж. перен.*) // накалáться; горéть, пылáть (*тж. перен.*)

Gnáde *f* -, -п мýлість, лáска; пощáда // мýлость; пощада.

Gold *n* -(e)s зóлото // золото. **gólden** *adj* золотий // золотой.

Grab *n* -(e)s, **Gráber** могíла // могила.

gráben* копáти, рýти // копать, рыть.

Gráben *m* -s, **Gräben** рів, канáва; окóп // ров, канава; окоп.

Grad *m -(e)s, -e l* гráдус; 2) стýпнь, мíра // 1) гráдус; 2) стéпень, мéra.

Gras *n -es, Gräser* травá // травá.

Gratulátion *f -, -en* поздорóвлення; вítáния // поздравлéние.

gratulíeren *vi (j-m zu D)* поздоровляти (кого-н. з чим-н.) // *(j-t zu D)* поздравлять (кого-л. с чем-л.).

grau *adj* 1) сíрий; 2) сíвий // 1) сéрый; 2) седóй.

Gráupe *f -, -n* здеб. *pl* круpá // 6. 4. *pl* круpá.

gráusam *adj* жорстóкий (*gegen A* — з ким-н.) // жестóкий (*gegen A* — с кем-л.).

gréifén* 1. *vt* хапáти; бráти; 2. *vi* (*nach D*) хапáтися, скопítися (за що-н.); (*zu D*) бráтися (за що-н.) // 1. *vt* хватáть; брать; 2. *vi* (*nach D*) хватáться, схватиться (за что-л.); (*zu D*) бráться (за что-л.).

Greis *m -es, -e* старýй, стáрець // старýк, стáрець.

grell *adj* 1) рíзкий, пронíзливый; 2) яскráвий // 1) рéзкий, пронíзтельный; 2) яркий.

Gréenze *f -, -n* 1) кордóн, рубíж; 2) межá // 1) гранíца, рубéж; 2) предéл.

grézen *vi (an A)* межувáти, гранíчiti (з чим-н.) // гранíчить, со-прикасáться (с чем-л.).

gréechisch *adj* грéцкий // грéческий.

Grieß *m -es, -e* 1) мáнна круpá; 2) крúпний пíсок; грáвій // 1) мáнна круpá; 2) крúпный песок; грáвій.

Grippe *f -, -n* грип // грипп. **grob** *adj* грúбий // грúбыЙ.

Gróbheit *f -, -en* грúбість // грúбость.

groß *adj* 1) велíкий; простóрий; 2) велíчний; благорóдний (*про вчи-ники*); 3) дорóслий; 4) значний, важ-ливий // 1) большóй, крúпный; об-ширный; 2) величественный; благорóдный (*о поступках*); 3) взрослýй; 4) значительный, вáжный.

gróßartig *adj* розкíшний; чудóвий; велíчний // великолéпный; замечáтельний; величественный.

Größe *f -, -n* 1) величинá, рóэмр; 2) вéлич // 1) величинá, размér; 2) величие.

Gróßeltern *pl* діd i бáба // дéдушка и бáбушка.

Gróßmacht *f -, ...mächte* велика держáва // великая держáва.

Gróßmutter *f -, ...mütter* бабуся // бáбушка.

Gróßvater *m -s, ...väter* діd, ді-дусь // дед, дéдушка.

gróßziehen* *vt* вирóщувати; вихóввати // выращивать; воспиты-вать.

gróßzügig *adj* щéдрий; велико-дúшний // щéдрый; великолéшний.

Grúbe *f -, -n* юма; норá // юма; но-ра.

grün *adj* 1) зелéний; 2) зелéниЙ, незríлий, неспíлий // 1) зелéный, 2) зелéный, незréлый, неспéлый.

Grünanlage *f -, -n* сквер // сквер.

Grund *m -(e)s, Gründе* 1) дно; 2) тк. sg грунт, земля; 3) фундáмент, оснóва; 4) причíна // 1) дно; 2) тк. sg почва, грунт; 3) фундáмент, оснóва; 4) причина.

gründen *vt* заснóувати // оснóвы-вать, учреждáть.

Gründlage *f* -, -п оснóва; бáза, фундáмент // оснóва; бáза, фундáмент.

gründlegend *adj* основний, вирíшальний // основной, решающий.

gründlich *adj* грунтóвний, міцний // основáтельный, прочный.

Grundsatz *m* -es, ...säíze основнé положення; прýнцип // основное положение; принцип.

Gründung *f* -, -ен заснування, закладення (чого-н.) // основание, учреждение (чего-л.).

grünepen *vi* зеленіти // зеленеть.

Gruß *m* -es, Grüße поклін, привіт, вітáння // поклон, привет, приветствие.

grüßepen *vt* вітати (кого-н.), вітатися (з ким-н.) // приветствовать (кого-л.), здороваться (с кем-л.).

Grütze *f* -, -п 1) крупá; 2) кáша // 1) крупá; 2) кáша.

günstig *adj* сприятливий // благоприятный.

Gúrke *f* -, -п огірóк; sáure ~п солóni огіркí // огурец; sáure ~п солёные огурцы

Gürtel *m* -s, -пояс; rémíнь // пояс, ремень.

gut 1. *adj* gárний, дóбрый; 2. *adv* добре // 1. *adj* хорóший, дóбрый; 2. *adv* хорошо.

Gut *n* -(e)s, Güter 1) блáго; 2) маéток; 3) майбó; 4) товáр, вантáж // 1) блáго; 2) имéние; 3) имúщество; 4) товáр, груз.

Güte *f* - 1) добротá; 2) (хорóша) якість (чого-н.) // 1) добротá; 2) (хорóшое) кáчество (чего-л.).

gútherzig *adj* добродúшний; м'яко-сердий; привítиний // добродúшный; мягкосердечный; приветливый.

gútmütig *adj* добродúшний // добродúшный.

Gymnástik *f* - гімнастика; ~ tréiben займáтися гімнастикою // гімнастика; ~ tréiben занимáться гімнастикой.

H h

Haar *n* -(e)s, -е 1) волосына; волосся; 2) шерсть // 1) волос; волосы; 2) шерсть.

haben* 1. *vt* máti (що-н.); ich hábe у менé е; 2. допомíжне diéслово (не перекладається) wir ~ geschrieben мы написáли // 1. *vt* иметь (что-л.); ich hábe у меня есть; 2. вспомогательный глагол (не переводится) wir ~ geschrieben мы написáли.

hácken *vt* 1) рубáти (древа); 2) дзъобáти // 1) рубить (древа), 2) клевáть, долбить (клóвом).

Háfen *m* -s, Häfen гáвань, порт // гáвань, порт.

Háfer *m* -s овéc // овёс.

Haft *f* - арéшт, ув'язнення // арест, лишéние свободы.

Hágel *m* -s град // град.

háger *adj* худýй // худой.

Hahn I *m* -(e)s, Hähne пíвень; самéць (у птахів) // петух; самець (у птиц).

Hahn II *m* -(e)s, Hähne i -en 1) кран; 2) курóк // 1) кран; 2) куropk.

Háifisch *m* -es, -e акула // акула.
Háken *m* -s, - гак; гачок // крюк;

крючок.

halb 1. *adj* половінний; половін-
чатий; 2. *adv* наполовіну // 1. *adj*
половінний; половінчатий; 2. *adv*
на половину.

halbieren *vt* діліти пополам //
ділить пополам.

Hálbinsel *f* -, -п півострів // полу-
остров.

Hálbwüchsige *m, f* підліток // под-
росток.

Hálfte *f* -, -п половина // полу-
вина.

Hálle *f* -, -п 1) (великий) зал; вес-
тгіблоль; павільйон; 2) цех //
1) (більшой) зал; вестибюль; па-
вильон; 2) цех.

hállen *vi* лунати // звучати.

Hals *m* -es, **Hálse** 1) шия; 2) горло // 1) шея; 2) горло.

Hálstuch *n* -es, ...túcher шарф; ко-
сінка; галстук; das róte ~ червоний
піонерський галстук // шарф; косінка;
галстук; das róte ~ красный
пионерский галстук.

háltien* 1. *vt* 1) тримати; 2) вико-
нувати (що-н.); додержувати (чого-
н.); 3) (*für A*) вважати (кого-н. ким-
н., що-н. чим-н.); 2. *vi* зупинятися //
1. *vt* 1) держати; 2) исполнять; со-
блудоят; 3) (*für A*) считать (кого-л.
кем-л., чого-л. чим-л.); 2. *vi* остана-
вливаться.

Háltestelle *f* -, -п зупінка // оста-
новка.

Háltung *f* -, -en 1) постіва; поза;
2) позиція; ставлення; 3) самовла-
дання, відтримка // 1) осанка; поза;
2) позиция; отношение; 3) самооб-
ладаніе, відверженка.

Hámmel *m* -s, -i **Hámmel** баран //
баран.

Hámmter *m* -s, **Hámmter** молот мо-
лоток // молот, молоток.

Hand *f* -, **Hände** 1) рукá, кисть
рукї; 2) побочк // 1) рукá, кисть
рукї; 2) побочк.

Hándarbeit *f* -, -en 1) ручна (фи-
зична) праця; 2) рукоділля //
1) ручной (физический) труд; 2) ру-
коделие.

Hándbuch *n* -es, ...bücher довід-
ник, посібник // справочник, посо-
бие.

Hándel *m* -s торгівля // торговля.

hándeln 1. *vi* 1) діяти; 2) (*mit D*)
торгувати (чим-н.); 2. *vimp:* es hándelt sich um ... (A) йдеться про (что-
н.) // 1. *vi* 1) действовать; 2) (*mit D*)
торговать (чем-л.); 2. *vimp:* es
hándelt sich um ... (A) дёло (речь)
идёт о (чём-л.).

Hándgepäck *n* -(e)s, -е ручний
багаж // ручной багаж

hándgeschrieben рукописний // ру-
кописный.

Hándlung *f* -, -en 1) дія, вчінок;
2) дія (роману); 3) торгівля; 4) ма-
газин // 1) действие, посту́пок;
2) действие (романа); 3) торговля;
4) магазин.

Hándschuh *m* -(e)s, -е рукавиця
// перчатка.

Hándtasche *f* -, -п (жіноча) сумка //
(женская) сумка.

Hándtuch *n* -es, ...túcher рушник //
полотенце.

Hándwerk *n* -(e)s, -е ремесло; про-
фесія // ремесло; профессия.

hängen 1. *vt* вішати, повісити; 2.*
vi (h) 1) вісіти; 2) (*an D*) бути
прихильним (до кого-н.), любити

(кого-н.) // 1. *vt* вёшать, повесить; 2.* *vi* (h) 1) висеть; 2) (*an D*) быть привязанным (к кому-л.), любить (кого-л.).

hart *adj* 1) твердый, міцний; 2) суворий, жорстокий // 1) твёрдый, крепкий; 2) сурочный, жестокий.

härten *vt* гартувати // закалять.

hártnäckig *adj* упрямый, наполегливий // упрямый, настойчивый.

Harg *n* -es, -e смола // смола.

Háse *m* -n, -n зáець // зáець.

Háß *m* **Hásses** ненависть // ненависть.

hássen *vt* ненавидіти // ненавидеть.

häßlich *adj* негарний; огідний; бридкий // некрасивый; безобразный; скверный.

hásten *vi* поспішати, квáпитися // спешить, торопиться.

háuen *vt*, *vi* 1) (зброю) рубати; стьобати; 2) косити (траву) // 1) (оружием) рубить; стегать; 2) косить (траву).

Háufen *m* -s, -1) купа; 2) нáтовп, юрбá // 1) куча, груда; 2) толпá.

häufig 1. *adj* чáстий; 2. *adv* чáсто // 1. *adj* чáстый; 2. *adv* чáсто.

Haupt *n* -(e)s, **Háupter** 1) головá; 2) головá, начáльник, шеф // 1) головá; 2) главá, начáльник, шеф.

háuptsächlich головнýм чýном // глáвным образом.

Háuptstadt *f* -, ...städte столиця // столица.

Haus *n* -es, **Háuser** 1) будýнок; 2) домівка; zu ~e вдома; nach ~e додому; 3) палáта (*парламенту*) // 1) дом, здание; 2) дом, домашний очáг; zu ~e дома; nach ~e домой; 3) палáта (*парламента*).

Háusarbeít *f* -, -еп 1) домáшня рóбота; 2) домáшне завdánnia, уróki // 1) домáшня рáбота; 2) домáшнее задáние, уróki.

Háusaufgabe *f* -, -п домáшне завdánnia, уrók // домáшнее задáние, уrók.

Háushalt *m* -(e)s, -е хáтne господáрство; den ~ fühgép господáрювати; 2) бюджет // 1) домáшнее хóзяйство; den ~ fühgép занимáться домáшним хóзяйством; 2) бюджет.

Haut *f* -, **Háchte** 1) шкíра; шkúra; 2) оболонка, плíвка // 1) кóжа; шkúra; 2) оболочка, плéнка.

hében* *vt* 1) пíднімати, пíдносити (rukuy); 2) пíдвíщувати // 1) поднимать; 2) повышать.

Hecht *m* -(e)s, -е щýка // щýка.

Heer *n* -(e)s, -е áрмíя; вíйсько // армия, войско.

Heft *n* -(e)s, -е 1) зóшит; 2) вý-пуск, нóмер (*журналу*) // 1) тетрадь; 2) выпуск, нóмер (*журнала*).

héftig *adj* сильний, запéклий, рíзкий // сильный, ожесточенный, рéзкий.

heil *adj* цíлий, непошкóджений // цéлый, неповреждённый.

héilen *vt* лíкувати; вилíковувати // лечить, излéчивать.

Héilkraut *n* -(e)s, ...kräuter лíкарська рослýна // лекáрственное растение.

Héilung *f* -, -еп 1) лíкуvánnia; 2) видúжування; загóювання // 1) лечение; 2) выздоровлénie; заживленie.

heim *adv* додому; на бáтькíвщýну // домой; на родину.

Heim *n* -(e)s, -е домáшне вóгнище, домівка // домáшний очáг, дом.

Héimat *f* - рідний край, бáтьківщина // рóдина, отéчество.

Héimatstadt *f* -, ...städte рідне місто // роднóй гóрод.

Héimkehrg *f* - повéрення додóму, на бáтьківщину // возвращéние до мой, на родину.

Héimkínd *n* -es, -eg виховáнець дитячого будíнку // воспитанник дéтского дóма.

Héimlehrer *m* -s, - учитель шкóли-интернату // учитель шкóлы-интерната.

héimlich *adj* таéмний, скрéтний // тáйный, скрéтный.

héimlos *adj* безпритульний, бездóмний // беспризбрóйный, бездóмный.

Héimweh *n* -(e)s тýга за бáтьківшиною, ностальгíя // тоска по рóдине, ностальгíя.

héiraten 1. *vi* одрýжуватися; 2. *vt* женýтися (за ким-н.); виходити зáміж (за кого-н.) // 1. *vi* женýтесь; вступáть в брак; 2. *vt* женýтесь (на ком-л.); выходить зáмуж (за кого-л.).

héiser *adj* хрýпливý, сýпливý // хрýпливý, сýпливý.

heiß *adj* гарýчий, жаркий // горýчий, жárкий.

héissen* 1. *vi* 1) називáтися, зáти-ся; wie héissen Sie? як Вас звуть?; 2) знáчити, означáти; daß heit це знáчитъ; тóбто; 2. *vt* називáти // 1. *vi* 1) назывáться; wie héissen Sie? как Вас зовутъ?; 2) знáчить, означáть; das heit это знáчитъ; тó есть; 2. *vt* называть.

héiter *adj* 1) весéлий, rádісний; 2) эснýй, сónячный, свítлий // 1) весéлий, ráдостный; 2) эснýй, сónлечный, свéтлый.

héizen 1. *vt* топити, опáлювати; 2. *vi* топитися, палитися // 1. *vt* топить, отáпливать; 2. *vi* топиться, гореть.

Héizung *f* -, -en опáлення // отоплéние.

Held *m* -eп, -en герóй; ~ der Sowjetunion Герóй Радýнського Союзу // герóй; ~ der Sowjetunion Герóй Советского Союза.

héldenhaft *adj* герóйчíй, герóй-ський, мўжнýй // герóйческий, герóй-ский, мўжественный.

Héldenmut *m* -(e)s герóїзм, герóйство // герóйзм, герóйство.

Héldentat *f* -, -en пóдвиг // пóдвиг.

Héldenútum *n* -s доблесть, геро-їзм // доблесть, герóйзм.

hélfen* *vi* допомагáти // помогáть.

Hélfér *m* -s, - помічник // помо-щник.

hell *adj* свítлий, эснýй // свéтлый, эсный.

héllblau *adj* блакítний, свítло-сý-ний // голубой, свéтло-сýний.

Helm *m* -(e)s, -e шолом; кáска // шлем; кáска.

Hemd *n* -(e)s, -en сорóчка; мáйка // рубáшка, сорóчка; мáйка.

hémpfen *vt* затрýмувати; галь-мuváти // задéрживать; тормоз-ить.

Hémmung *f* -, -en гальмuvánnia; перешкóда; зáтрýмка // торможéние; препятствие; задéржка.

Héppne *f* -, -p кúрка; несúчка // кýрица; несúшка.

her *adv* сюдý; komm ~! ідý сюдý!; hin und ~ тудý й назáд // сюдá; komm ~! ідý сюдá!; hin und ~ тудá и сюдá.

heráb *adv* унýз // вниз.

herásetzen *vt* 1) зпіжувати; скорочувати; 2) принижувати // 1) понижать; сокращать; 2) уніжать.

herántreten* *vi* (s) (*an A*) 1) підходить (*до кого-н., до чого-н.*); 2) звертатися (*до кого-н.*) // 1) подходитъ (*к кому-л., к чему-л.*); 2) обращаться (*к кому-л.*).

heráuf *adv* угбру, доторй // вверх, наверх.

heráufkommen* *vi* (s) підниматися; іти вгору // подниматься наверх, взбираться (наверх).

heráus *adv* назбвні // нарýжу

heráusgeben* *vt* 1) видавати; 2) видавати, опубліковувати // 1) выдавать; 2) издавать, опубликовывать.

heráusgehen* *vi* (s) виходити // выходить.

hérb(eí)bringen* *vt* приносити; приводити // приносить; приводить.

Herbst *m -es, -e* осінь; ім ~ восени // осень; ім ~ осенью.

Herd *m -(e)s, -e 1)* плитá; 2) домашнє вогнище // 1) плитá; 2) домашний оча́г.

Hérde *f -, -p* чередá; табўн; отáра // стадо; табун; отара.

heréin *adv* усередину; сюдý; ~ ! заходь(те)! // внутрь; сюда; ~ !войдь(те)!

heréinlassen* *vt* впускати // впускать.

Héring *m -s, -e* оселедец // селедка, сельдь.

hérkommen* *vi* (s) 1) приходити, підходить; 2) похóдити // 1) приходить, подходитъ; 2) происходить

Hérkunft *f - 1)* прибуттý, прихід; 2) похóдження // 1) прибытие, приход; 2) происхождение.

Herr *m -(e)p, -ep 1)* пан, добрóдій; 2) хазýїн, влáсник // 1) господин; 2) хозýин, владéлец.

hérrlich *adj* чудóвий, прекрасный // великолéпный, прекрасный.

Hérrschaft *f -, -ep 1)* панувáння; влáда (*über A* над ким-н., над чим-н.); 2): méine ~en! панóбел // 1) господство; власть (*über A* над кем-л., над чем-л.); 2): méine ~en! господá!

hérrschen *vi* 1) панувáти; 2) (*über A*) керувáти (ким-н., чим-н.) // 1) господствовать; 2) (*über A*) управлять (кем-л., чем-л.).

hérrschend *adj* 1) панівний, праўлячий; 2) перевáжний // 1) господствующий, праўящий; 2) преобладающий.

Hérstellung *f -, -ep* ствóрення; вýготовлення; вýпуск (*продукцией*) // производство; изготовлéние; выпуск (*продукции*).

herum *adv* навкóло, навкругý // вокруг, кругом.

herúnter *adv* уніз // вниз.

herúnterkommen* *vi* (s) 1) (*von D*) сходити, спускáтися (з чого-н.); 2) *перен.* опускáтися // 1) (*von D*) сходить, спускáться (с чего-л.); 2) *перен.* опускáться.

hervór *adv* назбвні; вперед // на рýку; вперед.

hervórhében* *vt* підкрéслювати (що-н.), наголóшувати (на чому-н.) // подчёркивать, отмечать, выделять.

hervórgagend *adj* видатний, вýзначний // выдающийся.

hervórgiépen* *vt* викликáти, спричинювати // вызывать (что-л.), приводить к возникновению (чего-л.).

Herz *n* -ens, -en сéрце // сéрдце.
hérzlich *adj* сердечний; щíрий //

сердечный, душевный; искренний.

Hérzlichkeit *f* - сердечність; щí-
рість // сердечность, душевность;
искренность.

hérzlos *adj* безсердечний // бес-
сердечный.

Hérzlosigkeit *f* - безсердечність,
нечутливість // бессердечие, бесчув-
ственность.

Heu *n* -(e)s сíно; ~ máchen косити
сíно // сено; ~ máchen косить
сено.

héulen *vi* вýти, ревті // выть, ре-
вётъ.

héute *adv* сьогодні; ~ fröh сьо-
годні врáнці; ~ mittag сьогодні в
обід; ~ ábend сьогодні увечері; von
~ ap, ab ~ з сьогоднішнього дня //
сегодня; ~ fröh сегодня утром; ~ mittag
сегодня в польдень; ~ ábend
сегодня вечером; von ~ ap, ab ~ с
сегодняшнього дня.

héutzutage *adv* сьогодні, у наш
час // сегодня, в наше врёмя.

Héxe *f* -, -p відьма, чаклунка //
ведьма, колдунья.

Hieb *m* -(e)s, -e уда́р // уда́р.

hier *adv* тут; von ~ ap звідси //
здесь, тут; von ~ ap отсюда.

hierhér *adv* сюді; bis ~ до цього
місця // сюдá; bis ~ до сих пор.

Hilfe *f* -, -p допомóга; им ~ гúsen
клíкати на допомóгу // помошь; им
~ гúsen зватъ на помошь.

hilflos *adj* безпорáдний // беспо-
мощный.

Hímbeere *f* -, -p малýна // малýна.

Himmel *m* -s, -nébo // нéбо.

hin *adv* тудí, в напрямку до; ~
und her тудí й назáд // тудá, по на-

правленію к; ~ und her тудá и
сюдá.

hináb *adv* уніз; den Berg ~ з
горí // вниз; den Berg ~ с горы.

hináuf *adv* угóру, увéрх // вверх,
квéрху.

hináufsteigen* *vi* (s) піднімáтися
вгору; die Tréppre ~ піднімáтися схó-
дами // всходíть, поднимáться (на-
вéрх); die Tréppre ~ поднимáться по
лестнице.

hináus *adv* назóвні, з; ~ ! геть! //
нарýжу, из; ~ ! вон!

hináusgehen* *vi* (s) вихóдити //
выходítъ.

Híndernis *n* -ses, -se перешкóда;
утрýдення // препáтствие; затруд-
нение.

hindúrch *adv* крíзь, наскрíзь; die
gánze Nacht ~ цілу нíч // чéрез,
насквóзь; die gánze Nacht ~ всю
ночь напролёт.

hinéin *adv* у, усерéдину; углíб;
bis in die Nacht ~ до пíзньої нóчі //
в, внутрь; вглубь; bis in die Nacht ~
до поздней нóчи.

hinéingehen* *vi* (s) вхóдити // вхо-
дítъ.

híngeben* 1. *vt* віддавáти; 2. *sich*
~ віддавáтися; присвáчувати себé //
1. *vt* отдавáть; 2. *sich* ~ отдавáться;
посвáтýть себя.

híngégen 1. *adv* всúпереч; 2. *cj*
протé, затé // 1. *adv* против, вопрекý;
2. *cj* напрóтив.

Hínsicht *f* -, -en відношения, тóчка
зóру; in díeser ~ у цьому відношени-
ні // отношéние, тóчка зréния; in
díeser ~ в этом отношении.

hínten *adv* ззаду, позáду; nach ~
назáд // сзади, позадí; nach ~
назáд.

hinter 1. *prp* за, ззаду, позаду; 2. *adj* задній // 1. *prp* за, сзади, позади; 2. *adj* задний.

hintereinander *pron* один за одним; підряд // один за другим, друг за другом; подряд.

Hintergrund *m* -(e)s, ...*gründe* задній план; фон // задний план; фон.

hinterhér *adv* 1) слідом, позаду; 2) заднім числом // 1) слідом, сзади; 2) після цього; задним числом.

hinüber *adv* через, на той бік; по той бік // через, на ту сторону; на той стороне.

hinüberfahren* 1. *vt* перевозити, переправляти; 2. *vi* (s) переїжджати, переправлятися // 1. *vt* перевозить, переправлять; 2. *vi* (s) переезжать, переправляться.

hinunter *adv* униз, донизу; *den Berg* ~ з гори, під гору // вниз; *den Berg* ~ с гори, под гору.

hinuntergehen* сходити вниз; die Treppe ~ сходити уніз по сходах // сходить, ідти вниз; die Treppe ~ спускатися по лестниці.

Hinweis *m* -es, -e зауваження; вказівка; посилення // замечание; указание; ссылка.

hínweisen* *vi* (auf A) вказувати, посилятися (на що-н.) // ука́зывать, ссыла́ться (на что-л.).

hinzufügen *vt* додавати, доповнювати // добавлять, дополнять.

Hirn *n* -(e)s, -e головний мозок // головной мозг.

Hirsch *m* -es, -e олень // олень.

Hirt *m* -en, -en пастух // пастух.

histórisch *adj* історичний // исторический.

Hítte *f* - 1) спека; 2) зáпал, захваття // 1) жарá, зной; 2) перен. пыл.

hoch 1. *adj* високий; 2. *adv* високо // 1. *adj* высокий; 2. *adv* высок.

hochachtungsvoll *adj* з великою повагою (у кінці листа) // с глубоким уважением (в конце письма).

hochentwickelt *adj* високорозвинений // высокоразвитый.

hochgebildet *adj* високоосвічений // высокообразованный.

Hochgebirge *n* -s, - високогірний масив // высокогорный массив.

Hochleistung *f* -, -en висока продуктивність // высокая производительность.

Hochschul(aus)bildung *f* - вýща освіта // высшее образование.

Hochschule *f* -, -p вуз, інститут // вуз, институт.

Hochschullehrer *m* -s, - викладач вýзу // преподаватель вýза.

Hochseehafen *m* -s, ...*häfen* морський порт // морской порт.

höchst 1. *adj* 1) найвищий; 2) верховний; 2. *adv* надзвичайно, дуже // 1. *adj* 1) (наи)высший; 2) верховный; 2. *adv* чрезвычайно, крайне.

Hochwasser *n* -s пòвінь // половодье.

Hochzeit *f* -, -en весілля // свадьба.

Hof *m* -(e)s, **Höfe** подвір'я // двор. **hoffen** *vi* (auf A), *vt* надіятися, сподіватися (на що-н.) // надеяться (на что-л.).

hoffentlich *adv* сподіваюся (що ...) // надеюсь (что ...).

Höffnung *f* -, -en надія, сподіяння // надежда.

höflich *adj* ввічливий, чéмний // вежливый, учтывый.

Höhe *f* -, -*p* 1) височинá, висотá; 2) величинá, рóэмíр // 1) высотá, вышина; 2) величинá, размéр.

höher 1. *adj* вýщий; 2. *adv* вýще // 1. *adj* более высóкий; 2. *adv* выше. **hohl** *adj* пустýй (*тж. перен.*), по-рóжнýй // пустóй (*тж. перен.*), пóлýй.

Höhle *f* -, -*p* печéра; лíгвище, но-ра // пещéra; берлóга, норá.

holen *vt* принóсити; привóдити; **Atem** ~ перевестí дух // приносítъ; привóдить; **Atem** ~ перевестí дух.

Holz *n* -*es*, **Hölzer** 1) дéрево; 2) дрóва; 3) лíс // 1) дéрево; 2) дрóвá; 3) лес.

holzern *adj* дерев'яный // деревáный.

Höpfig *m* -*s* мед // мёд. **hörgbar** *adj* чутнýй, разбóрливый // слышишнýй, виáтнýй.

hörchen *vi* (*auf A*) прислухáтися (*до чого-н.*); пíдслухóбувати (*що-н.*) // (*auf Á*) прислúшиватись (*к че-му-л.*); подслúшиватись (*что-л.*).

hören *vt* 1) чути; слúхати; 2) (*auf A*) слúхатися (*кого-н.*); вислúхувати (*кого-н.*) // 1) слýшать; слúшать; 2) (*auf A*) слúшаться (*кого-л.*); вы-слúживатися (*кого-л.*).

Höger I *m* -*s*, -*1*) телефонна трýбка; 2) наuvýники; *den* ~ ábnehten (*áuflegen*) зняти (*поклáсти*) трýбку // 1) телефонная трýбка; 2) наuvýники; *den* ~ ábnehten (*áuflegen*) снять (*положйтъ*) трýбку.

Höger II *m* -*s*, - слухáч // слúшатель.

Horn *n* -*(e)s*, **Hörner** *pir* // рог.

Hörsaal *m* -*(e)s*, ...säle аудитóрія (*приміщення*) // аудитóрія (*поме-щение*).

Hort *m* -*(e)s*, -е грúпа подóвже-ного дня // грúппа продлённого дня.

Hóse *f* -, -*p* штаны, брюки // шта-ны, брюки.

Hotél *n* -*s*, -s готéль // гостýница, отéль.

Hotézimmer *n* -*s*, - нóмер у го-тéли // нóмер в гостýнице.

häbsch *adj* гárний, красíвий // красиый, прелéстный.

Häbschrauber *m* -*s*, - вертолéт // вертолёт.

Huf *m* -*(e)s*, -e копýто // копыто. **Hüfte** *f* -, -*p* стегнó // бедрó.

Hügel *m* -*s*, - горб, пáгорок // холм, пригóрок.

Huhn *n* -*(e)s*, **Hühner** кúрка // кúрица.

Hülle *f* -, -*p* оболónка; по-крóв; обгóртка // оболóчка; покрóв; обéртка.

hüllen *vt* загортáти, закýтувати // завéртывать, закýтывать.

humán, **humanitär** *adj* гумáнний, людяний // гумáнnyй, человéчный.

Hund *m* -*(e)s*, -e собáка // собáка. **hündert** *num* сто // сто.

Húnger *m* -*s* гóлод; *ich hábe* ~ я хóчу ѻсти // гóлод; *ich hábe* ~ я хóчý есть.

húngrig *adj* голóдний // голóдный. **Húpe** *f* -, -*p* гудóк, сирéна // гудóк, сирéна.

hústen *vi* кáшляти // кáшлять. **Hústen** *m* -*s* кáшель // кáшель.

Hut *m* -*(e)s*, **Hüte** капелíox // шлýпа.

hüten 1. *vt* 1) стерегтý, оберíгáти; *das Bett* ~ хворíти, лежáти в лíжку;

2) пáсти (*худобу*); 2. *sich* ~ (*vor D*) остерíгáтися (*кого-н., чого-н.*) // 1. *vt* 1) стерéчъ, оберегáть; *das Bett*

~ болéть, лежáть в постéли; 2) па-
стý (скот); 2. sich ~ (vor D) остерегáться (кого-л., чего-л.).

Hütte I f -, -n хатíна; хýжа // хý-
жина; шалáш.

Hütte II f -, -n 1) металургíйний
завóд; 2) склозавóд // 1) металлур-
гíческий завóд; 2) стеклозавóд.

Hüttenarbeiter m -s, - металúрг //
металлúрг.

I i

ich pron pers (G meiner, D mir,
A mich) я // я.

Ígel m -s, - южак; so ein ~ ! такýй
унéртый! // ёж; so ein ~ ! такóй
упrýмый!

íhm pron pers (D wíð er, es); gib ~
das Buch dай йомý книжку; ein
Freund von ~ йогó друг // (D ot er,
es); gib ~ das Buch dай ему книгу;
ein Freund von ~ его друг.

íhn pron pers (A wíð er); siehtst
du ~ oft? ты чáсто бáчиш йогó? //
(A ot er); siehtst du ~ oft? ты чáсто
вíдишь его?

íhnen pron pers (D wíð sie); gib ~
diese Bücher dай ім ці книжки; ich
géhe zu ~ я ідý до них; ein Freund
von ~ іхнíй друг // (D ot sie); gib ~
diese Bücher dай им эти книги; ich
géhe zu ~ я ідý к ним; ein Freund
von ~ их друг.

íhr 1. pron pers 1) (G euer, D euch,
A euch) ви; 2) D wíð sie; éine Fréindin
von ~ ії пóдруга; 2. pron poss m
(f íhre, n íhr, pl íhre); 1) ії; свíй,
(свой, своé, свой); das ist ~e Fréindin
це ії пóдруга; sie líebt ~e Tóchter
sehr вона дýже любить свою
дóчку; 2) іхнíй (іхня, іхне, іхні); свíй
(свой, своé, свой); die Kinder áchten
~e Léhrer дíти поважáють сво-
их учителíв // 1. pron pers 1) (G euer,

D euch, A euch) вы; 2) D ot sie; éine
Fréindin von ~ её подrúга; 2. pron
poss m (f íhre, n íhr, pl íhre); 1) еë;
свой (свой, своé, свой); das ist ~e
Fréindin это её подrúга; sie líebt
~e Tóchter sehr она óчень лíubit
свою дóчь; 2) их; свой (свой, своé,
свой); die Kinder áchten ~e
Léhrer дéти уважáют своих учите-
лéй.

Ihr pron poss m (f íhre, n Ihr, pl
íhre) Ваш (Báша, Báше, Báши);
свíй (свой, своé, свой); ist das ~
Sohn? це Ваш син?; néhmen Sie ~e
Sáchen mit! вízьмíté свой рéчи! //
m (f íhre, n Ihr, pl íhre) Ваш (Báша,
Báше, Báши); свой (свой, своé,
свой); ist das ~ Sohn? это Ваш
сын?; néhmen Sie ~e Sáchen mit!
возьмите свой вéщи!

ílegál adj 1) нелегáльний; 2) не-
законный // 1) нелегáльный; 2) не-
законный.

ím = in dem дíв. in // см. in.

ímmer adv 1) зáжды, постíйно;
кóжного ráзу; 2): ~ mehr (wéniger)
ледáлі бóльше (мéнше); ~ wieder
знов і знов; auf ~ назáждý //
1) всегdá, постóйнно; кáждый раз;
2): ~ mehr (wéniger) все бóльше
(мéньше); ~ wieder вновь и вновь;
auf ~ навсегdá.

immerfort *adv* постійно, безпірвно, весь час // постійно, беспрерывно, все время.

imperf *vt* 1) с. г. прищеплювати; 2) робити укóли, щéплення (*gegen etw.* — проти чого-н.); 3) *перен.* прищеплювати (які-н. риси) // 1) с. х. прививáть; 2) дéлать уколы, прививку (*gegen etw.* — против чего-л.); 3) *перен.* прививáть (какое-л. *качество*).

imständе: ~ sein бути спроможним, могти // ~ sein бытъ в состоянії.

in prp (*A* на питання кудý?, *D* на питання де?, колý?) в, у, до; на; чéрез, за; ~ der Schúle у школі; ~ die Schúle géhen ити до школи; ~ der Vórflesung на лéкцíї; ~ éiner hálben Stúnde чéрез пíвгодини; der Plan wúrde ~ vier Jährēn erfüllt план було вýконано за чотири рóки // (*A* на вопрос куда?, *D* на вопрос где?, когда?) в; на; чéрез; за; ~ der Schúle в школе; ~ die Schúle géhen ити в школу; ~ der Vórflesung на лéкции; ~ éiner hálben Stúnde чéрез полчаса; der Plan wúrde ~ vier Jährēn erfüllt план был вýполнен за четыре гóда.

indém *cj* 1) тим чáсом як, тодí як; 2) *вказує на способ дíї* ~ ег das ságte, lächelte ег говорячи це, він посміхáвся // 1) в то время как, между тем как; 2) *указывает на образ действия* ~ ег das ságte, lächelte ег говоря это, он улыбáлся.

inder *m -s, -* індіе́ць // индіе́ць.

Indiáner *m -s, -* індіа́нець // индіе́ць.

índirekt 1. *adj* посередній, непрямий; 2. *adv* опосередковано, побіч-

но // 1. *adj* кóсвенний; 2. *adv* кóсвенно.

índisch *adj* індійський // индійский.

Industríe *f -, ...stríen* індустрія, промисловість // индустрия, промышленность.

industriéll промисловий // промышленный.

infólge *prp* (*G, von D*) внаслідок (чого-н.), чéрез (що-н.) // вследствие (чего-л.), благодаря (чему-л.).

informágeren 1. *vt* 1) інформувáти, доводить до відома; 2) навчáти, інструктувáти; 2. *sich* ~ дíставáти інформáцію // 1. *vt* 1) информирóвать, доводить до сведéния; 2) обучáть, инструктирóвать; 2. *sich* ~ получáть інформáцию.

Ingenieur [інзé'пф:г] *m -s, -e* інженéр // инженéр.

Inhalt *m -(e)s, -e* 1) зміст; der ~ des Téxtes зміст тексту; 2) вміст // 1) содержание; der ~ des Téxtes содержáние текста; 2) содержáмое.

Inhaltsverzeichnis *n -ses, -se* зміст, покáжчик; перéлік // оглавлéние, содержáние; указáтель; пéречень.

innen *adv* усередині; nach ~ усередину; von ~ зсередини // внутрій; nach ~ внутрь; von ~ изнутрій.

Innenarzt *m -es, ...ärzte* терапéвт // терапéвт.

Innenpolitik *f -* вну́трішня політика // вну́тренняя политика.

inner *adj* вну́трішній // вну́тренний.

innerhalb *prp* 1) (*G, von D*) усередині; у, в, 2) (*G, D*) протягом // 1) (*G, von D*) внутри, в предéлах; 2) (*G, D*) в течéние.

innerlich *adj* ви́нтрішній // ви́нтуренний.

innig *adj* щи́рій, задушевній // сердечный, задушевный.

ins = in das див. *in* // см. *in*.

insbesond(e)re *adv* 1) особливо; 2) зокре́мá // 1) особыенно; 2) в ча́стности.

Insékt *n* -(e)s, -еп комáха // насекомое.

Insel *f* -, -п острів // остров.

insgesamt *adv* пárом, у сукúпності // всего, итого, в совокúпности.

Institution *f* -, -еп установа, зáклад // учреждение.

Intellektuélle *m*, *f* інтелігéнт, людина розумової праці // интеллигéнт, работник умственного труда.

interessant *adj* цíкáвий, інтересний // интересный.

Interésse *n* -s, -п інтерéс, зацікáлення; ~ für etw. háben (zéigen) цíкáвится чим-н., виявляти інтерéс до чого-н. // інтерéс, заинтересованность; ~ für etw. háben (zéigen) интересоваться чем-л., проявлять интерес к чему-л.

Interéssengemeinschaft *f* -, -еп 1) гуртóк; ~ Chémie хімічний гуртóк; 2) концéрн // 1) кружóк; ~ Chémie химический кружóк; 2) концéрн.

interessieren 1. *vt* цíкáвити; зацікáлювати; 2. *sich* ~ (*für A*) цíкáвиться (чим-н.) // 1. *vt* интересоваться,

заинтересовывать; 2. *sich* ~ (*für A*) интересоваться (чем-л.).

Interpunktión *f* -, -еп пунктуáція // пунктуация.

Interpunktíonszeichen *n* -s, - разділóвий знак // разделительный знак.

inzwischen *adv* тим часом // тем временем, между тем.

írdisch *adj* земний // земной.

írgendein *pron* *indef* який-небудь // какоё-нибудь.

írgendwann *adv* колý-небудь // когда-нибудь.

írgendwas *pron* *indef* що-небудь // что-нибудь.

írgendwie *adv* як-небудь // как-нибудь.

írgendwo *adv* де-небудь // где-нибудь.

írgendwohin *adv* кудá-небудь // кудá-нибудь.

írreführen *vt* вводити в омáну // вводить в заблуждение.

írren 1. *vi* 1) блукáти; 2) помилýтися; 2. *sich* ~ помилýтися // 1. *vi* 1) блуждáти; 2) ошибáться; 2. *sich* ~ ошибáться.

írrtum *m* -(e)s, ...tümer помíлка // ошибка, заблуждение.

írrtümlích 1. *adj* помилковий, хýбний; 2. *adv* помилково // 1. *adj* ошибочный, невéрный; 2. *adv* ошибочно, невéрно.

Ist präs eid sein // *präs ot sein*.

J j

ja 1. *prtc* 1) так; ~ ságen згóджува́тися; 2) нáвіть; das kann тan bеstätigen, ~ bewéisen це мóжна пíдтвéрдити, нáвіть довéсти; 3) тíльки;

tun Sie es ~ nicht! тíльки не робíть цього!; 2. *cj* адже, же, ж; du kennst ihn ~ ! адже ты знаеш йогó // 1. *prtc* 1) да; ~ ságen соглаша́ться; 2) дá-

же; das kann man bestätigen, ~ beweisen это можно подтвердить, дáже доказать; 3) только; tun Sie es ~ nicht! только не дéлайте этого!; 2. *cj* ведь, же; du kennst ihn ~! ведь ты знаешь его.

Jagd *f* -, -еп полювáния // охóта. *jägen vt* 1) полювáти (*на кого-н., за чим-н.*); 2) гнáти, переслúдывать // 1) охóтиться (*на кого-л., за чем-л.*); 2) гнáть, преслóдоватъ.

Jäger *m* -s, - 1) мислýвець; éгер; 2) (*лíták-*) винíщувач // 1) охóтник; éгеръ; 2) (*самолёт-*) истребитель.

jäh *1. adj* 1) раптóвий, швидкýй; 2) крутýй, стрíмкýй; *2. adv* 1) раптом; 2) круто, стрíмко; // *1. adj* 1) внесáпный, стремíтельный; 2) крутой, обрыvистый; *2. adv* 1) вдруг, внезáпно; 2) круто, отвéсно.

Jahr *n* -(e)s, -е рíк // год.

Jahrelang *adv* прóтягом багатьох рóків, рокáми // в течéние мнóгих лет, годáми.

Jahrestag *m* -(e)s, -е рíчнýца // годовицьна.

Jahreszeit *f* -, -еп порá рóку // врéмя гóда.

Jahrhundert *n* -(e)s, -е (*скор. Jh*) столíття, сторíця // столéтие, век.

jährlich *1. adj* рíчний; щорíчний; *2. adv* щорóку // *1. adj* годíчный; ежегóдный; *2. adv* ежегóдно.

Jährmarkt *m* -(e)s, ...márkte ярмарок // ярмарка.

Jämmer *m* -s góре, нещáстя // гóре, несчáстье.

jámmern *1. vi* 1) гóлосно плáкати, голоси́ти; 2) (*über, um A, wegen G*) оплáкувати (*кого-н., что-н.*); горювáти (*за ким-н., за чим-н.*); 3) (*nach D*) тужити (*за ким-н.*); 2. *vt* викли-

кáти жаль (*у кого-н.*) // *1. vi* 1) gróмко плáкати, голоси́ть; 2) (*über, um A, wegen G*) оплáкивать (*кого-л., что-л.*); горевáть (*о ком-л., о чём-л.*); 3) (*nach D*) тосковáть (*по ком-л.*); 2. *vt* вызыváть жáлость (*у кого-л.*).

Jánuar *m* -i-s, -е сíчень // янвáрь **Jawóhl** *adv* так, звичáйно // да, конéчно.

jedenfalls *adv* в усýкомu pází; неодмíнно // во всяком слúчае; непрémенно.

jéder *pron indef m* (*f* jéde; *n* jédes) кóжñий (кóжна, кóжne); усýкий (усýка, усýке) // кáждýй (кáждая, кáждое); всякий (всýкая, всýкое). **jédesmal** *adv* щорáзу // кáждýй раз.

jedóch *cj* протé, одnáko, всé-таки // одnáko, всé-таки.

jémals *adv* колíсь, колí-нéбудь // когда-лýбо, когда-нибúдь.

jémand *pron indef* хтось, кто-нéбудь // кто-лýбо, кто-нибúдь.

jener *pron dem m* (*f* jéne, *n* jénes, *pl* jéne) той (ta, te, ti) // тот (ta, to, te).

jénseits *prp (G)* по той бíк // по ту сторону.

jéztig *adj* тепéрíшníй // тепéрешníй.

jetzt *adv* тепéр, зáраз; *bis* ~ dóci, до цього чásу // тепéрь, сейчáс; *bis* ~ до сих пор.

Johánpisbeere *f* -, -п сморóдина; schwárze ~ чóрна сморóдина; góte (*wéiße*) ~ порíчки // сморóдина; schwárze ~ чéрная сморóдина; góte (*wéiße*) ~ кráсная (бéлая) сморóдина.

Journalist [зиг-] *m* -en, -ен журналист // журналист.

Júbel *m -s* рáдість, весéлощі // ráдость, весéлье, ликовáние.

júbeln *vi* радіти, торжествувáти // ликовáть, торжествовáть.

Júgend *f* - 1) мóлодість, юність; von ~ auf змóлоду; 2) мóлодь, юнáцтво // 1) мóлодість, юність; von ~ auf смóлоду; 2) молодёжь, юношество.

Júgendherberge *f* -, -n молодíжна туристська бáза // молодёжная туристская бáза.

júgendlich *adj* юний, молодýй, юнáцький // юный, молодой, юношеский.

Júgendliche *m, f* пíдліток; юнáк; дíвчина; *pl* мóлодь // подросток;

юноша; дéвшка; *pl* молодёжь.

Júgendorganisation *f* -, -en моло-дíжна організáція // молодёжная организáция.

Júgendverband *m* -(e)s, ...bände спíлка мóлоді // союз молодёжи.

Júli *m - i -s, -s* лíпень // июль.

jung *adj* молодýй, юний; von ~ auf змóлоду // молодой, юный; von ~ auf смóлоду.

Júnge *m -n, -n* хлóпчик; юнáк; пáрубок // мальчик; юноша; парень.

Jüngling *m -s, -e* юнáк // юноша.

Júni *m - i -s, -s* чéрвень // июнь.

Juwél *n -s, -en, m -s, -e* коштóв-ність, коштóвний кáмінь // драго-цéнность, драгоцéнный камень.

K k

Kabíne *f* -, -n кабíна; каўта // кабíна; каўта.

Káchel *f* -, -p кáхля; mit ~n áuslegen облицьовувати кáхлями // кá-фель; mit ~n áuslegen облицьовы-вать кáфелем.

Käfer *m -s, -* жук // жук.

Káffee *m -s, -s* кáва // кóфе.

Káffehaus *n -es, ...häuser* кафé, кав'ярня // кафé.

Káffeekanne *f* -, -n кáвник // ко-фéйник.

Käfig *m* -(e)s, -e клíтка // клéтка.

kahl *adj* гóлий; лíсий // голый; лысый.

Kahn *m* -(e)s, **Kähne** чóвен // лóдка.

Kai *m -s, -e i -s* набережна; пíрс // набережная; пíрс.

Kalb *n* -(e)s, **Kälber** телá // телё-нок.

Kalénder *m -s, -* календár // календáрь.

kalt 1. *adj* хóлодний; ~e Getránke прохолóдні напóї; ~e Plátte хóлодна зákýска; 2. *adv* хóлодно // 1. *adj* хóлодный; ~e Getránke прохлади-тельные напýтки; ~e Plátte хóлод-ная закýска; 2. *adv* хóлодно.

Kálte *f* - 1) морóз; хóлод; 2) хóлод-ність // 1) морóз; хóлод; 2) хóлод-ностъ.

Kamél *n* -(e)s, -e верблóд // вер-блóд.

Kámera *f* -, -s кíнокáмера; фотóкамера, фотоапарáт; die Aktuálle ~ актуáльна камера, телевízijníй вý-пуск остáнніх вíстéй // кíнокáмера; фотокáмера, фотоаппарáт; die Aktu-

éller актуálна камера, телевизионный выпуск последних известиий.

Kamerád *m* -еп, -еп товарищ // товарищ.

Kamerádschaft *f* -, -еп товарищескі стосунки, дружба // товарищеские отношения, дружба.

Kämpf *m* -(e)s, Kämpfe гребінець, гребінь расческа, гребёнка; грёбень.

kämpfen 1. *vt* причісувати, чесасти; 2. *sich* причісуватися // 1. *vt* причесывать, чесать; 2. *sich* причесываться.

Kämpfer *f* -, -п 1) кімнатка, комірка; 2) палата (*парламенту*) // 1) кімнатка, каморка; 2) палата (*парламента*).

Kämpf *m* -(e)s, Kämpfe боротьба, бій // борьба, бой.

kämpfen *vi* бороться, биться; воювати // бороться, сражаться; воеваться.

Kämpfer *m* -s, -боєць; борець // боєць; борець.

Kämpfgenosse *m* -n, -п соратник // соратник.

Kandidatúr *f* -, -еп кандидатура; die ~ aufstellen висувати кандидатуру // кандидатура; die ~ aufstellen выдвигать кандидатуру.

Kanínczen *n* -s, -кролик // кролик.

Káppe *f* -, -п глечник; куколь; чайник // кувшин; кружка; чайник.

Kápolne *f* -, -п гарната; nach Spätzlen mit ~n schließen з гарната по горобцях стреляти // пушка; nach Spätzlen mit ~n schließen из пушки стрелять по воробьям.

Kánté *f* -, -п 1) край; ребро; 2) облямівка; кант // 1) край; ребро; 2) каймá, кант.

Kantíne *f* -, -п ідальня, буфет // столовая, буфет.

Kapítalnlage *f* -, -п капиталовложение // капиталовложение.

Kapítel *n* -s, -розділ, глава // раздел, глава.

Kárpe *f* -, -п шапка; берет; шолом // шапка; берет; шлем.

karútt *adj* розбитий, зламаний // разбитый, сломанный.

karúttgehen* *vi* (s) зіпсуватися, зламатися // испортиться, сломаться.

Kárausche *f* -, -п карась // карась

karg *adj* 1) скупий; 2) бідний, убогий // 1) скупой; 2) бедный, скудный, убогий.

karfert *adj* картатый // клётчатый

Kárpfen *m* -s, -короп // карп

Kárte *f* -, -п 1) карта (*географічна, гральна*); 2) листівка; 3) квиток; 4) меню // 1) карта (*географическая, игральная*); 2) открытка; 3) билет; 4) меню.

Kartél *f* -, -еп картотека // картотека.

Kartóffel *f* -, -п картопля // картофель.

Käse *m* -s, - сыр // сыр.

Kásse *f* -, -п кáса // кáсса.

Kassiferer *m* -s, - касир // кассир.

Kastánié *f* -, -п каштан // каштан.

Kásten *m* -s, -i Kästen ящик; шухляда; скриня // ящик; сундук.

Kásus *m* -, - грам. відмінок // грам. падеж.

Káter *m* -s, - кіт; der Gestiefelte ~ Kit у чоботях (*у казці*) // кот; der Gestiefelte ~ Кот в сапогах (*в сказке*).

Kátze *f* -, -п кішка // кошка.

káuen *vt*, *vi* жувати // жевать

Kauf *m* -(e)s, **Käufe** купівля // покупка.

käufen *vt* купувати // покупати.

Käufer *m* -s, - покупець // покупатель.

Kaufhaus *n* -es, ...häuser універмаг // универмаг.

Kaufmann *m* -(e)s, ...leute торговець, купець, комерсант // торговець, купець, коммерсант.

Kaufzettel *m* -s, - чек (*у магазині*) // чек (*в магазине*).

Kaugummi *m* -s, - i -s жувальна гумка // жевательная резинка.

kaum *adv* ледве; трохи; лиші; на врід чи // едвá, élé; чуть; лишь, толькó; вряж ли.

Kaviar *m* -s, -e ікрá; **geréßter** ~ пáюсна ікрá; góter ~ кéтова ікрá; // ікрá; **geréßter** ~ пáюсная ікрá; góter ~ кéтовая ікрá.

Kéhle *f* -, -n гóрло; гортáнь; **aus voller** ~ на все гóрло // гóрло; гортáнь; **aus vóller** ~ во всé гóрло.

kéhren I 1. *vt, vi* (s) поверта́ти; 2. **sich** ~ поверта́тися // 1. *vt, vi* (s) поворáчивати; 2. **sich** ~ поворáчиваться.

kéhren II *vt* пíдмítati // подмета́ть.

Keim *m* -(e)s, -e пárосток; зáродок // ростóк; зарóдыш.

kein *pron indef m* (*f* **kéine**, *n* **kéin**, *pl* **kéine**) жóдний; нíякий, нíхтò; **auf ~en** Fall нí в якому рáзі // ни одíй; никакóй; никтó; **auf ~en** Fall ни в кóем слúчае.

kéinesfalls *adv* анíтрóхи, нí в якому рáзі // никакóлько, иш в кóем слúчае.

Kelch *m* -(e)s, -e чáша, кéлих // чáша, кýбок, бокál.

Kéller *m* -s, - пóгрíб, пíдвáл, льюх // пóгреб, подвáл.

Kéllner *m* -s, - офíшáнт // официант.

képpen* *vt* знáти (кого-н.); бýти знайóмим (з ким-н.) // знать (кого-н.); быть знакóмым (с кем-л.).

képpenlernpen *vt* познайóмитися (з ким-н.); ознайóмитися (з чим-н.); дíзнáтися (про що-н.) // познакóмиться (с кем-л.); ознакóмиться (с чем-л.); узнати (о чём-л.).

Képpntnis *f* -, -se 1) відомість; **von etw.** (*D*) ~ пéhmen ознайóмитися (з чим-н.); 2) знання, ерудíція // 1) свéдение; **von etw.** (*D*) ~ пéhmen ознакóмиться (с чем-л.); 2) знáния, эрудíция.

Képpzeichen *n* -s, - прикмéта, оznáка // прýзнак, примéта.

képpzeichnen *vt* характеризуáти; позначáти // характеризовáть; отмечáть.

Kérker *m* -s, - в'язнíця // тюрьма.

Kerl *m* -(e)s, -e хлóпець // пáренъ.

Kern *m* -(e)s, -e 1) кíсточка; ядрó; зéрно; 2) сутъ // 1) кóсточка; ядрó; зéрно; 2) сутъ.

Kérnwaffe *f* -, -p ядерна збрóя // ядерное оружие.

Kérze *f* -, -p свíчка // свечá.

Kétte *f* -, -p 1) ланцюг; 2) ланцюжóк, намýсто; 3) нíзка, ряд // 1) цепь; 2) цéпочка, ожерéлье; 3) вéренýца, ряд.

Kiefer I *m* -s, - щéлела // чéлюсть.

Kiefer II *f* -, -p соснá // соснá.

Kind *n* -(e)s, -eg дитýна; **von ~ auf** з дитýнства // ребéнок; **von ~ auf** с дéтства.

Kíndergarten *m* -s, ...gártén дитýчний садóк // дéтский сад.

Kinderheim *n* - (e)s, -e дитячий будинок // дитячий дім.

Kinderkrippe *f* -, -p дитячі ясла // дитячі ясли.

Kinderwagen *m* -s, -s дитяча коляска // дитяча коляска.

Kindheit *f* - дитяство // дитячість.

Kinn *n* - (e)s, -e підборіддя // подбородок.

Kipper *m* -s, -s самоскид // самосвіл.

Kirche *f* -, -p церква // церкви.

Kirsche *f* -, -p вишня // вишні.

Kissen *n* -s, -s подушка // подушка.

Kissenbezug *m* - (e)s, ...züge наволочка // наволочка.

Kiste *f* -, -p ящик; скриня // ящик; сундук.

Kittel *m* -s, -s спецодяг, робочий халат // спецодяг, рабочий халат.

Kláge *f* -, -n 1) плач; стогання; 2) юр. скáрга, позов // 1) плач; стегання; 2) юр. жалоба, иск.

klágen *vi* (*über A*) скáржитися (на кого-н., на що-н.) // (*über A*) жаловаться (на кого-л., на что-л.).

kläglich *adj* жалобний; жалісний // жалобный; жалкий.

Klammer *f* -, -n 1) скоба; 2) *pl* дужки; éckige ~n квадратні дужки // 1) скоба; 2) *pl* скобки; éckige ~n квадратные скобки.

Klang *m* - (e)s, Klänge 1) звук, тон; 2) дзвін // 1) звук, тон; 2) звон.

klánglos *adj* беззвуčний; глухий (про звук) // беззвуичный; глухой (о звуке).

klángvoll *adj* звучний, дзвінкий // звучный, звонкий.

Kláppbett *n* - (e)s, -ep складане ліжко; розм. розкладушка // складаня кровать; разг. раскладушка.

kláppen *vi* ляскати, стукати // хлопать, стучать.

klar *adj* 1) ясний, прозорий; 2) зрозумілий // 1) ясный, прозрачный; 2) ясный, понятный.

klármachen *vt* пойсновати // объяснять.

Klásse *f* -, -n 1) клас (у різних значеннях); 2) сорт; 3) розряд // 1) класс (в разных значениях); 2) сорт; 3) разряд.

klássisch *adj* класичний // классический.

klátschen I *vt* шльопати; ляпнути; Béifall ~ аплодувати // шлепать; Béifall ~ аплодировать.

klátschen II *vi* (*über A*) розпускання пліткі (про кого-н.) // (*über A*) сплетничать (о ком-л.).

Kláue *f* -, -n кіготь, пазур // коготь.

Klavíer *n* -s, -e рояль; піаніно; ~spielen грати на роялі (піаніно) // рояль, пианино; ~spielen играть на рояле (пианино).

klében 1. *vt* клеїти; 2. *vi* (*an D*) прилипнути, приставати (до чого-н.) // 1. *vt* клеить; 2. *vi* (*an D*) прилипать, приставать (к чему-л.).

Kleid *n* - (e)s, -eg сукня; *pl* одяг // платя; *pl* одяжда.

kléiden 1. *vt* одягати (кого-н.); 2. *sich* ~ (*in A*) одягатися, убира́тися (у що-н.) // 1. *vt* одевать (кого-л.); 2. *sich* ~ (*in A*) одеваться (во что-л.).

Kleiderschrank *m* - (e)s, ...schränke шафа для одягу // платяной шкаф, гардероб.

Kléidung *f* -, -en одяг // одежда.

klein 1. *adj* маленький; 2. *adv*: ein ~ wénig трошки; von ~ auf

змáлку // 1. *adj* мáленький; 2. *adv*: ein ~ wéig немнóжко; von ~ auf с дéтства.

Kléinigkeit f -, -en дрíб'язок, дрíб-
ници // мéлоч, пустýк.

klétttern vi (h, s) лáзти; дéртися //
лáзить; взбирáться.

Klíma n -s, -s i ...ptáte klímat //
клíмат.

Klíngel f -, -n дзвíноч (бíля дверí). // звонóк (возле двери).

klíngeln vi дзвонítи; es klíngelt
дзвóнять // звонить; es klíngelt
звонýт.

klíngen* vi дзвенíти; звучáти //
звенíти; звучáть.

klópfen 1. vt бýти; 2. vi 1) стýкати;
an die Tüř ~ стýкати в дверí; 2) бý-
тися (про сердце) // 1. vt бýти, коло-
тый; 2. vi 1) стучáть; an die Tüř ~
стучáть в дверь; 2) бýться (о
сердце).

Klöster n -s, Klöster монастыр //
монастырь.

Kluft f -, Klüfte ущéлина; безбдня,
прíрва // ущéлье; бéздна, прóпасть

klug adj розумний // ўмный.

Knabe m -n, -n хлóпчик; пídlítok //
мáльчик, подрóсток.

knapp 1. *adj* 1) вузкýй, тíснýй;
2) обмéжений; 3) стíслíй; mit ~en
Wórten кóротко, стíсло; 2. *adv* лé-
ве, в обрíз // 1. *adj* 1) ўзкýй, тéсный;
2) огранíченный; 3) сжáтый; mit
~en Wórten кóротко, скjáто; 2. *adv*
éле, в обрéз.

Knecht m -(e)s, -e слугá, нáймит //
слугá, батráк.

knétem vt мíсíти, м'яти; масажу-
вáти // месíть, мять; массажиро-
вать.

Knie n -s, - колíно // колéно

kníepen vi стойти навkóлішки // сто-
ять на колéнях.

Knóblauch m -(e)s часníк // чес-
нóк.

Knóchen m -s, - кíстка // кость.

Knopf m -(e)s, Knópfe 1) гúдзик;
2) зáпонка; 3) кнóпка (дзвíнка) //
1) пýговица; 2) зáпонка; 3) кнóпка
(звонка).

Knópfen 1. vt застíбáти; 2. vi застí-
бáтися (на гúдзик) // 1. vt застéги-
вать; 2. vi застéгиваться (на пýго-
вицы).

Knópfloch n -(e)s, ...löcher петлá,
петéлька // пéтля (на одéждé).

Knóspe f -, -n брýнька; бутóн //
пóчка; бутóн.

Knóten m -s, - вúзол; éipen ~
knüpfen зав'язáти вúзол // ўзел;
éinen ~ knüpfen завязáть ўзел.

knúrgen vi ричáти, гарчáти (про со-
баку) // рычáть, ворчáть (о собаке).

Koch m -(e)s, Köche кúхар // пó-
вар.

kóchen 1. vt варíти, готовуáти; 2.
vi кипíти; варíтися // 1. vt варíть,
стрýпать; 2. vi кипéть, варíться.

Kóchherd m -(e)s, -e плитá //
плитá.

Kóchin f -, -nen куховáрка // ку-
хáрка.

Kóchtopf m -(e)s, ...töpfе горшíк,
кастрóуля // горшóк, кастрóля.

Kóexisténz f -, -en спíвіснувáння //
сосуществование.

Kóffer m -s, - чемодáн, валíza //
чемодáн

Kohl m -(e)s, -e капúста // ка-
пúста.

Kóhle f -, -n вýгíлля // ўголь.

Kollektívbauer m -n i -s, -n кол-
гóспник // колхóзник

Kollektivwirtschaft *f* -, -en колгосп // колхоз.

Kombíne [-'bi:nə] *f* -, -п i [-'baen] *f* -, -s комбайн // комбайн.

kómisch *adj* смішний, комічний // смешной, комичный.

Komítée *n* -s, -s комітэт // комитет.

Kómpa *n* -s, -s i -ta кóма // запятая.

kóptep* *vi* (s) приходити; приїжджати; прибувати; kompt her! іді сюді! // приходить; приезжать; прибывасть; kompt her! иди сюда!

kompliziert *adj* складний // сложный.

Komponíst *m* -еп -ен композитор // композитор.

Konditoréi *f* -, -ен кондитерська // кондитерская.

Konfektión *f* -, -ен 1) пошиття одягу; 2) готовий одяг // 1) шитьё одежды; 2) готовое платье.

Konfektionsgeschäft *n* -(e)s, -е магазин готового одягу // магазин готового платья.

Konfitüre *f* -, -п варення, джем // варенье, джем.

König *m* -(e)s, -е король, цар // король, царь.

Königin *f* -, -пен 1) королева, царица; 2) шах. ферзь, королева // 1) королева, царица; 2) шахм. ферзь, королева.

köppen* mod 1) могти, масти можливість; таан kann можна; 2) уміти; знасти; ег kann Deutsch він знає німецьку мову // 1) мочь, иметь возможность, быть в состоянии; таан kann можно; 2) уметь; знать; ег kann Deutsch он знает немецкий язык.

Köppen *n* -s уміння, знання; можливість // умение, знание; возможность.

Konsúmartikel, **Konsúmgüter** *pl* товари широкого вживання // товары широкого потребления.

Konzépt *n* -(e)s, -е план, концепт // план, концепт.

Koréke *f* -, -п копійка // копейка.

Kopf *m* -(e)s, **Köpfe** 1) голова; 2) вершина (*гори*); 3) голівка, качан (*капусты*); 4) голівка (*гвоздя*); 5) ніс (*літака*) // 1) голова; 2) вершина (*горы*); 3) голівка, кочан (*капусты*); 4) шляпка (*гвоздя*); 5) нос (*самолета*).

Kóphöger *m* -s, -navushniki // наушники.

kóppeln *vi* здійснювати стикування // производитьстыковку.

Kóppeling *f* -, -ен 1) зв'язок; 2) стикування // 1) связь; 2)стыковка.

Korb *m* -(e)s, **Körbe** кóшик // корзина.

Kórbball *m* -(e)s баскетбол // баскетбол.

Kork *m* -(e)s, -е кóрок // пробка.

kórkem *vt* закýпорювати (кóрком) // закýпоривать (пробкой).

Kórg *n* -(e)s, **Körgner** 1) зéрно, зернина; 2) *pl* Кóрге зéрно, зéржжа // 1) зерно, зернышко; 2) *pl* Кóрге зерно, зерновой хлеб.

Kórnblume *f* -, -п волошка // василек.

Kórnkammer *f* -, -п, **Kórnspeicher** *m* -s, -зерносховище // зернохранилище.

Kórgreg *m* -s, -тіло, тýлуб; організм // тело, тулуб; организм.

Körperkultur f - фізкультура // физкультура.

körperlich adj фізичний; тілесний // физический; телесный.

körperkt adj 1) праўильны; 2) коректны // 1) праўильный; 2) корректный.

korrespondieren vi (mit D) листуватися (з ким-н.) // переписываться (с кем-л.).

korrigieren vt виправляти // исправлять.

Korruption f -, -ен підкуп, корупція, продажність // подкуп, коррупция, продажность.

kosmisch adj космічний // космический.

kostbar adj коштовний // драгоценный.

kosten I vt куштувати // пробовать, отведывать.

kosten II vt кóштувати; was kosten das? скільки це коштує? // стóить; was kostet das? сколько это стоит?

Kosten pl кóшти, вýтрати; auf eige-но ~ за свíй рахунок // расходы, издержки; auf eígene ~ за свой счёт.

kostenlos adj безплатний // бесплатный.

Kotéllet n -(e)s, -e i -s відбивна (котлéта) // отбивная (котлета).

Kraft f -, Kräfte 1) сíла, міць; 2) tex. енергія, сила; 3) робітник, фахівець // 1) сила, мощь; 2) tex. энергия, сила; 3) рабочий, специалист.

Kräftfahrer m -s, - шофёр, водій // шофер, водитель.

kraftig 1. adj сильний, міцний; 2. adv сильно, міцно // 1. adj сильный, крепкий; 2. adv сильно, крепко.

kräftlos adj безсíлий // бессильный.

Kráftrad n -(e)s, ...räder мотоцикл // мотоцикл.

Kräftwagen m -s, - автомобіль // автомобиль.

Kräftwerk n -(e)s, -e електростанція // электростанция.

Krägen m -s, - кóмір // воротник.

Krähe f -, -п ворона, гáва // ворона.

krähen vi кáркати; співáти (про півня) // кárкать; петь (о петухе).

Kránich m -(e)s, -e журавель // журавль.

krank adj хвóрий; ~ wérdēn захворіти // больной; ~ wérden заболеть.

Kránke m, f хвóрий, хвóра // больной, больная.

kränken 1. vt крýвдити, ображáти; 2. sich ~ (über A) ображáтися (на що-н.) // 1. vt обижáть, оскорблéть; 2. sich ~ (über A) обижáться (на что-л.).

Kránenhaus n -es, ...häuser лікарня // больница.

Kránenpfleger m -s, - санітар // санитар.

Kráenkenschein m -(e)s, -e листóк непрацездáтності // листок нетрудоспособности.

Kránkheit f -, -еп хвороба // болезнь.

kränklich adj хворобливий, нéмічний // болéзньный, хильный.

Kranz m -es, Kränze вінок // венок.

krátzen vt чýхати; дрýпати // чесáть; царéпать.

Kraut *n* -(e)s, **Kräuter** 1) травá; зілля; 2) горóдина; 3) капúста // 1) травá; 2) зéлень; 3) капúста.

Krawátte *f* -, -n гáлстук, кравáтка // гáлстук.

Krebs *m* -es, -e 1) рак; 2) *tk. sg* мед. рак // 1) рак; 2) *tk. sg* мед. рак.

Kréide *f* -, -n кréйда // мел.

Kreis *m* -es, -e 1) круг; кóло; 2) район; óкруг // 1) круг; окрúжность; 2) район, óкруг.

kréisen *vi* крути́тися, обертáтися // кружиться, враштаться.

Kréislauf *m* -(e)s цикл; кругово-рót; циркуляція; ~ des Blútes кровообіг // цикл; круговорót; циркуляція; ~ des Blútes кровообразуєніс.

Kreuz *n* -es, -e хрест // крест.

Kréutzer *m* -s, - кréйсер // крейсер.

Kréuzung *f* -, -en 1) перехréстя, роздорíжжя; 2) бiол. скрéщування // 1) перекréсток, пересечéніе; 2) бiол. скрéщування.

Kréuzworträtsel *n* -s, - кросвóрд // кроссвóрд.

krfchen* *vi* (h,s) 1) повзти, побвати; 2) (*vor D*) плаzuвати (*перед ким-н.*) // 1) ползти, ползать; 2) (*vor D*) пресмыка́ться (*перед кем-л.*).

Krieg *m* -(e)s, -e вíйна; der Gróße Váterländische ~ Велика Вітчизняна вíйна // войнá; der Gróße Váterländische ~ Великая Отéчественная войнá.

kriegerisch *adj* 1)войовníйчий, бойовíй; 2) воéпній // 1) войнственний, боевóй; 2) воéпный.

Kriegsaufgruf *m* -(e)s, -e мобілізація // мобілізація.

Kriegsausbruch *m* -(e)s почáток вíйни // начáло войны.

Kriegsbeschädigte *m, f* інвалід війни // инвалид войны

Kriminalität *f* - злочинність // преступность.

Kríppre *f* -, -n ясла // ясли.

Kríse *f* -, -n крýза // крýзис.

Kritík *f* -, -en 1) критика; 2) рецензія // 1) критика; 2) рецензия.

Krópe *f* -, -n 1) корона, вінéць; 2) крона (*дерева*); 3) коронка (*зуба*) // 1) корона, венéц; 2) крона (*дерева*); 3) коронка (*зуба*).

Krug *m* -(e)s, **Krüge** глéчик; кúхоль // кувцáн; крúжка.

krumit *adj* кривий // кривóй.

Kubáper *m* -s, -, ~in *f* -, -nep кубýнець, кубýнка // кубýнець, кубýнка.

Küche *f* -, -n 1) кúхня; 2) харчí, їжа // 1) кúхня; 2) стол, пýща.

Kúchen *m* -s, - пирíг; тістечко; торт; пéчиво; кекс // пирóг; пирожное; торт; пеchéные; кекс.

Kúckuck *m* -(e)s, -e зозуля // кукушка.

Kúgel *f* -, -n 1) кúля; 2) кúля; ядрó // 1) шар; 2) пýля; ядрó.

Kúgelschreiber *m* -s, - кульковá ручка // шáриковая ручка.

Kuh *f* -, **Kühe** корóва // корóва. **kühl** *adj* прохлóдний, свíжий // прохлáдный, свéжий. **kühlen** *vt* охолóджувати // охлажда́ть.

Kühlschrank *m* -(e)s, ...schränke холодильник // холодильник.

kühn *adj* смíлвíй, відвáжний // смéлый, отвáжный.

Kultúraustausch *m* -es культурníй обмíн // культурный обмén.

Kultúrerbe *n* -s культурна спáдщина // культурное наслéдие.

Kultúrfilm *m* -(e)s, -e науково-популярний фільм // научно-популярный фильм.

Kultúrprogramm *n* -s, -e художня частіна, концерт // художественная часть, концерт.

Kúttmett *m* -s гóре, сум // горе, печаль.

kümmern, sich (um A) турбува́тися (про кого-н., про что-н.); сумувáти, журі́тися // заботиться (о ком-л., о чём-л.); печалитися, горевати.

Kúmpel *m* -s, - гірнік, шахтар // горняк, шахтер.

Kúnde I *f* -, -п звістка // весть, известие.

Kúnde II *m* -п, -п покупець, клієнт // покупатель, клиент.

Kündendienst *m* -es, -e 1) бюро обслуговування; 2) стіл замовлень // 1) бюро обслуживания; 2) стол заказов.

Kündgebung *f* -, -en 1) демонстра́ция, мітинг; 2) оголошения, обнародова́ння // 1) демонстрация, митинг; 2) объявление, обнародование.

kündig *adj* (*G*) тямущий, обізна́ний (*у чому-н.*); *seinet Sáche* ~ *sein* добре зна́ти своё спра́ву // (*G*) знаю́щий, свéдущий (*в чём-л.*); *seiner Sáche* ~ *sein* хорошо́ знать своё де́ло.

kündigen *vi* 1) (*D*) звільнити (*кого-н.*); 2) заявля́ти про залишення роботи // 1) (*D*) уволинять (*кого-л.*); 2) заявля́ть об уходе со слу́жбы.

Kúndschafft *f* -, -ен покупці, клієнту́ра // покупатели, клиентура.

künftig 1. *adj* майбутній; 2. *adv* на́далі, у майбутньому // 1. *adj* будущий; 2. *adv* впредь, в будущем.

Kunst *f* -, **Künste** 1) мистéцтво; *ángewandte* ~ прикладнé мистéцтво;

2) майстéрність, уміння // 1) иску́ство; *ángewandte* ~ прикладное иску́ство; 2) мастерство, умение.

Künstler *m* -s, - художник; артист; діяч мистéцтв // художник; артист; деятель искусств.

künstlerisch *adj* художній, мистeцький; артистичний // художественный; артистический.

künstlich *adj* 1) штучний, фальши́вий; 2) неприродний // 1) иску́ственний, фальшивый; 2) неестественный.

Künstmuseum *n* -s, ...séien музéй образотворчого мистeцтва // музéй изобразительных иску́ств.

Künstwerk *n* -(e)s, -e художній твíр; твíр мистeцтва // художественное произведе́ние; произведе́ние иску́ства.

Kúpfer *n* -s мідь // медь.

Kúppel *f* -, -п купол // купол.

Kur *f* -, -en (курс) лікувáння; *éine* ~ *máchen* прохóдити курс лікувáння // (курс) лечение; *éine* ~ *máchen* проходить курс лечения.

kúrigelen *vt* лікувати // лечить.

Kurs *m* -es, -e курс, напрям // курс, направление.

Kúrsus *m* -, **Kúrse** 1) курс (лекций); 2) *pl* кúрси // 1) курс (лекций); 2) *pl* кúрсы.

Kúrve [-v-] *f* -, -п 1) мат. кривá; 2) заворót (дороги) // 1) мат. кри́вая; 2) поворот (дороги).

kurz 1. *adj* 1) короткий; 2) нетри-вáлий; *in ~er Zeit* незабáром; 2. *adv*

1) кóротко; 2) стíслó; 3) швýдко; не-забáром; *vor ~em* недáвно // 1. *adj* 1) короткий; 2) краткий; непроложительный; *in ~er Zeit* вскорé; 2. *adv* 1) кóротко; 2) вкрапле; 3) вскóре; *vor ~em* недáвно.

kürzen *vt* 1) укорочувати; скорочувати; 2) зменшувати // 1) укорачувати; 2) сокраща́ть, уменьшать.

kürzfristig *adj* короткотерміновий // краткосрочный.

kürzlich *adv* недавно // недавно.

kürzsichtig *adj* короткозорій; *персн.* недалекоглядний // близорукий; *персн.* недаліновидний.

Kürzung *f* -, -ен скорочення // сокращение.

Kürzwaren *pl* галантерея // галантерия.

Kuß *m* **Küsse, Küsses**, **Küsse** поцелунок // поцелуй.

küssen 1. *vt* цілувати; 2. *sich* ~ цілуватися // 1. *vt* целовать; 2. *sich* ~ целоваться.

Küste *f* -, -п морський берег, узбережжя // морской берег, побережье.

L I

lächeln *vi* усміхатися // улыбаться.

Lächeln *n* -s посмішка // улыбка.

lächeln *vi* (*über A*) сміятися (з кого-н., з чого-н.) // смеяться (над кем-л., над чем-л.).

Lachen *n* -s сміх, рігіт // смех, хохот.

lächerlich *adj* смішний, кумедний // смешной, забавный.

Lachs *m* -es, -e лосось; съомга // лосось; сёмга.

läden* *vt* вантажити // грузить, нагружать.

Laden *m* -s, -i **Läden** 1) крамниця, магазин; 2) вікінніця // 1) лавка, магазин; 2) ставень.

Ládefenster *n* -s, - пітріна // витрина.

Láge *f* -, -п 1) положення; місце-знахідження; 2) стан, становище // 1) расположение; местоположение; 2) состояние, положение.

Láger *n* -s, - 1) склад (*товарів*); 2) табір; 3) постіль; нічліг // 1) склад (*товаров*); 2) лагерь; 3) постель;nochlér.

lähmen *vi* кульгати // хромать.

Laib *m* -(e)s, -е хлібина; круг (*циру*) // каравай (хлеба); круг (сыра).

Laienkunst *f* - художня самодіяльність // художественная самодеятельность.

Láken *n* -s, - простирадло // простыни.

Lamm *n* -(e)s, **Lämmer** ягні // ягнёнок.

Lámpa *f* -, -п лампа // лампа.

Land *n* -(e)s, **Länder** 1) країна; 2) земля, ґрунт; 3) суша; ап(s) ~ géhen зйті на землю; 4) село; auf dem ~е в селі; на дачі // 1) страна; 2) земля, почва; 3) суша; ап(s) ~ géhen сойті на землю; 4) деревня; auf dem ~е в деревне; на даче.

Länderkunde *f* - географія // география.

Lándhaus *n* -es, ...häuser дача // дача.

Lándkarte *f* -, -п географічна карта // географическая карта.

ländlich *adj* сільський // сельский.

Ländschaft *f* -, -en 1) край; місцéвість; 2) пейзаж, ландшафт // 1) край; мéстность; 2) пейзаж, ландшафт.

Ländsmann *m* -(e)s, ...leute земляк, співвітчизник // земляк, соотечественник.

Ländung *f* -, -en 1) вýсадка; десант; 2) ав. призéмлення, посадка // 1) вýсадка; десант; 2) ав. приземление, посадка.

Ländwirtschaft *f* - сільське господарство // сельское хозяйство.

lang *adj* 1) довгий; 2) тривáлий; mein Lében ~ все моé життя // 1) длинный; 2) долгий, продолжительный; mein Lében ~ всю мою жизнь.

lange *adv* довго, тривáлий час // долго, долгое врёмя.

Längeweile *f* - нудьгá // скúка.

längfristig *adj* довгострокóвий // долгосрочный.

längs *prep* (*G, D*) уздóвж // вдоль.

långsam *adj* повíльний // мéдленный.

långweilen 1. *vt* набридасти; 2. *sich* ~ нудьгувати // 1. *vt* надоедать; 2. *sich* ~ скучать.

långweilig *adj* нудний // скучный.

Läppen *m* -s, - ганчíрка // трýпка.

Lärm *m* -(e)s шум; метушнá // шум; суматоха.

lärmend *vi* шуміти // шуметь.

lässen 1. *vt* 1) залишáти; laß mich in Rúhe! дай мені спóкій!; 2) переставáти; laß das Wéinen! перестáнь плáкати! 2. *vi* 1) велíти, примúшувати; j-n rúfen ~ велíти поклýкати кого-н.; 2) дозволяти, давáти можлýвість; laß dich utárgten! дозвóль обійтýся

тебé // 1. *vt* 1) оставлять; laß mich in Rúhe! оставь меня в покóе!; 2) переставáти; laß das Wéinen! перестáнь плáкати! 2. *vi* 1) велéть, заставлять; j-n rúfen ~ велéть позвáть кого-л.; 2) позволять, давáть возможнóсть; laß dich utárgten! дай тебе обійтý!

Last *f* -, -en 1) ноша, вантáж; 2) тягár // 1) ноша, груз; 2) тáжесть, брёма.

Lástkraftwagen *m* -s, - (скор. LKW) вантáжний автомобíль // грузовой автомобиль.

Latérne *f* -, -n лíхтáр // фонарь.

Laub *n* -(e)s лíстя, зéленъ // листvá, зéленъ.

Lauf *m* -(e)s, **Läufe** 1) хíд; бíг; рух; 2): im ~е einer Wóche прóтягом тýкня // 1) ход; бег; движéние; 2): im ~е einer Wóche в течéние недéли.

läufen* *vi* (s) 1) бíгати, бíгти; 2) *tex.* працюáти, функціонуáти; 3) минáти, бíгти (*про час*); 4) ютý (*про фíльм*) // 1) бéгать, бежать; 2) *tex.* работать, функционíровать; 3) проходить, бежать (*о времени*); 4) идти (*о фильме*).

Láune *f* -, -n 1) настроїй; gútег ~ sein бýти в дóбром настрої; 2) прýмха, капрýз // 1) настроение; guter ~ sein быть в хорошем настроении; 2) прýхоть, капрýз.

láschen *vi* (*D*) прислúшиваться (*до чого-н.*) // прислúшываться (*к чéму-л.*).

laut I 1. *adj* голосníй, гучníй; 2. *adv* голосно, угóлос // 1. *adj* громкий; 2. *adv* громко, вслух.

laut II *prep* (*G*) згíдно (з чим-н.), відповíдно (до чого-н.); ~ Gesétz згíдно з законом // согласно (чему-л.).

в соответствии (с чем-л.); ~ Gesetz по закону.

Laut *m* -(e)s, -е звук // звук.
lauten *vi* звучати // звучать.

läuten 1. *vt* дзвонити; Alágti ~ бить на сплох; 2. *vi* дзвеніти; es läutet! дзвінок! // 1. *vt* звонить; Alágti ~ бить тревогу; 2. *vi* звенеть; es läutet! звонят!, звонок!

läutlos *adj* беззвукучний, безмовний // беззвукочный, безмолвный.

leben *vi* жити; бути, існувати; lébe wohl! прошай! // жить; существовать; lébe wohl! прошай!, будь здоров!

Leben *n*-s, - життя, існування; umps ~ kómpfen загинути // жизнь, существование; umps ~ kómpfen погибнуть.

lebendig *adj* 1) живий; 2) жвавий // 1) живой; 2) оживленный.

lebensgefährlich *adj* небезпечний для життя // опасный для жизни.

Lébenslauf *m* -(e)s, ...läufe біографія // биография.

Lébensmittel *pl* продукти харчування // продукты питания.

Lébensmittelgeschäft *n* -(e)s, -е гастроном // гастроном.

Lébensniveau [-ni'vo:] *n* -s, -s життєвий рівень // жизненный уровень.

Léber *f* -, -n печінка // печень.

lébhaft *adj* жвавий, бадьорий // оживленный, бодрый.

lécken *vt* лизати // лизать.

Léder *n*-s, - шкіра (вичинена) // кінська (дублена).

lédig *adj* холостий; незаміжня // холостой; незамужняя.

lédiglich *adv* тільки, лише // только, лишь.

leer *adj* порожній, пустий // пустотой.

légen 1. *vt* класти; укладати; die Hágae ~ укладати волося, робити зáчіску; 2. *sich* ~ лягати; sich zu Bett ~ лягати спати // 1. *vt* класть; укладывать; die Hágae ~ делать укладку, причёску; 2. *sich* ~ ложиться; sich zu Bett ~ ложиться спать.

Lehm *m* -(e)s, -е глина // глина.

léhnen 1. *vt* (*an*, *gegen* *A*) притуляти (що-н. до чого-н.); 2. *sich* ~ (*an*, *gegen* *A*) притулаться (до чого-н.); обиратися (на що-н.) // 1. *vt* (*an*, *gegen* *A*) прислонять (что-л. к чему-л.); 2. *sich* ~ (*an*, *gegen* *A*) прислоняться (к чему-л.), опираться (на что-л.).

Léhranstalt f -, -ен навчальний заклад // учебное заведение.

Léhrbuch *n* -(e)s, ...bücher підручник // учебник.

Léhre f -, -п 1) учння, теорія; 2) навчання // 1) учение, теория; 2) обучение, учёба.

léhren *vt* учити, навчати; викладати // учить, обучать; преподавать.

Léhrer *m*-s, - учитель, викладач // учитель, преподаватель.

Léhrerzimmer *n*-s, - учительська // учительская.

Léhrfach *n* -(e)s, ...fächer дисципліна, навчальний предмет // дисциплина, учёный предмет.

Léhrkraft *f* -, ...kräfte викладач, педагог // преподаватель, педагог.

Léhrling *m*-s, -е учень (на виробництві) // ученик (на производстве).

Léhrmittel *n*-s, - навчальний посібник // учебное пособие.

Léhrstuhl *m* -(e)s, ...stühle кафедра // кафедра.

Leib *m* -(e)s, -ег 1) тіло; 2) живіт // 1) тело; 2) живот.

Léiche *f* -, -п труп // труп.

leicht 1. *adj* легкий; 2. *adv* лёгко, злётка // 1. *adj* лёгкий; 2. *adv* лёгко, слегкá.

Léichtindustrie *f* -, ...strijen легкá промисловість // лёгкая промышленністъ.

leid *adj*: es tut mir ~ мені шкода // es tut mir ~ мне жаль.

Leid *n* -(e)s біль, страждання; гóре, сум // боль, страданіе; горе, печаль.

leiden* 1. *vt* страждати (*vіd чого-н.*); терпіти (*що-н.*); Húnger ~ страждати від голоду; 2. *vi* 1) (*an D*) хворіти (*на що-н.*); ег léidet an Grippe він хворіє на грип; 2) (*durch A*) страждати (*від чого-н., через кого-н.*) // 1. *vt* страда́ть (*от чего-л.*); терпеть (*что-л.*); Húnger ~ страда́ть от голоду; 2. *vi* 1) (*an D*) болеть (*чем-л.*); ег léidet an Grippe он болеет гриппом; 2) (*durch A*) страда́ть (*от чего-л., из-за кого-л.*).

Leidenschaft *f* -, -ен прýстрастъ // страсть.

Leidenschaftlich *adj* прýстрасний, палкій // страстный, пылкий.

leider *adv* на жаль // к сожалению.

léihen* *vt* 1) (*D*) позичати (*кому-н.*); 2) (*von D*) позичати (*у кого-н.*) // 1) (*D*) дава́ть взаймá (*кому-л.*); 2) (*von D*) брати взаймá (*у кого-л.*).

Leim *m* -(e)s, -е клей // клей.

léinen *adj* лляний, полотняний // льняной, полотняный.

Léinwand *f* - 1) полотно; 2) ек-пáн // 1) полотно; 2) экран.

léise 1. *adj* тихий; 2. *adv* тихо // 1. *adj* тихий; 2. *adv* тихо.

léisten *vt* робити; виконувати; Hilfe ~ подавати допомóгу // дéлать, выполнять; Hilfe ~ оказывать помощь.

Léistung *f* -, -ен 1) вýконана робота; досягнення; результат; 2) *тех.* продуктивність; потужність // 1) вýполненная работа; достижение; результат; 2) *тех.* производительность; мощность.

léiten *vt* 1) вестý; 2) керувати; 3) *фіз.* проводити // 1) вестý; 2) руководить; 3) *физ.* проводить.

Léiter I *m* -s, - 1) керівник, завідуючий; 2) *фіз.* провідник // 1) руководитель, заведующий; 2) *физ.* проводник.

Léiter II *f* -, -п драбина // лестница.

Leitung *f* -, -ен 1) керівництво; 2) керівний орган; 3) *тех.* прóвід; проводка // 1) руководство; 2) руководитель, заведующий; 3) *тех.* прóвод; проводка.

lénen *vt* 1) прáвити, керувати (*чим-н.*); 2) спрямóвувати, скерóвувати // 1) прáвить, управлять (*чем-л.*); 2) направлять, руководить.

Lérche *f* -, -п жáйворонок // жáворонок.

lérgen *vt* учýтися, навчáтися (*чого-н.*); учýти, вивчáти (*що-н.*); Frémdsprachen ~ вивчáти іноземні мови // учýться, обучáться (*чemu-л.*); учýть, изучáть (*что-л.*); Frémdsprachen ~ изучать иностранные языки.

Lésebuch *n* -(e)s, ...bücher хрестоматія; чýтанка // хрестоматия; книга для чýтения.

lésen* I *vt* читáти // читáть.

lésen* II *vt* збирáти (*плоди*); перебирáти (*горох*) // собирáть (*плоды*); перебирáть (*горох*).

Léser *m* -s, - читáч // читáтель.

Lésesaal *m* -(e)s, ...säle читáльний зал // читáльный зал.

letzt *adj* остáнній // послéдний.

lécuhlen *vi* свítiti(ся); сýяти; блищáти // свéтить(ся); сýять; блескéть, сверкáть.

léugnen *vt* запéречувати, оспóрювати // отрицáть, оспáривать.

Léute *pl* люди // лóди.

Lexikón *n* -s, ...ka i ...ken словník; енциклопéдія // слóвáрь; энциклопéдія.

Licht *adj* яснýй; свíтлýй // ясный; свéтлый.

Licht *n* -(e)s, -er 1) *tk.* *sg* свíтло, освítлення; 2) *pl* вóгники; 3) свíчка // 1) *tk.*, *sg* свет, освещéние; 2) *pl* огонькý; 3) свéчá.

Lichtung *f* -, -еп просíка, галáвина // прóсека, прогáлина.

Lid *n* -(e)s, -er повíка // вéко.

Lieb *adj* дорогий, лóбий // дорогýй, мýлый.

Liebe *f* - любóв, кохáння // любóвь.

Lieben *vt* любити, кохáти // любить.

Liebenswürdigkeit *f* -, -еп люб'язність // любéзность.

liebkosen *vt* пéстýти // ласкáть.

lieblich *adj* миловíдний, гарнéнький // миловíдный, хорóшенький.

Liebling *m* -(e)s, -e улóбленець // любíмец.

Lied *n* -(e)s, -er пíсня // пéсня.

liefern *vt* постачáти; вíдпускати

(товар) // поставлять; отпускáть (товар).

Lieferung *f* -, -еп 1) постáвка; достáвка; 2) товáр, що поставляють // 1) постáвка; достáвка; 2) поставляемý товáр.

liegen* *vi* 1) лежáти; 2) містýтися, розташовуватися; zugrúnde ~ лежáти в осноvé // 1) лежáть; 2) быть расположенным, находиться; zugrúnde ~ лежать в осноvé.

liegenbleiben* *vi* (s) залиша́тися лежáти; die Árbeit bleibt liegen робóта стóйт // оставáться (продолжáть) лежáть; die Árbeit bleibt licegen рабóта стóйт.

liegenlassen* *vt* залиша́ти (лежáти); забувáти // оставлять (лежáть); забывáвать.

lila *adj* лíловий, бузкóвий // лилóвый, сирéневый.

Linde *f* -, -п лýпа // лíпа.

lindern *vt* пом'якшувати, полéгшувати (бíль) // смягчáть, облегчáть (бóль).

Lineál *n* -s, -е лíнійка // линéйка.

Liniére *f* -, -п 1) лíнія, межá; 2) лíнійка, рядóк; 3) : in érster ~ в пéршу чéргу // 1) лíнія, чертá; 2) линéйка, строкá; 3) : in érster ~ в пéрву очéредь.

lin(i)éren *vt* лíніювáти // линовáть.

link *adj* лíвий; ~er Hand лíвóруч, налíво // лéвый; ~er Hand слéва, налéво.

Linke *f* лíва рукá // лéвая рукá.

links *adv* лíвóруч; налíво; ~ um! налíво! // слéва; налéво; ~um! налéво!

Lippe *f* -, -п губá // губá.

List *f* -, -en хýтрощі, лукáвство // хýтрость, лукáвство.

Liste *f* -, -n спýсок; відомість // спýсок; вéдомость.

listig *adj* хýтрий, лукáвий // хýтрый, лукáвый.

Liter *n* -s, - лítr // літр.

literárisch *adj* літератúрний // ли-тератúрный.

Lob *n* -(e)s похвалá // похвалá.

loben *vt* хвалити // хвалить.

Loch *n* -(e)s, **Löcher** 1) дíрка, óтвíр; 2) норá; 3) халúпа // 1) дырá, отвéрстие; 2) норá; 3) лачúга.

löcke *f* -, -p лóбкон; *pl* кўчері // лóбкон; *pl* кўдýри.

löcken *vt* маніти, привáблювати // манить, привлекáть.

löcker *adj* крихкíй; хиткíй; слабкíй // рыхлýй; шáткий; слáбый.

lösckig *adj* кучерáвый // кудрýвый.

Löffel *m* -s, - лóжка // лóжка.

Lohn *m* -(e)s, **Löhne** 1) заробítна плáта, зарплáта; 2) (ви) нагорóда; zum ~ в нагорóду // 1) зáработная плáта, зарплáта; 2) нагрáда; zum ~ в нагрáду.

löhnen 1. *vt* 1) (D) винагорóджу-вати (кого-н.); 2) оплáчувати; 2. *vi* i sich ~ бўти вárтим; es lohnt sich nicht не вárто // 1. *vt* 1) (D) вознаграждáть (кого-л.); 2) оплáчивать; 2. *vi* i sich ~ стóнть; es lohnt sich nicht не стóйт.

lokál *adj* місцéвий; локáльний // мéстный, локáльный.

Lokál *n* -(e)s, -e 1) примíщення; 2) ресторáн; кафé // 1) помéщение; 2) ресторáн; кафé.

los: was ist ~ ? что трáпилося? // что случýлось?

lösbar *adj* 1) якýй мóжна розв'я-зати, вýрішити; 2) хíм. розчýнний // 1) разрешýмый; 2) хíм. растворýмый.

lösbinden* *vt* розв'язувати; від-вýзвува-ти // развязывать; отвязы-вать.

löschen *vt* 1) гасити; 2) закрёслю-вати, стирáти // 1) тушить, гасить; 2) зачёркивать, стирать.

lösen *vt* 1) розв'язувати (вузол); 2) хíм. розчиняти; 3) розв'язувати (задачу) // 1) развязывать (узел); 2) хíм. растворять; 3) решáть (за-дачу).

Löwe *m* -n, -n лев // лев.

Luft *f* -, **Lüfte** повíтря // вóздух.

Luftabwehr *f* - противовоздúшная оборона // противовооздúшная оборона.

lüftdicht *adj* герметíчний // гер-метический.

lüften *vt* провíтрювати // провéт-ривать.

Lüfter *m* -s, - вентилáтор // венти-лятор.

Luftfahrt *f* -, -en полíт // полёт.

Lufthafen *m* -s, ...häfen аэропóрт // аэропóрт.

Lüftung *f* -, -en провíтрювання, вентилáцیя // провéтривание, венти-ляция.

Luftverkehr *m* -(e)s повíтряне спо-лучения // воздúшное сообщéние.

Luftwaffe *f* -, -n авíáція, вíйськóвo-повíтрнí сýли // авиáция, воéнно-воздúшные сýлы.

Lüftzug *m* -(e)s, ...züge прóтяг // сквознýк.

Lüge *f* -, -n непráвда // ложь.

lügen* *vi* брехáти // лгать.

Lúnge *f* -, -n легéня // лéгкое.

Lüngeneztzündung f -, -en запá-
лення легéнь // воспалéніе лéгких.

Lust f -, **Lüste** 1) рáдість, задовó-
лення; 2) бажáння; прáгнення //
1) рáдость, удовóльствие; 2) желá-
ние, охота.

Lüster m -s, - лóбстра // лóбстра.
lústig adj весéлий; ráдісний; за-
бáвний // весéлый; радостный; за-
бáвный.

Lüstspieffilm m -(e)s, -e кíнокомé-
дія // кинокомéдія.

M m

máchen vt 1) робýти, виготовляти;
2) робýти, викóнувати; Schúlaufga-
ben ~ робýти урóки; 3) становити
(про кíлькість); мат. дорíвнювати;
das macht 3 Mark це становить 3
мáрки; 4): nichts zu ~ нічого не по-
робиш; sich an die Áarbeit ~ братися
до роботи; es sich (D) bequém ~
влаштóвуватися зручíше; sich (D)
Sórgen ~ (um A, über A) хвилювá-
тися (за кого-н., за що-н.); sich auf
den Weg ~ вирушáти в дорóгу //
1) дéлять, изготовляти; 2) дéлять,
выполняти; Schúlaufgaben ~ дéлять
урóки; 3) составлять (о количестве);
мат. равнýться; das macht 3 Mark
это составляет 3 мáрки; 4): nichts
zu ~ ничего не подéлаешь; sich an
die Áarbeit ~ братися за работу;
es sich (D) bequém ~ устраиваться
поудобнее; sich (D) Sórgen ~
(um A, über A) волновáться, тре-
вожиться (о ком-л., о чéм-л.);
sich auf den Weg ~ отправляться
в путь.

Macht f -, **Mächte** 1) сíла, міць;
2) влáда; 3) держáва // 1) сíла,
мощь; 2) влáсть; 3) госудárство.
mächtig adj 1) могутнíй; сíльний;
2) величéзний // 1) могúществен-
ний; сíльный; 2) громáдный.

máchtlos adj безсíлий; безвлáд-
ний // бессíльный; безвлáстный.
máchtvoll adj могутнíй; сíльний //
могúщественный; сíльный.

Mädchen n -s, - 1) дíвчина; дíв-
чинка; 2) служкíця // 1) девушка;
дéвочка; 2) домрабóтница.

Magazín n -s, -e ілюстрóваний
журнал // иллюстрированный жур-
нал.

Mágen m -s, - шлúнок // желу-
док.

máger adj 1) нежíрний; 2) худýй;
3) убóгий // 1) постный; 2) худой;
3) скúдный.

Máhdrescher m -s, - комбáйн //
комбáйн.

Máhdrescherföhreger, **Máhdrescher-**
fährer m -s, - комбайнér // комбáй-
нер.

máhen vt косýти; жáти // косýть;
жать.

Mahl n -(e)s, **Máhler** i -e ѫá;
обід // едá; обед.

máhlen vt молоти // молоть.

Máhlzeit f -, -en 1) ѫá (снíданок,
обід, вечеря); 2): ~ ! смачнóго! //
1) едá (завтрак, обед, ужин); 2): ~!
приятного аппетита!

Máhmaschine f -, -п косáрка, жáт-
ка // косýлка, жнéйка.

máhnen *vt* 1) (*an A, um A*) нагáдывать (*про що-н.*); 2) (*vor D*) застерьгáти (*від чого-н.*) // 1) (*an A, um A*) напоминáть (*о чéм-л.*); 2) (*vor D*) предостерегáть (*от чéго-л.*).

Mai *m* -(e)s *i* - трáвень; der Érste ~ Пéрше трáвня // май; der Érste ~ Пéрве маá.

Máiglöckchen *n* -s, - конвáлія // лáндиш.

Mais *m* -es, -е кукурúдза // кукурýза.

mal *adv* раз; *zwei* ~ *zwei* два ráзи по два // раз; *zwei* ~ *zwei* двáжды два.

Mal I *n* -(e)s, -е *i* **Máler** 1) знак, п्लýма; рóдимка; *ein bláues* ~ синéць; 2) пóззначка; 3) ознáка // 1) знак, пятнó; рóдинка; *ein bláues* ~ синýк; 2) помéтка; 3) прýзнак.

Mal II *n* -(e)s, -е раз; *zum érsten* ~ упérше; *mit éinem* ~е зráзу // раз; *zum érsten* ~ впервые; *mit éinem* ~е спáзу.

málen *vt* 1) малювáти, писáти (*картину*); 2) фарбуváти // 1) рисовáть, писáть (*картину*); 2) крásить.

Máler *m* -s, - 1) художник; 2) мálýr // 1) художник; 2) малýр.

Maleréi *f* -, -еп живопíс // жýвопíс.

málerisch *adj* 1) живопíсний (*что стосується живопису*); 2) мальовníчий // 1) живопíсный (*относящийся к живописи*); 2) живопíсный, краíвый.

man *pron* (*не перекладається*): ~ sagt говорять, кáжуть; ~ braucht треба, необхíдно; ~ kann можна // (*не переводится*): ~ sagt говорят; ~ braucht нýжно; ~ kann можно.

manch *pron indef* не одýн; дéякий, дéхто; *pl* багáто хто; ~e ságen дéхто кáже; ~e Léute дéяки лóди, багáто хто // не одýн; нéкоторый; *pl* мнóгие; ~e ságen нéкоторые говорят; ~e Léute нéкоторые, мнóгие.

máncherlei *adj* рíзний, всíлýкий // разлýчный, всýческий.

máncímal *adv* інколи, чáсом // и ногдá, порóй.

Mándel *f* -, -п 1) мигдáль; 2) анат. мигдáлина // 1) миндáль; 2) анат. миндáлина.

Mángel *m* -s, **Mängel** 1) нестáча, відсúтність, брак (*an D — чого-н.*); ~ an Zeit брак чáсы; 2) недобíк; 3) бídnість, нестáтки // 1) недостáток, нехвáтка, отсúтствие (*an D — чéго-л.*); ~ an Zeit нехвáтка врéменни; 2) недостáток, дефéкт; 3) бéдность, нуждá.

Mann *m* -(e)s, **Máppen** 1) чоловíк (*особа чоловíчої статі*); 2) чоловíк (*одружена особа чоловíчої статі*); 3) людíна // 1) мужчýна; 2) муж, супrýг; 3) человéк.

mánnigfaltig *adj* рíзноманíтний, рíзний // разнообрáзный, рáзный.

Mánnshaft *f* -, -еп 1) комáнда, екípáж; 2) спорт. комáнда // 1) комáнда, экípáж; 2) спорт. комáнда.

Mántel *m* -s, **Mántel** 1) пальтó; шинéль; плащ; 2) перен. покróв, прикриття // 1) пальтó; шинéль; плащ; 2) перен. покróв, прикрýтие.

Máppre *f* -, -п пáпка; портфéль // пáпка; портфéль.

Márcben *n* -s, - кáзка // скáзка.

márcbenhaft *adj* казkóвý // скáзочный.

Maríne *f* -, -п військово-морський флот // воєнно-морський флот.

Mark *I f* -, - (скор. M) мárка (*гривова одиниця*) // мárка (*денежная единица*).

Mark II *n* -(e)s кістковий мóзок // костный мозг.

Márke *f* -, -п 1) поштова мáрка; 2) талон, кáртка (*для одержання товаров*); жетон // 1) почтовая мáрка; 2) талон, карточка (*для получения товаров*); жетон.

Markt *m* -(e)s, **Márkte** рýнок, базáр; ярмарок // рýнок, базáр; ярмарка.

Márz *m* - *i* -es, -е березень // март.

Maschíne *f* -, -п машина // машина.

Maß *n* -es, -е мíра; мíрка; рózmír // мéра; мérka; размér.

Másse *f* -, -п mássa; велика кíлькість // mássa; большое количество.

Mássenkommunikációsmittel, **Más-senkommu-nika-tions-médién** *pl* зáсо-би мáсової інформáції // средства мáссовой информáции.

máßig *adj* помíрний, стрýманий // умéренный, воздéржанный.

máßlos *adj* безмíрний, безмéжний // безмéрный, беспределный.

Máßnahme *f* -, -п зáхід // меро-приятие.

Mast *m* -es, -е *i* -ен щóгла; стовп // мáча; столб.

Materiál *n* -s, -i:en 1) матерíál; сировинá; 2) матерíали (*документы*) // 1) материál; сырьё; 2) материáлы (*документы*).

Mathemátičk *f* - матемáтика // матемáтика.

matt *adj* 1) слабкий; стóмлений; 2) мáтовий, неяскráвий // 1) слá-

бы; утомлённый; 2) мáтовый, нéяр-кий.

Máuer *f* -, -п мур // (каменная) стéна.

Máuerger *m* -s, - мýляр; штукатúр // каменщик; штукатúр.

Maus *f* -, **Mäuse** мýша // мышь.

Medizín *f* -, -en 1) тк. sg медицина; 2) лíки // 1) тк. sg медицина; 2) лéкарство.

Meeg *n* -es, -е мóре; океán // мóре; океán.

Meerbusen *m* -s, - морська затóка // морской залив.

Méer- spiegel *m* -s рíвень мóря // уровень мóря.

Mehl *n* -(e)s, -е бóрошно // мука.
mehr *adv* бíльше, бíльш; ит so ~ тим бíльше // бóльше, более; ит so ~ тем бóлее.

méhren *vt* помнóжувати, збíль-шувати // умножáть, увеличи-вать.

méhrege *pron indef* дéкілька; дé, які // нéсколько; некоторые.

Mehrheit *f* -, -en бóльши-стvо.

méhrmals *adv* неодноразово, кíль-ка разіv // неоднократно, нéсколько раз.

méhrstöckig *adj* багатоповерхóвий // многоэтáжный.

méiden* *vt* уникáти // избегáть.
mein *pron poss m* (*f* méine, *n* tein, *pl* téine) мíй (мой, моé, моí) // мой (мой, моé, мой).

méinen *vt* 1) дýмати, гадáти; 2) мáти на дýмцí // 1) дýмать, пола-гáть; 2) имéть в видý, подразумéвáть.

méinerseits *adv* з мого бóку // с моéй стороны.

méinetwegen *adv* 1) чéрез мéне, зарáди мéне; 2) гарáзд; як хóчете // 1) из-за менéй, ráди менéй; 2) пожáлуй; как хотите.

Méinung *f* -, -en дўмка, погляд; méiner ~ nach на мою дўмку // мнéниe, взгляд; méineger ~ nach по моему мнéнию, по-мóему.

Méinungsaustausch *m* -es óбмíн думкáми, дíскúсія // обмén мнéниями, дíскúсія.

méistens *adv* здебíльшого, перевáжно // бóльшей частью, преимúщественно.

Méister *m* -s, - 1) мáйстер; фахи-вéць; 2) спорт. чемпíон; рекордсмén // 1) мáистер; специалист; 2) спорт. чемпíон; рекордсмéti.

Méisterschaftsspiel *n* -s, -e гра (змагáння) на першість // игрá (соревновáние) на первенство.

Méisterwerk *n* -(e)s, -e шедévr // шедévr.

méilden 1. *vt* (*D, bei D*) повідомляти (кого-н. про що-н.); доповідати (кому-н. про що-н.); ег méldete ihm (*bei ihm*) séinen Beschlúß він повідомив його про своé рíшення; 2. *sich* ~ (*bei D*) 1) відрекомендóуватися (кому-н.); 2) з'являтися (до кого-н.); sich am Telefón ~ відповідати по телефону; sich zum Wort ~ попросить слово; wer méldet sich? хто хóче вýступити (відповідати)? // 1. *vt* (*D, bei D*) сообща́ть, доклады-вать (кому-л. о чём-л.); ег méldete ihm (*bei ihm*) séinen Beschlúß он сообщил ему о своём решéниi; 2. *sich* ~ (*bei D*) 1) представля́ться (кому-л.); 2) явля́ться (к кому-л.); sich am Telefón ~ отвечáть по телефону; sich zum Wort ~ попросить

слóво; wer méldet sich? кто хóчет вýступить (отвечáть)?

Méildung *f* -, -en 1) повідомлення; 2) вýськ. рапорт // 1) сообщение; 2) воен. рапорт.

mélken* *vt* доїти // дойтъ.

Mélkerin *f* -, -еп дойрка // доўрка.

Mélne *f* -, -п дýня // дýня.

Ménge *f* -, -п 1) велика кількість; máca; 2) нáтовп, юрбá // 1) большéе колíчество; mácca; 2) толпá.

Ménsa *f* -, ...sen студéнтська ідальня // студéнческая столбовая.

Mensch *m* -en, -еп людíша // человéк.

ménschenfreundlich *adj* лóдянний, гумáний // человéчный, гумáний.

ménschenleer *adj* безлóдный // безлюдный.

Ménschenrechte *pl* правá людýни // правá человéка.

Ménschenwürde *f* - людська гíдність // человéческое достоинство.

Ménschheit *f* - людство // человéчество.

ménschlich *adj* 1) людский; 2) гумáиний, лóдянний // 1) человéческий; 2) гумáинный, человéчный.

Ménschlichkeit *f* - людяність, гумáність // человéчность, гумáнность.

mérkenn *vt* 1) помічáти; 2) запам'ятувати // 1) замечáть; 2) запомінатъ.

Mérmal *n* -(e)s, -e оznáka // признак.

mérkwürdig *adj* дýвний, дíковýжний // стрáнный, дíкобíнnyй.

Mésse *f* -, -п ярмарок, вýставка-прóдаж // ярмарка, выставка-продажа.

méssen* *vt* вимірювати // мérить, измерять.

Messer n -s, - ніж // нож.

Méter n -s, - метр // метр.

Miete f -, -p 1) наймáння, прокáт; zur ~ wóhnen наймáти квартиру; 2) кварти́рна плáта // 1) наём, прокáт; zur ~ wóhnen нанимáть квартиру; 2) кварти́рная плáта.

mieten *vt* наймáти; бráти напрокáт; орендувáти // нанимáть; брать напрокáт; арендовáть.

Miéter m -s, - квартира́нт // квартира́нт.

Milch f - молокó // молокó.

mild(e) adj м'який; лágidný, dóbryj // м'який; крótкий, дóбрый.

mildern *vt* пом'áкшувати; вгамóвувати (bíľ) // смягчáть; утолять (бóль).

Militär n -s війська, áрмíя; військо-вослужбóвцí // войскá, áрмíя; воен-нослúжащие.

militärisch adj військóвýй, воéниý // вóинский, воéнный.

Miliz f -, -en міліцíя // мiliýcia.

Minderheit f -, -en мénшість // меньшинство.

minderjährlig adj неповнолéтній // несовершеннолéтний.

mindern *vt* змéншувати, скорóчува́ти // уменьшáть, сокращáть.

Minderung f -, -en змéншenня, скopрóchenia // уменьшéние, сокращéние.

míndestens adv принайmí, щонайménше // по мénьшей méре, míнимум.

Míne I f -, -n рудník, копáльня // рудník.

Míne II f -, -p військ. mína // воен. mína.

Míne III f -, -p стéржень (кулько-вої rúчки); графítñий стéржень

(олíвця) // стéржень (шарикової rúчки); графítñий стéржень (карандаша).

Minísterpräsident m -ep, -en пре-м'ép-мíniстр // премьеp-министр.

Minísterrat m -(e)s, ...räte ráda мínistrív // совéт министров.

Minúté f -, -p хвили́на; fünp ~p nach elf p'ять хвили́н на дванáдцяту; fünp ~p vor zehn без п'ятí хвили́н дéсять // минута; fünp ~p nach elf пять минут двенáдцатого; fünp ~p vor zehn без пятí минут дéсять.

mischen *vt* мішáти, змíшувати // мешáти, смéшивати.

mißachten *vt* зневажáти (кого-н.), стávitísya з презíрством (до кого-н.) // не уважáть, презирáть.

Mißachtung f - неповáга; презíрство // неуважéние; презréние.

mißbilligen *vt* засúджувати, гúди-ти // осуждáть, порицáть.

mißbráuchen *vt* зловживáти (чим-н.) // злоупотреблять (чем-л.).

Míberfolg m -(e)s, -e невдача, про-вáл // неудáча, провáл.

Míbernte f -, -p неврóжáй // неурóжáй.

mißhándeln *vt* жорстóко повóдитися (з ким-н.); знущáтися (з кого-н.) // жестóко обращáться (с кем-л.); издевáться (над кем-л.).

mißtráuen vi (D) не довíрýти (кому-н.), остерíгáтися (кого-н.) // не доверять (кому-л.), остерегáться (кого-л.).

Míßverständnis n -ses, -se непоро-зумíння // недоразумéние.

mißverstehen* *vt* непráвильno ро-зумíti // непráвильno понимáть.

Míbwirtschaft f - безгосподáр-ність // бесхозяйственность.

mit prp (D) 1) з, разом з; ~ der Zeit з часом; ~ seinem Lehrer із своїм учітелем; 2): ~ 20 Jahren у 20 років; ~ dem Bléistift schreiben писати олівецем; ~ dem Bus fahren їхати автобусом // 1) с, вмісте с; ~ der Zeit со временем; ~ seinem Lehrer со своїм учітелем; 2): ~ 20 Jahren в 20 лет; ~ dem Bléistift schreiben писать карандашом; ~ dem Bus fahren їхати автобусом.

Mitarbeit *f* - співробітництво // сотру́дничество.

mitarbeiten *vi* співробітничати // сотру́дничать.

Mitarbeiter *m* -s, - співробітник // сотрудник.

mitbringen* *vt* приносити, приводити, привозити з собою // приносить, приводить, привозить с собою.

miteinander *pron rez* разом, один з одним // вмісте, друг с другом.

Mitgefühl *n* -(e)s співчуття // сочувство, поболізвання.

Mitglied *n* -(e)s, -ег член (*організації, сім'ї*) // член (*организации, семьи*).

Mitkämpfer *m* -s, - соратник // соратник.

Mitleid *n* -(e)s співчуття, жаль // сочувство, сострадання.

mitmachen *vt* брати участь (у чому-н.) // принимать участие (в чём-л.).

Mitschüler *m* -s, - однокласник // одноклассник.

Mittag *n* -(e)s, -е обід; обідня перерва; zu ~ еssen обідати // обед; обеденный перерыв; zu ~ еssen обедати.

Mittagessen *n* -s обід // обед.

mittags *adv* 1) опівдні; 2) під час обіду // 1) в полдень; 2) во время обеда.

Mittagspause *f* -, -п обідня перерва // обеденный перерыв.

Mitte *f* -, -п середина, центр // середина, центр.

mittellen *vt* повідомляти // сообщать.

Mitteilung *f* -, -еп повідомлення // сообщение.

Mittel *n* -s, - 1) засіб, спосіб; 2) ліки; 3) *pl* кошти // 1) средство, способ; 2) лекарство; 3) *pl* (материальные) средства.

Mittelalter *n* -s середньовіччя // средневековье.

mittelgroß *adj* середній на зріст // среднего роста.

mittelmäßig *adj* посередній // посредственный.

Mittelpunkt *m* -(e)s, -е центр // центр.

Mittelschule *f* -, -п середня школа // средняя школа.

Mitternacht *f* - північ; ім ~ опівночи // полночь; им ~ в полночь.

mittler *adj* середній // средний.

Mittwoch *m* -(e)s, -е середа // среда.

Möbel *n* -s, - меблі // мебель.

mödisch *adj* мідний, елегантний // мідный, элегантный.

mögen* *mod* 1) любити; бажати, хотіти; ich mag das nicht я цього не люблю; 2): es mag sein може бути // 1) любить; желать, хотеть; ich mag das nicht я этого не люблю; 2): es mag sein может быть.

möglich 1. *adj* можливий; 2. *adv* возможно // 1. *adj* возможный; 2. *adv* возможно.

Möglichkeit *f* -, -en можлівість // возможность.

möglichst *adv* по можлівості // по возможности.

Mohn *m* -(e)s, -е мак // мак.

Möhre *f* -, -п, **Möhrrübe** *f* -, -п морква // моркóвь.

Mónat *m* -(e)s, -е місяць // мéсяц.

mónatlich *adj* (що) місячний // ежемéсячный.

Mónatsschrift *f* -, -еп (що) місячник (журнал) // ежемéсячник (журнал).

Mónatskarte *f* -, -п місячний проїзний квиток; абонемéнт // мéсячный проездной билéт; абонемéнт.

Mond *m* -(e)s, -е місяць // луна, мéсяц.

Mónstag *m* -(e)s, -е понеділок // понедéльник.

móntags *adv* щопонеділка; в понеділок // по понедéльникам; в понедéльник.

Moor *n* -(e)s, -е болото, трясина // болото, трясина.

Moos *n* -es, -е мох // мох.

Mord *m* -(e)s, -е вбивство // убийство.

mórdēn *vt* вбивати // убивáть.

Mörder *m* -s, - вбивця // убийца.

mórgen *adv* зáвтра // завтра.

Mórgen *m* -s, - ранок // утро.

Mórgendämmerung *f* - світанок // рассвéт.

Mótör *m* -s, ...tógen мотóр; двигун // мотóр; двигатель.

Mótorboot *n* -(e)s, -е мотóрний чóвень // мотóрная лóдка.

Mótorrad *n* -(e)s, ...räder мотоцикль // мотоцикль.

Mówe *f* -, -п чáйка // чайка.

Mücke *f* -, -п комáр; мóшка // комáр; мóшка.

müde *adj* стóмлений // устáлый.

Müdigkeit *f* - втóма // устáлость.

Mühe *f* -, -п зусíлля; турботи, старáння; mit ~ und Not наслíлу; sich (D) ~ gében намагáтися // усíлие; труд, старáние; mit ~ und Not с труdом; sich (D) ~ gében стараться.

mühelos *adv* без великих зусíль, легко // без больших усíлий, легкó.

Mühle *f* -, -п млин // мéльница.

Müll *m* -(e)s смíття // мусор.

Müllschlucker *m* -s, - смíттепрóвід // мусоропровóд.

Mund *m* -(e)s, **Münde(r)** рот // рот.

münden *vi* (in A) впадáти, вливáтися (куди-н.) // (in A) впада́ть, вливáться (куда-л.).

mündlich юсний // юстный.

Mündung *f* -, -еп гýрло // юстье.

múnter *adj* бадьориї, жвáвий // бодрый, живой.

Münze *f* -, -п монéта // монéта.

múrmeln 1. *vt* бурмотáти; 2. *vi* дзюрчáти // 1. *vt* бормотáть; 2. *vi* журчáть.

Muséum *n* -s, ...séen музéй // музéй.

Musík *f* - мýзика // мýзыка.

Músiker *m* -s, - музикáнт; композýтор // музыкáнт; композýтор.

müssen* *mod* мýсити, бути змýшеним; ich тиб nach Hause менí трéба додóму; тан тиб трéба, необхíдно // быть дóлжным, вýнужденным; ich тиб nach Hause мне нýжно домóй; тан тиб нýжно, необходíмo.

Múster *n* -s, - 1) зразок, прíклад; 2) маліонок (*на тканині*) // 1) образець, примéр; 2) рисунок (*на ткани*).

Mústermesse *f* -, -n вýставка-прóдаж // вýставка-продажа.

Mut *m* -(e)s мýжність, хорóбрість // мýжество, хráбрость.

mútig *adj* мýжній, хорóбрый // мýжественный, хráбрый.

Mútter I *f* -, Mütter *máti* // матъ. Mütter II *f* -, -n гáйка // гáйка. **mütterlich** *adj* матерýнський // матерýнский.

Müttersprache *f* -, -n рíдна мóва // роднóй язы́к.

Mútti *f* -, -s máma, máмочка // ма-ма, мáмочка.

Mütze *f* -, -n шáпка, кашкéт, кéпка // шáпка, фурáжка, кéпка.

N n

nach 1. *prep* (D) до, в, у, на; чéрез; за, пíсля; згíдно, за; ~ Móskaу (~ der Krim, ~ dem Káukasus) fáhren юхати до Москвý (у Крым, на Кавкáз); ~ Háuse додóму; ~ zwei Tágen чéрез два днí; éinег ~ dem ánderen одиń за óдним; ~ dem Unterricht пíсля занýтий; ~ méiner Méinung на мою дўмку; ~ dem Gesétz згíдно з закóном (за закóном); 2. *adv*: ~ und ~ поступóво; ~ wie vor як колýсь // 1. *prep* (D) в, к, па; чéрез, спустя; за, пóсле; соглásно, по; ~ Móskaу (~ der Krim, ~ dem Káukasus) fáhren юхать в Москвý (в Крым, на Кавкáз); ~ Háuse домóй; ~ zwei Tágen чéрез два днí; éineg ~ dem ánderen друг за дрúгом; ~ dem Unterricht пóсле занýтий; ~ méiner Méinung по моему мнéнию; ~ dem Gesétz соглásно закóну (по закóну); 2. *adv*: ~ und ~ постепéнно; ~ wie vor по-прéжнему.

náchañmen *vt* наслíдувати // по-дражáть (*кому-л., чemu-л.*).

Náchbar *m* -s i -n, -n сусíд // со-сéд.

nachdém 1. *cj* пíсля тóго як; колý; 2. *adv* пóтім // 1. *cj* пóсле тогó как; когда; 2. *adv* потóм.

náchdenken* *vi* (*über A*) мíркувáти, дýмати (*про що-н.*) // (*über A*) размышлáть, дýмать (*о чём-л.*).

náchdenklich *adj* задумливий // задумчивый.

nácheinánder *pron rez* одиń за óдним; по чéрзі // друг за дрúгом; по очéреди.

nácherzählen *vt* переповídáти, перекáзвати // пересkáзвывать.

Nácherzählung *f* -, -ep перéказ // пересkáз.

Náchfrage *f* -, -n 1) *ek.* пóпит; 2) дóвідка, зáпіт // 1) *ek.* спрос; 2) спáвка, запróс.

náchgeben* *vi* поступáтися, ітý на поступки // уступáть, идтý на устýпки.

náchgehen* *vi* (s) 1) (D) ітý слíдом (*за ким-н.*); пересlíдувати (*ко-го-н.*); 2) (D) з'ясóувати, вивчáти (*що-н.*); 3) відставáти; die Uhr geht nach годýнник відстаé // 1) (D) идтý вслед (*за кем-л.*); пресléдоватъ

(кого-л.); 2) (D) выясня́ть, изучáть (что-л.); 3) отставáть; die Uhr geht nach часы отстаóт.

nächlässig *adj* неохáйний, недбай-
лый // нерýшливый, небréжный.

Nachmittag *m* -(e)s, -е пíсляобід-
ній час // послеобеденное врёмя.
nächmittags *adv* пíсля обіду, попо-
лудні // после обéда, пополудні.

nächprüfen *vt* перевíрти, контро-
люáти // проверя́ть, контролíровать.

Nachricht *f* -, -еп звістка; пові-
домлення; інформація; die neuesten
(létzten) ~еп останні вісті // весть,
извёстие; сообщение; информація;
die neuesten (létzten) ~еп послéд-
ние иззвéстия.

Nachrichtenagentur *f* -, -еп, **Nach-
richtendienst** *m* -es, -е телегráфне
(информаційне) агéнтство // теле-
гráфное (информационное) агéнтство.

Nächschlagebuch *n* -(e)s, ...bücher
довідник // спрáвочник.

nächschlagen* *vi* (in D) довідува-
тися (про що-н. у словнику тощо) //
справляться (о чём-л. в словаре
и т. п.).

nächschreiben* *vt* запíсувати, кон-
спектува́ти // запíсывать, конспек-
тировать.

nächst *adj* найблíжчий; настúп-
ний; am ~еп Tag настúпного дня;
das ~е Mal настúпного ráзу //
ближáйший; слéдующий; am ~еп
Tag на слéдующий день; das ~е Mal
в слéдующий раз.

nächstehend 1. *adj* нижченавéде-
ний; 2. *adv* нíжче, далí // 1. *adj* ни-
жеслéдующий; 2. *adv* нíже, далее.

Nacht *f* -, **Nächte** нíч; gúte ~ I на
добрáпíч! // ночь; gúte ~ I спокой-
ной нóчи!

Nächtigall *f* -, -еп соловéй // соловéй.

Nächtisch *m* -es, -е десéрт; zum ~
на десéрт // десéрт; zum ~ на де-
сéрт.

nächtlich *adj* нíчний; zu ~er Zeit
уночí // ночной; zu ~er Zeit нóчью.

nachts *adv* уночí, ночáми // нóчью,
по ночáм.

Nächtschlucht *f* -, -еп нíчpá змíна //
ночнá смéна.

nächweisen* *vt* довóдити // докá-
зывать.

Nächwort *n* -es, -е пíслямóва, еpi-
лóг // послеслóвие, эпíлóг.

Nächwuchs *m* -es 1) пíдростáюче
поколíння, змíна; 2) молоднýк //
1) подрастáющее поколéние, смéна;
2) молоднýк.

Näcken *m* -s, - потýлиця // затý-
лок.

nackt *adj* голýй; роздáгнутий //
гóлый; раздéтый.

Nadel *f* -, -п гóлка; шпíлька; стрíл-
ка (компаса) // игблка; булáвка;
стрéлка (компаса).

Nägel *m* -s, **Nägel** 1) цвях; 2) нí-
готь // 1) гвóздь; 2) ноготь.

nägeln *vt* прибíвáти (цвáхами) //
прибíвáть (гвóздáми).

nágen *vi* грýзти (an D — що-н.) //
грызть (an D — что-л.).

náh(e) 1. *adj* близъкýй, недалéкий;
2. *adv* поблизú, недалéко // 1. *adj*
блíзкий, недалéкий; 2. *adv* вблизí,
недалекó.

Nähe *f* -, -п близъкýсть; in der ~
блíзъко, поýяд // близость; in der ~
рýдом, поблýзости.

náhen *vi* (s) (D) набíжáтися (до
кого-н., до чого-н.) // (D) прибí-
жáться (к кому-л., к чему-л.).

náhen *vt* шýти // шить.

náhezu *adv* майже // почті.

Nähmaschine *f* -, -п швейна машина // швейная машина.

nähren, sich харчува́тися // питатися.

Nährung *f* - харчува́ння; іжа // питання; едá.

Nährungsmittel *pl* продукти харчува́ння // продукты питания, пищевые продукты.

Naht *f* -, **Nähte** шов // шов.

Náme *m* -ns, -n, **Námen** *m* -s, -прізвище; ім'я; нáзва; ім ~ п від імені // фамилія; ім'я; назвáние; ім ~ п от імени.

nämlich 1. *adv* оскільки; 2. *cj* а са́тобто // 1. *adv* поскóльку; 2. *cj* а йменно, то есть.

Náse *f* -, -п ніс // нос.

naß *adj* мокрый, волготний; ~ wérgen промóкнуть // мокрый, влажный; ~ wérden промóкнуть.

Násse *f* - вóгкість, сíрість // влажность, влáга, сýрость.

Náció *f* -, -en нація; нарód // нация; народ.

national *adj* національний; die ~ e Befreiungsbewegung национально-визвольний рух; die ~ e Souveränität национальный суверенитет // национальный; die ~ e Befreiungsbewegung национально-освободительное движение; die ~ e Souveränität национальный суверенитет.

Nationalität *f* -, -en національність // национальность.

Nationalitätenfrage *f* - национальне питання // национальный вопрос.

Nationalitätensojet *m* -s, -s Рáда Национальностей (палата Верховной Рады CPCP) // Совет Национально-

стей (палата Верховного Совета СССР).

Nationálsprache *f* -, -п національна мóва // национальный язык.

Natúr *f* - прирóда // природа.

natürlich 1. *adj* прирóдний; 2. *adv* звичайно, прирóдно // 1. *adj* естественный; 2. *adv* конечно, естественно.

Natúrwissenschaft *f* -, -en природознáвство; *pl* природничí науки // естествознáние; *pl* естественные науки.

Nébel *m* -s, - тумáн // туман. **néb(e)lig** *adj* тумáнний; нéйсний // тумáнний; нéйсний.

nében *prep* 1) (*D*) вказує на місце-знаходження (*де?*) кóло, біля, по́ряд з; der Póstcn stand ~ dem Eingang вартовий стояв біля вхóду; 2) (*A*) вказує на напрям (*куди?*) кóло, біля, по́ряд з; stélle die Bank ~ den Eingang! постáв лáву біля вхóду; 3) (*D*) крім; ~ Rússisch studierte sie auch Ukráinisch крім російської мóви вонá вивчáла тákож українську // 1) (*D*) указывает на местонахождение (*где?*) около, рядом с, возле, у, при; der Pósten stand ~ dem Eingang часовой стоял возле входа; 2) (*A*) указывает на направление (*куда?*) около, рядом с, возле, у, при; stélle die Bank ~ den Eingang! поставь скамейку возле входа; 3) (*D*) наряду с, кроме; ~ Rússisch studierte sie auch Ukráinisch наряду с русским языком она изучала также украинский.

nebenán *adv* по́ряд, поблизу вóзле, рáдом, поблизости.

nebenbéi *adv* 1) поблизу, по́ряд; 2) між іншим; крім тóго // 1) вбли-

зі; р́ядом; 2) мéжду прóчим; крóме тогó.

nebeneinander *pron rez* бóряд; оди́н біля óдного // р́ядом; друг вóзле дру́га.

nécken *vt* дражнýти, пíддрáжнювати // дразнýть, поддрáзнивать.

Néffe *m -n, -p* племíнник // племýнник.

négatív *adj* негатíвний, запéречный // негатíвный, отрицáтельный.

Néger *m -s, -* негр // негр.

nehmen* *vt* бráти, взýти; прийmáти; *ein Táxi* ~ взять таксí; ~ Sie Platz! сíдáйте!; (éine) Medizín ~ прийmáти лíки; Abschied ~ (*von D*) прощáться (з ким-н.) // братъ, взять; принимáть; *ein Táxi* ~ взять таксí; ~ Sie Platz! садýтесь!; (éine) Medizín ~ принимáть лекárство; Abschied ~ (*von D*) прощáться (с кем-л.).

Neid *m -(e)s* зáздрість // зáвишти.

néigen 1. *vt* нахилáти; 2. *vi* (*zu D*) мáти нáхил (*до чого-н.*); 3. *sich* ~ нахилáтися; схилáтися // 1. *vt* наклонять; 2. *vi* (*zu D*) имéть склонность (*к чему-л.*); 3. *sich* ~ наклоняться.

Néigung *f -, -ep 1)* нáхил, схил; 2) схильність, прýстрастъ // 1) наклон, уклон; 2) склонность, пристрастие.

nein *prtc ni;* ~ ságen відмовляти // нет; ~ ságen откáзывасть.

Nélke *f -, -p* гвоздíка // гвоздíка.

néppnen* *vt* називáти (*як-н., ким-н.*); давáти ім'я (*кому-н.*) // называть (*как-л., кем-л.*); давáть імá (*кому-л.*).

Nerv *m -s i -ep, -en* нерв; *pl* первóва систéма // нерв; *pl* нéрвная систéма.

nervös *adj* нервóвий // нéрвный.

Néscafé, Néskaffee *m -s, -s* розчýна кáва // растворýмый кóфе.

Néssel *f -, -p* кропивá // крапíва.

Nest *n -(e)s, -er* гнíздо // гнездó.

nett *adj* миловíдний, гарнéнький; приёмный // миловíдный, мýлый; приятный.

Netz *n -es, -e* сítka; нéвід // сеть; нéвод.

neu новýй // нóвый.

néuerdings *adv* нещодáвно, щóйно // недáвно, тóлько что.

Néuerger *m -s, -* новáтор; реформáтор // новáтор; реформáтор.

Néuerung *f -, -en* новинá, нововéдение // нóвшество, нововведéние.

néugeboren *adj* новонарóдженный // новорождённый.

néugewählt *adj* новообrаний // новоизбранный.

Néugier *f -, Néugierde f -* цíkávість; допýтливість // любопытство; любознáтельность.

néugierig *adj* цíkávий; допýтливий // любопытный; любознáтельный.

Néuheit *f -, -ep 1)* тк. *sg* новизнá; 2) новýнка // 1) тк. *sg* новизнá; 2) новýнка.

Néuigkeit *f -, -ep* новинá // нóвость.

Néujahr *n -(e)s* Новий рíк; glückliches ~ ! з Новýм рóком! // Нóвый год; glückliches ~ ! с Нóвым гóдом!

néulich *adv* нещодáвно; осталíнім чáсом // недáвно; в послéднее врёмѧ.

neun *num* дéв'ять // дéвять.

néunhundert *num* дев'ятсот // деятьсóт.

néunzehn *num* дев'ятнáдцять // девяtnádцать.

néunzig *num* дев'яносто // девяносто.

Néuordnung *f* - перетвóрення, перебудóва // преобразовáние, перестрóйка.

Néuwahl *f* - 1) перевýбори, перебráння; 2) *pl* -ен новí вýбори // 1) перевýборы, переизбрáние; 2) *pl* -ен новые выборы.

nicht *prtcl* не, ні; ~ *wahr?* чи не так?; ~ *doch!* ні!, нетрéба! // не, нет; ~ *wahr?* не прáвда ли?; ~ *doch!* нет!, не надо!

Níchte *f* -, -п племíнниця // племянница.

Níchteinmischung *f* - невтручáння // невмешáтельство.

níchtorganisiert *adj* безпартíйний; неформáльний // беспартíйный; неформáльный.

nichts *pron indef* нішо, нічого; *das macht* ~ ! нічого!, дармá! //ничто,ничего; *das macht* ~ !ничегó!, пустяк!

nícken *vi* кивáти // кивáть.

nie *adv* ніколи // никогдá.

níeder 1. *adj* низький; 2. *adv* 1) уніз; 2) геть; ~ mit dem Faschísmus! геть фашизм! // 1. *adj* нíзкий; 2. *adv* 1) вниз; 2) долóй!, прочь!; ~ mit dem Faschísmus! долóй фашизм!

Níedergang *m* -(e)s 1) занéпад; загибель; 2) зáхід (сонця) // 1) упáдок; гибель; 2) закáт (солнца).

Niederschlag *m* -(e)s, ...schläge 1) осад, осáдок; 2) *pl* атмосфérni óпади // 1) осáдок; 2) *pl* атмосфéрные осáдки.

niederschreiben* *vt* записáти; за- протоколюváти // записáть; запрото- колíровать.

níedrig *adj* 1) низький; 2) пíд- лий // 1) нíзкий; 2) пóдлый.

níemals *adv* ніколи // никогдá.

níemand *pron* ніхтó // никтó.

níesem *vi* чихáти // чихáть.

Níethose *f* -, -п джíнси // джíнсы.

nímmertmehr *adv* ніколи (бíльше) // никогдá (больше).

nírgend(s) *adv* нíде // нигдé.

Níveau [ni'vo:] *n* -s, -s рíвень // юровень.

noch 1. *adv* ще; ímmer ~ все ще; *wer* ~ ? кто ще?; ~ éinmal ще раз; 2. *cj*: *weder* ... ~ ... нí ..., нí ...; *wéder* du ~ ich нí ти, нí я // 1. *adv* ещé; ímmer ~ всé ещé; *wer* ~ ? кто ещé?; ~ éinmal ещé раз; 2. *cj*: *wéder* ... ~ ... нí ..., нí ...; *wéder* du ~ ich нí ты, нí я.

nóchmals *adv* ще раз // ещé раз.

Nórden *m* пívníč; von ~ з пíвночí; der hóhe ~ Кráйня Пíвнíч // сéвер; von ~ с сéвера; der hóhe ~ Кráйний Сéвер.

Nórdpol *m* -s Пíвнíчний полюс // Сéверный полюс.

nórmalízíeren *vt* нормалíзуváти // нормализováть.

Not *f* -, -nöte 1) нуждá, нестáтки; 2) потréба // 1) нуждá, лишéния; 2) нуждá, необходíмость.

Nóte *f* -, -n 1) муз., дíпл. нóta; 2) оцíнка // 1) муз., дíпл. нóта; 2) отмéтка.

notíeren *vt* запíсуvати, занотóву- вати // запíсьывать, отмечáть.

nóting *adj* неobхíдний, потríбний // необходíмый, нýжный.

Notizbuch *n -es, ...bücher* записнá книжка // записнá книжка.

nötwendig *adj* необхідний // необходимый.

NovéMBER *m -s i -, -* листопáд // ноябрь.

Núdel *f -, -n* лапшá; вермішель // лапшá; вермишель.

nukleár *adj* юдерний; атомний // юдерный; атомный.

null *nunt* нуль; ~ Grad нуль гráдусів // нуль; ~ Grad нуль гráдусов.

Null *f -, -en* 1) нуль; 2) нікчéма // 1) ноль; 2) ничтожество.

Númímer *f -, -n* числó, нóмер // числó, нóмер.

nup тепér, зáраз; von ~ ап відтепер, надалі // тепérь, сейчáс; von ~ ап отныне.

nur *adv* лишé, тільки; nicht ~ ..., sondern auch ... не тільки ..., а й ... // только, лишь, всего; nicht ~ ..., sondern auch ... не только ..., но и ...

Nuß *f -, Nüsse* горíх // орех.

nützbar *adj* корýсний // полéзный.

nützen, *nützen* 1. *vi* бýти корýсним; 2. *vt* використóвувати // 1. *vi* быть полéзным; 2. *vt* использовать.

Nützen *m -s, -* кóрýсть; зиск // польза; выгода.

nützlich *adj* корýсний // полéзный.

nützlos *adj* непотрíбний // бесполéзный.

O o

ob *cj* чи; als ~ начебто; und ~ ! ще б пак! // ли; als ~ как будто; und ~ ! ещё бы!

Öbdach *n -(e)s* притóлок // кров, приют.

öbdachlos *adj* безпритóльний, бездомный // бесприютный, бездомный.

öben *adv* нагорí, вгорí; звéрху; nach ~ уgóру // наверху, вверху; свéрху; nach ~ вверх.

Oberfläche *f -, -n* повéрхня // поверхность.

oberflächlich *adj* поверхóвий // поверхностный.

Obergeschoß *n ...sses, ...se* вéрхнíй поверх // вéрхнíй этáж.

Oberschule *f -, -n* серéдня школа // серéдня школа.

öberst *adj* верхóвний; найвищий,

головний; der Oberste Sowjét der UdSSR Верхóвна Рáда СРСР // верховный; высший, главный; der Oberste Sowjét der UdSSR Верхóвный Совéт ССР.

Oberst *m -s i -en, -en* полкóвник // полковник.

Oberstleutnant *m -s, -e i -s* пíдполкóвник // подполковник.

obgleich *cj* хоч, хочá; незважáючи на те, що ... // хоть, хотя; несмотря на то, что

Objékt *n -(e)s, -e* предмет, об'ект // предмет, объект.

obligatórisch *adj* обов'язкóвий // обязáтельный.

Obst *n -es* фрукти, плоды // фрукты, плоды.

Öbstgarten *m -s, ...gärten* фруктóвий сад // фруктовый сад.

Obstsäft *m* -es фруктовий сік // фруктовый сок.

Obus *m* -i -ses, -se тролейбус // троллейбус.

obwohl *cj* хоч, хоча; незважаючи на те, що ... // хоть, хотя; несмотря на то, что

Ochs *m* -en, -en, **Ochse** *m* -n, -n віл, бик // вол, бык.

öd(e) *adj* пустинний; безлюдний, ненаселений // пустынный; безлюдный, необитаемый.

öder *cj* абб, чи // или.

Öfen *m* -s, **Öfen** піч, грùба // печь, печка.

offen *adj* 1) відкритий, відчинений; розгорнутий (*про книжку*); 2) відкритий, невирішений (*про питання*); 3) відвртій, щирій // 1) открытый; 2) открытый, нерешённый (*о вопросе*); 3) откровенный.

offenbar *adj* очевидний, явний // очевидный, явный.

Offenheit *f* - відвртість, щирість // откровенность, искренность.

offenherzig *adj* широсердий, відвртій // чистосердечный, откровенный.

öffentllich *adj* громадський; публічний; офіційний // общественный; публичный; официальный.

Öffentlichkeit *f* - 1) громадськість; 2) публічність, глаcність; *in aller* ~ відкрито, глаcно // 1) общество; 2) публичность, глаcность; *in aller* ~ открыто, глаcно.

öffnen 1. *vt* відкривати; відчиняти; розгортати (*книжку*); 2. *sich* ~ відкриватися; відчинятися; розгортатися // 1. *vt* открывать; раскрывать; 2. *sich* ~ открываться, раскрываться.

Öffnung *f* -, -en отвір // отверстие. oft *adv* часто // чаcто.

ohne 1. *prep* (*A*) без; 2. *cj*: ~ zu lesen не читáючи; ~ daß хочá (ї); без тóго щоб (не) // 1. *prep* (*A*) без; 2. *cj*: ~ zu lesen не читáя; ~ daß хотá (и); без тóго чтобы (не).

Ohnmacht *f* -, -en 1) безсíлля; 2) непрітомуність // 1) бессíлие; 2) обморок.

Ohr *n* -(e)s, -en вúхо // ухо.

Öhrfeige *f* -, -n ляпас // пощёчина.

Öhrring *m* -(e)s, -e сéрга, серéжка // серыгá, серéжка.

Ökonómik *f* - економіка // эконóмика.

ökonomisch *adj* 1) економічний; 2) ощáдливий // 1) экономический; 2) экономный.

Október *m* -s жóвтень // октябрь.

Öl *n* -(e)s, -e 1) олія; 2) нафта // 1) растительное масло; 2) нефть.

ölzen *vt* змáзувати, мастити // смáзывать.

Ölleitung *f* -, -en нафтопрóвід // нефтепровод.

Olympiáde *f* -, -n олімпíйські ігри; олімпíада // олимпийские игры; олимпиада.

olympisch *adj* олімпíйський; Olýmpische Spiele олімпíйські ігри // олимпийский; Olýmpische Spiele олимпийские игры.

Ötnibus *m* -ses, -se автобус // автобус.

Onkel *m* -s, - - дáдько // дядя.

Öper *f* -, -n óпера // опера.

operieren *vt* оперувати (*кого-н.*), робити оперáцію (*кому-н.*) // оперировать (*кого-л.*), дéлать операцию (*кому-л.*).

Öpfer *n* -s, - жéртва // жéртва,

ópfern 1. *vt* жéртвувати (що-н.); (*für A*) пожéртвувати (чим-н. зара-ди чого-н.); 2. *sich* ~ (*für A*) жéртвувати собóю (зара-ди чого-н.) // 1. *vt* жéртвовать (что-л.); (*für A*) пожéртвовать (чем-л. ради чего-л.); 2. *sich* ~ (*für A*) жéртвовать собóй (ради чего-л.).

orange [o'gã:z(ə)] *adj* ора́нжевий // ора́нжевый.

Orange [o'gã:zə] *f* -, -n апельсін // апельсин.

Orbitálstation *f* -, -en орбітальна космічна стáнція // орбитальная космическая станция.

Órden *m* -s, - орден; *j-t* éípen ~ verléihen нагорóджувати орденом когó-н. // орден; *j-t* éípen ~ verléihen награжда́ть орденом когó-л.

órdentlich *adj* порядний; акуратный // порядочный, приличный; ак-куратный.

órdnen *vt* упорядкuvати; систематизувáти // приводить в порядок; систематизировать.

Órdnung *f* -, -en 1) тк. *sg* порýдок, лад; *etw. in* ~ bríngen дáти лад чомý-н.; 2) лад (суспільний) // 1) тк. *sg* порядок; *etw. in* ~ bríngen привести в порядок что-л.; 2) строй (общественный).

organiséieren *vt* організóувати // организовывать.

Óri:ent *m* -(e)s (Близький і Середній) Схід // (Близкий и Средний) Восток.

orientíerien *vt* орієнтува́ти // ориентировать.

Ort *m* -(e)s, -e *i* **Órter** місце, пункт; місцéвість // место, пункт; местность.

örtlich *adj* місцéвий // местный.

Ósten *m* схід; *nach* ~ на схід; *der* Férne ~ Далéкий Схід // восток; *nach* ~ на восток; *der* Férne ~ Дáльний Восток.

österreic:hisch *adj* австрійський // австрийский.

östlich *adj* східний // восточный.

Ózean *m* -s, -e океан // океан.

P p

paar: *ein* ~ кілька; *ein* ~ Táge кілька днів // *ein* ~ нéсколько; *ein* ~ Táge нéсколько дней.

Paar *n* -(e)s, -e 1) пáра; *ein* ~ Schúhe пáра черевíків; 2) пáра, по-дру́жжя // 1) пáра; *ein* ~ Schúhe пáра ботíнок; 2) пáра, четá.

páarmal: *eip* ~ кілька разів // *ein* ~ нéсколько раз.

páarweise *adv* попáрно, пáрами // попáрно, пáрами.

pácken *vt* 1) пакувáти, укладáти; 2) хапáти; 3) охóплювати (*pro* по-

чуття) // 1) упаковывать, укладывать; 2) хватать; 3) охватывать (о чувствах).

Pácken *m* -s, - тюк; великий пакет // тюк; большой пакет.

Pakét *n* -(e)s, -e пакунок; посылка // пакет; посылка.

Palást *m* -es, **Paläste** палáц // дворéц.

Pantóffel *m* -s, -n i - пантóфля; хáтня тýфля // (домáшняя) тýфля.

Pánzer *m* -s, - танк; броня // танк; броня.

Paragéi *m* -en *i* -(e)s, -en *i* -е па-
пýга // попугáй.

Papíer *n* -s, -e 1) папíр; 2) доку-
мéнт // 1) бумаѓа; 2) докумéнт.

Páppre *f* -, -n картóн; пáпка // кар-
тóн; пáпка.

Páppel *f* -, -n тополя // тóполь.

Pápríka *m* -s, -s червóний пé-
рець // краќный пéрець.

Paradíes *n* -es, -e рай // рай.

Parfúm *n* -s, -e 1) аромáт; 2) духý,
парфýми // 1) аромáт; 2) духý.

Park *m* -(e)s, -e *i* -s парк // парк.
párken *vi* стояти (на стойнї); (*про*
автомашину); **Párken** *verbóten!* стоянка
машин заборóнена! // стоять
(на стойнке) (*об автомашине*); **Pár-
ken** *verbóten!* стоянка машин запре-
щена!

Parkétt *n* -(e)s, -e 1) паркéт;
2) театр. партéр // 1) паркéт; 2) те-
атр. партéр.

Párkplatz *m* -es, ...plätze авто-
стóйнка // автостóйнка.

Parlément *n* -(e)s, -e парламéнт //
парламéнт.

Partéi *f* -, -en 1) пáртíя; in die ~
éintreten вступáти в пáртíю; 2) сто-
ронá (*юридична*) // 1) пáртíя; in die
~ éintreten вступáть в пáртíю;
2) сторонá (*юридическая*).

Partéibuch *n* -(e)s, ...bücher
пáртíйний квитóк // пáртíйный
билéт.

Partéimitglied *n* -(e)s, -ег член
пáртíї // член пáртíи.

Partéitag *m* -(e)s, -e з'їзд пáртíї //
съезд пáртíи.

Pártnerstadt *f* -, ...städte місто-по-
братíм // гóрод-побратíм.

Paß *m* Passes, Pässle пáспорт //
пáспорт.

Passánt *m* -en, -en перехóжий;
пíшохíд // прохóжий; пешехóд.

pássen *vi* пíдхóдити, пасувáти; das
paßt mir nicht це менí не пíдхóдить //
подходítъ, годáться; das paßt mir
nicht éто мне не подхóдит.

passíeren *vi* (s) траплáтися; was
ist passíert? що трáпилося? // слу-
чáться; was ist passíert? что случí-
лось?

Passíerschein *m* -(e)s, -e перé-
пустка // прóпуск.

Páuse *f* -, -n перéвра, páуза // пе-
рерыв, пáуза.

Pech *n* -(e)s, -e 1) смолá; 2) не-
вдача; ег hat ~ йомý не щастíть //
1) смолá; 2) неудáча; ег hat ~ емý
не везéт.

péinigen *vt* мýчiti // мýчить.

péinlich *adj* 1) неприéмний; прý-
кriй; 2) педантíчний // 1) неприят-
ный; 2) педантíчный.

Pelz *m* -es, -e 1) хýтро; 2) кожúх,
шубá // 1) мех; 2) тулýп, шубá.

Persón *f* -, -en особá; людíна //
персóна, лицó; человéк.

Personál *n* -s персонáл, особóвий
склад // персонáл, лíчный состáв.

Personálausweis *m* -es, -e посвí-
чения особí // удостовéрение лíч-
ности.

Persónenkraftwagen *m* -s, - легко-
вýй автомобíль // легковóй автомо-
биль.

persönlich *adj* індивíдуálный, осо-
бíстий // индивидуálный, лíчный.

Persónlichkeit *f* -, -en особíстíсть;
індивíдуálність // лíчность; инди-
видуálность.

Petróleum *n* -s 1) гac; 2) нафта //
1) керосíн; 2) нефть.

Pfad *m* -(e)s, -e стéжка // тропá.

Pfahl *m* -(e)s, **Pfähle** стовп // столб.

Pfánne *f* -, -n сковородá // сково-
родá.

Pfánnkuchen *m* -s, - млýнчик;
олáдка; побнчик // блýнчик; олáдья;
бончик.

Pféffer *m* -s, - пéрець // пéрец.

Pféfferminze *f* -, -n м'ята // мята.

Pféife *f* -, -n 1) свистóк; 2) люль-
ка // 1) свистóк; 2) трýбка (*кури-
тельная*).

pféifen* *vi*, *vt* свистíти // свистéть.

Pfeil *m* -(e)s, -e 1) стрíлá;
2) стрíлка // 1) стрéлá; 2) стрéлка.

Pfeiler *m* -s, - колóna; стовп // ко-
лонна; столб.

Pfénning *m* -(e)s, -e i - пфénig //
пфéнниг.

Pferd *n* -(e)s, -e кíнь // лóшадь,
коњ.

Pfiff *m* -(e)s, -e свист // свист.

Pfírsich *m* -(e)s, -e пéрсик // пéрсиk.

Pflánze *f* -, -n рослýна // растéниe.

pflánzen *vt* сажáти (*рослини*) //
сажáть (*растения*).

Pfláster *n* -s, - 1) пláстир; 2) бру-
кíвка // 1) пláстыри; 2) мостовáя.

Pfláume *f* -, -n слýва // слýва.

Pflége *f* -, -n (G) дóгляд (за
ким-н.); турбóта (*про кого-н., про
что-н.*) // ухóд (за кем-л.); забóта
(о ком-л., о чéм-л.).

pflégen *vt* 1) доглядáти (*кого-н.*);
2) мáти звíчку (*робити що-н.*) //
1) ухáживать (*за кем-л.*); 2) имéть
обыкновéние (*делать что-л.*).

Pflicht *f* -, -ep обóв'язок // обýзан-
ностъ.

pflücken *vt* рвáти, збирáти (*квíти,
ягоды*) // рвать, собирáть (*цветы,
ягоды*).

pflügen *vt* ора́ти // пахáть.

Pfóte *f* -, -n lápa // лáпа.

Pfütze *f* -, -n калю́жа // лóжка.

Photographíe *f* -, ...phíjen фотографá-
фíя // фотографíя.

Physík *f* - фíзика // фíзика.

Phýsiker *m* -s, - фíзиk // фíзиk.

Physiologíe *f* - фíziológiá // фíziológiá.

phýsisch *adj* фíziчний // фízi-
ческий.

Pílle *f* -, -n пíлоля // пíлюля.

Pilz *m* -es, -e гриб // гриб.

Pínsel *m* -s, - пéнzel // кисть.

Pioneer *m* -s, -e пíонér // пíонéр.

Pláge *f* -, -n мýка // мýка, мучéниe.

plágien, sich мýчitися // мýчиться.

Plan *m* -(e)s, **Pláne** план // план.

plánen *vt* планувáти // планíро-
ватъ.

plánmtäbig *adj* планомéрний //
планомéрный.

Plánung *f* -, -ep планувáння //
планíрование.

Plast *m* -es, -e пластмáса // пласт-
мássa.

platt *adj* плóский // плóский.

Plátte *f* -, -n 1) плитá; 2) пластýн-
ка; 3) пíдноç; блóдо // 1) плитá;
2) пластýнка; 3) подноç; блóдо.

Plátteisen *n* -s, - прáска // утóг.

Pláttenspieler *m* -s, - програвáč //
прóйгryватъ.

Platz *m* -es, **Plátze** 1) майдáн;
2) мíсце; ~ néhmen сíдáти // 1) плó-
щадь; 2) мéсто; ~ néhmen садítися.

plátzen *vi* (s) лóпатися, трíскати-
ся // лóпаться, трéскаться.

pláudern *vi* базíкати // болтáть.

plötzlich 1. *adj* раптóвий; 2. *adv*
рáптом // 1. *adj* внезáпnyй; 2. *adv*
вдруг.

pŕóchen *vi* 1) стукати; an die Tüř ~ стукати в двері; 2) бýтися (*pro сердце*) // 1) стука́ть; an die Tüř ~ стука́ть в дверь; 2) бýтися (*o сердце*).

Pódium *n* -s, ...di̯en естрада; трибúна // эстрада; трибуна.

Pokál *m* -s, -e кéлих; кубок // бокал; кубок.

Pol *m* -s, -e пóлюс // пóлюс.

Politík *f* -, -en політика // политика.

Portión *f* -, -en пóрція, ча́стка // порция, доля.

Porzellán *n* -s, -e фáрфóр // фарфор.

pózitiv *adj* позитíвний // положи́тельный, позитíвный.

Post *f* -, -en пошта; поштóве відділення // почта, почтовое отделение.

Póstamt *n* -es, ...ämter поштáмт // почтамт.

Póstanweisung *f* -, -en поштóвий перéказ // почтовый перевóд.

Pósten *m* -s, - 1) пост; вартовий; ~ stéhen стояти на вáрті; 2) поса́да // 1) пост; часовóй; ~ stéhen стоять на посту; 2) должностъ.

Póstkarte *f* -, -p (поштóва) листíвка // (почтовая) открытка.

póstlagernd *adv* до запитання // до вострёбования.

Póst- und Férmeldewesen *n* -s пошта і телегráф // почта и телеграф.

prächtig *adj* пýшний; розкíший // пýшный; роскошный.

práhlen *vi* (*mit D*) хвалýтися (*чим-н.*) // (*mit D*) хвáстаться (*чем-л.*).

Práktikum *n* -s, ...ken i ...ka прáтика (*студентів*); im ~ sein бýти на

праќтици // прáтика (*студентов*); im ~ sein быть на прáтике.

Pralíne *f* -, -p шоколáдна цукérка з начинкою // шоколáдная конфета с начинкой.

präsenčieren *vt* пропонувáти; дарувáти, пíдносити // предлагáть; дарить, подноси́ть.

Práxis *f* -, ...xen прáтика, дóсвід // прáтика, опыт.

Preis *m* -es, -e 1) ціна; im jéden ~ за всяку ціну; 2) прémia, приз // 1) ценá; im jéden ~ любой ценой; 2) прémия, приз.

Préistráger *m* -s, - призёр; лауреат // призёр; лауреат.

Préssé *f* - прéса // прéесса.

Présseberichterstatter *m* -s, - корреспондéнт газéти // корреспондент газеты.

Préssekonferenz *f* -, -en прес-конферéнція // пресс-конферéнция.

Priester *m* -s, - свящéнник // свя-щеник.

príma *adj* першоклáсний; прекrásnyj; ~ Qualität вýшої якостi; das ist ja ~ ! це чудово! // первоклáсnyj; прекrásnyj; ~ Qualität вýсшего качества; das ist ja ~ ! это пре-красно!

privát [-v-] *adj* особýстий; привáтний // лíчный; ча́стnyj.

Priváteigentum *n* -s, ...tümer привáтна влáсність // ча́стная сóбственность.

pro prp (A) на, за, з; **zwei Stück** ~ Persón по дві штýки на кóжного; **drei Mark** ~ Stück три мáрки за штýку; **dreiBig Zéntner** ~ Hektár тридцять цéнтинерів з гектáра // на, за, с; **zwei Stück** ~ Persón по две штýки на кáждого; **drei Mark** ~

Stück три мáрки за штúку; **dréißig Zéntner** ~ Hektár trýdцать цéнтинеров с гектáра.

Próbe *f* -, -п випробування; прóба // испытáние; прóба.

probíerēn *vt* перевíрти; куштуváти // проверять; прóбовать.

Produktión *f* -, -еп 1) виробнýцтво;

2) продýкція // 1) производство;

2) продýкция.

Produktiónsgenossenschaft *f* -, -еп виробнýчий кооператíв // производственний кооператíв.

Produktiónsmittel *pl* зáсobi виробнýцтва // средства производства.

Produktiónszweig *m* -es, -е гáлузь виробнýцтва // отрасль производства.

Produktivitt *[v-] f* - продуктívність // производительность.

produzíeren *vt* виробляти (*товари*) // производить (*товары*).

Profit *m* -(e)s, -е прибуток; зиск // прибыль; выгода.

Progámmsteuerung *f* - прогáмне управління // прогáммное управление.

proklamíeren *vt* проголошувати; обнарóдувати // провозглашáть; обнародовать.

Pro-Krf-Verbrauch *m* -(e)s споживáння на душу населéения // по треблéннїе на душу населéния.

prominen t *adj* визначний, видатный // вýдний, выдающийся.

Protestkundgebung *f* -, -еп демонстрація протéста // демонстрация протеста.

províisorisch *[-v-] adj* тимчасóвий // временный.

prüfen *vt* перевíрти; екзаменувáти // проверять; экзаменовáть.

Prüfung *f* -, -еп 1) перевíрка, ви прóбування; 2) іспит екзáмен // 1) проверка, испытáние; 2) экзáмен

prügeln *vt* бýти // быть, колотить

Pullóver *[-v-] m* -s, пулóвер

свéтер // пулóвер, свéтер.

Púlver *n* -s, - 1) порошóк; 2) пó-

рох // 1) порошóк; 2) пóрох.

Púmpre *f* -, -п насóс, помpa // насóс, помпа.

púmpren *vt* качáти (насóсом) // качáть (насóсом).

Punkt *m* -(e)s, -е 1) крапка; тóчка (*напр., географíчна*); 2) пункт, па-рраф; 3): ~ 10 (Uhr) рíвно о десятїй (годинї) // 1) тóчка; 2) пункт, па-рраф; 3): ~ 10 (Uhr) рóвно в десять (часовъ).

punktlich *adj* тóчний, пунктуál-ний // точный, пунктуальный.

Pùrpe *f* -, -п лалька // кукла.

pützen *vt* 1) чистити; прибирáти;

2) прикрашáти, (гáрно) вбирати //

1) чистить; убирать; 2) украшáть, нарояжать.

Q q

Quadrát *n* -(e)s, -е квадráт // квадрат.

quadrátförmig *adj* квадратний // квадратный.

Qual *f* -, -еп мука // мука, му-чение.

quälen *vt* мучити; катувáти // мучить; пытать.

Qualität *f* -, -еп юкість // кáчество.
qualitatív *adj* юкісний // кáчество-
 венный.

Qualm *m* -(e)s дым, чад // дым, чад.
Quantität *f* -, -еп кíлькість // колý-
 чество.

quantitatív *adj* кíлькісний // колý-
 чественный.

Quark *m* -(e)s, -е сыр // сыр.

Quatsch *m* -es базіккания; нісеніт-
 ница // болтовня; вздор.

quátschen *vi* базікати // болтать
 вздор.

Quécksilber *n* -s ртуть // ртуть.
Quelle *f* -, -п струмóк; джерело
 (тж. перен.) // родник; источник
 (тж. перен.).

quer 1. *adj* поперéчний; 2. *adv* по-
 перéк; kreuz und ~ уздóвж і впóпе-
 рек // 1. *adj* поперéчный; 2. *adv* по-
 перек; kreuz und ~ вдоль и по-
 перек.

Quérgasse *f* -, -п провóлок // пе-
 реулок.

Quittung *f* -, -еп квитанція, роз-
 писка // квитанция, расписка.

R r

Rábe *m* -п, -п вóрон // ворон.

Ráche *f* - помста // месть.

rächen *vt* мстити (за кого-н., за
 ю-о-н.) // мстить (за кого-л., за
 что-л.).

Ráchen *m* -s, - пáща // пасть.

Rad *n* -(e)s, Ráder 1) кóлесо;
 2) велосипéд // 1) колесо; 2) велоси-
 пед.

rádfahren* *vi* (s) юздити на вело-
 спéді // юздить на велосипéде.

radieren *vt* стирайти (гúмкою) //
 стирать (резинкой).

Radíergummi *m* -s, - i -s гúмка
 (для витирання) // резинка (для
 стирания).

Rádio *n* -s, -s rádio; im ~ по rá-
 dio // радио; im ~ по ráдио.

Rádioapparat *m* -(e)s, -е радиопри-
 яимáч // радиоприёмник.

Rádioübertragung *f* -, -еп радиопе-
 редача // радиопередача.

Rádspur *f* -, -еп кóлія // колей.

Rahm *m* -(e)s вершкý // слйвки.

Ráhmen *m* -s, - páma // рама.

Rand *m* -(e)s, Ránder 1) край; ме-
 жа; 2) узлісся; 3) поле (сторінки);
 4) крýси (каплюха) // 1) край;
 кромка; 2) опушка (леса); 3) поле
 (страницы); 4) поля (шляпы).

Rang *m* -(e)s, Ränge 1) разрýд;
 2) званýй, ранг; 3) театр. ярус //
 1) разрýд; 2) звáние, ранг; 3) театр.
 ярус.

rasch *adj* швидкий // быстрый.
rásen *vi* 1) (h) шаленіти; 2) (h, s)
 мчáти // 1) (h) неистовствовать;
 2) (h, s) (бóшено) мчáться.

Rásen *m* -s, - травá; газóн // тра-
 вá; газóн.

rásend *adj* шалéний, несамови-
 тий // неистовый, бóшеный.

rasíeren 1. *vt* голити; 2. *sich* ~ го-
 лítися // 1. *vt* брить; 2. *sich* ~
 бриться.

rásten *vi* відпочива́ти // отдыхать.

Rat *m* -(e)s, Ráte 1) pl Rátschläge
 порáда; 2) páda; der örtliche ~ міс-

цéва ráda // 1) *pl* Rátschläge совéт; 2) совéт; der örtliche ~ мéстный со-вéт.

ráten* *vt* ráditi // совéтовать.

Ráthaus *n* -es, ...häuser páтуша // пáтуша.

rátlos *adj* розгúблений, безпорáд-ний // растрéянный, беспóмощный.

Rátschlag *m* -(e)s, Rátschláge по-рáда // совéт.

Rátsel *n* -s, - зáгадка // загáдка.

rátselfhaft *adj* загадкóвий // загá-дочный.

Raub *m* -(e)s грабíж, крадíжка // грабéж, кráжа.

ráuben *vt* (D) грабувáти; кráсти (у кого-н.) // (D) grábítъ; похи-щáть (у кого-л.).

Ráuber *m* -s, - разбóйник, грабíж-ник // разбóйник, грабítель.

Ráubtier *n* -es, -е хищák // хýщник.

Rauch *m* -(e)s дим // дым.

ráuchen *vt* курýти, палýти // ку-рýть.

Raum *m* -(e)s, Ráume 1) кíмáта, примíщення; 2) прóстíр; кósmos // 1) кóмната, помещéние; 2) простóр; кósmос.

räumen *vt* 1) прибиráти; 2) звíль-нýти мíсце // 1) убиráти; 2) осво-бождáть място.

Ráumflug *m* -es, ...flüge космíчний полíт; bémánnter ~ полíт космíчного кораблý з людíною на бортý // кос-мíческий полёт; bémánnter ~ полёт космíческого кораблý с человéком на бортý.

Ráumschiff *n* -(e)s, -е космíчний корабéль // космíческий корáбль.

Ráupe *f* -, -n гýсеница // гýсеница.

ráschen *vi* шумíти; шелестíти // шумéть; шелестéть.

Réchenaufgabe *f* -, -п арифме-тична задáча // арифметíческая за-дáча.

Réchenschaft *f* - звіт // отчéт.

Réchenschaftsbericht *m* -(e)s, -е звíтна дóповíдь // отчéтный доклáд.

récínen *vi* лíчíти, рахувáти // счи-тать, вычислять.

Réchnen *n* -s арифмéтика // ариф-мética.

Réchnung *f* -, -еп рахúнок; розра-хунок, обчислення // счéт; расчéт.

recht I 1. *adj* 1) прáвий; ~eg Hand правóруч; 2) прáвильний; пíдходя-щий; спáржníй; ein ~eg Mann спрáвжня людína; zug ~en Stünde вчáсно; 2. *adv* 1) прáвильно, спра-ведливо; ganz ~! цíлком слúшно!; 2) дўже; дóсить; ~ gernl із задовó-лenniam! // 1. *adj* 1) прáвый; ~eg Hand спрáва; 2) прáвильный; подхóд-ящий; настóящий; ein ~eg Mann настóящий человéк; zug ~e Stünde своеváremeno; 2. *adv* 1) прáвильно, справедливо; ganz ~! совершéнно вéрно!; 2) очéнь; довóльно; ~ gern ! с удовóльствием!

recht II: ~ behálten (bekómpfen, erhálten) вýявитися прáвим; j-p ~ gében визнавáти чиё-н. правotý; ~ háben máti ráciu // ~ behálten (bekómpfen, erhálten) оказалось прáвым; j-p ~ gében признавáть чью-л. правотý; ~ háben быть прáвым.

Recht *n* -(e)s, -е 1) прáво (на що-н.); 2) прáво (правовí нормы); закón; 3) правotá, прáвильність // 1) прáво (на что-л.); 2) прáво (правовые нормы); закón; 3) правотá, прáвильность.

rechtfertigen 1. *vt* виправdóвува-ти; 2. *sich* ~ (vor D) виправdóвува-

тися (*перед ким-н.*) // 1. *ut* опра́вды-
вать; 2. *sich ~ (vor D)* опра́вды-
ваться (*перед кем-л.*).

réchtlich *adj* 1) правови́й, юриди́ч-
ний; 2) зако́нний // 1) правово́й,
юриди́ческий; 2) зако́нный.

réchtlos *adj* 1) безпра́вний; 2) не-
зако́нний // 1) беспра́вный; 2) неза-
ко́нный.

réchtmäßig *adj* зако́нний // зако́н-
ный.

réchts *adv* право́руч; *nach ~* на-
право // спра́ва; *nach ~* направо.

Réchtsanwalt *m - (e)s, ...wälte* адв-
окат // адвокат.

Réchtschreibung *f -* орфогра́фія,
правопис // орфогра́фія, правописа-
ние.

réchtzeitig *adj* своечáсний // свое-
врёменный.

Réde *f - , -p* мóва; розмóва; про-
мóва; *wovón ist die ~ ?* про что мó-
ва?; *éine ~ hálten* виголóшувати
промóбу // речь; бесéда; выступ-
леніе; */wovón ist die ~ ?* о чём
речь?; *éine ~ hálten* произносить
речь.

Rédefreiheit *f -* свобóда слóва //
свобóда слóба.

réden *vt, vi* (*über A, von D*) гово-
рить, розмовляти (*про кого-н., про
що-н.*) // (*über A, von D*) говорить,
бесéдоват (о ком-л., о чём-л.).

Rédner *m -s, -s* - доповíдáч, промó-
вець // докладчик, оратор.

Regál *n -s, -e* полиця; стелáж //
полка; стелáж.

rége *adj* жvávий, дíйльний // жи-
вýй, дéятельный.

Regel *f - , -p* прáвило; *in der ~* як
прáвило // прáвило; *in der ~* как
прáвило.

réglemäßig *adj* регуля́рний; зако-
номíрний // регуля́рный; закономéр-
ный.

regeln *vt* регулюва́ти; управля́-
ти // регулировать; управлýть.

Régelung *f - , -ep* (у)регулювáння;
die fríedliche ~ мýрне урегулювáн-
ня // (у)регулирование; die fríed-
liche ~ мýрное урегулирование.

régen *vt* рóхати, ворушýти // дýв-
гать, шевелýть.

Régen *m -s, - дощ* // дождь.

Régenbogen *m -s, - весéлка* // pá-
дуга.

Régenschirm *m - (e)s, -e* парасоль-
ка // зóнтик.

Régierung *f - , -ep* ўряд // правý-
тельство.

Reglmént *n -s, -eg* полк // полк.
régnen *vimp:* es régnet ідё дощ //
es régneit идёт дождь.

Régung *f - , -ep* 1) рух; 2) пори-
вáння // 1) движéние; 2) порýв.

Reh *n - (e)s, -e* козу́ля // косу́ля.
réiben* *vt* téрти; натирáти // те-
реть; натирáть.

reich *adj* багáтый // богáтый.

reichen 1. *vt* подавáти, простяга́ти;
2. *vi* 1) вистачáти; 2) (*bis an A*) до-
сяга́ти, дíставáти (*до чого-н.*) // 1.
vt подавáть, протягивать; 2. *vi*
1) хватáть, быть достáточным;
2) (*bis an A*) достигáть, доставáть
(*до чего-л.*).

Réichtum *m -s, ...tümer* багáт-
ство // богáтство.

reif *adj* спíлний; зрíлий (*тж.*
перен) // спéлый; зрéлый (*тж.*
перен)

Réife *f -* спíлість; зрíлість (*тж.*
перен) // спéлостъ; зрéлость (*тж.*
перен.).

Réiseprüfung *f* -, -en екзáмен на атестát про серéдню освíту // экзáмен на аттестát о срéднем образоváнии.

Réisezeugnis *n* -ses, -se атестát про серéдню освíту // аттестát о срéднем образоváнии.

Réihe *f* -, -p 1) ряд; сéрія; 2) чéрга; порýдок; áufer der ~ по́за чéргою; der ~ nach по чéрзі // 1) ряд; сéрія; 2) óчередь; порýдок; áufer der ~ вne óчереди; der ~ nach по óче реди.

réin *adj* чýстий; акуратный // чýс-тый; аккуратный.

réinigen *vt* чýстити; прибиráти (примíщення) // чýстить; убиráть (помещение).

Réinigung *f* -, -en чýстка; die ché-mische ~ хímчýстка // чýстка; die chémische ~ химчýстка.

Rels *m* -es рис // рис.

Réise *f* -, -p поíздка, пóдорож; glückliche ~ ! щасливой дорóгі! // поíздка; путешéствie; glückliche ~ 1 счастливого путý!

Réisebüro *n* -s, -s бюро пóдорож-жей // бюро путешéствий.

Réiseführer *m* -s, - 1) путíвник; 2) екскурсовóд // 1) путеводítель; 2) экскурсовóд.

réisen *vi* подорожувати, іздити // путешéствовать, ездить.

Réisende *m, f* мандрíвníк, манд-рíвñíца; пасажíр(ка) // путешéственник, путешéственница; пасса-жíр(ка).

Réisepaß *m* ...passes, ...pässе за-кордóнний пásпорт // загранíчный пásпорт.

réissen* *vt* рвáти; тягтý // рвать; тянуть.

Réißverschluß *m* ...schlusses, ...schlüsse змíйка, блýскавка // змéй-ка, мóлния.

réiten* *vi* іздити вéрхи // ездить вéрхом.

Réiter *m* -s, - вéршник // всáдник.

réizen *vt* 1) дратувáти, збýджу-вати; 2) привáблювати // 1) раз-дражáть, возбуждáть; 2) привле-кáть.

réizend *adj* чарíвний, привáбли-вий // очаровáтельный, прелéстный.

relativ *adj* вíдноси-тельный.

réppen* *vi* (s) бíгти, мчáти // бе-жать, мчáться.

Réppen *n* -s, - скáчки; гóнки // скáчки; гóнки.

Rénte *f* -, -p пéнсíя // пéнсíя.

Rentner *m* -s, -, ~in *f* -, -nen пен-сíонéр, пенсíонérка // пенсíонéр, пенсíонérка.

reparíeren *vt* лáгодити, ремонтувáти // чинить, ремонтíровать.

Repräsentant *m* -en, -en представ-ник // представítель.

Republík *f* -, -en респúблíка // рес-пúблика.

Respékt *m* -(e)s повáга, пошáна // уважéние, почтéние.

respéktvoll *adv* з повáгою, шаноб-лíво // с уважéнием, почтítельно.

Rest *m* -(e)s, -e зáлишок, рéшта // остатóк.

réstlos *adv* пóвністю, цíлком // пóлностью, целиком.

rédden *vt* рятуváти // спасáть.

Réttung *f* -, -en рятуvánníя // спа-сéние.

réuen *vt*: es reut mich я розkáюся в цýому // es reut mich я расkáива-юсь в ýтом.

Revolutióň *f* -, -en революція // революция.

ríchten *1. vt* 1) скерувувати; 2) судити; 3) регулювати; *2. sich* ~ 1) (*nach D*) керуватися (чим-н.); 2) (*an A, auf A*) звертатися (до кого-н., до чого-н.) // *1. vt* 1) направляти; 2) судити; 3) регулюювати; *2. sich* ~ 1) (*nach D*) руководствоваться (чем-л.); 2) (*an A, auf A*) обращатися (к кому-л., к чому-л.).

Richter *m* -s, - суддя // судья.
ríchtig *1. adj* 1) пра́вильний; 2) спрáжній; *2. adv* 1) пра́вильно; 2) дíйсно // *1. adj* 1) пра́вильный; 2) настоящий; *2. adv* 1) пра́вильно; 2) действительно.

Richtung *f* -, -en нáпрам // направление.

ríechen* *1. vt* нюхати; чути (нóсом); *2. vi* пахнути // *1. vt* нюхать; чуять; *2. vi* пахнуть.

Ríemen *m* -s, - ремінь; пояс // ремень; пояс.

ríesig *adj* величéзний, гігáнтський // огромный, гигантский.

Ríind *n* -(*e*)s, -ег велика рогата худоба // крúпный рогатый скот.

Ríindfleisch *n* -es юловичина // говядина.

Ríindvieh *n* -(*e*)s велика рогата худоба // крúпный рогатый скот.

Ring *m* -(*e*)s, -е 1) кільце; коло; 2) каблúчка, обрúчка; 3) спорт. ринг // 1) кольцо, круг; 2) обручальное кольцо; 3) спорт. ринг.

rings, ringsum *adv* навколо, на віколо // вокруг, кругом.

rínnen *vi* текти // течь.

Ríppe *f* -, -n ребró // ребро.

Ríisko *n* -s, -s i ...ken риск // риск.

Ríß *m* Rísses, Rísse трíщина, щíлýна // трéщина, щель.

Rock *m* -(*e*)s, Röcke 1) спíдніця; 2) піджák // 1) юбка; 2) пиджáк. **ródeln** *vi* кататися на сáнях // кататься на сáнях.

Róggem *m* -s жáто // рожь.
roh *adj* 1) сирíй, невáрений; 2) грúбий, жорстокий // 1) сырой, невáрений; 2) грúбый, жестокий.

Rohr *n* -(*e*)s, -е трубá // трубá.
Röhre *f* -, -n 1) трубá, трубка; 2) радиолáмпа // 1) трубá, трубка; 2) радиолáмпа.

Röhstoff *m* -(*e*)s, -е сировинá // сырье.

Rólle *f* -, -n 1) рóлик; рулóн; 2) театр. роль; éíne ~ spíelen гráти роль // 1) рóлик; рулóн; 2) театр. роль; éíne ~ spíelen играть роль.

róllen *vi* катитися; вертитися // кататься; вертеться.

Rólltreppé *f* -, -n ескалáтор // эскалáтор.

Róse *f* -, -n троянда // рóза.

Rosinen *pl* ізíом // изóм.

Rost *m* -es іржá // ржáвчина.

rósten *vi* іржáвіти // ржаветь.

röstén *vt* жáрити; пíдсúшувати //

жáрить; подсúшивать.

rot *adj* червóний; рудíй; ~е Háage рудé волосся // красный; рыжий; ~е Háage рыжие волосы.

Rübe *f* -, -n бурáк; rípa // свéкла; рéпа.

Rúbel *m* -s, - карбóванец // рубль.

Ruck *m* -(*e*)s, -е поштовх, рíвók // толчóк, рыбóк.

Rücken *m* -s, - 1) спýна; 2) хребéт (гíрський); 3) корíнéць (книжки); 4) тил // 1) спинá; 2) хребéт (горный); 3) корешóк (книги); 4) тыл.

Rückgang *m* -(e)s, ...gänge занé-
пад; спад // упáдок; спад.

Rückkehr *f* - повéрнення // возвра-
щéние.

Rucksack *m* -(e)s, ...säcke рюк-
зák // рюкзák.

Rückseite *f* -, -п зворótний бік //
изнáнка.

Rücksicht *f* -, -en (*auf A*) 1) увáж-
не стáвлення, повáга (*до кого-н.*);
2): mit ~ auf etw. (*A*) беручíй до
увáги що-н. // (*auf A*) 1) внимáние,
уважéние (*к кому-л.*) 2): mit ~ auf
etw. (*A*) принимáя во внимáние
что-л.

rückständig *adj* відстáлий // от-
стáлый.

rückwärts *adv* назáд, у зворótному
нáправí // назáд, в обráтном на-
правлéнии.

Rúder *n* -s, - веслó; кермó // веслó;
руль.

rúdern *vi* веслувáти // грести.

Ruf *m* -(e)s, -е 1) крик; 2) зáклик;
3) репутáція, слáва // 1) крик;
2) призыv; 3) репутáція, слáва.

rúfen* 1. *vi* кричáти; 2. *vt* кly-
кати // 1. *vi* кричáть; 2. *vt* звать.

Rúhe *f* - 1) спóкíй; 2) відпочýнок;
сон; 3) тýша // 1) спокóйствие;
2) отáых; сон; 3) тишинá.

rúhelos *adj* неспокíйний // неспо-
кóйный.

rúhen *vi* відпочивáти // отды-
хáть.

Rúhetag *m* -(e)s, -е вихíдñий
день // выходнóй день.

rúhig *adj* спокíйний, тýхий; sei ~ !
заспокóйся! // спокóйный, тýхий; sei
~ ! успокóйся!

Ruhm *m* -es слáva // слáва.

Rührei *n* -(e)s, -ег яéчня // яйч-
ница.

röhren 1. *vt* рýхати, ворушýти;
2. *vi (an A)* торкáтися (*чого-н.*) //
1. *vt* двýгать, шевелýть; 2. *vi (an A)*
дотráгиваться (*до чéго-л.*), касáться
(*чего-л.*).

röhrend *adj* зворúшливий // трó-
гательный.

ruinieren *vt* разорýти // разорýть.

rund *adj* крýглый // крýглый.

Rúndfahrt *f* -, -ен ексkýреia; тур-
нé // ексkýреia; туриé.

Rúndfunk *m* -s радіомóвлення, rá-
dio; im ~ sénđen передавáти по rá-
dio // радиовещáние, радио; im ~
sénđen передавáть по rádiо.

Rúndfunksendung *f* -, -en радиопе-
редáча // радиопередáча.

Rúndschau *f* -, -en óгляд; interna-
tionále ~ мíжнарóдний óгляд // обоз-
рение; internationále ~ междуна-
рóдное обозрение.

rúnzeln *vt* мóрщiti; die Stirn ~
хмýритися // мóрщить; die Stirn ~
хмýриться.

Rússe *m* -n, -п росíянин // рýс-
кий.

rússisch *adj* росíйський // рýс-
кий.

Rússisch *n* -i -s росíйська móва //
рýсский язы́к.

rüsten *vt* споряджáти; озбрóюва-
ти // снаряжáть; вооружáть.

Rüstung *f* -, -en озбрóення; Éinschränkung der ~ (en) обмéження
озбрóенъ // вооружéние; Éinschränkung der ~ (en) ограничéние воору-
жéний.

rútschen *vi* кóвзати // скользýть.

S s

Saal *m* -(e)s, **Säle** зал // зал.

Saat *f* -, -en 1) сівбá; 2) посів; die frühe ~ ярина; die späte ~ озиминá; 3) насіння // 1) сев; 2) посéвы; die frühe ~ яровые; die späte ~ озимые; 3) семенá.

Sáche *f* -, -n 1) річ, предмет; 2) *pl* рéчи, пожýтки; 3) спрáва; обстáви-на // 1) вещь, предмет; 2) *pl* вéщи, пожýтки; 3) дéло; обстóятельство.

sächlich 1. *adj* 1) дíловий; 2) об'ек-тivníй; 3) істотный, важливий; 2. *adv* по-дíловому // 1. *adj* 1) деловóй; 2) объектivный; 3) сущéствениный, вáжный; 2. *adv* по-деловому.

sächlich *adj* грам. серéднього рó-ду; ~es Geschlécht серéдний рíд // грам. среднего рóда; ~es Geschlécht серéдний род.

Sack *m* -(e)s, **Säcke** мішóк, лáн-тух // мешóк, куль.

säen *vt* сіяти // сéять.

Saft *m* -(e)s, **Säfte** 1) сíк; сирóп; 2) підлíва, сóус // 1) сок; сирóп; 2) подлíвка, сóус.

Ságe *f* -, -n билýна, легéнда, сказáння // былýна, легéнда, сказáние.

Säge *f* -, -n пíлка // пилá.

sagen *vt* 1) говорíти; сказáти; man sagt kájuttu, говорять // 1) го-ворить; сказáти; man sagt говорят.

ságenhaft *adj* 1) легендáрний, каз-кóвий; 2) разм. надзвичáйний // 1) легендáрный, скáзочный; 2) разг. удивительный.

Sáhne *f* - вершкý; **sáure** ~ сметá-на // сливки; **sáure** ~ сметáна.

Sáite *f* -, -n струнá // струнá.

Sálbe *f* -, -n мазь // мазь.

Salz *n* -es, -e сíль; ~ in die Súppe tun посолыти суп // соль; ~ in die Súppe tun посолыть суп.

sálzig *adj* (дýже) солóний // (слý-шком) солéный.

Sálzkartoffeln *pl* варéна картóп-ля // варéный картóфель.

Sáme *m* -ns, -n, **Sámen** *m* -s, - 1) насінýна; 2) перен. нашáдки // 1) сéмя; 2) перен. потóмки.

sámmeln 1. *vt* 1) збирáти; 2) на-копиçувати; 2. *sich* ~ збирáтися // 1. *vt* 1) собирáть; 2) накáпливать; 2. *sich* ~ собирáться.

Sámmlung *f* -, -en 1) зібрáння, ко-лéкція; 2) збирáння (коштів, пíдпи-сів); 3) збирáння, колекціонувáн-ня // 1) собранie, коллéкция; 2) сбор (средств, подпíсей); 3) собира́ние, коллекционíрование.

Sámstag *m* -(e)s, -e субóта // суб-бота.

Sand *m* -(e)s, -e пíсок; *j*-т ~ in die Augen stréuen кому-н. туману́ (на)-пускáти // песок; *j*-т ~ in die Augen stréuen кому-л. пускáть пыль в глазá.

sanft *adj* 1) м'який, нíжний (тж. перен.); 2) лáгідний // 1) мáгкий, нéжный (тж. перен.); 2) крóткий.

Sang *m* -(e)s, **Sänge** спíв; поет. пíсня // пéниe; поэт. песнь.

Sänger *m* -s, - спívák; спíвець // певец.

Sängerin *f* -, -nen спíváčka // пе-вица.

Sanitätsstelle *f* -, -n медпúнкт // медпúнкт.

Sanitätswagen *m* -s, - карéта швидкóї допомóги // карéта скóрой помощи.

Sarg *m* -(e)s, **Särge** трунá // гроб.

Satellit *m* -en, -en супóтник; éinen ~en auf die kósmische Bahñ bríngen вývestи супóтник на орбítу // спóтник; éinen ~en auf die kósmische Bahñ brígen вývestи спóтник на орбítу.

satt adj 1) сýтний (тж. перен.); ich hábe es ~ менí це набрýдло; 2) густýй, соковýтый (про колíр) // 1) сýт(ый) (тж. перен.); ich hábe es ~ мне это надоéло; 2) густóй, сóчный (о цвете).

Sättel *m* -s, **Sättel** сíдлó // седлó. **sättigen** *vt* 1) нагодувáти досхóчу; 2) хим. насíчувати // 1) накормить дóсýта; 2) хим. насыщáть.

Satz *m* -(e)s, **Sätze** 1) грам. рéчення; 2) téза, положéниe // 1) грам. предложéние; 2) téзис, положéниe.

sáuber 1. *adj* чистýй, охáйний; 2. *adv* чисто, охáйно // 1. *adj* чистýй, опрýтный; 2. *adv* чисто, опрýтно.

säubern *vt* чистити; мýти; прибирáти // чистить; мыть; убиráть.

sáuer *adj* 1) кýслий; хим. кислотníй; 2) перен. кýслий, невдовóлений // 1) кýслий; хим. кислотníй; 2) перен. кýслий, недовóльный.

Sauerstoff *m* -(e)s хим. кýсенъ // хим. кислорóд.

sáugen* *vt*, *vi* сосáти, смоктáти // сосáть, всáсывать.

säugen *vt* годувáти грúдю // кормить грúдью.

Säugling *m* -s, -e немовля // грудной ребéнок.

Säuglingskrippe *f* -, -п дитячí ясла // дéтские ясли.

Säule *f* -, -п колóна, стовп // колónна, столб.

Säure *f* -, -п хím. кислотá // хим. кислотá.

Schach *n* -(e)s шáхи; ~ spielen гráти в шáхи // шáхматы; ~ spielen игрáть в шáхматы.

Schachbrett *n* -(e)s, -ег шахíвñí // шáхматная доскá.

Scháchtel *f* -, -п корóбка // корóбка.

scháde *adj* жаль, шкóда; wie ~ ! який жаль! // жаль, жálко; wie ~ ! как жаль!

Schádel *m* -s, - чéреп // чéреп. **scháden** *vi* (*D*) шкóдити (кому-н., чому-н.) // вредítь (кому-л., чemu-л.).

Schaf *n* -(e)s, -e 1) вíвця; 2) розм. дýрень // 1) овцá; 2) разг. дурák.

Scháfer *m* -s, - вíвчáр, чабáн // овчáр, чабáн.

Scháferhund *m* -(e)s, -e вíвчáрка // овчáрка.

scháffen* I *vt* 1) творýти, ствóрювати; 2) организóзвати // 1) творýть, создавáть; 2) организóзвывать.

scháffen II 1. *vi* працювати; ег hat viel zu ~ у нього багáто робóти; 2. *vt* 1) зробити (що-н.); упóратися (з чим-н.) // 1. *vi* работать; ег hat viel zu ~ у него миóго рабóты; 2. *vt* 1) сде́лать (что-л.); спрáвиться (с чем-л.).

Schále I *f* -, -п 1) шкаралúпа; шкíрка; оболónка; 2) пáнцир // 1) скорлупá; кожурá; оболóчка; 2) пáнцирь.

Schále II *f* -, -п чáша, чáшка; блíдо; мýска // чáша, чáшка; блíдо, мýска.

schálen 1. *vt* чистити, знімáти шкаралúпу, щкíрку; лúщiti; 2. *sich* ~

лúщитися, облúплюватися // 1. *vt* чистити, снимати скорлупу, кожурю; лúщить; 2. **sich** ~ шелушиться, облезати.

Schall *m* -(e)s, -e i **Schälle** звук // звук.

Schällplatte *f* -, -n грампластинка // грампластинка.

schälten 1. *vt* вмикати; 2. *vi* (*über A, mit D*) розпоряджатися (чим-н.); ~ und wálten хазяйнувати // 1. *vt* включати; 2. *vi* (*über A, mit D*) распоряджатися (чем-л.); ~ und wálten хазяйничати.

Scháltjahr *n* -(e)s, -e високосний рік // високосний год.

Scham *f* - сором; соромливість; vog ~ rot wérdēn почервоніти від сорому // стыд; стыдливость; vog ~ rot wérdēn покрасніти від стыдá.

schämen, sich (*G*) соромитися (кого-н., чого-н.); schäme dich! як тобі не соромно! // стыдиться (кого-л., чего-л.); schäme dich! как тебе не стыдно!

schámlos *adj* 1) безсorомний; нахабний; 2) непристóйний // 1) бесстыдний; наглый; 2) непристóйный.

Schánde *f* - сором; ганьба; j-p in ~ bríngen осоромити кого-н. // стыд; позбр; j-p in ~ bríngen опозорити кого-л.

Schar *f* -, -en 1) нáтовп, юрбá; 2) згáра (*ptaxiø*) // 1) толпá, кучá; 2) стáя (*ptuč*).

scharf *adj* 1) гострий; éípe ~e Zúnge гострий язик; 2) різкий; 3) гострий, прýнний // 1) острий; éípe ~e Zúnge острий язик; 2) резкий; 3) острий, прýнний.

Schárf *f* -, -n 1) гострота; 2) різкість; суворість; 3) чіткість; foto різкість; 4) пронікливість // 1) ост-

ротá; 2) рéзкость; стрóгость; 3) чéткость; foto рéзкость; 4) проницáтельность.

schärfen *vt* гострїти; застрúгувати (олівець) // точить; чинить (карандаш).

Schatten *m* -s, - тінь // тень.

Schattierung *f* -, -en відтінок // оттенок.

scháttig *adj* тінýстий // тенýстый.

Schatz *m* -es, **Schätze** 1) скарб, багáтство; 2) скарб; 3) казнá; 4) розм. кохáний, кохáна // 1) скопище, богáтство; 2) клад; 3) казнá; 4) разг. любимýй, любимая.

schätzbar *adj* 1) дорогоцінний, коштóвний; 2) шановний // 1) драгоцéнний; 2) уважаýмий.

schätzen *vt* 1) цінити; 2) шанувáти; 3) (*auf A*) оцінювати (у скількин.) // 1) ценить; 2) уважаýть; 3) (*auf A*) оцінювати (во сколько-л.).

Schau *f* -, -en 1) вýставка; 2) óгляд // 1) выставка; 2) осмотр.

Scháubühne *f* -, -n сцéна // сцéна.

scháuen *vi* (*auf A*) дивитися (на кого-н., на що-н.); um sich ~ роздивлятися // (*auf A*) смотрéть (на кого-л., на что-л.); um sich ~ осматриваться.

Scháufel *f* -, -n 1) лопáта; 2) *tex.* лóпати // 1) лопáта; 2) *tex.* лóпать.

scháufeln *vt* копáти, рýти // копáть, рýть.

Scháufenster *n* -s, - вітрýна // витрýна.

scháukeln 1. *vt* гойдáти; розгойдувати; 2. *vi* i **sich** ~ гойдáтися; коливáтися // 1. *vt* качáти; раскаáчивать; 2. *vi* i **sich** ~ качáтися; колебáться.

Scháum *m* -(e)s, **Scháume** 1) пíна; 2) нáкип // 1) пéна; 2) нáкип.

schäumen 1. *vi* пінитися; 2. *vt* знімати піну, накип (*з чого-н.*) // 1. *vi* пінитися; 2. *vt* снимати пеноу, накип (*с чого-л.*).

Scháuplatz *m* -es, ...plätzе арена; місце дії // арена; місце дії

Scháuspiel *n* -(e)s, -e 1) видобування; 2) спектакль, вистава; 3) п'єса // 1) зріліще; 2) спектакль, представлення; 3) п'єса.

Scháuspieler *m* -s, - актор // актор.

Scháuspielhaus *n* -es, ...häuser театр // театр.

Schéibe *f* -, -p 1) диск; пластинка; 2) шайба; 3) спорт. шайба; 4) військ. мішень // 1) диск; пластинка; 2) оконне скло; 3) спорт. шайба; 4) воен. мішень.

schéiden* 1. *vt* 1) відділяти; 2) сортувати, очищати; 3) розлучати (*подружжя*); 2. *sich* ~ розлучатися (*про подружжя*) // 1. *vt* 1) отделяти; 2) сортировать, очищать; 3) разводить (*супругов*); 2. *sich* ~ разводиться (*о супругах*).

Schein I *m* -(e)s, -e блиск, світло, сяйво // блеск, свет, сияние.

Schein II *m* -(e)s, -e 1) свідоцтво (*документ*); посвідчення; 2) розписка; 3) грошовий знак; асигнація // 1) свідчительство (*документ*); удостоверення; 2) расписка; 3) денежний знак; асигнация.

schéinbar 1. *adj* уявний, позірний; 2. *adv* очевидно; здається // 1. *adj* кажущийся, мнімий; 2. *adv* відмінно; кажется.

schéinen* *vi* 1) світити, сяяти; 2) здаватися; es scheint mir, daß ... мені здається, що ... // 1) светить; сиять; 2) казаться; es scheint mir, daß ... мне кажется, что

schéitern *vi* (s) розбиватися, занавати аварії (*про судно*) // разбиваться, терпеть крушёние (*о судне*).

schénken I *vt* 1) дарувати; 2) приділяти, виявліти; Aufmerksamkeit ~ (*D*) приділяти увагу (*кому-н., кому-н.*) // 1) дарить; 2) уделять, оказывать; Aufmerksamkeit ~ (*D*) уделять внимание (*кому-л., кому-л.*).

schénken II *vt* наливати // наливать.

Schére *f* -, -n 1) ножиці; 2) клішня (*raka*) // 1) ножницы; 2) клещи (*raka*).

Scherz *m* -es, -e жарт; aus (im, zum) ~ жартома // шутка; aus (im, zum) ~ в шутку.

scheu *adj* боязливий, несміливий // робкий, боязливый.

Scheune *f* -, -p сарай; комора // сарарай; амбар.

schéuBllich 1. *adj* огідний, мерзений; 2. *adv* гідко; жахливо // 1. *adj* отвратительный, мерзкий; 2. *adv* гайдко; ужасно.

Schi *m* -s, -eg i - ліжка; ~ láufen ходити на ліжках // лыжа; ~ láufen ходить на лыжах.

Schicht *f* -, -en 1) шар; 2) прошарок (*суспільства*); 3) (робоча) зміна; 4) плівка // 1) слой, пласт; 2) прослойка (*общества*); 3) (рабочая) смена; 4) плёнка.

schicken *vt* посылати, відправляти // посылать, отправлять.

Schicksal *n* -(e)s, -e доля, талан // судьба, доля.

schieben* *vt* рухати; штовхати // двигать; толкать.

schiefl 1. *adj* косий; кривий; 2. *adv* косо; криво // 1. *adj* косой; кривой; 2. *adv* косо; криво.

schiefgehen* *vi* (s) не удавáтися; álles geht hier schief усé тут ідé шкéребéрть // не удавáться; álles geht hier schief здесь все пошлó вкriй и вкось.

schießen* I 1. *vi* (*auf A, nach D*) стрíляти (*у кого-н., у що-н.*); 2. *vt* 1) стрíляти (*у кого-н., у що-н., чим-н.*); 2) спорт. бýти; ударяти; ein Тог ~ забыти гол; 3) запускáти (*ракету*) // 1. *vi* (*auf A, nach D*) стре-лять (*в кого-л., во что-л.*); 2. *vt* 1) стре-лять (*в кого-л., по чему-л., чем-л.*); 2) спорт. бýть, ударять; ein Тог ~ забыть гол; 3) запускáть (*ракету*).

schießen* II *vi* (s) 1) кýдатися; 2) швýдко ростý; wie Pilze aus dem Bóden ~ ростý як грибí після дощý // 1) броса-ться; 2) бýстро растý; wie Pilze aus dem Bóden ~ растý как грибы́ после дождя́.

Schiff *n* -(e)s, -e судно, корабéль // сýдно, корáблъ.

Schiffahrt *f* - 1) мореплáвство; 2) пóдорож на кораблí // 1) мореплáвание; 2) путеше-ствие на корабlé.

Schiffbau *m* -(e)s суднобудувáн-ня // судостроéние.

Schiffsmannschaft *f* -, -еп еkipáж кораблý // экипáж кораблý.

Schild I *m* -(e)s, -e щит, герб // щит, герб.

Schild II *n* -(e)s, -eg 1) вýвіска, табlíчка; 2) козирóк // 1) вýвеска, табlíчка; 2) козырёк.

schildern *vt* опíсувати, зображен-ти, змальóвувати, характеризувáти // опíсывать, изображáть, рисо-вать, характеризовать.

Schildkröte *f* -, -n черепáха // че-ре-паха.

Schilf *n* -(e)s, -e комýш; очерéт // камýш; тростník.

schímmern *vi* блища-ти; мерехтíти // блестéть; мерцáть.

schímpfen 1. *vt* лáяти, вýляяти; 2. *vi* (*auf A, über A*) 1) лáяти, вýляяти (*кого-н., що-н.*); 2) лáятися // 1. *vt* ругáть, обругáть; 2. *vi* (*auf A, über A*) 1) ругáтъ, обругáть (*кого-л., что-л.*); 2) ругáться.

Schirm *m* -(e)s, -e 1) парасóлька; den ~ áufspannen (*schließen*) роз-крыти (закрыти) парасóльку; 2) ко-зиróк; 3) шýрма; 4) екráн // 1) зонт; den ~ áufspannen (*schließen*) от-крыти (закрыть) зонт; 2) козырёк; 3) шýрма; 4) экráн.

Schlacht *f* -, -еп бýтва, бýй // бýт-ва, бой.

Schlaf *m* -(e)s сон // сон.

schlafen* *vi* спáти; ~ géhen ітý спáти // спать; ~ géhen ідтý спать.

schläfrig *adj* 1) сónний; сонливýй; 2) квóлий; ледáчий // 1) сónный; сонливýй; 2) вáлый; ленивýй.

Schláfsack *m* -(e)s, ...säcke спáль-ний мішóк // спáльный мешóк.

Schláfwagen *m* -s, - спáльний ва-гóн // спáльный вагóн.

Schláfzimme *r* -s, - спáльня // спáльня.

Schlag I *m* -(e)s, **Schläge** 1) удáр; mit éinem ~ однýм удáром, відрáзу; 2) бýй (*годинника*); 3) биттá (*сер-ця*); 4) муз. такт // 1) удáр; mit éinem ~ однýм удáром, срáзу; 2) бой (*часов*); 3) биение (*сердца*); 4) муз. такт.

Schlag II *m* -(e)s, pl рíдко **Schläge** 1) категорíя, рíд, тип (*людей*); 2) по-рóда (*тварин*) // 1) категорíя, род, тип (*людей*); 2) порóда (*животных*).

schlägen* 1. *vt* 1) бýти, ударýти; 2) розбивáти; 2. *vi* 1) (*gegen A*) бýтися (об що-н.); 2) бýтися (*pro сердце*); 3) бýти (*про годинник*); 3. *sich* ~ бýтися // 1. *vt* 1) бýти, ударýть; 2) разбивáть; 2. *vi* 1) (*gegen A*) уда-рýться (обо чо-л.); 2) бýтися (о сердце); 3) бýти (о часах); 3. *sich* ~ дрýться.

Schlägsahne f - збýті вершкý // сбýтые слýвки.

Schlänge f -, -n 1) змíй; 2) шланг; 3) чéрга; ~ stéhen стóйти у чéрзі // 1) змíй; 2) шланг; 3) óчередь; ~ stéhen стóть в óчериди.

schlank adj стрункýй, гнучкýй // стрóйный, гýбкий.

schláu adj хýттрий // хýтрый.

schlecht adj погáйний; ~ wérdēn псува́тися // плохóй; ~ wérdēn побрýтися.

schléichen* 1. *vi* (s) 1) пíдкрадáти-ся; 2) повзтý; 2. *sich* ~ 1) пробирá-тися; 2) *peren*. закрадáтися; *sich in j-s Vertráuen* ~ утéртися в довíру до кóго-н. // 1. *vi* (s) 1) подкрады-ваться; 2) ползтý; 2. *sich* ~ 1) про-биráться; 2) *peren*. закрадываться; *sich in j-s Vertráuen* ~ втерéться в довéрие к комý-л.

schléifen* 1. *vt* гострýти, загóстрю-вати; 2. *vi* кóвзати (по льду) // 1. *vt* точить, затáчивать; 2. *vi* сколь-зить (по льду).

schléppen *vt* тягтý, волочýти // тащить, волочить.

schließen* 1. *vt* 1) закривáти, за-микáти; 2) закíнчувати; 3) укладáти (*Договор*); 4) робити вýсповок; 2. *vi* 1) зачиня́тися; 2) закíнчуватися; 3. *sich* ~ 1) зачиня́тися; 2) (*an A*) приéднувати-ся (до чого-н.) // 1. *vt*

1) закрýвáть, запиráть; 2) кончáть; 3) заключáть (*договор*); 4) дéлать вýвод; 2. *vi* 1) закривáться; 2) за-кáнчиваться; 3. *sich* ~ 1) закрýвáться; 2) (*an A*) примыка́ть (к чéму-л.).

schließlich adj нарéшті; на закíн-чення // наконéц; в заключéние. **Schlips** m -es, -e гáлстук, кравáтка // гáлстук.

Schlitten m -s, - cáni // сáни.

Schlittschuh m -(e)s, -e ковзáн; ~ láufen катáтися на ковзанáх // ко-нек; ~ láufen катáться на конькáх.

Schlíttschuhläufer m -s, - ковза-нáр // коњкобéжец.

Schloß I n **Schlósses**, **Schlösser** замóк // замóк.

Schloß II n **Schlósses**, **Schlösser** зáмок, палáц // зáмок, дворéц.

Schlösser m -s, - слóсар // слé-сарь.

Schlucht f -, -en ущéлина // ущéлье.

schlúchzen *vi* ридáти, схлýпувати // рýдáть, всхлýпывать.

Schluck m -(e)s, -e i **Schlücke** ковтóк; éinen ~ tun зробити ковтóк // глотóк; éinen ~ tun сде́лать глотóк.

Schlüß m **Schlússes**, **Schlüsse** 1) кíнéць; закíнчення; ~ máchen кíнчáти; zum ~ на закíнчення;

2) вýсновок; aus etw. (D) **Schlüsse ziehen** робити вýсновки з чóго-н. // 1) конéц; окончáние; ~ máchen за-кáнчивать; zum ~ в заключéние; 2) вýвод; aus etw. (D) **Schlüsse ziehen** дéлать вýводы из чéгó-л.

Schlüssel m -s, - 1) ключ; 2) код, шифр; 3) муз. ключ // 1) ключ; 2) код, шифр; 3) муз. ключ.

Schlüßfolgerung *f* -, -en вісно-
вок // заключеніе.

schmäckhaft *adj* смачний // вкус-
ний.

schmal *adj* 1) вузький; 2) тон-
кий; худий // 1) узкий; 2) тонкий;
худой.

schmecken 1. *vt* куштувати, пробу-
вати; 2. *vi* 1) (*nach D*) масти смак
(чого-н.); 2) подобатися, бути до
смаку; *das schmeckt* (*gut*) це (дуже)
смачно // 1. *vt* пробовать; 2. *vi*
1) (*nach D*) имѣть вкус (чего-л.);
2) нравиться, быть по вкусу; *das
schmeckt* (*gut*) это (очень) вкусно.

schmölzen 1.* *vi* (s) танути; плá-
вится; 2.* *vt* плáвити; топити //
1.* *vi* (s) таять; плáвиться; 2.* *vt*
плáвить; топить.

Schmerz *m* -es, -en 1) біль; страждання;
2) скорбota // 1) боль;
страдание; 2) скорбь.

schmerzen *vi*, *vt* боліти, завдава-
ти болю // болеть, причинять боль.

Schmetterling *m* -(e)s, -e мете-
лик // бабочка.

schmieden *vt* 1) кувати; 2) перен.
кувати, створювати // 1) ковать;
2) перен. ковать, создавать.

schmieren *vt* 1) змáзвувати, мастý-
ти; 2) бруднити // 1) смáзвывать, маз-
ать; 2) пачкать.

schminken 1. *vt* підфарбовувати;
гримувати; 2. *sich* ~ підфарбовува-
тися; гримуватися // 1. *vt* подкраїши-
вать; гримировать; 2. *sich* ~ под-
крашиваться; гримироваться.

Schmuck *m* -(e)s, -e 1) прикраса;
вбранній; 2) коштovності // 1) укра-
шеніе; наряд; 2) драгоценности.

schmücken 1. *vt* прикрашати; 2.
sich ~ гарно вбиратися, наряджá-

тися // 1. *vt* украшать; 2. *sich* ~ на-
ряжаться.

Schmutz *m* -es сміття; бруд // сор;
грязь.

schmutzig *adj* брудний; неохáй-
ний // грязный; неопрятный.

Schnabel *m* -s, *Schnäbel* дзъоб //
клюв.

Schnee *m* -s сніг // снег.

Schnéeball *m* -(e)s, ...bälle сніж-
ка // снежок.

Schnéeglöckchen *n* -s, - пролісок //
подсніжник.

Schnéemann *m* -(e)s, ...männerг
сніговá баba // сніжная баба.

schnéeweiß *adj* білоніжний // бе-
лосніжний.

schnéiden* 1. *vt* різати; стрігти;
2. *sich* ~ порізатися // 1. *vt* резать;
стричь; 2. *sich* ~ порезаться.

Schnéider *m* -s, - кравець // порт-
ной.

schnéidern *vi* кравцовати, шить //
портняжничать, шить.

schnéien *vimp: es* schneit ідé спіг //
ідёт снег.

schnell *adj* швидкий, мотóрний //
быстрый, скорый.

Schnélligkeit *f* - швидкість // скó-
рость.

Schnéllzug *m* -(e)s, ...züge швид-
кий поїзд // скорый поезд.

Schnitt *m* -(e)s, -e 1) поріз, рóз-
різ; 2) крій, фасón // 1) порéз, раз-
рез; 2) покрой, фасón.

Schnítte *f* -, -п скібка, шматóк;
éine belégte ~ бутербрóд // кусок,
ломоть; éine belégte ~ бутербрóд.

Schnur *f* -, *Schnüre* мотýзка,
шнур // верёвка, шнур.

schnüren 1. *vt* зашнурóвати;
зав'язувати; 2. *sich* ~ зашнурóвува-

тися // 1. *vt* зашнурóвывать; завýзы-
вать; 2. *sich* ~ шнуровáться.

schnúrgerade 1. *adj* прямý як
стрілá; 2. *adv* прýмо // 1. *adj* прямý
как стрелá; 2. *adv* прýмо.

Schnúrbart *m* -(e)s, ...bárte
вýса // усы.

Schnürsenkel *m* -s, - шнурóк для
чеврівків // шнурóк для ботíнок.

schon *adv* ужé; ~ längst ужé дав-
но; ~ gut! гарáзд! // ужé; ~ längst
ужé давно; ~ gut! лáдно!

schön 1. *adj* прекрасный, гáрний;
die ~e Literatúr художня літерату-
ра; 2. *adv* добре, чудóво; dánke ~!
(дуже) дáкую! bitte ~! будь лáс-
ка! // 1. *adj* прекрасный, красивый;
die ~e Literatúr художественная
литература; 2. *adv* хорошо, чудéсно;
dánke ~! благодариó! bitte ~! по-
жалуйста!

schónen *vt* берегтý, щадитý // бе-
речь, щадítъ.

Schönheit *f* -, -en 1) красá; 2) кра-
сýня // 1) красота; 2) красáвица.

schöpfen *vt* черпáти, набирáти; frí-
sche Luft ~ дýхати свíжим повí-
рям // чéрпать, набирáть; frísche
Luft ~ дышáть свéжим вóздухом.

Schöpfer *m* -s, - творéць; áвтор //
творéць; áвтор.

schöpferisch *adj* твóрчий // твóр-
ческий.

Schöpfung *f* -, -en 1) ствóрення;
2) твíр // 1) созdáние; 2) произведé-
ние.

schrág 1. *adj* кóсий; 2. *adv* нáв-
скíc // 1. *adj* косой; 2. *adv* вкось.

Schrank *m* -(e)s, Schränge шá-
фа // шкаф.

Schráube *f* -, -n гвинт, болт // винт,
болт.

schráuben *vt* загvýнчuvati // за-
вýнчивать.

Schráubenmutter *f* -, -p гáйка //
гáйка.

Schreck *m* -(e)s, -e, Schrécken *m*
-s, - перелáк; страх // испýг; страх.

schrécken *vt* лякáти // пугáть.

Schrei *m* -(e)s, -e крик // крик.

schréiben* *vt* писáти // писать.

Schréibmaschine *f* -, -p друкáрська
 машíнка // пíшущая машíнка.

Schréibtisch *m* -es, -e пíсьмовий
стíл // пíсьменный стол.

Schréibwaren *pl* канцелáрські
тovári // канцелáрские товáры.

Schréibzeug *n* -(e)s, -e пíсьмове
прилáддя // пíсьменные принадléж-
ности.

schréien* *vi* 1) кричáти; 2) (*um A,*
nach D) вимагáти (чого-н.); благáти
(чого-н., про що-н.); *um Hílfe* ~
кликати на допомóгу // 1) кричáть;
2) (*um A, nach D*) трéбовать (чего-
л.); взыва́ть (к чему-л., о чём-л.); *um*
Hílfe ~ взыва́ть о помоши.

schréiten* *vi* (s) крокувáти // ша-
гáть.

Schrift *f* -, -en 1) шрифт; бóкви;
2) почерк; 3) твíр // 1) шрифт; бóк-
ви; 2) почерк; 3) сочинéние.

schríftlich *adj* пíсьмовий // пíсь-
менный.

Schríftsprache *f* -, -n 1) літератúr-
на мóва; 2) пíсéмна мóва // 1) лите-
ратúрный язык; 2) пíсьменная речь.

Schríftsteller *m* -s, - пíсьмénник //
писáтель.

Schritt *m* -(e)s, -e крок // шаг.

Schrott *m* -(e)s, -e металолóм //
металлолóм.

Schúbfach *n* -(e)s, ...fácher шухлá-
да // выдвижной ящик.

schüchtern *adj* боязний, соромливий // робкий, застенчивый.

Schuh *m -(e)s, -e* черевік; *pl* взуття // ботинок; *pl* обувь.

Schuhabsatz *m -es, ...absätze* каблук // каблук.

Schuhmacher *m -s, -s* швец // сапожник.

Schulabgänger *m -s, -s* випускник (школи) // выпускник (школы).

Schulbank *f -, ...bänke* пárta // пárta.

schuld: ~ sein (*an D*) бути вінним (у чому-н.) // быть виноватым (в чём-л.).

Schuld *f -, -en* 1) борг; 2) тк. sg провіна // 1) долг; 2) тк. sg вина.

schulden *vt* (*j-m*) бути вінним (гроши кому-н.) // (*j-m*) быть должным (деньги кому-л.).

Schule *f -, -n* школа; *allgemeinbildende* ~ загальноосвітня школа // школа; *allgemeinbildende* ~ общеобразовательная школа.

Schüler *m -s, -s* учень, школляр // ученик, школьник.

Schülerheim *n -(e)s, -e* інтернат // интернат.

Schülerin *f -, -nen* ученица, школьница // ученица, школьница.

Schülertagebuch *n -(e)s, ...bücher* щоденник школяра // дневник школьника.

Schulferien *pl* шкільні канікули // школьные каникулы.

schulfrei *adj* вільний від шкільних занять // свободный от школьных занятий.

Schulhort *m -(e)s, -e* група подібженого дня // группа продленного дня.

SchulJahr *n -(e)s, -e* навчальний рік // учебный год.

Schulleiter *m -s, -s* директор школи // директор школы.

Schulsachen *pl* навчальне приладдя // учебные принадлежности.

Schultasche *f -, -n* портфель (учня) // портфель (ученика).

Schülerf *f -, -n* плече // плечо.

Schulung *f -, -en* навчання // обучение.

Schulunterricht *m -(e)s* заняття в школі // занятия в школе.

Schürze *f -, -n* фартух // фартук.

Schub *m* **Schüsses, Schüsse** постріл // выстрел.

Schüssel *f -, -n* миска, блідо // миска, блюдо.

schütteln *vt* трясти, хитати // трястить, качать.

Schutz *m -es, -e* (*vor D, gegen A*) захист (від кого-н., від чого-н.) // (*vor D, gegen A*) защита (от кого-л., от чего-л.).

Schütze *m -n, -n* стрілець // стрелок.

schützen 1. *vt* (*vor D, gegen A*) захищати (від кого-н., від чого-н.); 2. *sich* ~ (*vor D, gegen A*) захищатися (від кого-н., від чого-н.) // 1. *vt* (*vor D, gegen A*) защищать (от кого-л., от чего-л.); 2. *sich* ~ (*vor D, gegen A*) защищаться (от кого-л., от чего-л.).

Schützengraben *m -s, ...gräben* окоп // окоп.

schützlos *adj* беззахисний // беззащитный.

schwach *adj* слабкий, безсилливий // слабый, бессильный.

Schwälbe *f -, -n* ластівка // ласточка.

Schwan *m -(e)s*, **Schwäne** лéбíдъ // лéбедь.

Schwanz *m -es*, **Schwänze** хвіст // хвост.

schwänzen *vt* розм. прогулювати; die Schúle ~ прогуляти заняття в школі // разг. прогуливать; die Schúle ~ прогулять заняття в школе.

Schwänzer *m -s*, - прогульник // прогульщик.

schwarz *adj* чóрний // чёрный.

Schwárzeere *f -, -n* чорнýця // черника.

Schwárzerde *f* - чорнózem // чернозём.

schwében *vi* ширýти, висíти в повíті // парýти, висéть в вóздухе.

schwéigen* *vi* мовчáти; замóвкнути // молчáть; замолчáть.

schwéigend 1. *adj* безmóвний; 2. *adv* мóвчки // 1. *adj* безmóлвный; 2. *adv* мólча.

Schwein *n -(e)s*, -e свиня // свинь.

Schwéinefleisch *n -es* свинýна // свинýна.

Schweiß *m -es*, -e пít // пот.

schwéissen *vt tex.* звáрювати // *tex.* свáривать.

Schwéisser *m -s*, - звáрник // свáрщик.

schwéizerisch *adj* швейцáрский // швейцáрский.

Schwélle *f -, -n* порóг // порог.

schwer *adj* 1) важкий; 2) складний; 3) міцний (*напій, сон*) // 1) тяжёлый; 2) трудный; 3) крепкий (*напиток, сон*).

schwérelos *adj* невагóмий // невесомый.

schwérfallen* *vi* (s) вáжко давáтися // давáться тяжелó.

Schwert *n -(e)s*, -er меч // меч. **Schwéster** *f -, -n* сестrá // сестрá. **schwérig** *adj* важкий, складний // трудный, сложный.

Schwérigkeit *f -, -en* трудність // трудность.

Schwímmbad *n -(e)s*, ...báder, **Schwímmbecken** *n -s*, - плáвальний басéйн // бассéйн для плáвания.

schwímmen* *vi* (h, s) плáвати // плáвать.

Schwímmer *m -s*, - плавéць // пловець.

schwítzen *vi* потíти // потеть.

schwören* *vt*, *vi* клястýся, запри-сягáтися // клястýсьца, присягáтъ.

Schwur *m -(e)s*, **Schwüre** клятва, присяга // клятва, присяга.

sechs *num* шість // шесть.

See I *m -s*, -n óзеро // озеро.

See II *f -, -n* мóре; fréie ~ відкрýте мóре; zug ~ мóрем // мóре; fréie ~ открытое мóре; zug ~ по мóрю.

Séefahrt *f -, -en* 1) мореплáвство; 2) морська пóдорож // 1) мореплáвание; 2) морское путешéствиe.

Séehund *m -(e)s*, -e тюлéнь // тюлéнь.

séekrank *adj* хвóрий на морську хворóбу // страдающий морской болéзнью.

Séele *f -, -n* душá; ein Herz und éine ~ sein жýти душá в дýшу // душá; ein Herz und éine ~ sein жить душá в дýшу.

séelisch *adj* 1) душéвний; 2) психичníй // 1) душéвный; 2) психический.

Séemacht *f -, ...mächté* морська держáва // морская держáва.

Séemann *m -(e)s*, ...leute i ...mänp-ner морýк; матrós // морýк; матrós.

Ségel *n -s*, - вітряло, пáрус // пáruc.

sehen* *vi, vt* бáчити, дивитися // вíдеть, смотрéть..

Séhenswürdigkeit *f - , -еп* визначна пám'ятка // достопримечáтельность.

Séhkraft *f -* зíр // зréние.

Séhnsucht *f - , pl* рíдко ...süchte (*nach D*) прýстрасне бажання (*чо-го-н.*); тýга (*за ким-н., за чим-н.*) // страстное желáние (*чего-л.*); тоска (*по ком-л., по чём-л.*).

sehr *adv* дýже // очень.

Séide *f - , -п* шовк // щéлк.

Séife *f - , -п* мýло // мыло.

séifen *vt* 1) мýлити, намýлювати; 2) розм. обдýрювати // 1) мýлить, намýливать; 2) разе. обмáнывать.

Seil *n -(e)s, -е* канáт; трос; моту́зка // канáт; трос; верёвка.

sein* *I* 1. *vi (s)* 1) бýти, існувати; 2) відбува́тися, трапля́тися; *es war im Winter* це трáпилося взýмку;

3) бýти, знахóдитися; *er ist da* він тут; 4) похóдити, бýти рóдом (*звідки-н.*); 5) бýти (*у функцїї дíесловазв'язки у складеному присудку*); *sie ist krank* вонá хвóра; 6) з *inf + zu*

виражає повинність або можливість; *díeses Buch ist zu háben* цю книжку мóжна купити; 2. допоміжне дíеслово, яке служить для утворення складних часових форм; *sie sind gekómpfen* вони прийшли // 1. *vi (s)*

1) быть, существовать; 2) случаться, происходить; *es war im Winter* это случилось зимой; 3) быть, находиться; *er ist da* он здесь; 4) происходить, быть рóдом (*откуда-л.*);

5) быть, являться (*у функции связки в составном сказуемом*); *sie ist krank* онá больна; 6) с *inf + zu* выражает

долженствование или возможность; *díeses Buch ist zu háben* éты книгу можно купить; 2. вспомогательный глагол, служащий для образования сложных временных форм; *sie sind gekómpfen* они пришли.

sein *II pron poss m (f séine, n sein, pl séíne)* його; свíй (свой, своé, свой) // егó; свой (свой, своё, свой).

Sein *n -s* буттý, існува́ння // бытиé, существование.

séinerseits *adv* з його бóку // с его стороны.

seit 1. *prp (D)* з, від (з якого ча-
су); ~ wapp? з якого ча́су?; ~ је здáвна; 2. *cj* з тóго ча́су як ... // 1. *prp (D)* с, от (с тако-го-то времéни); ~ wapp? с каких пор?; ~ је йздавна; 2. *cj* с тех пор как

seitdem 1. *adv* з тóго ча́су; 2. *cj* з тóго ча́су як ... // 1. *adv* с тех пор; 2. *cj* с тех пор как

Séite *f - , -n l* бíк; сторона; 2) сто-
рінка // 1) бок, сторона; 2) стра-
ніца.

selbst 1. *pron dem сам (самá, самó, самí)*; 2. *prtс* нáвіть // 1. *pron dem сам (самá, самó, сáми)*; 2. *prtс* дáже.

sélbstständig *adj* 1) самостíйний, незалéжний; 2) окréмий, автонóм-
ний // 1) самостоятельный, незави-
симый; 2) отде́льный, автонóмный.

Sélbstständigkeit *f -* 1) самостíй-
ність; незалéжність; 2) автонóм-
ність // 1) самостоятельность; неза-
висимость; 2) автонóмность.

Sélbstbedienung *f -* самообслуго-
вування // самообслúживание.

sélbstbewußt *adj* самовéзвнений //
самоувéренный.

Sélbstbewußtsein *n -s* 1) почуттý
влáсної гíдностi; 2) самовéзвн-

ність // 1) чу́вство сóбственного дос-
тóинства; 2) самоувéренность.

sélbstlös *adj* самовíдданий // са-
моотвéрженный.

sélbstverständlich 1. *adj* очевíд-
ний; 2. *adv* самó собóю зрозумíло //
1. *adj* очевíдний; 2. *adv* самó собóй
разумéється.

séltén 1. *adj* рíдкісний; 2. *adv*
1) рíдко; 2) дýже, надзвичáйно // 1.
adj рéдкий, рéдкостный; 2. *adv*
1) рéдко; 2) óчень, чрезвычáйно.
séltsam *adj* дýвний, особлýвий //
стрáнnyй, осбенний.

Sémmel *f* -, -p бúлка // бúлка.
sénden(*) *vt* 1) відправляти;
2) (тк. за слабою dísevídmiною) пе-
редавáти по rádio // 1) посыльть;
2) (тк. по слабому спряжению) пе-
редавáть по ráдио.

Sénder *m* -s, - радíопередавáч //
радиопередáтчик.

Séndung *f* -, -en 1) посылька;
2) (радío) передáча; 3) мísia, дору-
чення // 1) посылька; 2) (радио)-
передáча; 3) мísсия, поручéние.

Senf *m* -(e)s, -e гíрчíца // гор-
чíца.

Sénpfpflaster *n* -s, - гíрчíчник //
горчíчник.

Sének *m* -s, - шнурóк (*череви-
ка*) // шнурóк (*ботинка*).

sénen 1. *vt* 1) опускáти; 2) занý-
рювати; 3) нахилýти (*голову*);
4) знíжувати; die Síimme ~ притý-
шувати голос; 2. *sich* ~ 1) спускáти-
ся; 2) осidáти; 3) знíжуватися // 1.
vt 1) опускáть; 2) погружáть; 3) на-
клонять (*голову*); 4) снижáть; die
Síimme ~ понижать голос; 2. *sich* ~
1) спускáться; 2) оседáть; 3) пони-
жаться.

sénkrecht *adj* прямовíсний, верти-
кальний // отвéсный, вертикальный.

Sénkrechte *f* перпендикуляр; вер-
тикаль // перпендикуляр; вертикаль.

Sénsé *f* -, -n с. г. косá // с. х. косá.

Séssel *m* -s, - крíсло // кréсло.

sétzten 1. *vt* 1) садíти, стáвiti,
клáсти, помíщати (*що-н. куди-н.*);
den Huf auf den Kopf ~ надіти ка-
пелíox; 2) садовýти (*рослини*); 2. *vi*
(h, s) (*über A*) перестрýбувати (*че-
рез що-н.*); über éinen Fluß ~ пере-
правлятися чéрез рíчку; 3. *sich* ~
1) сидáти; 2) осидáти, спадáти // 1.
vt 1) сажáть, стáвiti, клáсть, поме-
щати (*что-л. куда-л.*); den Huf auf
den Kopf ~ надéть шлáпу; 2) са-
жáть (*растения*); 2. *vi* (h, s) (*über
A*) пересkáкивать (*через что-л.*);
über éinen Fluß ~ переправляться
чéрез рéку; 3. *sich* ~ 1) садítся;
2) оседáть, спадáть.

séufzen *vi* зíтхáти; óхати // взды-
хáть; óхать.

sich 1. *pron refl* 1) (*A*) себé;
2) (*D*) собí; 2. *pron rez* одýн óд-
ного // 1. *pron refl* 1) (*A*) себé;
2) (*D*) себé; 2. *pron rez* друg друga.

Síchel *f* -, -n серп // серп.

sícher 1. *adj* 1) безпéчний; 2) на-
дýний; 2. *adv* 1) напéвио; 2) звичáй-
но // 1. *adj* 1) безопáсный; 2) надéж-
ний; 2. *adv* 1) навéрио; 2) конечно.

Sícherheit *f* -, -en безпéка; впéвне-
ність // безопáсность; увéренность.

síichern *vt* забезпéчувати, гаранту-
вати // обспéчивать, гарантýро-
вати.

Sícherung *f* -, -en забезпéчення, га-
рантія // обспéчение, гарантія.

sie *pron pers* 1) вонá (*G* ihrer, *D*
ihr, *A* sie); 2) вонí (*G* ihrer, *D* ihnen,

A sie) // 1) онá (G ihrer, D ihr, A sie); 2) онý (G ihrer, D ihnen, A sie)

Sie pron pers (G ihrer, D ihnen, A Sie) Ви (вічлива форма звертання) // Ви (вежлива форма обращения).

sieben I vt просіювати; фільтрувати // просеивати; фільтровати.

sieben II nitt cím // семь.

siedeln 1. vt оселитися; 2. vt оселяти // 1. vi поселитися; 2. vt поселитися.

sieden 1. vt 1) кип'ятити; 2) варити; 2. vi 1) кипіти; 2) варитися; 3) кип'ятитися (тж. перен.) // 1. vi 1) кипятити; 2) варити; 2. vi 1) кипеть; 2) вариться; 3) кипятитися (тж. перен.).*

Siedlung f -, -еп селище; колонія // поселок; колонія.

Sieg m -(e)s, -е перемога // победа.

Siegel n -s, - печатка // печать.

siegeln vt запечатувати // запечатывать.

siegen vi (über A) перемагати (ко-го-н.) // (über A) побеждати (ко-го-л.).

Sieger m -s, - переможець // победитель.

Silbe f -, -п грам. склад // грам. слог.

Silber n -s срібло // серебро.

silbern adj срібний // серебряный.

Silvester n, m -s переддень Нового року // канун Нового года.

singen vt співати // петь.*

sinken vi (s) 1) падати, опускаться; 2) зніжуватися; 3) занурюватися // 1) падать, опускаться; 2) понижаться; 3) погружаться.*

Sinn m -(e)s, -е 1) відчуття; 2) зміст, значення // 1) ощущение; чувство; 2) смысл, значение.

Sinnesorgan n -(e)s, -е орган чувств // órgán чувств.

Sítte f -, -п 1) звичай; ándere Länder, ándere ~п що край, то звичай; 2) pl манéри // 1) обычай; ándere Länder, ándere ~п что гóрод, то нóров, что дерéвня, то обычай; 2) pl манéры.

Sittenlehre f - этика // этика.

síttlich adj морáльний; ~е Bildung морáльне виховання // нráвственный, морáльный; ~е Bildung нráвственное воспитание.

Sitz m -es, -е 1) сидіння, місце; 2) місце проживання, місце перебування // 1) сидéнье, място; 2) местожительство, местопребывание.

sítzen vi 1) сидіти; 2) знахóдитися; 3) сидіти (про одяг) // 1) сидеть; 2) находиться; 3) сидеть (об одежде).*

Sitzung f -, -еп засідання // заседание.

Ski [ʃi:] m -s, -ег i - ліжка // лыжа.

Skizze f -, -п 1) ескіз; 2) нарис // 1) эскиз; 2) очерк.

Skláve [-v- i -f-] m -п, -п раб // раб.

Sklaveréi [-v- i -f-] f - рабство // рабство.

Sláwe m -п, -п слов'янин // славянин.

sláwisch adj слов'янський // славянский.

so 1. adv так, таким чином; 2. cj то, так, отже // 1. adv так, таким образом; 2. cj то, так, следовательно.

sobáld cj як тільки // как только.

Sócke f -, -п шкарпетка // носок.

Sófa *n* -s, -s күшётка, диван // күшётка, диван.

sofort *adv* зáраз же, негáйно // сейчас же, тóтчáс.

sogár *adv* нáвіть // дáже.

sógenannt *adj* так звáний // так назывáемый.

sogléich *adv* зáраз же, негáйно // сейчас же, тóтчáс.

Sóhle *f* -, -n пíдóшва // подóшва.

Sohn *m* -(e)s, **Söhne** син // сын.

solánge *cj* пóки, у той час як // по-кá, в то врéмя как.

solch (*m* sólcher, *f* sólche, *n* sólches, *pl* sólche) *pron dem* такий (такá, такé, такí); *auf ~e* Wéise таким чýном // такóй (такáя, такéе, такíе); *auf ~e* Wéise таким образом.

Solidarität *f* - солíдáрність // солидáрность.

sóllen *mod* 1) мýсити, бýти зо-
бов'язаним (що-н. робити за чиймсь
наказом, за законом, за правилами):
ег *soll zu Hause bléiben* він мýсить
залишитися вдóма; 2) выражает на-
каз, пораду, побажання, погрозу: du
sollst es wissen! так і знай!; 3) выражает можливість, вірогідність: das
soll ein Witz sein це, очевидно, жарт //
1) быть дóлжным, быть обýзанным
(что-л. делать по чьему-л. при-
казу, по закону, по правилам): ег
soll zu Hause bléiben он дóлжен
остáться дóма; 2) выражает приказ,
совет, пожелание, угрозу: du *sollst*
es wissen! так и знай!; 3) выражает возможність, вероятність; das *soll*
ein Witz sein это, очевидно, шутка.

Sómmer *m* -s, - лító; *im* ~ улít-
ку // лéто; *im* ~ лéтом.

Sómmferien *pl* лítні канíкулы //
лéтние канíкулы.

sómmersprossig *adj* веснянкувá-
тий // веснúшчатый.

sónderbar *adj* дíвний // стрáнный.
sóndern *cj* а, а й (*після запере-
чення*) // а, но и (*после отрица-
ния*).

Sóppabend *m* -s, -e субóта // суб-
бота.

sóppabends *adv* щосубóти // по
субóтам.

Sóppne *f* -, -n сónце; *in der ~ liegen*
загорáти // сóлице; *in der ~ liegen*
загорáть.

sóppen 1. *vt* виставляти на сónце;
2. *sich* ~ грítися на сónці, загорá-
ти // 1. *vt* виставлять на сóлнце; 2.
sich ~ грéться на сóлнце, загорáть.

Sóppenaufgang *m* -(e)s ...gänge
схíд сónця // восхóд сóлница.

Sónnenblume *f* -, -n сóняшник //
подсóлпечник.

Sóppenuntergang *m* -(e)s, ...gänge
záхíд сónця // захóд сóлница.

sópp(en)verbrannt *adj* загорí-
лий // загорéлый.

Sóntag *m* -(e)s, -e недíля; *am ~*
у недíлю // воскресéнье; *am ~* в вос-
кресéнье.

sóntags *adv* щонедíлі // по вос-
кресéньям.

sonst *adv* інáкше // инáче.

Sórgé *f* -, -n 1) турбóта, клóпіт,
хвiliюvánnia; *j-m ~n máchen* хвилю-
вати кого-н.; *sich (D)* ~n máchen
(*um A, über A*) хвилюváтisя, турбу-
váтisя, тривóжитися (*за кого-н., за
що-н.*); 2) (*für A*) пíклувánnia (*про
кого-н., про що-н.*) // 1) забóта, бес-
покóйство, волнéниe; *j-m ~n máchen*
волновáтisя кого-л.; *sich (D)* ~n
máchen (*um A, über A*) волновáтisя,
беспокóйтися, тревóжитися (*за ко-*

го-л., о ком-л., о чём-л.); 2) (*für A*) забота (о ком-л., о чём-л.).

sorgen 1. *vi* (*für A*) турбуватися, піклуватися (про кого-н., про що-н.); 2. *sich* ~ (*um A*) турбуватися (про кого-н., про що-н.), хвилюватися (за кого-н., за що-н.) // 1. *vi* (*für A*) заботитися, хлопотати (о ком-л., о чём-л.); 2. *sich* ~ (*um A*) заботитися, беспоконитися (о ком-л., о чём-л.).

sorgenlos *adj* безтурботний // беззабочний.

sorgenvoll *adj* заклопотаний // озабочений.

sorgfältig *adj* ретельний // тщательный.

soviel 1. *adv* стільки; *doppelt* ~ удвічі більше; 2. *cj* наскільки; ~ *ich weiß* наскільки мені відомо // 1. *adv* столько; *doppelt* ~ вдвісі більше; 2. *cj* (на) сколько; ~ *ich weiß* сколько мне известно.

sowéit 1. *adv* у цілому; 2. *cj* наскільки // 1. *adv* в общем; 2. *cj* на сколько.

Sowjet *m* -s, -s Рáда; *der Oberste* ~ Верховна Рáда // Совéт; *der Oberste* ~ Верховный Совéт.

Sowjetarmee *f* - Радянська Армія // Советская Армия.

Sowjetbürger *m* -s, - радянський громадянин // советский гражданин.

Sowjetgut *n* -(e)s, ...güter радио // совхоз.

sowjetisch *adj* радянський // советский.

Sowjetmacht *f* - Радянська влада // Советская власть.

Sowjetstaat *m* -(e)s Радянська держава // Советское государство.

Sowjetunion *f* - Радянський Союз // Советский Союз.

sowohl: ~ ... als (auch) ... *cj* як ..., так і ... ; не тільки ..., а й ... // и ..., и ...; как ..., так и

sozial *adj* соціальний, суспільний // социальный, общественный.

Sozialfürsorge *f* - соціальне забезпечення // социальное обеспечение.

Spalte *f* -, -p 1) щілина; 2) сторінка; *poligr.* полоса // 1) щель; 2) страница; *полигр.* полоса.

spalten* 1. *vt* колоти; ділти; розщеплювати; 2. *vi* (s) розклююватися; розщеплюватися; сіктися (про волосся) // 1. *vt* колоть; делить; расщеплять; 2. *vi* (s) раскалываться; расщепляться; 3. *sich* ~ раскалываться; сечься (о волосах).

spännend *adj* 1) захоплюючий; 2) напруженій // 1) увлекательный; 2) напряжённый.

Späning *f* -, -en напрúга // напряжение.

spáren *vt*, *vi* заощаджувати, відкладати (*groši*) // копить, откладывать (денги).

spásam *adj* ощадливий // бережливый.

Spaß *m* -es, **Späße** жарт, втіха // шутка, потешка.

spät 1. *adj* пізний; 2. *adv* пізно; *zu* ~ кóмпен запізнатися // 1. *adj* поздний; 2. *adv* поздно; *zu* ~ кóмпен опоздать.

Spáten *m* -s, - лопата // лопата.

Spatz *m* -en, -en горобец // воробей.

spazierengehen* *vi* (s) гуляти, прогулюватися // гулять, прогуливаться.

Spaziergang *m* -(e)s, ...gänge прогулянка // прогулка.

Specht *m* -(e)s, -е дáтэл // дáтэл.
Speck *m* -(e)s, -е сáло, шпик // сáло, шпик.

Spéicher *m* -s, - склад // склад.
spéichern *v*t складáти // склáды-
вать.

Spéise *f* -, -п íжа; стрáва // пýща;
едá.

Spéisekarte *f* -, -п меню // меню.
spéisen 1. *v*i юсти; 2. *v*t годувáти //
1. *v*i есть, кўшать; 2. *v*t кормить.

Spéisesaal *m* -(e)s, ...säle ѹдáль-
ня // столóвая.

Spéisewagen *m* -s, - вагóн-ресто-
ráн // вагóн-ресторáн.

Spéisezimmer *n* -s, - ѹдáльня (*y*
квартири) // столóвая (*в квартире*).

spénden *v*t дарувáти, жéртвува-
ти // дарить, жéртвовать.

Spérling *m* -s, -е горобéц // воро-
бей.

Spérre *f* -, -п бар'ér, перепóна //
баръер, заграждение.

spérrgen 1. *v*t загорóджувати; 2.
sich ~ (*gegen A*) чинити ópír (*ко-
му-н., чому-н.*) // 1. *v*t загорáжи-
вать; 2. sich ~ (*gegen A*) противить-
ся (*кому-л., чому-л.*).

Spezialität *f* -, -ен 1) специáльність;
2) особливість // 1) специáльность;
2) особенность.

Spiegel *m* -s, - дзéркало // зéр-
кало.

Spiegelei *n* -(e)s, -er яéчня // яйч-
ница.

Spiel *n* -(e)s, -е гра, розвáга //
игrá, развлечéние.

spielen *v*t, *v*i грáти // игрáть.
Spieler *m* -s, - гравéц // игрóк.

Spielzeug *n* -(e)s, -е іграшка //
игрушка.

Spíinne *f* -, -п павýк // паук.

spínnen* 1. *v*t прýсти; 2. *v*i вигáду-
вати // 1. *v*t прýсть; 2. *v*i выдúмы-
вать.

Spítál *n* -s, ...täler лíкарня; гóспі-
таль // больни́ца, гóспиталь.

spitz *adj* гострий // острый.

Spítze *f* -, -п 1) вістря; 2) головá
(колони); 3) носóк (*взуття*); 4) *pl*
мерéжivo // 1) остриё; 2) головá
(колонны); 3) носóк (*обуви*); 4) *pl*
крóжеvo.

spízen *v*t загóстрювати // заост-
рять.

Spítzenstunde *f* -, -п годíна пíк //
час пик.

Spítzname *m* -ns, -п клíчка //
кличка.

Spítzsäule *f* -, -п обелíск // обе-
лиск.

Spílter *m* -s, - оскóлок // оскó-
лок.

Sport *m* -(e)s, -е спорт; ~ tréiben
займáтися спóртом // спорт; ~ tréi-
ben занимáться спóртом.

Spórtanhänger *m* -s, - любитель
спóрту // любитель спóрта.

Spórtart *f* -, -en вид спóрту // вид
спóрта.

Spórtgerát *n* -(e)s, -е спортиvníй
снарýд // спортиvный снарýд.

Spórtler *m* -s, - спортсмén // спорт-
смén.

spórtlich *adj* спортиvníй // спор-
тиvный.

Spórtspalast *m* -es, ...paläste палáц
спóрту // дворéц спóрта.

Spórtplatz *m* -es, ...plätze спортиv-
ний майдáнчик // спортиvная пло-
щáдка.

Spórtwettbewerb *m* -(e)s, -е спор-
тиvне змагáння // спортиvное сорев-
новáние.

Spott *m* -(e)s насмішка // на-
смішка.

Spráche *f* -, -n мóва // язы́к.

Spráchfúhrer *m* -s, - розмóвник //
разговóрник.

spráchlich *adj* мóвний // языко-
вой.

sprechen* 1. *vi* 1) (*mit j-m über A,
von D*) говорýти, размовляти (з ким-
н. про кого-н., про що-н.); 2) виголо-
шувати промóву; 2. *vt* 1) говорýти;
éine Spráche ~ говорýти якóюсь мó-
вою; 2) розмовляти (з ким-н.); ich
möchte Sie ~ я хотíв бы поговорýти
з Вáми // 1. *vi* 1) (*mit j-m über A,
von D*) говорýть, разговáривать
(с кем-л. о ком-л., о чéм-л.); 2) дер-
жать речь; 2. *vt* 1) говорýть, разговá-
ривать; éine Spráche ~ говорýть
на какóм-л. языке; 2) бесéдовать, го-
ворýть (с кем-л.); ich möchte Sie ~
я хотéл бы поговорýти с Вáми.

Sprécher *m* -s, - 1) промóвець;
2) дáктор // 1) ора́тор; 2) дíктор.

Spréchstunde *f* -, -n приймáльнí го-
дінні // приёмные часы.

spréngen *vt* висáджувати в повíт-
ря // взрывáть.

Spríchwort *n* -(e)s, ...wörter при-
слíв'я; приказка // посло́вица; пого-
вóрка.

Spríngbrunnen *m* -s, - фонтáн //
фонтан.

spríngen* *vi* (s) стрибáти, скакá-
ти // прýгать, скакáть.

Sprínger *m* -s, - 1) стрибун;
2) шах. кінь // 1) прыгун; 2) шахм.
конь.

Sprízbad *n* -(e)s, ...bäder душ //
душ.

Sprízte *f* -, -n 1) шприц; 2) мед.
укóл // 1) шприц; 2) мед. укóл.

sprítzen *vt*, *vi* брызгати // брыз-
гать.

Sprung *m* -(e)s, *Sprünge* стри-
бок // прыжóк.

spücken *vt*, *vi* плювати // плевáть.

spülen *vt* полоскáти // полоскáть.

Spur *f* -, -en слíд // след.

spürbar *adj* відчутýй // ощутý-
мый.

spüren *vt* відчувáти // чу́вство-
вать, ощущáть.

spúrlos *adj* безслíдний // бесслéд-
ний.

Staat *m* -(e)s, -ен держáва // го-
судárство.

staatlich *adj* держáвний // госу-
дарственный.

Stáatsangehörige *m, f* громадýнін,
громадýнка // граждáнин, граждáнка.

Stáatsanwalt *m* -(e)s, ...wälte про-
курóр // прокурóр.

Stáatsmacht *f* - держáвна влáда //
госудáрственная власть.

Stáatsordnung *f* - держáвний
лад // госудáрственный строй.

Stáatswappen *n* -s, - держáвний
герб // госудáрственный герб.

Stáchel *m* -s, -n 1) жáло; 2) колюч-
ка // 1) жáло; 2) колючка.

Stáchelbeere *f* -, -n а́ргус // кры-
жóвник.

stáchelig *adj* колючий // колю-
чий.

Stadt *f* -, **Städte** місто // горóд.

Stádtrat *m* -(e)s, ...räte міська rá-
да // городской совет.

Stádtviertel *n* -s, - міський квар-
тál // квартál города.

stählen 1. *vt* загартóувувати; 2. *sich*
~ загартóувуватися // 1. *vt* зака-
лять; 2. *sich* ~ закаляться.

Stählgleißer *m -s, -* сталевáр // ста-
левáр.

Stamm *m -(e)s, Stämme* 1) стóв-
бу́р; 2) плéм'я, рíд // 1) ствол;
2) плéмя, род.

stámmen *vi (s) (aus D)* похóдити,
бýти рóдом (*з ...*) // происходить,
быть рóдом (*из ...*).

Stand *m -(e)s, Stände* 1) місцева-
нóдження; 2) стан; 3) рíвень; 4) кí-
óск // 1) местоположéние; 2) состоя-
ние; 3) úровень; 4) киóск.

ständhaft *adj* стíйкий // стóйкий.

ständig *adj* постíйний // постóйн-
ный.

Star *m -(e)s i -en, -e* шпак // скво-
рец.

stark 1. *adj* сíльний, мíцний; 2.
adv дúже // 1. *adj* сíльный, крéпкий;
2. *adv* сíльно, óчень.

Stärke *f -, -n* 1) сíла; 2) мíцність;
3) товщина; 4) концентráція, насы-
ченість; 5) чисельність; *die ~ der*
Агтмéе чисельність áрмїї // 1) сíла;
2) прóчность; 3) толщина; 4) кон-
центráція, насыщеність; 5) чис-
ленность; *die ~ der* Armée числен-
ность áрмии.

stärken 1. *vt* змíцнювати, пídkrí-
плювати; 2. *sich* ~ пídkríplювати-
ся // 1. *vt* усíливать, подкреплять;
2. *sich* ~ подкрепляться.

Stärkung *f -, -en* 1) пídkríplення;
2) змíцнення (*дружби*) // 1) под-
креплéние; 2) укреплéние (*дружбы*).

starr *adj* 1) нерухомий; 2) твер-
дий; 3) упéртий // 1) неподвижный;
2) твéрдый; 3) упýмый.

stárgen *vi (auf A)* пýльно дивýти-
ся (*на кого-н., на що-н.*) // прý-
стално смотрéть (*на кого-л., на
что-л.*).

Station *f -, -en* стáнція; вокзál //
стáнция; вокзál.

statt 1. *prep* (*G*) зáмість; 2. *cj* зá-
мість тóго, щоб // 1. *prep* (*G*) вмéсто;
2. *cj* вмéсто тóго, чтобы.

Stätte *f -, -n* мíсце // мéсто.

Staub *m -(e)s, rídko pl -e i* Stäube
пил, пóрох // пыль.

Stáubecken *n -s, -* водóймище //
водохранилище.

stáubig *adj* порошнýй, пýльний //
пыльный.

Stáubsauger *m -s, -* пилосóс // пы-
лесóс.

Stáudamm *m -(e)s, ...dämm* грéб-
ля // плотýна.

stáunen *vi (über A)* дивувáтися (*з
чого-н.*) // удивlяться (*чему-л.*).

stéchen* 1. *vt* 1) колоти; прокóлю-
вати; 2) жалити; 2. *vi* колотися, бýти
колóчим // 1. *vt* 1) колоть; прокáлы-
вать; 2) жалить; 2. *vi* колотиться, быть
колóчим.

stécken 1. *vt* 1) втиkáти; встромля-
ти; 2) садовýти (*рослини*); 2. *vi* пे-
ребувáти, бýти; wo steckst du wíe-
der? де ты знóбу запропастíвся? //
1. *vt* 1) втыкáти; всóвывать; 2) саж-
ать (*растения*); 2. *vi* находýться,
быть; wo steckst du wieder? где ты
опáть пропадáешь?

Stéckenpferd *n -(e)s, -e* улóблene
занýття, конýоk // любíмое занýтие,
конéк.

Stécknadel *f -, -n* шпíлька // бу-
лáвка.

stéhen* *vi* 1) стóять; 2) знахóдити-
ся; бýти розташóваним; 3) (*zu D*)
стáвится (*до кого-н., до чого-н.*);
4) бýти до лицý; *der Hut steht dir gut*
капелюх лíчить тобí // 1) стóять;
2) находýться; быть расположéн-

ным; 3) (*zu D*) относиться (к кому-л., к чему-л.); 4) быть к лицу; *der Hut steht dir gut* шляпа идёт тебе.

stehenbleiben* *vi* (s) зупинятися // останавливаться.

Stehlampe *f* -, -en торшер // торшёр.

stehlen* *vt* (j-m) красти (у кого-н.) // воровать (у кого-л.).

steif *adj* 1) жорсткий; 2) тугий // 1) жесткий; 2) тугой.

Steig *m* -(e)s, -e стéжка // тропинка.

steigen* *vi* (s) 1) підніматися; збільшуватися; 2) зростати; 3) сідати (на коня, у трамвай) // 1) подниматься; увеличиваться; 2) расти; 3) садиться (на лошадь, в трамвай).

steigern 1. *vt* збільшувати, підвищувати; 2. *sich* ~ збільшуватися // 1. *vt* увеличивать, повышать; 2. *sich* ~ увеличиваться.

Steigerung *f* -, -en збільшення, зростання // увеличение, повышенение.

steil *adj* крутый // крутой.

Stein *m* -(e)s, -e 1) камінь; 2) кісточка (у плодах) // 1) камень; 2) косточка (в плодах).

steinig *adj* кам'янистий // каменистый.

Steinkohle *f* кам'янé вугілля // каменный уголь.

Steinpilz *m* -es, -e білий гриб // белый гриб.

Stelle *f* -, -n 1) місце; 2) посада, робота // 1) место; 2) должность, работа.

stellen 1. *vt* ставити; 2. *sich* ~ ставати (куди-н.) // 1. *vt* ставить; 2. *sich* ~ становиться (куда-л.).

stellweise *adv* місцями // местами.

Stellung *f* -, -en 1) положення; 2) посада; 3) позиція // 1) положение; 2) должность; 3) позиция.

Stellvertreter *m* -s, - застуپник // заместитель.

Stéppе *f* -, -n степ // степь.

sterben* *vi* (s) помирати // умирать.

stérblich *adj* смéртний // смéртный.

Stern *m* -(e)s, -e зірка // звезда.

Stérforscher *m* -s, - астроном // астроном.

stérnklar *adj* зоряний // звёздный.

stérnlos *adj* беззоряний // беззвёздный.

Stérnwarte *f* -, -n обсерватóрія // обсерватория.

stets *adv* завжди, постійно // всегда, постоянно.

Stéuer I *f* -, -n податок // налог.

Stéuer II *n* -s, - кермό // руль.

Stéuermann *m* -(e)s, ...männner l ...leute штурман; рульовий // штурман; рулевой.

Stéuerrad *n* -(e)s, ...räder штурвал // штурвал.

Stich *m* -(e)s, -e 1) укóл; 2) укýс (змii, комахи) // 1) укол; 2) укус (змеи, насекомого).

Stichwort *n* -(e)s, -e i ...wörter 1) лóзунг; 2) заголовное слово // 1) лозунг; 2) заглавное слово.

sticken *vt* вишивати // вышивать.

Stickeréi *f* -, -en вишивання // вышивка.

Stiefel *m* -s, - чóбіт // сапог.

Stiefelältern *pl* нерідні батькі // отчим и мачеха.

Stieffkind *n* -(e)s, -er пáсынок; пáсербиця // пасынок; падчерица.

Stiefmutter *f* -, ...*mütter* мачуха // мачеха.

Stiefvater *m* -s, ...*väter* вітчим // б'отчим.

Stier *m* -(e)s, -e бик, віл, бугай // бык, вол, буйвол.

Stift *m* -(e)s, -e 1) штифт; 2) олів'єць, грифель // 1) штифт; 2) карандаш; грифель.

still *adj* тихий, спокійний // тихий, спокойный.

Stille *f* - тиша, безмовність // тишна, безмолвие.

Stillstand *m* -(e)s застій, затишня // застой, затишье.

stillstehen* *vi* (s) 1) стояти, не працювати; 2) зупинятися // 1) стоять, не работать; 2) остановливаться.

Stimme *f* -, -p голос // голос.

stimmen I *vi* голосувати // голосовать.

stimmen II *vt* настріювати // настраивать.

Stimmung *f* -, -en настроїй // настроение.

stinken *vi* (nach D) смердіти (чим-н.) // вонять (чем-л.).

Stirn *f* -, -en лоб; чоло // лоб; чело.

Stock I *m* -(e)s, **Stöcke** паліца // палка.

Stock II *m*, рідко *n* -(e)s, -i **Stockwerke** пóверх // этаж.

stöcken *vi* 1) зупинятися; 2) затинатися // 1) остановливаться; 2) застинаться.

Stockwerk *n* -(e)s, -e пóверх; юрус // этаж; ярус.

Stoff *m* -(e)s, -e 1) філос. матерія; 2) речовина; 3) тканіна; 4) матеріял // 1) филос. материя; 2) вещество; 3) ткань; 4) материа́л.

stöhnen *vi* стогнати // стонать.

stolz *adj* гордий; ~ sein (auf A) пишатися (ким-н., чим-н.) // гордый; ~ sein (auf A) гордиться (кем-л., чем-л.).

Stolz *m* -es гордість; mit ~ з гордістю // гордость; mit ~ с гордостью.

Stóppuhr *f* -, -ep секундомір // секундомéр.

Storch *m* -(e)s, **Störche** чорногóз, лелéка // аист.

stören *vt* заважати (кому-н.), турбувати (кого-н.) // мешать (кому л.), беспокоить (кого-л.).

Störung *f* -, -ep порушення, перешкода; *pl* неполáдки // нарушение; помéха; *pl* неполáдки.

Stoß *m* -es, **Stöße** поштовх, удáр // толчок, удáр.

stoßen* *vt* штовхати; бýти, ударяти // толкать; быть, ударять.

Stráfe *f* -, -p покарання // наказание.

straff *adj* тугий, тýго натýгнутý // тугой, тýго натýнутый.

Sträfling *m* -s, -e арештант // арестант.

straflos *adj* безкарний // безнакáзанный.

Strahl *m* -(e)s, -en 1) прóмінь; 2) стрýмінь // 1) луч; 2) струй.

strählen *vi* сýяти // снýть.

Strahlen *n* -s сýйво // снýние.

Strand *m* -(e)s, -e 1) морське узбéрежжя; 2) пляж // 1) морской берег;

2) пляж.

Stráße *f* -, -p дорóга; вúлиця // дорóга; ýлица.

Straßenbahn *f* -, -ep трамвáй // трамвай.

Straßenverkehr *m* -(e)s вúличний

рух // ýличное движéнне

Stráuch *m* -(e)s, **Sträucher** кущ; *pl* тж. чагарник // куст; *pl* тж. кустарник.

Stráuß I *m* -es, **Stráuße** букет // букёт.

Stráuß II *m* -es, -е стрáус // стрáус.

strében *vi* (*nach D*) прáгнути, добивáтися (чого-н.) // (*nach D*) стремиться (к чему-л.), добивáться (чего-л.).

Strecke *f* -, -п відстань // расстояние.

stréichern *vf* гладити, голубити // гладить, ласкать.

Stréichholz *n* -es, ...hölzer сірник // спичка.

Stréichholzschatz *f* -, -п коробка сірників // спичечная коробка.

Stréichinstrument *n* -(e)s, -е струнний інструмент // струнный инструмент.

Streit *m* -(e)s, -е суперечка; спір // скора; спор.

streitbar *adj* спірний // спорный.

stréiten* 1. *vi* 1) (*über A*) сперечатися (про що-н.); (*um A*) сварітися (через що-н.); *darüber lässt sich* ~ це спірне питання; 2) (*gegen A, wider A*) боротися (проти кого-н.); 2. *sich* ~ сперечатися, сваритися // 1. *vi* 1) (*über A*) спорить (о чём-л.); (*um A*) скривиться (из-за чего-л.); *darüber lässt sich* ~ это вопрос спорный; 2) (*gegen A, wider A*) вести борьбу (против кого-л.); 2. *sich* ~ спорить, скривиться.

strengh *adj* суворий // суровый.

stréuen *vt* розсипати; розкидасти // рассыпать; разбрásывать.

Strich *m* -(e)s, -е рýска; штрих;

смýга; дефíс // чертá; штрих; полоска; дефýс.

Stríchpunkt *m* -(e)s, -е крапка з кóмою // тóчка с запятой.

Strick *m* -(e)s, -е мотýзка; канáт // верёвка, канат.

stricken *vt* плести // вязать.

Strickgarn *n* -(e)s, -е пряжа для вязания // пряжа для вязания

Stricknadel *f* -, -п (в'язальная) спица // (вязальная) спица.

Stroh *n* -(e)s солома // солома.

Stróhhalm *m* -(e)s, -е соломинка //

соломинка.

Strom *m* -(e)s, **Ströme** 1) багатоводна рíчка; 2) течія; потік; *ein ~ von Wörtern* потік слів; 3) ел. струм // 1) многоводная река; 2) течение, поток; *ein ~ von Wörten* поток слов; 3) эл. ток.

stromáb(wärts) *adv* уніз рíчкою, за течією // вниз по течению.

stromáuñ(wärts) *adv* угору рíчкою, проти течії // вверх по течению, против течения.

strömen *vi* (h, s) тектý, лýтися // текучь, струйтися.

Strömung *f* -, -еп течія // течение.

Strümpf *m* -(e)s, **Strümpfe** панчоха // чулок.

Stúbe *f* -, -п кімнáта // комната.

Stück *n* -(e)s, -е шматок; частýна // кусок; часть.

Studéntenheim *n* -es, -е студéнтський гуртожиток // студéнческое общежитие.

Studéntenschaft *f* -, -еп студéнчество // студéнчество.

Studénenbuch *n* -(e)s, ...bücher залікóва книжка // зачётная книжка.

studieren 1. *vt* вивчати; 2. *vi* на-
вчатися (*y wuzi*) // 1. *vt* изучать; 2.
vi учиться (*v vuzet*).

Stúdium *n* -s, ...dien 1) вивчення;
2) навчання // 1) изучение; 2) учё-
ние, учёба.

Stúfe *f* -, -n 1) ступінь; 2) рівень //
1) ступень; 2) уровень.

stúfenwelse *adv* поступово, послі-
дово // постепенно, последователь-
но.

Stuhl *m* -(e)s, **Stühle** стілець //
стул.

stummi *adj* 1) німий; 2) безмов-
ний // 1) немой; 2) безмолвный.

stumpf *adj* тупий; *eine* ~e Náse
кирпáтий ніс // тупой; *eine* ~e Náse
кирпóтый нос.

stúmpfnasig *adj* кирпáтий // кур-
нбóсий.

Stúnde *f* -, -n 1) година; 2) урóк //
1) час; 2) урок.

stúndenlang *adj* що триває годí-
нами // длящийся часами.

Stúndenplan *m* -s, ...pläne розклад
урóків // расписание уроков.

stündlich *adj* щогодínnий // еже-
чáсний.

Sturm *m* -(e)s, **Stürme** 1) бúря
(тж. перен.); штурм; 2) військ.
атáка, штурм // 1) бúря (тж.
перен.); штурм; 2) воен. атака,
штурм.

Sturz *m* -es, **Stürze** 1) падіння, об-
вал; 2) крах // 1) падение, обвал;
2) крушение.

stürgzen 1. *vt* кідати, скидати; 2.
vi (s) 1) кінутися, ринути; 2) пáда-
ти; звалитися; 3. *sich* ~ кінутися //
1. *vt* кидать, сбрасывать; 2. *vi* (s)
1) броситься, ринуться; 2) падать;
свалиться; 3. *sich* ~ броситься.

Stütze *f* -, -n 1) опóра; 2) пíд-
пора // 1) опóра; 2) поддéржка.

Stützpunkt *m* -(e)s, -e 1) тóчка опóри;
2) бáза // 1) тóчка опóры; 2) бáза.

Subjékt *n* -(e)s, -e грам. пíдмет //
грам. подлежащее.

Súbstantiv *n* -s, -e грам. імéнник //
грам. существительное.

subtrahíeren *vt* (von D) мат. від-
німáти (від чого-н.) // мат. вычи-
тать (из чего-л.).

Subtraktión *f* -, -ep мат. відні-
мáння // мат. вычитание.

Súche *f* - пошук // поиски.

súchen *vt*, *vi* (nach D) шука́ти,
розшýкувати (кого-н., що-н.) //
искать, разыскивать (кого-л.,
что-л.).

Süden *m* -s пíвдень // юг.

südlich *adj* пíвдénний // южный.

Südosten *m* пíвдénний схíд // юго-
восток.

Südwésten *m* пíвдénний зáхід //
юго-запад.

Súmme *f* -, -n пíдсумок; сúма //
итог; сúмма.

súmmen *vi* дзижчáти // жужжать.

Sumpf *m* -(e)s, **Sümpfe** болото //
болото.

Súmpfbere *f* -, -p журавлýна //
клóвка.

súmpfig *adj* болотистий // боло-
тистый.

Súperlatív *m* -s, - грам. найвищий
стúпінь // грам. превосходная стé-
пень.

süß *adj* 1) солóдкий; 2) мýлий, ча-
рівлíй // 1) слáдкий; 2) мýлый,
очаровáтельный.

süßen *vt* пíдсолóдживати // под-
слáщивать.

Süßigkeit *f* -, -en сόлодощі // слáдость.

Süßkirsche *f* -, -n черéшня // че-
рёшня.

Süßwasser *n* -s прíсна водá //
прéсная водá.

syntaktisch *adj* синтаксíчний //
синтаксíческий.

Syntax *f* сýнтаксис // сýнтаксис.

synthétisch *adj* синтетíчний; ~е
Fáser синтетíчне волокно // синтетí-
ческий; ~е Fáser синтетíческое во-
локно.

T t

Tabélle *f* -, -n таблýця // таблýца.

Tablette *f* -, -n таблéтка // таб-
лётка.

Tádel *m* -s, - догáна, бсуд // пори-
цáние, осуждéние.

tadellos *adj* бездогáнний // без-
уко́рýзненный.

tadeln *vt* (*wegen G, für A*) гýдити,
осуджувати // порицáть, осуждáть.

Táfel *f* -, -n 1) дóшка; die róte ~
дóшка пошáни; 2) таблýця; 3) плýтка
// 1) доскá; die róte ~ доскá по-
чёта; 2) таблýца; 3) плýтка.

Táfelsalz *n* -(e)s, -e кухónна сíль //
повáренна соль.

Táfelwasser *n* -s, ...wässer міне-
рálна водá // минерáльная водá.

Tag *m* -(e)s, -e день; добá; gúten ~ !
дóбрый день!; am ~e удéнь;
jéden ~ щоднá; für éinen ~ на одíн
день; in éinigen ~en чéрез кíлька
днíв // день; сúтки; gúten ~ ! дóбрый
день!; am ~e днéм; jéden ~ еже-
днéвно; für éinen ~ на одíн день; in
éinigen ~en чéрез нéсколько дней.

Tágebuch *n* -(e)s, ...bücher щодéн-
ник // дневníк.

tágen 1. *vi* засíдáти; 2. *vimp*, *vi* свí-
тáти, розвиднýтися // 1. *vi* заседáть;
2. *vimp*, *vi* светáть, рассветáть.

Tágéslicht *n* -es, -ег дéнне свíтло //
дневной свет.

Tágésordnung *f* -, -ен порýдок дéн-
ний // повéстка дня.

Tágésplan *m* -(e)s, ...pläne розпо-
рýдок дня // распорýдок дня.

täglich 1. *adj* щодéнний; 2. *adv* що-
днý // 1. *adj* ежеднéвный; 2. *adv*
ежеднéвно.

tags *adv* удéнь; ~ darf auf настúп-
ного дня; ~ zuvórg напередóднí //
днéм; ~ darf auf на слéдующий день;
~ zuvórg наканúне.

tágssüber *adv* прóтягом дня // в те-
чение дня.

Tágung *f* -, -ен 1) з'їзд; конфе-
рéнція; 2) засíдання; сéсія //
1) съезд; конферéнция; 2) заседá-
ние; сессия.

táktilos *adj* нетактóвний // нетак-
тýчный.

táktvoll *adj* тактóвний // тактýч-
ный.

Tal *n* -(e)s, Táler долíна // до-
лýна.

Talént *n* -(e)s, -e талáнт // та-
лáнт.

taléntlos *adj* бездáрний // бездáр-
ный.

talentvoll *adj* талановитий // талантливый.

tänken *vi* 1) заправляться пальником; 2) напоминать (авторучку) чорнілом // 1) заправляться горючим; 2) напоминать (авторучку) чернилами.

Tankstelle *f* -, -p бензопункт, бензоколонка // бензопункт, бензоколонка.

Tanne *f* -, -p 1) ялина; смерека; 2) ялинка // 1) ель; 2) пихта.

Tannenbaum *m* -(e)s, ...bäume новорічна ялинка // новогодняя елка.

Tante *f* -, -p тітка // тетя.

Tanz *m* -es, **Tänze** танець // танец. **tánzen** *vt*, *vi* танцювати // танцеваться.

Tapete *f* -, -n шпалери // обои. **tapezierer** *vt* 1) обклеювати шпалерами (кімнату); 2) обивати (меблі) // 1) оклеивать обоями (комнату); 2) обивать (мебель).

tápfér *adj* хоробрый // храбрый.

Tápférkeit *f* - хоробрость // храбрость.

Tásche *f* -, -n 1) кишня; 2) портфель, сума // 1) карман; 2) портфель, сумка.

Táschenbuch *n* -(e)s, ...bücher записна книжка // записная книжка.

Táschentuch *n* -(e)s, ...tücher носовá хусточка // носовой платок.

Tásse *f* -, -p чашка // чашка.

tásten 1. *vi* (nach D) макати, намакувати (що-н.); 2. *vt* торкатися руками (чого-н.), обмакувати (що-н.) // 1. *vi* (nach D) ощупывать, искастить щуплю (что-л.); 2. *vt* касаться руками (чего-л.), ощупывать (что-л.).

Tat *f* -, -en дія, вчінок // действие, поступок.

tátenlos *adj* бездіяльний // бездейственный.

Täter *m* -s, - винуватель; злочинець // виновник; преступник.

tätig *adj* діяльний, активний // деятельный, активный.

Tätigkeit *f* -, -en діяльність, робота // деятельность, работа.

Tatkraft *f* - енергія; активність // энэргия; активность.

Tátsache *f* -, -p факт // факт.

tatsächlich 1. *adj* фактичний; 2. *adv* насправді // 1. *adj* фактический; 2. *adv* на самом деле.

Tátze *f* -, -p лапа // лапа.

Tau *m* -(e)s роса; gefrorener ~ іній // роса; gefrorener ~ иней.

táv *adj* глухий // глухой.

Táube *f* -, -p голуб // голубь.

Táubheit *f* - глухота // глухота. **táubstummt** *adj* глуконімай // глуконемой.

Táuchboot *n* -(e)s, -e підвідний човен // подводная лодка.

táuchen 1. *vt* занурювати; 2. *vi* (h, s) пірнати // 1. *vt* погружать; 2. *vi* (h, s) нырять.

Táucher *m* -s, - водолаз // водолаз.

táuen 1. *vi* (h, s) танути; 2. *imp*: es taut roztá // 1. *vi* (h, s) таять; 2. *imp*: es taut täet.

táugen *vi* (zu D) годитися (на що-н.), бути придатним (до чего-н.) // годиться (на что-л.); быть пригодным (для чего-л.).

Táugenichts *m* - i -es, -e нікчёма, нероба // никчёмный человек, бездельник.

tánglich *adj* придатний // пригодный.

täuschen *vt* (*gegen A*) мініти, обмінювати (що-н. на що-н.) // меніти, обмінівати (что-л. на что-л.).

täuschen 1. *vt* обмáювати; 2. *sich ~* (*in D, über A*) помилатися (*в кому-н., в чому-н.*) // 1. *vt* обмáнывать; 2. *sich ~* (*in D, über A*) ошибатися (*в ком-л., в чём-л.*).

Täuschung *f*, -*en* 1) обман; 2) помилка // 1) обман; 2) ошибка.

täusend *nunt* тисяча // тисяча.

Täusend *f*, -*en* (число, цифра) тисяча // (число, цифра) тисяча.

Täuwetter *n-s* відліга // оттепель.

Táxi *n - i - s, - i - s* таксі // такси.

Tee *m - s, - s* чай; *den ~ áufbrühen* заварити чай // чай; *den ~ áufbrühen* заварить чай.

Teeegeschirr *n -(e)s, -e* чайний сервіз // чайный сервиз.

Téekanne *f*, -*p* чайник (для заварки) // чайник (для заварки).

Téekessel *m - s, - s* чайник (для кип'ятіння води) // чайник (для кип'янення води).

Téelöffel *m - s, - s* чайна ложка // чайная ложка.

Teich *m -(e)s, -e* ставок // пруд.

Teig *m -(e)s, -e* тісто // тесто.

Teil *m -(e)s, -e* 1) частіна; частка; 2) юр. сторона // 1) часть; доля; 2) юр. сторона.

téllen *vt* ділити; розділяти // делить; разделять.

Téllnahme *f* - 1) участь (*an D — у кому-н.*); 2) співчуття // 1) участь (*an D — в чём-л.*); 2) сочувствие.

téllnehmen* *vi* (*an D*) 1) брати участь (*у кому-н.*); 2) співчувати (*чиму-н. горю*) // *vi* (*an D*) 1) участвовать (*в чём-л.*); 2) сочувствовать (*чиму-л. горю*).

Téllnehmer *m -s, -s* 1) учáсник; 2) співчáсник // 1) участник; 2) соучастник.

Téllung *f*, -*en* 1) пóділ, розпóділ; 2) мат. дíлення // 1) раздéл, разделение; 2) мат. деление.

téllweise 1. *adj* часткóвий; 2. *adv* часткýми // 1. *adj* частичный; 2. *adv* по частям.

Téllzahlung *f*, -*en* вíплата в розстрóчку // уплáта в рассрóчку.

Telephóngespräch *n -(e)s, -e* размóва по телефону // разговóр по телефону.

Telephónna *m -s, -s* телефонна тру́бка // телефонная трубка.

telefonieren 1. *vi* (*mit D*) телефонувáти, дзвонýти (*кому-н.*); 2. *vt* передавáти по телефону // 1. *vi* (*mit D*) телефониро́вать, звонить (*кому-л.*); 2. *vt* передавáть по телефону.

Telephónzelle *f*, -*p* телефонна бúдка // телефонная будка.

Téller *m -s, -s* тарілка; *ein flácher ~* мілкá тарілка; *ein tiefer ~* глибóка тарілка // тарéлка; *ein flácher ~* мілкá тарéлка; *ein tiefer ~* глубóкая тарéлка.

Témpel *m -s, -s* храм // храм.

temperaténtvoll *adj* темперáментний // темперáментный.

Temperatúr *f*, -*en* температúра; *die ~ méssen* мíрять температúру // температúра; *die ~ méssen* мерять температúру.

Téppich *m -s, -s* кíлим // ковёр.

Termín *m -s, -s* строк, térmín // срок, тéрмин.

Testamént *n -(e)s, -e* запоáйт // завещáние.

téuer 1. *adj* дорогýй; 2. *adv* дорого // 1. *adj* дорогой; 2. *adv* дорого.

Téufel *m* -s, - черт, диявол // чёрт, дьявол.

Text *m* -es, -e текст // текст.

Theáter *n* -s, - 1) театр; вистава; das ~ ist áusverkauft квитки продаю; 2) разм. комедия, лицемерство // 1) театр; спектакль; das ~ ist áusverkauft билеты проданы; 2) разг. комедия, притворство.

Theáteraufführung *f* -, -en спектакль, вистава // спектакль, пьеса.

Theáterstück *n* -(e)s, -e п'ёса // пьеса.

Theáterzettel *m* -s, - афіша // афиша.

Théke *f* -, -п прилівок, стойка // прилівок, стойка.

thermonukleár *adj* термоядерный // термоядерный.

Thémosflasche *f* -, -п тéрмос // тéрмос.

tief 1. *adj* глибокий; 2. *adv* глибоко // 1. *adj* глубокий; 2. *adv* глубоко.

Tiefe *f* -, -п глибинá, глибочін // глубинá, глубь.

Tier *n* -(e)s, -e тваріна; звір // животное; зверь.

Tíerarzt *m* -(e)s, ...ärgste ветеринарний лікар // ветеринарный врач.

Tíergarten *m* -s, ...gärtен зоопарк // зоопарк.

Tíerkunde *f* - зоолгія // зоология.

Tíerwelt *f* - фáуна // фауна.

Tíerzucht *f* - тваринництво // животноводство.

Tíger *m* -s, - тигр // тигр.

Tínte *f* -, -п чернило // чернила

Tisch *m* -(e)s, -e стіл; den ~ décken накривати на стол // стол; den ~ décken накрывать на стол.

Tíschdecke *f* -, -п скáтерка // скáтерть.

Tíschler *m* -s, - столяр // столляр. **Tíschtuch** *n* -(e)s, ...tücher скáтерка // скáтерть.

Títel *m* -s, - 1) на́зва, зáголовок; 2) званнá // 1) заглавие; 2) звание.

tóben *vi* бушувáти // бушевать.

Tóchter *f* -, Tóchter дочкá // дочь.

Tod *m* -es смерть // смерть.

tödlich *adj* смертéльний // смертёльный.

tödmüde *adj* смертéльно втóмленный // до смерти устáвший.

toll *adj* скажéний; божевíльний // бешеный; сумасшéдший.

Tomáte *f* -, -п помидóр // помидор.

Ton I *m* -(e)s, Tóne тон, звук // тон, звук.

Ton II *m* -(e)s, -e глýна // глына.

Tónaufnahme *f* -, -п звукозáпись // звукозапись.

Tónband *n* -(e)s, ...bänder магнітна стрічка // магнитофо́нная лентá.

Tónbandgerät *n* -(e)s, -e магнітофон // магнитофон.

tópen *vi* звучáти, луна́ти // звучать, раздава́ться.

Topf *m* -(e)s, Tópfe горшок; кастрóля // горшок; кастроля.

Tor I *n* -(e)s, -e 1) ворота (тж. спорт.); aufs ~ schießen бить по воротах; 2) спорт. гол // 1) ворота (тж. спорт.); aufs ~ schießen быть по воротам; 2) спорт. гол.

Tor II *m* -еп, -ен дýрень // глупéц.

Tórheit *f* -, -еп безглúздя // безумие.

Tórhüter *m* -s, - спорт. воротáр // спорт. вратарь.

Tórtle *f* -, -п торт // торт.

Tórwart *m* -(e)s, -е спорт. воротáр // спорт. вратарь.

tot *adj* мéртвий // мёртвый.

totál 1. *adj* totáльний, загáльний; 2. *adv* зóвсім, цíлком // 1. *adj* totáльный, всеобщий; 2. *adv* со всем, полностью.

Totálabrústung *f* -eп побне роззбрóення // полное разоружение.

Tóte *m*, *f* мрець, покíйник // юмерший, покойник.

tötén *vt* убивати // убивать.

Tóter *m* -s, -eп убíвся // убийца.

tótschlagen* *vt* 1) убивати; die Zeit ~ гáяти час; 2) знищувати // 1) убивать; die Zeit ~ убивати время; 2) уничожать.

Tour [tu:g] *f* -, -eп поїздка; прогулянка; мандрівка; auf (die) ~ géhen вýрушити в поїздку (мандрівку, турпохід) // поїздка; прогулка; путешествие; auf (die) ~ géhen отправиться в поїздку (в путешествие, в турпоход).

Trabánt *m* -eп, -eп супутник (тж. astr.) // спутник (тж. astr.).

Tracht *f* -, -eп 1) нóша, вантáж; 2) (національний) одяг // 1) нóша, груз; 2) (национальная) одéжда.

tradícionsgemäß *adj* за традициeю // по традиции.

trägbar *adj* переносний, портатíвный // переносный, портативный.

trägen* 1. *vt* 1) носити, нести; переносити; 2) носити (одяг, заїску); eine Brille ~ носити окуляри; 2. *vi* давати врожáй, плодоносити // 1. *vt* 1) носить, нестí; переносить; 2) носить (одежду, причёску); eine Brille ~ носить очки; 2. *vi* давать урожай, плодоносить.

träger *m* -s, -1) носильник; 2) носíй; представник; 3) ракетопоїсцеv // 1) носильщик; 2) носитель; представитель; 3) ракетопоїсцеv.

Trägerrakete *f* -, -n ракéта-носíй // ракета-носитель.

trägisch 1. *adj* трагíчний; 2. *adv* трагíчно // 1. *adj* трагический; 2. *adv* трагически.

Tráne *f* -, -n слъозá, слъзóйнка; únter ~ п у слъзовáх; крíз слъзóн // слезá; слезинка; únter ~ п в слезáх; сквозь слезы.

Tráube *f* -, -n виногrád // виногráд.

träuen I. *vi* (D) вíрти, довíрти (кому-н., чому-н.); ich tráute kaum méinen Áugen я очам своим не повíрив; 2. *sich* ~ наслíлюватися // 1. *vi* (D) вéрить, доверять (кому-л., чому-л.); ich tráute kaum méinen Áugen я глазам своим не повéрил; 2. *sich* ~ осмíливаться.

träuen II *vt* вінчáти; sich ~ lassen вінчáтися; sich auf dem Stándesamt ~ lassen зареєструвати шлюб у зáгсе // венчать; sich ~ lassen венчаться; sich auf dem Stándesamt ~ lassen зарегистрировать брак в зáгсе.

träuer *f* -1) сум, печáль; 2) жалоба, траур // 1) скорбь, печаль; 2) траур.

träuern *vi* (um A, über A) 1) сумувáти, журйтися (за ким-н., за чим-н.); 2) носити траур // 1) печáльтися, скорбить (о ком-л., о чём-л.); 2) носить траур.

träum *m* -(e)s, **träume** 1) сон, сновидіння; 2) mríja // 1) сон, сновидение; 2) мечтá.

träumen *vi* (von D) 1) бáчити уві сні (кого-н., що-н.); 2) mríjati (про що-н.) // 1) вíдеть во сне (кого-л., что-л.); 2) мечтáть (о чём-л.).

träurig *adj* сумний // печáльный.

Träurigkeit *f* - сум, печаль // грусть, печаль.

treffen* *1. vt* 1) влучати (*у кого-н., у що-н.*); 2) зустріти; застать (*вдо-ма*); 3) означає *дію, на характер якої вказує іменник*; *ein Ábkommen* ~ дійті згоди; *Máßnahmen* ~ вживати зáходів; *Vorbereitungen* ~ (*zu D*) готуватися (*до чого-н.*); 2. *sich* ~ 1) зустрічатися; 2) траплятися; *es traf sich so, daß ...* трапилося так, що ... // 1. *vt* 1) попадати (*в кого-л., во что-л.*); 2) встрéтить; застать (*до-ма*); 3) обозначает действие, на характер которого указывает имя существительное; *ein Ábkommen* ~ прийти к соглашению; *Máßnahmen* ~ принимати меры; *Vorbereitungen* ~ (*zu D*) готовиться (*к чему-л.*); 2. *sich* ~ 1) встречаться; 2) случаться; *es traf sich so, daß ...* случилось так, что

Tréffen *n -s, -* 1) зúстріч, зліт; спорт, зúстріч, змагання; 2) влúчення // 1) встрéча, слёт; спорт. встрéча, соревнование; 2) попадáние.

tréffend *adj* влúчний, тóчний // мéткий, тóчный.

Tréffpunkt *m -e)s, -e* місце зúстрічі; збíрний пункт; явка // мéсто встрéчи, сбóрний пункт; явка.

tréiben* *vt* 1) гнати, виганяти; 2) *tex.* надавати рúху; 3) займáтися (*чим-н.*); *Sport* ~ займáтися спóртом // 1) гнать, выгонять; 2) *tex.* приводити в движение; 3) заниматься (*чем-л.*); *Sport* ~ заниматься спóртом.

Tréiben *n -s* поведінка; вчíнки // поведéние; постúпки.

Tréibstoff *m -e)s, -e* пальне // горючее.

tréppbar *adj* відокрémлюаний // отдельýмый.

tréppen *1. vt* 1) відокрémлювати; 2) роз'éднувати; розлучати; 2. *sich* ~ (*von D*) розлучатися (*з ким-н., з чим-н.*) // 1. *vt* 1) отдельять; 2) разъединять; разлучать; 2. *sich* ~ (*von D*) расставатися (*с кем-л., с чем-л.*).

Trépping *f* -, -еп 1) відокрémлення; 2) розлúка, разставáня // 1) отдельение; 2) разлúка, расставáние.

Tréppre *f* -, -п схóди // лéстница.

tréten *1. vi* (*s*) 1) (на)ступати; 2) (*an A*) підхóдити (*до чого-н.*); (*aus D*) вихóдити (*звідки -н.*); (*in A*) входити (*куди-н.*); 3) з'являтися; *vor j-p ~* з'явиться перед ким-н.; 2. *vt* топтати (*що-н.*); наступати (*на що-н.*) // 1. *vi* (*s*) 1) (на)ступати; 2) (*an A*) подходити (*к чему-л.*); (*aus D*) выходить (*откуда-л.*); (*in A*) входить (*куда-л.*); 3) появлятися; *vor j-p ~* предстать перед кем-л.; 2. *vt* топтать (*что-л.*); наступати (*на что-л.*).

Tréue *f* - 1) вірність; 2) надійність // 1) вéрность; 2) надéжность.

Tréckfilm *m -e)s, -e* мультиплікаційний (*кіно*) фíльм // мультиплікаційный (*кино*) фíльм.

trinken* *vt* пити; *das Glas leer* ~ вíпити склáнку до дна // пить; *das Glas leer* ~ вýпить стакáн до дна.

Trínkglas *n -es, ...gläser* склáнка // стакáн.

Trínkwasser *n -s* питиá вода // питьевáя вода.

trócken *adj* сухий // сухой.

trócknen *1. vt* сушити, осуšувати; *die Hände* ~ витирáти рúки; 2. *vi* (*s*)

сóхнути; сушýтися // 1. *vt* сушýть, осушáть; die Hände ~ вытира́ть ру́ки; 2. *vi* (s) сóхнуть; сушýться.

Trómmel *f* -, -п барабáн // барабáн.

Trómmeler *m* -s, - барабáнщик // барабáнщик.

Trompéte *f* -, -п сúрмá; die ~ blá-sen сурмýти // трубá; die ~ blásen трубýти.

Trompéter *m* -s, - сурмáч // тру-бáч.

Trópfen *m* -s, - 1) крáпля; 2) *pl* крáплі (лíки) // 1) кáпля; 2) *pl* кáпли (лекарство).

Trost [tro:sít] *m* -es утíха; відрá-да // утешéние; отráда.

trotsten [tróf:] 1. *vt* утішáти; 2. *sich* ~ утішитися // 1. *vt* утешáть; 2. *sich* ~ утéшиться.

trotz prp (*G*, рідко *D*) незважáючи (на кого-н., на що-н.); всúпереч (ко-му-н., чому-н.) // несмотря (на кого-л., на что-л.); вопрекí (кому-л., че-му-л.).

trotzdém 1. *adv* незважáючи на це; 2. *cj* незважáючи на те, что ... // 1. *adv* несмотря на это; 2. *cj* несмотря на то, что

trüb(e) *adj* похмýрий, понýрий // мрáчный, пásмурный.

trügen* *vt* обдúрювати // обмáны-вать.

Trümmere *pl* улáмки; руíни // об-ломки; развалины.

Trupp *m* -s, -s вíйськ. комáнда, гру́па бíйців // воен. комáнда, грúппа бойцóв.

Tríppre *f* -, -п 1) вíйськóвá частýна; *pl* вíйськá; 2) театр. труппа // 1) вой-сковá часть; *pl* войскá; 2) театр. труппа.

Trúthahn *m* -(e)s, ...hähne індéйк // індéйка.

Trúthenpe *f* -, -п, Trúthuhnp *n* -(e)s, ...hühner індéйка // індéйка.

Tuch I [tu:x] *n* -(e)s, Tücher хуст-ка // платóк.

Tuch II [tu:x] *n* -(e)s, -е сукнó // сукнó.

tüchtig *adj* умíлий; тямúщий // умéлый; смóсobный.

tückisch *adj* пíдстúпний; злíсний // ковáрный; злóбный.

Túlpe *f* -, -п тюльпáн // тюльпáн.

tun* 1. *vt* робýти; викóнувати; здíйснювати; sein Béstes ~ зробýти все можлýве; 2. *vi* 1) робýти вýгляд, удавáти; ег tut, als képne ег uns nicht він рóбить вýгляд, мíbi не знаé нас; 2): es tut mir leid, даў ... шkóda, что ...; es tut mir weh мeаí бóляче // 1. *vt* дéлать; исполнýть; совершáть; sein Béstes ~ сдéлать всé возмож-ное; 2. *vi* 1) дéлать вид, притворять-ся; ег tut, als képne ег uns nicht он дéлает вид, будто не знаéт нас; 2): es tut mir leid, даў ... жаль, что ...; es tut mir weh мeаí бóльно.

Tár *f* -, -еп дверí // дверь.

Turm *m* -(e)s, Túrme 1) вéжа, бáшта; 2) шах. турá // 1) бáшня; 2) шахм. ладья.

türgten *vt* нагромáджувати // гро-моздýти.

tárgnen *vi* займáтися гíмнасти-кою // занимáться гимнастикой.

Tárgner *m* -s, - гíмнаст // гимнаст.

Túrgerät *n* -(e)s, -е гíмнастич-ний прилад // гимнастический сна-рýд.

Tárgnhalle *f* -, -п спортíвний зал // спортíвный зал.

Túrnübung *f* - , -еp гімнастична вправа // гимнастическое упражнение.

Tüte *f* - , -еp пакет, кульбок // пакет, кулёк.

týpisch *adj* типовий // типичный.

Tyrapnéí *f* - , -еp тиранія // тиранія.

U u

Ü-Bahn *f* - (скор. *vіd* Untergrundbahn) метрò // метрò.

Übel *adj* поганій; невдалий // плохой; неудачный.

Übel *n* -s, -1) зло; 2) ліхоманка; 3) хвороба // 1) зло; 2) беда; 3) болезнь.
Üben *1. vt* 1) вправляти, тренувати; 2) означає дію, на характер якої вказує іменник; Kritik ~ (an D) критикувати (кого-н., що-н.); Ráche ~ (an D) мститися (кому-н.); Fleiß ~ бути стараним; 2. *sich* ~ (in D) вправлятися (в чому-н.); тренувати (що-н.) // 1. *vt* 1) упражняти, тренировати; 2) обозначает действие, на характер которого указывает существительное: Kritik ~ (an D) критиковати (кого-л., что-л.); Ráche ~ (an D) мстить (кому-л.); Fleiß ~ быть прилежным; 2. *sich* ~ (in D) упражнятися (в чём-л.); тренировать (что-л.).

Über 1. *grp* 1) (*D* на питання «де?», *A* на питання «куди?») над, поверх; 2) по, чéрез; ~ die Straße gehen идти по вулиці; переходити (чéрез) вулицю; 3) бóльше, пónад, зверх; 2. *adv* прόтягом; die Nacht ~ прόтягом нòчи // 1. *grp* 1) (*D* на вопрос «где?», *A* на вопрос «куда?») над, сверх; 2) по, чéрез; ~ die Straße gehen идти по улице; переходить

(чéреz) улицу; 3) бóльше, бóлее, сверх; 2. *adv* на прόтяжéнні; die Nacht ~ на прόтяжéнні нòчи.

Überall *adv* скрізь, всіоди // вездé, (по) всіоду.

Überarbeiten* *1. vt* 1) переробляти; 2) перевòмлювати (очi, нерви); 2. *sich* ~ перевòмлюватися // 1. *vt* 1) перерабатывать; 2) переутомлять (глаза, нервы); 2. *sich* ~ переутомляться.

Überbinden* *vt* перев'язувати (ранi) // перев'язывать (раны).

Überblättern *vt* перегортати (книжку) // перелистывать (книгу).

Überblick *m* -(e)s, -e 1) вид (*über A* — на що-н.); перспектива; 2) óгляд // 1) вид (*über A* — на что-л.); перспектива; 2) обзор.

Überbringen* *vt* передавати (лист, вітання) // передавать (письмо, привет).

Übergéinander *pron reg* один над одним; одiн на óдного; одiн про óдного // одiн над другим; друг на дру́га; друг о дру́ге.

Übergéinkommen *vi* (s) (*über A*) домовлятися (про що-н.); узгòджувати (що-н.) // (*über A*) договáриваться (о чём-л.); соглашовывать (что-л.).

Überéinkommen *n* -s, - угода, договíр; mit j-m ein ~ treffen дíйти згòди

з ким-н. // соглашение, договор; *mit j-m ein ~ treffen* прийти к соглашению с кем-л.

Übergreinstimmen *vi (mit D)* 1) забираться (напр., про думки); 2) узгождеваться (з чим-н.); 3) відповідати (чому-н.) // (*mit D*) 1) совпадать (напр., о мыслях); 2) согласовываться (с чем-л.); 3) соответствовать (чему-л.).

überfahren* I 1. *vi (s)* переїжджати, переправляться (на інший берег); 2. *vt* перевозити, переправляти (на інший берег) // 1. *vi (s)* переезжать, переправляться (на другой берег); 2. *vt* перевозить, переправлять (на другой берег).

überfahren* II *vt* переїхати (кого-н.) // переехать (кого-л.).

Überfahrt *f* -, -en 1) переезд; 2) переправа // 1) переезд; 2) переправа.

Überfall *m -(e)s, ...fälle* напад, атака // нападение, атака.

überfallen * *vt* нападати (на кого-н.); атакувати (кого-н.) // нападать (на кого-л.); атаковать (кого-л.).

überfliegen* I *vi (s)* перелітати (через що-н.) // перелетать (через что-л.).

überfliegen* II *vt* пролітати (над чим-н.) // пролетать (над чем-л.).

überflüssig *adj* зайвий, непотрібний // лишний, ненужный.

Überführung *f* -, -en 1) перевезення; 2) переведення; 3) шляхопровід // 1) перевоз; 2) перевозд; 3) путепровод.

überfüllen *vt* переповнювати // переполнять.

Übergang *m -(e)s, ...gänge* переход, переезд, переправа // переход, пересадка, переправа.

übergeben* *vt* передавати, вручати // передавать, вручать.

übergehen* *vi (s)* 1) переходить, пересаждяти, переправлятися; 2) (*in A, zu D*) розпочинати (що-н.), братися (до чого-н.) // 1) переходить, переезжать, переправлятися; 2) (*in A, zu D*) начинати (что-л.), приступати (к чему-л.).

übergleien* *vt* 1) переливати; 2) розливати // 1) переливать; 2) проливати.

überhaupt *adv* взагалі, загалом // вообще, в общем.

überholen *vt* обганяти, випереджати // перегонять, опережать.

überhören *vt* недочутити, прослухати // недослышать, прослушать.

überladen *vt* перевантажувати // перегружать.

überlästen *vt* перевантажувати // перегружать.

überleben *vt* 1) пережити (кого-н., що-н.); 2) пережити (що-н.); зазнати (чого-н.) // 1) пережити (кого-л., что-л.); 2) пережити, испытать (что-л.).

überlegen *vt* обдумувати, обміркувати // обдумывать, соображать.

Überlegenheit *f* - (*an D, über A*) перевага (кого-н. над ким-н., чим-н.) // (*an D, über A*) превосходство (кого-л. над кем-л., чем-л.).

Überlegung *f* -, -en міркування // размышление.

übermenschlich *adj* надлюдський // нечеловеческий.

übermitteln *vt* передавати, пересилати // передавать, пересыпать.

übermorgen *adv* післязáвтра // послезáвтра.

übernächten *vi* (пере)ночувáти // (пере)ночевáть.

übernehmēn* *vt* 1) одéржувати, приймáти (замовлення); 2) пе-реїмáти; 3) брати на сéбе // 1) по-лучáть, принимáть (заказ); 2) пере-нимáти; 3) брати на себá.

Überprüfung *f* -, -еп перевíрка, контроль // провéрка, контроль.

überqueren *vt* пересíкáти // пере-секáть.

übergágen *vt* 1) височíти (над чим-н.); 2) (an D) перевéршувати (кого-н. у чому-н.) // 1) возвышáт-ся (над чем-л.); 2) (an D) превохо-дít (кого-л. в чём-л.).

übergáschen *vt* (mit D, durch A) 1) уражáти, дивувáти (кого-н. чим-н.); 2) захопítи зnenáцька // 1) поражáть, удивлýть (кого-л. чим-л.); 2) захватýть врасплóх.

übergáschend *adj* 1) несподíваний, раптóвий; 2) разýочий // 1) неожýданий, внезáпный; 2) поразýтель-ный.

Überraschung *f* -, -ен 1) несподíва-ність, раптóвість; 2) сюрpríz // 1) неожýданность, внезáпность; 2) сюрприз.

übergéden *vt* (zu D) умовлýти, пе-рекóнувати (кого-н. зробити що-н.) // (zu D) уговáривать, убеждáть (кого-л. сде́лать что-л.).

übergéichen *vt* передавáти, вручáти // передавáть, вручáть.

Überrest *m* -es, -е 1) зáлишок; 2) *pl* пережýтки // 1) остаток; 2) *pl* пережýтки.

überschätzen *vt* переоцінювати // переоцéнивати.

überschréiben * *vt* 1) (j-m) пере-пýсувати (майно на че-н. ім'я); 2) озагláвлювати // 1) (j-m) пере-пýсывать (имущество на чéё-л. имя); 2) озагláливать.

überschréiten* *vt* 1) перехóдити; 2) перевéршувати; 3) порóшувати; ein Gesétz ~ порóшувати закон // 1) переходить; 2) превышеáть; 3) на-рушáть; ein Gesétz ~ нарушáть за-кон.

Überschrift *f* -, -ен нáпис; зáголó-вок; адréса на листí // нáдпись; заглáвие; áдрес на письмé.

überschwímmen* *vt* перепливá-ти // переплыváть.

überséhen* *vt* 1) оглядáти; 2) не помíчáти (чого-н.), пропускáти; 3) дивýтися крíзъ пáльцí (на що-н.) // 1) обозревáть; 2) не замечáть (чего-л.), пропускáть; 3) смотрéть сквозь пáльцы (на что-л.).

übersénden* *vt* пересилáти // пере-сыла́ть.

übersetzen I 1. *vt* (über A) пере-правлýти (через ríčku); 2. *vi* (s) пе-реправлýтися (через ríčku) // 1. *vt* (über A) переправлýть (через реку); 2. *vi* (s) переправлýться (через реку).

übersézten II *vt* перекладáти (з од-нієї мови на іншу) // переводýть (с одного языка на другой).

Übersézter *m* -s, - перекладáч // перевóдчик.

Übersézung *f* -, -еп перéклад // перевóд.

übersichtig *adj* далекозóрний // дальновzóркий.

übersiedeln *vi* (s) переселáтися, переéждjáти // переселяться, пере-езжáть.

Übersied(e)lung *f* -, -en переселення // переселені.

überstéigen* I *vi* (s) (*über A*) перелáзити (через що-н.) // (*über A*) перелеза́ть (через що-л.).

übersteigen* II *vt* 1) переходи́ти (через що-н.); 2) перебóрювати; 3) перевéршувати, перевíщувати // 1) переходити́ть (через що-л.); 2) преодолевáть; 3) превосходи́ть, превы-шáть.

überträgen* *vt* 1) перенóсити, 2) передавáти; *durch den Rúndfunk* ~ транслювáти по rádió; 3) (*j-m*) доручáти (кому-н. що-н.); 4) перекладáти (на іншу мову) // 1) пе-реносить; 2) передавáть; *durch den Rúndfunk* ~ транслировать по rádió; 3) (*j-m*) поручáти (кому-л. що-л.); 4) переводи́ть (на другий язык).

Übertrágung *f* -, -en 1) перенéсення; 2) передáча, трансляція; 3) пе-реклад // 1) перенóс; 2) передáча трансляція; 3) перевóд.

übertréffen* *vt* (*an D, durch A*) перевéршувати (кого-н. у кому-н.) // превосходи́ть (кого-л. в чём-л.).

übertréiben* *vt* перебóльшувати // преувеличíвать.

überwinden* *vt* перебóрювати, долáти // преодолевáть.

übergéugen 1. *vt* (*von D*) перекóнувати (кого-н. у кому-н.); 2. *sich* ~ (*von D*) перекóнуватися (у кому-н.) // 1. *vt* (*von D*) убежда́ть (кого-л. в чём-л.); 2. *sich* ~ (*von D*) убежда́ться (в чём-л.).

überzeugend *adj* перекóнливий // убедительный.

überziehen* I *vi* (s) переїждjáти

(в інший будинок) // переезжáть (в другий дом).

überziehen* II *vt* обтýгувати (тканюю) // обтýгивать (матерiей).

üblich 1. *adj* звичáйний; ужíваний; 2. *adv* звичáйно; *wie* ~ як звичáйно // 1. *adj* обýчний; употребi-тельный; 2. *adv* обýчно; *wie* ~ как обýчно.

Ü-Boot *n* -es, -e (скор. від *Unterseeboot*) підвóдний чóвен // (сокр. от *Unterseeboot*) подвóдная лóдка.

übrig 1. *adj* рéшта; 2. *adv*: *im ~en* а втім, зréштою // 1. *adj* осталъної; 2. *adv*: *im ~en* впрóчем.

Übung *f* -, -en 1) вpráva; 2) трéнувáння; прáтика; вíйськ. навчáння // 1) упражнéние; 2) тренировка; прáтика; вoem. учéние.

Üfer *n* -s, - бéрег; узберéжжя // бéрег; поберéжье.

Üferstraße *f* -, -n набережна // набережная.

Uhr *f* -, -en 1) годíнник; *die ~ geht nach годíнник* відстаé; *die ~ geht vor годíнник* поспíшáе; 2) годíна (*при позначенí часу*); *wieviel ~ ist es?*, *wieviel (was) ist die ~ ?* кóтра годíна?; *Punkt zwei ~* рíвно о дрúгій годíні // 1) часы; *die ~ geht nach часы отстаёт*; *die ~ geht vor часы спешáт*; 2) час (*при обозначении времени*); *wieviel ~ ist es?*, *wieviel (was) ist die ~ ?* ко-торый час?; *Punkt zwei ~* рóвно (в) 2 часá.

Uhrzeiger *m* -s, - стрíлка годíнника // часовáя стрéлка.

Ukraíner *m* -s, - украíнец // украíнец.

ukraínsch *adj* украíнський // украíнский.

um 1. prp (A) 1) навколо, навкру́г; ~ den Tisch sitzen сидіти навкобо́ло стола́; 2) вказує на час: о, у, чéрез, близько; ~ fünf Uhr о п'ятій годіні; 3) на, за; ~ zehn Mark káufen купувáти за (на) дéсять мáрк; 2. *adv* навкруги; 3. *cj:* им ... zu + *inf* для тóго, щó // 1. *prp (A)* 1) о́коло, вокруг; ~ den Tisch sitzen сидіть вокруг стола́; 2) указывает на время: в, чéрез, о́коло; ~ fünf Uhr в пять часóв; 3) на, за; ~ zehn Mark káufen покупа́ть за (на) дéсять мáрк; 2. *adv* кругом; 3. *cj:* им ... zu + *inf* чтóбы, с цéлью.

umárgmen *vt* обіймáти // обнимáти.

Umbau *m* -(e)s 1) перебудóва, реконст्रукція; 2) реорганизáція // 1) перестройка, реконструкция; 2) реорганизация.

umbringen* 1. *vt* убива́ти, губи́ти; 2. *sich* ~ наклéсти на сéбе руки // 1. *vt* убива́ть, губи́ть; 2. *sich* ~ валожи́ти на сéбе руки.

umdrehen 1. *vt* повертáти; 2. *sich* ~ повертáтися, оберта́тися // 1. *vt* поворáчивать; 2. *sich* ~ оборачи́ватися, поворáчиваться.

Umdrehung *f* -, -еn 1) поворот; 2) оберт // 1) поворот; 2) оборот.

Umfang *m* -(e)s, ...fänge 1) óбсяг; in vóllem ~ повною мíрою; 2) перýметр; кóло // 1) объем; in vóllem ~ в полной мéре; 2) перýметр; окружность.

umfängen* *vt* обіймáти, охóплюва́ти // обнимáти, охвáтывать.

umfangreich *adj* просторий // обши́рный.

umfassen *vt* 1) охóплювати, обіймáти; 2) містити (в собі); охóплю-

вати // 1) о(б)хвáтывать, обнимáть; 2) содержать (в себé); заключать. **umfássend** *adj* просторий, ширóкий // обши́рный, широкий.

Umfrage *f* -, -п опýтування; анкéта // опрóс; анкéта.

Umgangsssprache *f* -, -п размóвна мóва // разговорная речь.

umgében* *vt* отóчувати // окружáжать.

Umgébung *f* -, -еn 1) окóлиция; 2) отóчення, середóвище // 1) окрéстность; 2) окружéние, средá.

umgehen* I *vi* (s) 1) (*mit D*) повóдитися, обхóдитися (з ким-н., з чим-н.); 2) (*mit D*) спíлкуватися (з ким-н.) // 1) (*mit D*) обращáться, обходиться (з кем-л., с чéм-л.); 2) (*mit D*) общáться (з кем-л.).

umgehen* II *vt* обхóдити; уникáти // обходить; избегáть.

umgekehrt 1. *adj* 1) перевéрнутий; 2) зворóтний; 2. *adv* навпакí // 1. *adj* 1) перевéрнутый; 2) вывернутый наизпáнку; 2. *adv* наоборот.

Umgestaltung *f* -, -еn перебудóва // перестройка.

umhéг *adv* навкруги, навкóло // кругом, вокруг.

umkehren *vi* (s) повертáти назéд // поворáчивать обратно.

umkleiden 1. *vt* переодягáти (кого-н.); 2. *sich* ~ переодягáтися // 1. *vt* переодевáти (кого-л.); 2. *sich* ~ переодевáться.

umkómmen* *vi* (s) 1) гýнути; 2) (*vor D*) знemагáти, умирáти (напр., від нудьги) // 1) погибáть; 2) (*vor D*) изнемогáть, умирáть (напр., от скуки).

Umkreis *m* -es, -е кóло // окружность.

úmlauen* *vi* (s) 1) бўти в óбигу (*про гроши*); 2) циркулювáти (*про кров*) // 1) находýться в обращёнии (*о деньгах*); 2) циркулýровать (*о крови*).

úmliegend *adj* навкóлишнй // окрёстный.

umríingen *vt* отóчувати // окружáть.

Úmschau *f* - óгляд // обозрение.

Úmschlag *m* -(e)s, ...schläge 1) обёртка; обклáдинка; 2) конвéрт; 3) компрéс // 1) обёртка; обложка; 2) конвéрт; 3) компрéсс.

úmsehén*, sich озиráти // оглýдываться.

úmsetzen *vt* 1) пересáджувати (*рослини*); 2) переміщáти, переставляти; 3): etw. in die Wirklichkeit ~ запровáджувати в життя // 1) пересáживать (*растения*); 2) перемещáть, переставлять; 3): etw. in die Wirklichkeit ~ претворять в жизнь.

úmsiedeln 1. *vt* переселяти; 2. *vi* (s) переселáтися // 1. *vt* переселять; 2. *vi* (s) переселáться.

úmsónst *adv* дáром, бесплатно // дáром, бесплатно.

Úmstand *m* -(e)s, ...st nde 1) обстáвина; 2) *pl* ум ви (*життя*); 3) *pl* церемониї; **Úmstände** m chen церемонитися // 1) обстоятельство; 2) *pl* условия (*жизни*); 3) *pl* церемонии; **Úmstände** m chen церемонитися.

úmsteigen* *vi* (s) (*in A*) пересидáти (*в інший вагон, поїзд*) // пересáживаться (*в другой вагон, поезд*).

úmstellen 1. *vt* переставляти; 2. *sich* ~ (*auf A*) перебудóватися, пристосóватися (*до чого-н.*) // 1. *vt* переставлять; 2. *sich* ~ (*auf A*)

перестриваться, приспосабливаться (*к чему-л.*).

Úmtausch *m* -es, -e i **Úmt usche** óбмін // обмен.

úmtauschen *vt* обмювати, мінити // обминивать, менять.

Úmw lung *f* -, -en переворót (*у супльному житті, в науці*) // переворót (*в общественной жизни, в науке*).

úmwandeln *vt* перетвювати // преобразовывать.

Úmwelt *f* - навкóлишне середовище // окружющая среда.

úmziehen* 1. *vi* (s) (*in A*) переїжджати (*на іншу квартиру, в інше місто*); 2. *sich* ~ переодягатися // 1. *vi* (s) (*in A*) переезжати (*на другую квартиру, в другой город*); 2. *sich* ~ переодеваться.

Úmzug *m* -(e)s, ...z ge перезд (*на іншу квартиру*) // перезд (*на другую квартиру*).

únabh ngig *adj* незалжний // независимый.

Únabh ngigkeit *f* - незалжність // независимость.

únabsichtlich 1. *adj* ненавмсний; 2. *adv* ненавмсне // 1. *adj* неумшленный; 2. *adv* неумшленно.

únangerechnet *adj* непримнй, прикий // непритный, досдный.

Únannehmlichkeit *f* -, -en непримність // непритность.

únpaartig *adj* невхований // невосптанный.

únauff llig 1. *adj* непомітний; 2. *adv* непомітно // 1. *adj* незамтный; 2. *adv* незамтно.

únaufh rlich 1. *adj* безперрвний; 2. *adv* безперрвно // 1. *adj* непрвый; 2. *adv* непрвно.

únaufmerksam *adj* неуважний // невнимательный.

únbarmherzig *adj* немилосердий, жестокий // немилосердный, жестокий.

únbeachtet *adj* непомечений; залёгший без уваги // незамеченный; оставленный без внимания.

únbedingt 1. *adj* безумовний; 2. *adv* неодмінно // 1. *adj* безусловный; 2. *adv* безусловно, непременно.

únbefriedigt *adj* нездоволений // неудовлетворённый.

únbeholfen *adj* безпорядний // беспомощный.

únbekannt *adj* невідомий, незнайомий // неизвестный, незнакомый.

únbelebt *adj* малолюдний // малолюдный.

únbeliebt *adj* нелюбимий, непопулярний // нелюбимый, непопулярный.

únbemerklt *adj* безекіпажу // безэкіпажа.

únbemerkt 1. *adj* непомічений; 2. *adv* непомітно // 1. *adj* незаметный; 2. *adv* незаметно.

Únbequemlichkeit *f* -, -еп незручність // неудобство.

únbegrenkt *adj* необмежений // неограниченный.

únbeschreiblich *adj* невимовний // неописуемый.

únbesiegbar *adj* непереможний // непобедимый.

únbesorgt *adj* безтурботний // беззаботный.

únbestimmt *adj* 1) невізначений, неозначений (тж. грам.); 2) неточный // 1) неопределённый (тж. грам.); 2) неточный.

únbestritten *adj* безперечний // бесспорный.

únbetonat *adj* ненаголошений // безударный.

únbewéglich *adj* нерухомий (тж. про маино) // неподвижный; недвижимый (об имуществе).

únbewohnt *adj* ненаселений // ненаселённый.

únbewußt *adj* несвідомий // бесознательный.

únbezahlt *adj* неоплачений // неоплаченный.

und *cj* 1) і, та; lésen ~ schréiben читати і (та) писати; ~ doch і все ж таки; ~ ánderes та інше; ~ so wéiter (скор. usw.) і так далі; 2) а; ~ zwar а саме; auch а також і // 1) и, да; lésen ~ schréiben читать и (да) писать; ~ doch и всё-таки; ~ ánderes и другое; ~ so wéiter (скор. usw.) и так далее; 2) а; ~ zwar а именно; ~ auch а также и.

úndankbar *adj* невідячний // неблагодарный.

ündenkbar *adj* неймовірний // неизобразимый.

úndeutlich *adj* неясний, нечіткий // неясный, невнятный.

únehrlich *adj* безчесний // бесчестный.

únendlich *adj* нескінчений // бесконечный.

únermüdlich *adj* невітомний // неутомимый.

únerträglich *adj* нестэрпний // несносный.

únerwárget 1. *adj* нежданий; 2. *adv* несподівано // 1. *adj* неожиданный; 2. *adv* неожиданно.

únerwünscht *adj* небажаний // не желательный.

únerzogen *adj* невіхований // не-
воспітаний.

Ünfall *m* -(e)s, ...fälle нещáсний
вýпадок, авáрія // несчáстний слу-
чай, авáрия.

Ünfallstation *f* -, -en стáнція швид-
кóї допомоги // стáнция скóрой по-
мощи.

Ünfallwagen *m* -s, - машýна швид-
кóї допомоги // машýна скóрой по-
мощи.

úngearichtet 1. *adj* якóго не пова-
жáють; 2. *prp* (*G*) незважáючи (*на*
кого-н., *на* *что-н.*); 3. *cj* ~ déssen не-
зважáючи на те, что // 1. *adj* неувá-
жáемый; 2. *prp* (*G*) несмотря (*на*
кого-л., *на* *что-л.*); 3. *cj* ~ déssen не-
смотря на то, что.

úngebildet *adj* неосвíчений // не-
образóваний.

Üngeduld *f* - нетерпíння; mit ~
з нетерпíнням // нетерпéнне; mit ~
с нетерпéнem.

úngefähr *adv* приблíзно, близько
// приблизíтельнo, óколо.

úngehéuer 1. *adj* 1) страхітлíвий;
2) величéзний; 2. *adv* надзвичáйно //
1. *adj* 1) чудóвищный; 2) огрóмный;
2. *adv* чрезвычáйно.

Üngehéuer *n* -s, - чудóвищко // чу-
дóвище.

úngeneigend *adj* недостáтнíй // не-
достáточный.

Üngerechtigkeit *f* -, -еп несправéд-
лíвість // несправедlівость.

Üngewitter *n* -s, - непогóда, грозá,
бúря // непогóда, грозá, бúря.

úngewöhnlich *adj* незвичáйний //
необýчный.

úngezogen *adj* невіхований // не-
воспітаний.

úngläublich *adj* неймовíрний // не-
вероятный.

úngleicht *adj* нерíвний // нерáв-
ный.

Ünglück *n* -(e)s, -е нещáстя, бí-
дá // нещáстя, бедá.

Únióñ *f* -, -ен союз // союз.

Únióñsrepublik *f* -, -ен союзная рес-
публіка // союзная республика.

Universität *f* -, -ен університет //
университет.

Univérsum *n* -s всéсвít // вселéн-
ная.

únklar *adj* нейснíй // нейспýй.

únlängst *adv* недáвно // недáвно.

únlösbar *adj* 1) нерозв'ýзний;
2) нерозрýвний // 1) неразрешýмый;

2) нерасторжýмый.

únménschlich *adj* 1) нелюдýський;
2) жорстóкий // 1) нечеловéческий;

2) жестóкий.

únmittelbar *adj* безпосерéднíй //
непосрéдственный.

Úordnung *f* - безлáддя // беспо-
рядок.

únpersönlích *adj* грам. безособó-
вий // грам. безлýчный.

Únrecht *n* -(e)s несправедlівость;
im ~ sein бúти непráвим // неспра-
ведlівость; im ~ sein быть непrá-
вым.

únregelmäßíg *adj* нерегулárний //
нерегулárный.

Úpgrífe *f* -, -п неспóкій // беспо-
кóйство.

úpgrífig *adj* неспóкійний // беспо-
кóйный.

uns *pron pers* (*D i A víd wir*) нам,
нас // *pron pers* (*D и A от wir*) нам,
нас.

Ünschuld *f* - невíиність // невíин-
ность.

únschuldig *adj* невійнний // невійнний.

únser 1. *pron poss m* (*f únserе, n únser, pl únserе*) наш (наша, наше, наші); 2. *pron pers* (*G wіd wir*); ~ *sind vier* нас чéтвero // 1. *pron poss m* (*f únserе, n únser, pl únserе*) наш (наша, наше, наші); 2. *pron pers* (*G ot wir*); ~ *sind vier* нас чéтвero.

únsicher *adj* 1) небезпéчний; 2) не- надíйний; 3) невпéвнений // 1) небез- зопáсный; 2) ненадéжный; 3) неувéренный.

únsichtbar *adj* невíдимий // невíдимий.

Únsinn *m -(e)s* безглúздя, нісеніт- ниця // бессмыслица, вздор.

únstérblich *adj* безсмéртний // бес- смéртный.

úntéilbar *adj* неподíльний // неде- лімый.

únten *adv* унизу; nach ~ уніз; von ~ знізу // внизу; nach ~ вниз, von ~ снизу.

únter *prep 1)* (*D* на питання «де?», *A* на питання «куди?») під, сéред, по- між; 2) (*D*) нижче, мénше; 20 Grad ~ Null 20 градусів нижче нуля // 1) (*D* на вопрос «где?», *A* на вопрос «куда?») под, средй, меýду; 2) (*D*) ниже, мénше; 20 Grad ~ Null 20 градусов ниже нуля.

Unterarm *m -(e)s, -e* передплíч- чя // предплéчье.

unterbréchen* *vt* переривати // прерывать.

Unterbréchung *f -, -en* перéвра // перерыв.

unterbríngen* *vt* розмíщáти // раз- мещать.

unterdrükken *vt* придушувати, гно- быти // подавлять, угнетáть.

Unterdrücker *m s, -* гнобитель // угнетáтель.

Unterdrückung *f -, -en* гноблен- ня // угнетéние.

Untergang *m -(e)s, ...gänge 1)* зáхід (сонця); 2) загíбель; занéпад // 1) закáт (сонця); 2) гíбель; упáдок.

untergehen* *vi (s)* 1) захóдити (про небесні свíтила); 2) гíнути // 1) заходить (о небесных светилах); 2) погибаТЬ.

unterháalten* 1. *vt* підтрýмuvati; 2. *sich* ~ (*mit D über A i von D*) роз- мовляти (з ким-н. про кого-н., про що-н.) // 1. *vt* поддéрживать; 2. *sich* ~ (*mit D über A i von D*) бесядовать (с кем-л. о ком-л., о чём-л.).

Unterháltung *f -, -en* розмóва, бé- сіда // разговóр, бесéда.

Unterhándlung *f -, -en* переговó- ри // переговóры.

únterirdisch *adj* підземний // под- земный.

Unterklaſſe *f -, -p* молóдший клас (у школi) // млáдший класс (в школе).

internéhmen* *vt* починáти (що- н.); бráтися (до чого-н.) // пред- принимáть (что-л.); взýться (за что-л.).

Unternéhmer *m -s, -* підприéмець // предпринимáтель.

únterordnen *vt (D)* підпорядкóву- вати, підкоряти (кого-н., що-н. ко- му-н., чому-н.) // подчинять (ко- го-л., что-л. кому-л., чему-л.).

Unterricht *m -(e)s* викладáння, навчáння; заняття // преподавáніе. обучéние; занáтия.

unterrichten *vt 1)* (*in D*) навчáти (кого-н. чого-н.); 2) (*über A, von D*)

повідомляти (*кого-н. про кого-н., про що-н.*) // 1) (*in D*) обуча́ть (*кого-л. чому-л.*); 2) (*über A, von D*) осве-
домля́ть (*кого-л. о ком-л., о чём-л.*).

unterschéiden* 1. *vt* розрізнати, розпізнава́ти; 2. *sich ~ (durch A, in D, von D)* відрізня́тися (*чим-н., у чому-н., від кого-н., від чого-н.*) // 1. *vt* различа́ть, распознава́ть; 2. *sich ~ (durch A, in D, von D)* отли-
чаться (*чем-л., в чём-л., от кого-л., от чего-л.*).

Unterschied *m* -(*e*)s, -е різниця, відміність // разлічие, отлічие.

unterschréiben* *vt* підписувати // подпíсывать.

Unterschrift *f* -, -еп підпис // під-
пись.

unterstréichen* *vt* підкрéєслова-
ти // подчёркивать.

unterstützen *vt* підтрýмувати // поддёрживать.

undersúchen *vt* 1) досліджувати;
2) оглядáти (*хворого*); 3) юр. роз-
слідувати // 1) исслéдоватъ;
2) осматривать (*больного*); 3) юр.
расслéдоватъ.

Untersúchung *f* -, -еп 1) дослі-
дження; 2) обстéжения, óгляд; éine
ärztliche ~ медичний óгляд; 3) юр.
слідство // 1) исслéдование; 2) об-
слéдованиe, осмотр; éine ärztliche ~
медицинский осмотр; 3) юр. слéдст-
вие.

Untersúchungsrichter *m* -s, - слíд-
чий // слéдователь.

Untertasse *f* -, -п блóдце //
блóдце.

Untertitel *m* -s, - підзаголóвок //
подзаголовок.

Unterwásche *f* - (спíдня) білýзна //
(нижнее) бельё.

unterwégs *adv* по дорóзі, дорó-
гою // в дорóге, дорóгой.

unterzéichnen *vt* підпíсувати //
подпíсывать.

úntréppbar *adj* 1) неподíльний;
2) нерозлúчний; 3) грам. невідо-
крéмлюваний // 1) нераздéльный;
2) неразлúчный; 3) грам. неотделéе-
мый.

Untreue *f* - невíрність, зráда // не-
вérность, измéна.

únunterbróchen *adj* безперéвний,
безупíнний // беспрерывный, бес-
престáнnyй.

únveränderlich *adj* незmínnий //
неизмéнный.

únverbrüchlich *adj* непорúшний //
нерушимый.

únvergéßlich *adj* незабúтній // не-
забываéемый.

Unverlétzlichkeit *f* - недотóрка-
ність // неприкосновéнность.

únverletzt *adj* непoшkóдженý //
невредимýй.

únverzüglich *adj* негáйний // не-
мéдленный.

únweit 1. *prep (G)* недалéко від;
2. *adv* недалéко, поблизу // 1. *prep (G)* недалеко от; 2. *adv* недалеко,
вблизь.

Únwetter *n* -s, - негóда // непо-
года.

Únzahl *f* - незлíчéнна кíлькість //
несмéтное колíчество.

únzählig *adj* незлíчéнний // бес-
чиленный.

únzufrieden *adj* незадовóлений
(*mit D — ким-н., чим-н.*) // недо-
вóльный (*mit D — кем-л., чем-л.*).

üppig *adj* пíшний, розкíшний //
пýшный, роскóшный.

úr alt *adj* стародávníй // дréвний.

Üraufführung *f* -, -en прем'єра // прем'єра.

Urenkel *m* -s, -, ~in *f* -, -nen пра-
внук, праївнучка // праївнук, пра-
внучка.

Ürgeschichte *f* - історія пеївісного
суспільства // історія первоїтного
общества.

Ürgesellschaft *f* - пеївісне суспіль-
ство // первоїтное общество.

Ürkunde *f* -, -п докумéнт, грамота //
докумéнт, грамота.

Ürlaub *m* -(e)s, -е відпùстка; auf
~ sein бути у відпùстці // отпуск;
auf ~ sein быть отпуске.

Ürmensch *m* -en, -ен пеївісна лю-
дина // первоїтний человéк.

Ürsache *f* -, -п причина // при-
чина.

Ürsprung *m* -(e)s, ...sprünge по-
хóження // происхождение.

ürsprünglich *adj* пеївісний // пер-
воначальний.

Urteil *n* -(e)s, -е 1) думка, мірку-
вання; 2) юр. вýрок // 1) мнéніе,
судéнне; 2) юр. приговóр.

ürteilen *vi* (über A) судити, мірку-
вати (про кого-н., про що-н.) // су-
дить, отзыва́ться (о ком-л., о чём-л.).

Ürwald *m* -(e)s, ...wàld незá-
йманий ліс // дéственний лес.

Ürzelt *f* -, -ен сіва давнина; *pl* до-
історичні часы // глубочайшая дрéв-
ность; *pl* доисторические времена.

V v

Váter *m* -s, Váter бáтько // отéц.

Váterland *n* -(e)s, ...ländér бáть-
ківщина, вітчизна // отéчество, от-
чизна.

váterländisch *adj* вітчизнáйний //
отéчественный.

Váter(s)name *m* -ns, -п по бáтько-
ви // отéчество.

Véilchen *n* -s, - фіáлка // фіáлка.

Véne *f* -, -и анат. вéна // анат.
вéна.

verábreden 1. *vt* домовлятися (про
що-н.); 2. *sich* ~ 1) домовлятися;
2) (*mit D*) домовлятися про зустріч
(з ким-н.) // 1. *vt* договáриваться
(о чём-л.); 2. *sich* ~ 1) договáри-
ваться; 2) (*mit D*) договáриваться о
встрече (с кем-л.).

verábschieden 1. *vt* 1) звíльняти;
2) приїмáти, затвéрджувати (за-

ком); 2. *sich* ~ (*von D*) проща́тися
(з ким-н.) // 1. *vt* 1) увóльня́ть;
2) приниамать, утверждáть (закон);
2. *sich* ~ (*von D*) проща́тися (с
кем-л.).

veráchten *vt* 1) стáвитися з пре-
зирством (до кого-н.); 2) нéхтува-
ти // 1) презирáть; 2) пренебрегáть
(чем-л.).

veráchtlich *adj* презирливий //
презрительный.

verálgemeinéren *vt* узагáлью-
вати // обобщáть.

veráltéren *vi* (s) застарéвати //
устаревáть.

verändern 1. *vt* змінювати; 2. *sich*
~ змінюватися // 1. *vt* (из) менять;
2. *sich* ~ (из) меняться.

Veränderung *f* -, -ен перемéна, змі-
на // перемéна, изменéние.

veránlassen *vt* 1) спонукáти (*кого-н.*); давáти прýвід (*кому-н.*); 2) розпорядíтися (*про що-н.*) // 1) побуждáть (*кого-л.*); давáти по-вод (*кому-л.*); 2) распорядíтися (*о чём-л.*).

veránschaulichen *vt* унаóчнюва-ти // дéлят наглýдным.

veránstalten *vt* влаштóувати, ор-ганизóувати // устрáивати, органи-зóуввати.

Veránstaltung *f* -, -еп 1) органіzá-ція, провéдення (*якогось заходу*); 2) зáхід; свáто // 1) организáция, проведéние (*какого-л. мероприя-тия*); 2) мероприятие; прáзднество.

verántworten *1. vt* відповідáти, нестí відповідáльностí (*за що-н.*); *2. sich* ~ відповідóувати // *1. vt* отвечáть, нестí отвéтственность (*за что-л.*); *2. sich* ~ опrávdываться.

verantwortlich *adj* відповідáльний // отвéтственный.

verárbeiten *vt* обробляти; перероб-ляти // обрабáтьвать; перерабáты-вать.

verárgern *vt* розсéрдити // рассер-дítъ.

Verb *n* -s, -еп грам. дієслóво // грам. глагóл.

Verbánd *m* -(e)s, ...bände 1) по-вáязка; 2) спíлка, товарíство; 3) вíйськ. з'éднання, частíна // 1) повáязка; 2) союз, общество; 3) воен. соединéние, часть.

verbánnen *vt* висилáти, виганя-ти // высылáть, изгонять.

Verbápping *f* - заслáння, вигнáн-ня // ссылка, изгнáнне.

verbérgen* *1. vt* (*vor D*) ховáти, прихóбувати (*від кого-н.*); *2. sich* ~ (*vor D*) ховáтися (*від кого-н.*) // 1.

vt (*vor D*) скрýвáть, утáивать (*от кого-л.*); *2. sich* ~ (*vor D*) скрýвáть-ся (*от кого-л.*).

verbéssern *1. vt* 1) віправляти (*помилку*); 2) полíпшувати; *2. sich* ~ полíпшуватися // *1. vt* 1) исправ-лять (*ошибку*); 2) улучшáть; *2. sich* ~ улучшáться.

verbéugen, *sich* (*vor D*) клáняти-ся, поклонíтися (*кому-н.*) // клá-няться, поклонíтися (*кому-л.*).

verbíetén* *vt* забороняти // запре-щáть.

verbínden* *1. vt* зв'áзувати, з'éд-нувати; *2. sich* ~ з'éднуватися // *1. vt* свáзыва́ть, соединя́ть; *2. sich* ~ соединя́ться.

Verbíndung *f* -, -еп з'éднання; зв'язок // соединéние, связь.

Verbíitterung *f* - гíркотá; озлóблé-ність // горéч; озлобленность.

verbláissen *vi* (s) блíднути; блáк-нути; марніти // блéднěть, блéк-нуть.

verblühen *vi* (s) відцвітáти // от-цветáть.

verblúten *vi* (s) *i sich* ~ стíкáти кróв'ю // истекáть кróвью.

Verbót *n* -(e)s, -е заборона // за-прéт.

Verbráuch *m* -(e)s сможивáння, вýтрата (*an D* — чого-н.) // потреб-лéние, расхóд (*an D* — чого-л.).

Verbráucher *m* -s, - споживáч // потребитель.

Verbráuchsgáter *pl* товáри ширó-кого вжýтку // товáры ширóкого потреблéния.

verbréchen* *vt* учинíти злóчин // совершáть преступлéние.

Verbrécher *m* -s, - злóчніець // преступник.

verbrécherisch *adj* злочинний // преступный.

verbréiten 1. *vt* пошíрювати; 2. *sich* ~ пошíрюватися // 1. *vt* распространять; 2. *sich* ~ распространяться.

verbrénnen* 1. *vt* спáлювати; 2. *vi* (s) згорáти; 3. *sich* ~ (*an D*) обпектýся (*об що-н.*) // 1. *vt* сжигать; 2. *vi* (s) сгорáти; 3. *sich* ~ (*an D*) обжéчся (*обо что-л.*).

Verbrénnung *f* -, -еп 1) горіння; 2) спáлювання; кремація // 1) горéние; 2) сожжéние; кремація.

verbríngen* *vt* проводити (*час*) // проводить (*время*).

verbünden, *sich* (*mit D, gegen A*) укладати союз, об'єднуватися (*з ким-н., против кого-н.*) // заключать союз, объединяться (*с кем-л., против кого-л.*).

verbündet *adj* союзний, союзницкий // союзный, союзнический.

verdächtig *adj* підозрілий; сумнівний // подозрительный, сомнительный.

verdächtigen *vt* (*wegen G*) підозрювати (*кого-н. у чому-н.*) // подозревать (*кого-л. в чём-л.*).

verdánken *vt* (*D*) бути зобов'язаним (*чим-н. кому-н., чому-н.*) // быть обязанным (*чем-л. кому-л., чему-л.*).

verdérben* 1. *vt* псувáти; 2. *vi* (s) псувáтися; гнýти // 1. *vt* портить; 2. *vi* (s) портиться; гнить.

verdérblich *adj* який швйдко псується // скоропортящийся.

verdénepen *vt* 1) заслугóвати; 2) заробляти // 1) заслуживать; 2) зарабатывать.

Verdienst *I m* -es, -е заробіток // заработка.

Verdienst *II n* -es, -е заслúга // заслуга.

verdient *adj* заслужений // заслуженный.

verdóppeln *vt* подвоювати // удвáивать.

veréhren *vt* поважáти, шанувáти // почитáть, уважáть.

Veréin *m* -(e)s, -е спíлка, товариство // союз, общество.

veréinbar *adj* сумісний (*mit D — з чим-н.*) // совместимый (*mit D — с чим-л.*).

veréinbaren 1. *vt* узгóджувати; 2. *sich* ~ домовлятися // 1. *vt* согласовывать; 2. *sich* ~ договáриваться.

Veréinbarung *f* -, -еп угóда // соглашение.

veréinfachen *vt* спрощувати // упрощать.

veréinigen 1. *vt* об'єднувати, з'єднувати; 2. *sich* ~ об'єднуватися, з'єднуватися // 1. *vt* объединять, соединять; 2. *sich* ~ объединяться, соединяться.

Veréinigung *f* -, -еп 1) об'єднáння; 2) спíлка // 1) объединение; 2) союз.

verérben *vt* (*j-m, auf j-n*) передавати в спáдщину (*кому-н.*) // передавать по наследству (*кому-л.*).

Verfáhren *n* -s, - 1) спóсіб дíй, повóдження; 2) мéтод, спóсіб; 3) процéс // 1) образ дéйствий; 2) мéтод, спóсіб; 3) процéсс.

verfállen* *vi* (s) занепадáти // приходить в упáдок.

verfássen *vt* укладати (*збíрник*); складати // составлять (*сборник*), сочинять.

Verfásser *m* -s, - укладáч; áвтор // составитель; áвтор.

Verfassung *f* -, -en конституція // конституція.

verfauen *vi* (s) гніти // гнітися.

verfilmen *vt* скрінізуваці; знімати для фільму // екранизувати; снимати для фільма.

verfinstern 1. *vt* затемнювати; 2. *sich* ~ 1) темнішати (*про небо*); 2) хмурніти (*про обличчя*) // 1. *vt* затемніти; 2. *sich* ~ 1) темнітися (*о небе*); 2) мрачнітися (*о лиці*).

verfolgen *vt* 1) переслідувати; 2) стежити (*за ким-н., за чим-н.*) // 1) преследувати; 2) слідити (*за кем-л., за чим-л.*).

verfügen 1. *vt* постановляти; 2. *vi* (*über A*) мати в своєму розпорядженні (*що-н.*) // 1. *vt* постановлювати; 2. *vi* (*über A*) мати в своєму распоряження (*что-л.*).

Vergung *f* -, -en розпорядження // распоряжение.

Vergangenheit *f* -, -en 1) минуле; 2) *грам.* минулий час // 1) прошлое; 2) *грам.* прошедше время.

vergēbens *adv* мårno, дарéмно // напрàсно, тщетно.

vergēhen* 1. *vi* (s) проходити, минути (*про час*); 2. *sich* ~ (*an D, gegen A*) вчинити злочин, завинити (*перед ким-н.*) // 1. *vi* (s) проходить, протекає (*о времени*); 2. *sich* ~ (*an D, gegen A*) соверши́ть преступленіе, провинитися (*перед кем-л.*).

vergēssen* 1. *vt* забувати; 2. *sich* ~ забуватися // 1. *vt* забывать; 2. *sich* ~ забываться.

Vergēssenheit *f* - забуття // забвение.

vergēßlich *adj* забудькуватий // забывчивый.

vergießen* *vt* проливати // проливаться.

vergiften *vt* отруювати // отравлятися.

Vergißmeinnicht *n* -i -s, -i -e незабудка // незабудка.

Vergleich *m* -(e)s, -e порівняння // сравнение.

vergleichen* 1. *vt* 1) порівнювати; 2) звірти; 2. *sich* ~ (*mit D*) порівнювати себé (*з ким-н.*) // 1. *vt* 1) сравнивать; 2) сверять; 2. *sich* ~ (*mit D*) сравнивать себé (*с кем-л.*).

vergnügen, *sich* розважатися, веселитися // развлекаться, веселиться.

vergraben* *vt* закопувати // закапывать.

vergrößern *vt* збільшувати, розширювати // увелічувати, расширяться.

Vergünstigung *f* -, -en пільга; поступка // льгота; уступка.

verhāften *vt* заарештовувати // арестовывать.

Verhāftung *f* -, -en арèшт // арест.

verhälten* 1. *vt* стримувати (*сміх, слози*); 2. *sich* ~ поводитися; 3. (*zu D, gegenüber D*) стáвитися (*до кого-н., до чого-н. як*) // 1. *vt* сдерживать (*смех, слёзы*); 2. *sich* ~ вести себя; 3. (*zu D, gegenüber D*) относиться (*к кому-л., к чему-л. как*).

Verhälten *n* -s 1) поведінка; 2) стáвлення (*gegenüber D, zu D — до кого-н., до чого-н.*) // 1) поведение; 2) отношение (*gegenüber D, zu D — к кому-л., к чему-л.*).

Verhältnis *n* -ses, -se 1) співвідношення, пропорція; im ~ zu etw. (*D*) у порівнянні з чим-н.; 2) (*zu D*) стáв-

лення (до кого-н., до чого-н.); зв'я-
зок (з ким-н., з чим-н.); 3) *pl* умови,
обставини // 1) соотношение, про-
порция; *im* ~ zu etw. (*D*) в сравне-
ни с чем-л.; 2) (*zu D*) отношение
(к кому-л., к чему-л.); связь (с
кем-л., с чем-л.); 3) *pl* условия, об-
стоятельства.

verhändeln *vt* 1) (*mit j-m über A*)
весті переговóри (з ким-н. про
що-н.); 2) юр. розбирати спрáву //
1) (*mit j-m über A*) весті переговó-
ри (с кем-л. о чём-л.); 2) юр. разби-
рати дéло.

Verhándlung *f* -, -en 1) *pl* перего-
вóри; 2) юр. слúханія спрáви //
1) *pl* переговóри; 2) юр. слúханіе
дéла.

verhást *adj* ненáвисний // нена-
вистный.

verhéimlichen *vt* (*von D*) прихóву-
вати, утáювати (що-н. від кого-н.) //
скрýвать, утáивати (что-л. от
кого-л.).

verhéiraten 1. *vt* (*mit j-m*) одру́жу-
вати (кого-н. з ким-н.); (*an j-n*) від-
давати заміж (за кого-н.); 2. *sich* ~
(*mit j-m*) одру́живатися (з ким-н.) //
1. *vt* (*mit j-m*) женить (кого-л.
на ком-л.); (*an j-n*) выдавати замуж
(за кого-л.); 2. *sich* ~ (*mit j-m*)
вступати в брак (с кем-л.).

verhéiratet *adj* одру́женій; заміж-
ня // женатýй; замужня.

verhindern *vt* запобігати (чо-
му-н.); перешкоджати (кому-н., чо-
му-н.) // предотвраща́ть (что-л.);
помеша́ть (кому-л., чему-л.).

Verhörg *n* -(-e)s, -e допит; *j-n ins* ~
něhmen допітувати кого-н. // доп-
роц; *j-n ins* ~ něhmen допрашивать
кого-л.

verhören 1. *vt* допітувати; 2. *sich*
~ не те почути, недочути // 1. *vt*
допрашивать; 2. *sich* ~ ослыщаться.

verhüllen 1. *vt* обку́тувати; 2. *sich*
~ заку́туватися // 1. *vt* окутывать;
2. *sich* ~ заку́тываться.

verhüten *vt* запобігати (чому-н.);
охраня́ти (від чого-н.) // предот-
враща́ть (что-л.); предохрани́ть (от
чего-л.).

verirren, *sich* заблуди́тися // за-
блудиться.

verjagen *vt* проганя́ти // прого-
нять.

Verkáuf *m* -(e)s, ...käufe прó-
даж // продáжка.

verkáufen *vt* продава́ти // прода-
вáть.

Verkäufer *m* -s, - продавéць // про-
даваéць.

Verkéhr *m* -(e)s 1) рух; 2) сполу-
чення; 3) (грошовий) обіг; 4) відно-
сина; спíлкува́ння // 1) двіжéннє;
2) сообщéние; 3) (дéнежное) обра-
щéние; 4) сношéние; общéние.

verkéhren *vi* 1) (*mit D*) спíлкува-
тися, підтрýмувати стосунки; *mit j-m*
bríeflich ~ листувáтися з ким-н.;
2) ходи́ти, курсувáти // 1) (*mit D*)
обща́ться, поддержива́ть отноше-
ния; *mit j-m bríeflich* ~ состоя́ть
в переписке с кем-л.; 2) ходи́ть, курс-
ýровать.

Verkéhrsampel *f* -, -п світлофóр //
светофóр.

Verkéhrsmittel *n* -s, - 1) *pl* спóсobi
спíлкува́ння (мíж людьми); 2) зáсіб
сполу́чення (пересувáння) // 1) *pl*
спóсobi общиéния (между людьми);
2) сре́дство сообщéния (передвижé-
ни).

Verkehrsregel *f* -, -п пра́вило ву́личного руху // пра́вило є́личного движéння.

verkéhrt *1. adj* 1) зворотний, перевéрнутий; 2) перекрúчений, хýбний; *2. adv* 1) навпакí; 2) навíворіт (*на-діти*) // *1. adj* 1) обрátный, перевéрнутый; 2) превратный, неправильный; *2. adv* 1) наоборот; 2) наизнáнку (*надеть*).

verkléiden *1. vt* 1) переодягáти (з метою маскування); 2) *тех.* обшивáти; облицьовувати; оббивáти (*матерíю*); *2. sich ~ 1)* переодягáтися; 2) маскуватися // *1. vt* 1) переодевáть (с целью маскировки); 2) *тех.* обшивáть; облицьовывать; оббивáть (*матерíи*); *2. sich ~ 1)* переодевáться; 2) маскироваться.

verkléinern *vt* 1) змéншувати; 2) примéншувати, недооцінювати // 1) уменьшáть; 2) преуменьшáть, недооцéнівати.

verkürgeln *vt* втілювати, уособлювати // воплощáть, олицетворять.

verkünden, **verkündigen** *vt* оголóшувати, проголóшувати, сповіща́ти; обнарóдувати // объявлять, провозглашáть, возвещáть; обнарóдовать.

verkürgzen *vt* укорóчувати (*довжину*); скорóчувати (*час*) // укорáчивати (*длину*); сокращáть (*время*).

Verlág *m* -(e)s, -е видавництво // издáтельство.

verlängen *vt* бажáти, просítи; вимагáти // желáть, просить; трéбовать.

Verlängen *n* -s, - бажáння, вимóга, потрéба // желáние, трéбование, по-трéбность.

verlängern *vt* 1) подóвжувати (*сукню*); 2) продóвжувати (*строк*);

3) спорт. давáти додаткóвий час (для гри) // 1) удлини́ть (платéть); 2) продлевáть (срóк); 3) спорт. давáть дополнíтельное врéмя (для игры).

Verláß *m* ...lasses надíйність // надéжностé.

verlásseen* *1. vt* залишáти, покидáти; *2. sich ~ (auf A)* покладáтися (на кого-н., на що-н.) // *1. vt* оставлять, покидáть; *2. sich ~ (auf A)* полагáться (на кое-л., на что-л.).

verláblich *adj* надíйний // надéжный.

Verláuf *m* -(e)s, ...läufe 1) хíд; *im ~ der Unterhändlungen* пíд час переговóрів; 2) лíнія, напрям // 1) ход; *im ~ der Unterhändlungen* в хóді переговóрів; 2) лíнія, направлéніе.

verláufen* *1. vi* (s) 1) спливáти, прохóдити (про час); відбува́тися; 2) прохóдити, пролігáти (напр., про кордóн); *2. vt:* *j-m den Weg ~* пере-бíгти дорóгу кому-н. (тж. перен.); *3. sich ~* заблудáтися // *1. vi* (s) 1) протекáть, проходить (о времéни); происходíть; 2) проходитъ, про-легáть (напр., о границе); *2. vt:* *j-m den Weg ~* перебежáть дорóгу кому-л. (тж. перен.); *3. sich ~* заблудíтися.

Verlégenheit *f* -, -ен збентéження; утруднéння // смущéніе; затруднéніе.

verléihen* *vt* (j-m) 1) позичáти, давáти напрокáт (що-н. кому-н.); 2) добавáти (сили); 3) нагорóджувати (кого-н. чим-н.) // 1) давáть взаймá, давáти напрокáт (что-л. кому-л.); 2) придавáть (сили); 3) награждáть (кого-л. чем-л.).

verl tzen *vt* 1) пошкодити, поранити; 2) порушити (закон, договір, кордон) // 1) повредити, поранить; 2) нарушить (закон, договор, границу).

verlieben, sich (in A) закохуватися (в кого-н.) // влюблятися (в кого-л.).

verlieren* 1. *vt, vi* губити, втрачати (що-н.); позбуватися (чого-н.) (тж. перен.); 2. *sich* ~ загубитися // 1. *vt, vi* терять (что-л.), лишатися (чего-л.) (тж. перен.); 2. *sich* ~ затеряться.

Verlust *m* -es, -e втрата, пропажа // утрата, пропажа.

Verm chtnis *n* -ses, -se заповіт // завещання.

verm rkten *vt* позначати (що-н.), робити нотатки (про що-н.) // отмечати (что-л.), дѣлать замѣтки (о ч м-л.).

verm ndern *vt* зм ншувати, скр бувати // уменьшать, сокращать.

verm ischen *vt* 1) змішувати; готовувати суміш; 2) перен. змішувати, плутати // 1) см шувати, приготувати смесь; 2) перен. см шувати, путать.

vermitteln *vt* 1) бути посередником (у чому-н.); 2) сприятія (чому-н.); 3) повідомляти; передавати (*довсід*, знання) // 1) бути посередником (в ч м-л.); 2) способствовать (чему-л.); 3) сообщать; передавать (опыт, знания).

Vermittlung *f* -, -еп 1) посередництво, сприяння; 2) передача (*довсіду*, знань) // 1) посередничество, содействие; 2) передача (опыта, знаний).

verm gen* *vt* бути спроможним, могти // бути в состоїнн, мочь.

Verm gen *n* -s, - 1) майнб, добро; 2) здатність // 1) имущество, состоянн; 2) способность.

verm ten *vt* припускати, гадати; підозрювати // предполагати, догадываться (о ч м-л.); подозревать.

verm tlich 1. *adj* передбачуваний; 2. *adv* можливо, напевно // 1. *adj* предположительный; 2. *adv* вероятно, по всей вероятности.

verpnachl ssigen *vt* нехтувати (кого-н., що-н.), не приділяти уваги (кому-н., чому-н.) // пренебрегать (кем-л., чем-л.), не уделять внимання (кому-л., чему-л.).

vergn htep* *vt* 1) (по) чути, слухати; 2) допитувати // 1) (у) слышать, слушать; 2) допрашивать.

Vern htung *f* -, -еп д псит, опитування // допрос, опрос.

Vern htung *f* -, -еп 1) заперечення (тж. грам.); 2) відмова // 1) отрицання (тж. грам.); 2) отка .

vern chten *vt* знищувати; руйнувати (тж. перен., напр., про надії) // уничтожать; разрушать (тж. перен., напр., о надеждах).

Vergn pt *f* - розум; здоровий глуз // разум; здр вый смысл.

vergn ftig *adj* розумний, розсудливий // разумный, здравомыслящий.

verg ffentlichen *vt* опубліковувати; обнародувати // опубликовать; обнародовать.

verg rdnen *vt* віддавати розпорядження; наказувати; постановляти; 2) мед. прописувати (ліки) // 1) отдавать распоряжение; приказывать.

вать; постановлять; 2) мед. пропы́сывать (*лекарство*).

vergássen *vt* упysкáти, пропускáти // упysкáти, пропускáти.

Verpflegung *f* -, -en 1) продовольство; 2) продовольче постачання // 1) продовольствие; 2) продовольственное снабжение.

Verrát *m* -(e)s зráда, зráдництво // измéна, предáтельство.

verráten* 1. *vt* 1) зráджувати (*кого-н., що-н.*); 2) (*j-m*) видавáти (*кого-н., що-н., напр., ворогові*); 2. *sich* ~ видавáти себé // 1. *vt* 1) изменять (*кому-л., чому-л.*); 2) (*j-m*) выдавать (*кого-л., что-л., напр., врагу*); 2. *sich* ~ выдавать себá.

verríngegn *vt* зménшувати // уменьшáть.

verrückt *adj* 1) зrúшений (з *місця*); 2) божевільний; ~ wérden збожеволіти // 1) сdвйнутый (с *места*); 2) сумасшédший; ~ wérden сойтý с умá.

verságén *vt* (*j-m*) відмовляти (з чому-н., кому-н.) // отkáывать (з чём-л., кому-л.).

versámmeln 1. *vt* збирати; скликáти; 2. *sich* ~ збиратися, сходитися // 1. *vt* собирáть; созывать; 2. *sich* ~ собирáться, сходиться.

Versámmeling *f* -, -en зbóri // собрание.

versáumten *vt* пропустýти, прогуляти (*заняття*) // пропустýть, прогулять (*занятия*).

verschärfen 1. *vt* загóстрювати; 2. *sich* ~ загóстрюватися // 1. *vt* обострять; 2. *sich* ~ обостряться.

verschíeben* *vt* 1) зrúшувати (з місця), пересувáти; 2) відкладати, відст рóчувати, переносити //

1) сдвигáть (с *места*), передвигáть; 2) отклáдывать, отсрóчивать, переносить.

verschieden *adj* рíзний // разный.

verschiedenartig *adj* рíзноманітний; рíзний // разнообразный; различный.

verschiedenheit *f* -, -en рíзніця, відмінність // разлиchie, разница.

verschléchtern 1. *vt* погíршувати; 2. *vi i sich* ~ погíршуватися // 1. *vt* ухудшáть; 2. *vi i sich* ~ ухудшáться.

verschlíeßen* *vt* 1) замикáти;

2) тримати під замком // 1) запи

ратy; 2) держáть под замком.

verschlímtern 1. *vt* погíршувати; 2. *vi i sich* ~ погíршуватися // 1. *vt* ухудшáть; 2. *vi i sich* ~ ухудшáться.

verschmélzen 1. (*) *vt* плавити; виплавляти; 2. * *vi (s) i sich* ~ * розплавлятися // 1. (*) *vt* плавить; выплавлять; 2. * *vi (s) u sich* ~ * расплавляться.

verschmítzen 1. *vt* забруднити; 2. *vi (s)* заростí брúдом // 1. *vt* загрязнить; 2. *vi (s)* зарастí грýзю.

verschwéigen* *vt* замóвчувати; ein Gehéimnis ~ берегти таємницю // умáлчивать (о ком-л., о чём-л.); ein Gehéimnis ~ хранить тайну.

verschwinden* *vi (s)* зникáти, хóвáтися // исчезáть, скрывáться.

versénen 1. *vt* 1) запóрювати;

2) затóлювати (*судно*); 2. *sich* ~ занýрюватися (*про підводний човен; тж. перен.*) // 1. *vt* 1) погружáть; 2) затоплять (*судно*); 2. *sich* ~ погружáться (о подводной лодке; тж. перен.).

versichern 1. *vt* 1) (D) запевнýти, перекóнувати (*кого-н. у чому-н.*); ich versichere dir, daß ... запевнýю

тебé, що ..., 2) (*gegen A*) страхувáти (кого-н., що-н. від чого-н.); 2. **sich** ~ (*gegen A*) застрахувáтися (від чого-н.) // 1. *vt* 1) (*D*) уверýть, убеждáть (кого-л. в чéм-л.); *ich versichere dir*, дав ... уверýю тебе, что ...; 2) (*gegen A*) страховáть (кого-л., что-л. от чéго-л.); 2. **sich** ~ (*gegen A*) застрахо-вáться (от чéго-л.).

Versicherung f -, -en 1) запéвнен-ня (*G* — у чому-н.); 2) страхувáння (*gegen A* — від чого-н.); 3) дóговíр страхувáння // 1) уверéнне (*G* — в чéм-л.); 2) страхovánie (*gegen A* — от чéго-л.); 3) догóвóр страхovánie.

versöhnen 1. *vt* (*mit D*) помирýти (кого-н. з ким-н.); 2. **sich** ~ (*mit D*) помирýтися (з ким-н.), примирýтися (з чим-н.) // 1. *vt* (*mit D*) помирýть (кого-л. с кем-л.); 2. **sich** ~ (*mit D*) помирýться (с кем-л.), примирýться (с чем-л.).

versorgen 1. *vt* (*mit D*) постачáти (кому-н. що-н.), забезпéчувати (кого-н. чим-н.); 2. **sich** ~ (*mit D*) запасáтися (чим-н.) // 1. *vt* (*mit D*) снабжáть, обесpeчíвать (кого-л. чéм-л.); 2. **sich** ~ (*mit D*) запа-сáться (чем-л.).

Versorgung f -, -en постачáння, за-безпéчення // снabжéние, обесpeчé-нис.

verspäten 1. *vt* затрýмuvati (що-н.), зволíkáti (з чим-н.); 2. **sich** ~ запíзнюватися // 1. *vt* задéрживать, затýгивать; 2. **sich** ~ опázdyvati.

versperrgen *vt* загорóджувati; перегорóджувati // загорáживать; преграждáть.

verspotten *vt* насмíхáтisя (з кого-н., з чого-н.), ви смíювати (кого-н., що-н.) // насмеха́ться (над кем-л.,

наđ чéм-л.), вы смéивати (кого-л., что-л.).

verspréchen* 1. *vt* обіцяти; 2. **sich** ~ помилýтisя на слóві // 1. *vt* обе-щáть; 2. **sich** ~ оговорýтися.

Verspréchen n -s, рíдко pl - обіця́нка // обещáние.

Verständ m -(e)s рóзум, глúзд; інтелéкт // рáзум, рассúдок; интел-лéкт.

Verständigung f -, -en 1) повíдом-лення; 2) угода; домóвленість; вза-еморозуміння // 1) извещéние; 2) соглашéние; договорённость; вза-имопонимáние.

Verständigungspolitik f - полíтика вза-еморозуміння // полíтика вза-имопонимáния.

verständlich adj зрозумíлий, яс-ний; розбрíливий (*почерк*) // понят-ный, ясный; разбрóчкий (*почерк*).

verstärken *vt* пíдсилювати, змíц-нювати // усиливать, укреплять.

Versteck n -(e)s, -e скóвanka, тай-ник; ~ spielen грáти у хóвanki // убéжище, тайник; ~ spielen игрáть в прýтки.

verstecken 1. *vt* хóвáти; 2. **sich** ~ хóвáтися // 1. *vt* прýтать; 2. **sich** ~ прýтаться.

versteh(e)n* 1. *vt* 1) розумíти; 2) розбрíрати (*напр.*, чий-н. *почерк*); 3) уміти, знáти (*напр.*, свою спра-ву); 2. **sich** ~ знахóдiti спíльну мó-ву, розумíти одíн óдного // 1. *vt* 1) понимáти; 2) разбирáть (*напр.*, чей-л. *почерк*); 3) умéть, знать (*напр.*, своё дело); 2. **sich** ~ паход-дít óбщий язык, понимáть друг дру́га.

Versúch m -(e)s, -e 1) спróba; éinen ~ máchen спróбувати; 2) юр.

зáмах; 3) дóслід; дослідження // 1) попытка; éinen ~ machen сdéлать попытку; 2) юр. покушение; 3) опыт; испытание.

Versúchsarbeit f -, -en експеримéнт // эксперимéнт.

Versúchsflieger m -s, - льбтчик-випробувач // льбтчик-испытатель.

vertéidigen 1. *vt* (*gegen A*) захищати, обороняти (*кого-н., що-н. від кого-н., чого-н.*); 2. *sich* ~ захищатися, оборонятися // 1. *vt* (*gegen A*) защищать, оборонять (*кого-л., что-л. от кого-л., чего-л.*); 2. *sich* ~ защищаться, обороняться.

Vertéidigung f -, -ен 1) у рíзен. знач. зáхист; 2) військ. оборона // 1) в разн. знач. заштита; 2) воен. оборона.

vertiefen 1. *vt* поглýблювати (*тж. перен.*); 2. *sich* ~ заглýблюватися (*тж. перен.*) // 1. *vt* углублять (*тж. перен.*); 2. *sich* ~ углубляться (*тж. перен.*).

vertönen *vi* (s) відлунáти, завмérти (*про звуки*) // отзува́ть, заме́реть (*о звуках*).

Vertrág m -(e)s, ...träge дóговíр, контráкт // договóр, контракт.

verträgen* 1. *vt* 1) терпíти, знóсити; 2) знóшувати (*одяг*); 2. *sich* ~ (*mit D*) лáдити, уживáтися (*з ким-н.*) // 1. *vt* 1) терпéть, выносить; 2) изнáшивать (*одежду*); 2. *sich* ~ (*mit D*) лáдить, уживáтися (*с кем-л.*).

vertráuen 1. *vi* (*D*) довірýти (*ся*), вíрити (*кому-н.*); (*auf A*) покладáтися (*на кого-н., на що-н.*); 2. *vt* (*j-m*) довірýти, звíрýти (*що-н. кому-н.*) // 1. *vi* (*D*) доверýть (*ся*), вéрить (*кому-л.*); (*auf A*) положýтися (*на*

кого-л., на что-л.); 2. *vt* (*j-m*) довéрять, поверять (*что-л. кому-л.*).

Vertráuen *n* -s довіра (*auf A, in A, zu D — до кого-н.*) // довéрие (*auf A, in A, zu D — к кому-л.*).

vertréiben* *vt* проганяти, виганяти // прогонять, изгонять.

vertréten* *vt* 1) представляти (*напр., яку-н. країну*); захищати (*ци-н. інтереси*); éinen Stándpunkt ~ обстóювати якý-н. тóчку зóру; 2) замішáти (*кого-н., що-н.*) // 1) представляти (*напр., какую-л. страну*), защищать (*чи-л. интересы*); éinen Stándpunkt ~ стоять на какоý-л тóчке зréния; 2) замеща́ть (*кого-л., что-л.*).

Vertréter *m* -s, - 1) представник; 2) застóупник // 1) представитель; 2) заместитель.

verúrsachen *vt* бýти причиною (*чо-го-н.*); спричиняти // служить причиной (*чего-л.*); причинять.

verúrteilen *vt* 1) засúджувати (*тж. перен.*); 2) (*zu D*) юр. присúдjuвати (*кого-н. до чого-н.*) // 1) осуждáть (*тж. перен.*); 2) (*zu D*) юр. прису-ждáть (*кого-л. к чему-л.*).

Verúrtelung f -, -ен 1) засúдження; 2) юр. вýрок // 1) осуждéние; 2) юр. прýговóр.

vervelfachen *vt* множити, збíльшувати (*що-н. у кілька разів*) // умножа́ть, увелíчивать (*что-л. в не-сколько раз*).

vervöllikommen 1. *vt* удоскона́лювати; 2. *sich* ~ 1) удоскона́лювати; 2) пíдвíшувати свою квалифíкацію // 1. *vt* усовершéнствовать; 2. *sich* ~ 1) (*y*)совершéнствоваться; 2) по-выша́ть своєї квалифíкацію.

Verwaltung *f* -, -en 1) управління; 2) адміністрація, правління // 1) управління; 2) адміністрація, правління.

verwändeln *vt* (*in A*) перетворювати (що-н. у що-н.) // превраща́ть (что-л. во что-л.).

verwandt *adj* родинний // ро́дственни́й.

Verwandte *m, f* ро́дич, ро́дичка // ро́дственник, ро́дственница.

verwechseln *vt* плутати, змішувати // путь, смішувати.

verwendend* *vt* використовувати, застосовувати // употребля́ть, применять.

Verwendung *f* -, -en вживання, застосування, використання // употребленіе, применение, использование.

verwirklichen *vt* здбиснувати, запроваджувати в житті // осу́ществля́ть, претворя́ть в жи́знь.

verwirren* *vt* плутати, заплутувати (*пряжу, валосся*; тж. *перен.*) // спутывать, запутывать (*пряжу, волосы*; тж. *перен.*).

verwischen *vt* стирати, змазувати (*написане*) // стирать, смазывать (*написанное*).

verwenden *vt* ранити (*тж. перен.*). // ранить (*тж. перен.*).

verwündern 1. *vt* дивувати, вражати; 2. *sich* ~ (*über A*) дивуватися (з кого-н., з чого-н.) // 1. *vt* удивля́ть, изумля́ть; 2. *sich* ~ (*über A*) удивля́ться, изумля́ться (кому-л., че-му-л.).

Verwunderung *f* -, -ен підив, здивування // удивленіе, изумленіе.

Verwundete *m, f* поранений, поранена // раненый, раненая.

Verwündung *f* -, -ен поранення, ушкодження // ранение, повреждение.

verwüsten *vt* спустошувати, розоря́ти // опустошать, разорять.

verzanken, *sich* посваритися // рассориться.

verzäubern *vt* зачарувати, заворожити (тж. *перен.*) // заколдовывать, очаровать (тж. *перен.*).

Verzeichnis *n* -ses, -se спісок; опис; покажчик // спісок; опис; указатель.

verzeihen* *vt* (*j-m*) проща́ти (що-н. кому-н., за що-н. кого-н.); вибача́ти (за що-н. кому-н.); ~ Sie! про́бачте! // проща́ть (что-л. кому-л., за что-л. кого-л.); извинять (за что-л. кого-л.); ~ Sie! простите!

Verzeihung *f* - прощення, вібачення; ~ ! пробачте! // прощёніе, извинение; ~ ! простите!

Verzicht *m* -(*e*)s, -e відмова, зре́чіння // откáс, отречéние.

verzichten *vi* (*auf A*) відмовля́тися (від чого-н.), зрикáтися (чого-н.) // отка́зыва́ться, отрека́ться (от че-го-л.).

verzögern 1. *vt* сповільнювати (temp); 2. *sich* ~ зволікáтися; запіно́ватися // 1. *vt* замедлить (temp); 2. *sich* ~ затягива́ться; запа́зыда́вать.

Verzögerung *f* -, -ен сповільнення, затримка // замедление, задержка.

verzwéifeln *vi* (*an D*) втрачáти надію (на що-н.), зневірятися (в чому-н.) // терять надежду (на что-л.), отчайваться (в чём-л.).

Verzwéiflung *f* - відчай, розpac // отчайние.

verzwölgen, sich розгалужуватися (тж. перен.) // розвиватися (тж. перен.).

Vetter m -s, -p двоюрідний брат, кузен // двоюродний брат, кузен.

Vieh n -(e)s, -e худоба // скот.

Viehzucht f - тваринництво // животноводство.

viel 1. pron indef багато; ~е M  enschen багато людей; 2. *adv* 1) багато; 2) набагато, значно // 1. *pron indef* много; ~е M  enschen много народу; 2. *adv* 1) много; 2) (на) много, гораздо.

vielelfel adj різний, різноманітний // розмірний, разнообразний.

Vielfalt f - різноманітність // многообразие.

vielleicht adv можливо, мабуть // может быть.

vielleichts adv багато разів, неодноразово; d  anke ~ ! велике спасибі! // много раз, неоднократно; d  anke ~ ! большо  е спасибо!

vier num чотири; четверо // четьре; четверо.

Viereck n -(e)s, -e чотирикутник // четырехугольник.

Viertel n -s, -1) чверть, четвртачастина; 2) квартал, район (*m  sta*) // 1) четверть, четвртая часть; 2) квартал, район (*города*).

Viertelstunde f - чверть години // четверть часа.

Vietnam  se m -p, -n в'єтнамець // вьетнамець.

Violine f -, -p скрипка // скрипка.

V  gel m -s, V  gel птах // птица.

Vokabular n -s, -e 1) короткий словник; 2) словниковий запас // 1) краткий словарь; 2) словарный запас.

Volk n -(e)s, V  lker народ; нація; народність // нарід; нація; нарідність.

V  lkerfreundschaft f - дружба народів // дружба народов.

V  lkerschaft f -, -en народність // народністю.

V  lksbildung f - народна освіта // народне образование.

V  lkseinkommen n -s національний дох  д // национальный доход.

v  lksfeindlich adj антинародний // антинародный.

V  lksk  nstler m -s, -p народний артист; народний художник // народный артист; народный художник.

V  lksm  rchen n -s, -p народна казка // народная сказка.

v  lkst  mlich adj 1) народний; 2) популярний // 1) народный; 2) популярный.

V  lkswirtschaft f - народне господарство; економіка // народное хозяйство; экономика.

voll adj 1) п  вний; заповнений; 2) товстий, гладкий // 1) полный; заполненный; 2) толстый, гладкий.

vollbr  gen* vt здійснювати; виконувати // совершать, исполнять.

vollenden vt завершувати, закінчувати // завершать, заканчивать.

v  llk  mten 1. adj п  вний, цілковитий; 2. *adv* цілком, зовсім // 1. *adj* п  вный, совершённый; 2. *adv* вполне, совершено.

v  llst  dig 1. adj п  вний, остаточний, цілковитий; die ~e Abr  stung п  вне роззброєння; 2. *adv* цілком, зовсім // 1. *adj* п  вный, окончательный, совершённый; die ~e Abr  stung п  вное разоружение; 2. *adv* совершено, вполне.

Völlversammlung *f* -, -en плénum; плéнáрне засідання; die ~ der UNO Генеральна асамблéя ООН // плénum; плéнáрное заседáние; die ~ der UNO Генеральная ассамблéя ООН.

Volumen [v-] *n* -s, - i ...mina
1) фíз. об'єм; 2) том, книжка //
1) фíз. об'єм; 2) том, книга.

von prp (*D*) 1) з, із, від; ~ Berlin від (з) Берліна; 2) вказує на початковий момент у часі з, від; vom Morgen bis zum Abend з ранку до вечора; 3) вказує на походження кого-н., чого-н., на джерело чого-н. з, від, у; ег stammt vom Lände він рóдом із села; 4) вказує на авторство, належність кому-н., чому-н.; ein Gedicht ~ Schewtschénko вірш Шевчéнка; die Straßen ~ Kiew вулиці Києва; 5) вказує на предмет розмови, думки про; ~ j-m, ~ etw. (*D*) spréchen говорити про кого-н., про що-н. // *prp* (*D*) 1) из, от, с; ~ Berlin от (из) Берліна; 2) указывает на исходный момент во времени с, от; vom Morgen bis zum Abend с утра до вечера; 3) указывает на происхождение кого-л., чого-л., на источник чого-л. из, от, у, с; ег stammt vom Lände он рóдом из деревни; 4) указывает на авторство, принадлежность кому-л., чему-л.; ein Gedicht ~ Schewtschénko стихотворение Шевчéнко; die Straßen ~ Kiew улицы Киева; 5) указывает на предмет речи, мысли о; ~ j-m, ~ etw. (*D*) spréchen говорить о ком-л., о чём-л.

voneinander *pron reg* один від одного; один про одного // друг от друга; друг о друге.

vor 1. prp 1) (*D*) вказує на місце-знаходження (де?) пéред; ~ dem

Háuse liegen бути розташованим пéред будíнком; 2) (*A*) вказує на направлям (куди?) пéред; sich ~ das Haus sézten сісти пéред будíнком; 3) (*D*) вказує на час до, тому, пéред; ~ der Stúnde пéред урóком; ~ zwei Jährē два рóки тому; 4) (*D*) вказує на стан, почуття до кого-н., до чого-н. пéред, до, від; Furcht (Angst) ~ j-m, ~ etw. (*D*) háben відчувати страх пéред ким-н., пéред чим-н.; Achtung ~ j-m háben відчувати повагу до кого-н.; 5) (*D*) вказує на причину від; ~ Kälte zíttern тримтіти від холоду; 2. *adv*: ~! уперéд!; nach wie ~ як і раніше // 1. *prp* 1) (*D*) указывает на местонахождение (где?) пéред; ~ dem Háuse liegen быть расположенным пéред дóмом; 2) (*A*) указывает на направление (куда?) пéред; sich ~ das Haus sézten сесть пéред дóмом; 3) (*D*) указывает на время до, тому назáд, пéред; ~ der Stúnde пéред урóком; ~ zwei Jährē два гóда тому назáд; 4) (*D*) указывает на состояние, чувство к кому-л., к чему-л. пéред, к, от; Furcht (Angst) ~ j-m, ~ etw. (*D*) háben испытывать страх пéред кем-л., пéред чем-л.; Achtung ~ j-m háben чувствовать уважение к комý-л.; 5) (*D*) указывает на причину от; ~ Kälte zíttern дрожать от холода; 2. *adv*: ~! уперéд!; nach wie ~ по-прежнему.

Vórabend *m* -s, -e переддéнь; ат ~ напередóдні // канýн; ат ~ на-канýне.

vorán *adv* спéреду, на чолі // впереди, во главé.

voráus *adv* уперéд; im ~ раніше // вперед; im ~ зарáнее.

voráusbestellen *vt* заздалегідь (попередньо) замовляти // заранее (предварительно) заказывать.

Voráussage *f* -, -п пророкування, прогноз // предсказание, прогноз.

Voráussetzung *f* -, -ен 1) припущення, гіпотеза; 2) передумова // 1) предположение, гипотеза; 2) предпосылка.

vorbeí *adv* мýмо (*an D* — кого-н., чого-н.); ~ sein минути // мýмо (*an D* — кого-л., чого-л.); ~ sein мнноватъ.

vorbeigehi(e)n* *vi* (*s*) (*an D*) проходить мýмо (кого-н., чого-н.) // проходить мýмо (кого-л., чого-л.).

vorbereiten 1. *vt* (*auf A, für A, zu D*) готовувати (що-н. до чого-н.); 2. *sich* ~ (*auf A, für A, zu D*) готовуватися (до чого-н.) // 1. *vt* (*auf A, für A, zu D*) готовить (что-л. к чему-л.); 2. *sich* ~ (*auf A, für A, zu D*) готовиться (к чему-л.).

Vorbereitung *f* -, -ен підготóвка, підготóвча рóбота (*auf A, für A, zu D* — до чого-н.) // подготóвка, подготовительная рабóта (*auf A, für A, zu D* — к чему-л.).

vorbestellen *vt* зробити попереднє замóвлення (на що-н.) // сдéлати предварíтельний закáз (на что-л.).

Vórbild *n* -(e)s, -ег приклад, зразок // примéр, образецъ.

vórbildlich *adj* зразковий, взíрцевий // примéрный, образцовый.

Vódergrund *m* -(e)s перéдній план // перéдний план.

Vórfall *m* -(e)s, ...fálle вíпадок, інцидент; подія // слúчай, инцидент; происшествие.

vórfristig *adj* достроковий // досрочный.

vórführen *vt* виставляти для покáзу; демонструвати // выставлять на покáз; демонстрировать.

Vórgebirge *n* -s, - передгíр'я // предгóрье.

vórgestern *adv* позавчóра // позавчéра.

Vórhaben *n* -s, - нámíр, зáдум // намéренie, зáмысел.

Vórhalle *f* -, -п вестибóль // вестибóль.

vórháden *adj* наявний; існýючий // наличный; имéющийся.

Vórhang *m* -(e)s, ...hänge завíса, шtóri, портьéri // зáнавес, шtóры, портьéры.

vórhér *adv* раніше, колíсь; längе ~ задóвго (до чого-н.) // раньше, прéжде; längе ~ задóлго (до чего-л.).

Vorhérsgage *f* -, -п пророкування; прогноз (*погоди*) // предсказание; прогноз (*погоды*).

Vórhut *f* -, -ен вíйськ. авангáрд, головний загíн (тж. перен.) // воен. авангáрд, головной отряд (тж. перен.).

vórkommen* *vi* (*s*) 1) вихóдити вперéд; 2) відбува́тися, траплýтися // 1) выходить вперéд; 2) происходить, случáться.

vórlesen* *vt* (*j-m*) читáти вгóлос (що-н. кому-н.); зачитувати (текст документа) // читáть вслух (что-л. кому-л.); зачитывать (текст документа).

Vórlesung *f* -, -ен лéкція; éíne ~ hálten читáти лéкцію // лéкция; éíne ~ hálten читáть лéкцию.

Vórmittag *m* -(e)s пéрша половýна дня, рáнок; ам ~ пéред обídom //

пéрвая полови́на дня, утро; am ~ пéред обéдом.

vórmittags *adv* у пéршíй полови́не дня, врáнцí; um zehn Uhr ~ о деся́тій годíні ráнку // в пéрвой полови́не дня, утром; um zehn Uhr ~ в дéсять часóв утrá.

Vórnáme *m* -ns, -n іm'á (*на відміну від прізвища*) // ім'я (*в отличие от фамилии*).

Vórtort *m* -(e)s, -e передмістя // предместье.

Vógrüfung *f* -, -en 1) попéрдня перéвірка; 2) зáлік (*у вузі*) // 1) предварительная проверка; 2) зачёт (*в вузе*).

Vórrat *m* -(e)s, ...räte запáс // запáс.

Vórratskammer *f* -, -p комóра // кладовáя.

Vórgrecht *n* -(e)s, -e перевáга, привileй; ~e geniéßen користувáтися привileями // преимúщество, привилéгия; ~e geniéßen пользоваться привилéгиями.

Vórrede *f* -, -n передмóва, вступ // предисло́вие, введéние.

vórsagen *vt* пíдкáзувати // подскáзывать.

Vórschlag *m* -(e)s, ...schläge пропози́ція; éinen ~ máchen запропо-нувати // предложéние; éinen ~ máchen предложíть.

vórschlagen* *vt* пропонувати // предлагáть.

vórschreiben* *vt* (j-m) 1) покáзувати, як трéба писáти; 2) припýсува-ти, накáзувати, пропонувáти // 1) покáзывать, как нýжно писать; 2) предпýсывать, прикаzывать, предла-гáть.

Vórschrift *f* -, -en 1) прóпис; 2) на-кáз, розпорýдження; прýпис // 1) прóпись; 2) приказ, распоряжé-ние; предписáние.

vórschulisch *adj* дошкíльний // до-шкóльный.

vórgesehen* *vt* передбачáти, намічáти; планувáти // предусматривать, намечáть; планировать.

Vórsicht *f* - оберéжність, обáч-ність; ~ ! оберéжно! // осторож-ность, осмотрительность; ~ ! осто-рожно!

vórsichtig *adj* оберéжний, перед-бáчивий // осторожный, предусмот-рительный.

Vórsitz *m* -es головувáння; den ~ führen головувáти, вестí збори // председáтельство; den ~ führen председáтельствовать, вестí собráниe.

Vórsitzende *m, f* головá // пред-седáтель.

Vórstadt *f* -, ...städte передмістя // пригород.

vórstellen 1. *vt* 1) (по)стáвити спé-реду; 2) постáвити вперéд (*стрíлку годинника*); 3) (j-m) відрекомен-дувати (*кого-н. кому-н.*); 2. *sich* ~ (j-m) відрекомендуватися (*ко-му-н.*) // 1. *vt* 1) (по)стáвить спéре-ди; 2) постáвить вперéд (*стрелку ча-сов*); 3) (j-m) представлять (*кого-л. кому-л.*); 2. *sich* ~ (j-m) представ-ляться (*кому-л.*).

Vórstellung *f* -, -en 1) рекоменду-вáння, знайóмство; 2) уýвлення; 3) вистáва, спектáкль; сéанс // 1) представление, знакóмство; 2) пред-ставлéние (*о чéм-л.*); 3) представlé-ние, спектáкль; сéанс.

Vórtteil *m* -(e)s, -e 1) кóрість, вýгода, прибýток; 2) перевáга (*тж. спорт.*) // 1) польза, выгода, прýбыль; 2) преимúщество (*тж. спорт.*).

Vórtfrag *m* -(e)s, ...träge дóповідь; лéкція; éínen ~ hálten робити дóповідь; читáти лéкцію // доклáд; лéкция; éínen ~ hálten дéлать доклáд; читáть лéкцию.

vórtfragen* *vt* 1) робити дóповідь; читáти лéкцію; 2) виконувати (*що-н., напр., на сцені*); читáти, декламувáти // 1) дéлать доклáд; читáть лéкцию; 2) исполнíть (*что-л., напр., на сцене*); читáть, декламиро-вать.

vórtreten* *vi* виступа́ти (вихóди-ти) вперéд // выступа́ть (выходить) вперéд.

vorüber *adv* повз (*an D* — кого-н., чого-н.); ~ sein мину́ти, пройтý // мýмо (*an D* — кого-л., чего-л.); ~ sein миновáть, пройтý.

vorübergéh(e)n* *vi* (s) (*an D*) 1) прохóдити повз (*кого-н., чого-н.*); 2) минáти, прохóдити // 1) прохо-

дýть мýмо (*кого-л., чего-л.*); 2) ми-новáть, проходить.

Vórvverkauf *m* -(e)s поперéдній прóдаж // предварительная про-дáжа.

vórwärts *adv* уперéд // вперéд. **vórwiegend** 1. *adj* перевáжний; 2. *adv* перевáжно, головníм чýном // 1. *adj* преобладáющий; 2. *adv* преимущественно, глáвным обра-зом.

Vórgwort *n* -(e)s, -e передмóва // предислóвие.

Vórwurf *m* -(e)s, ...würfe дóкір, зá-кід // упрéк, укор.

Vórzelt *f* -, -en доісторíчний час; стародávní часý // доисторíческое врёмя; дréвние времéна.

vórzeitig *adj* достроковий, перед-чáсний // досрочный, преждеврéмен-ный.

Vórzimmer *n* -s, - 1) передпóкій; 2) приймáльня // 1) прихóжая; 2) приёмная.

Vórgzug *m* -(e)s, ...züge перевáга // предпочтéние; преимúщество.

W W

Wáage *f* -, -n вагá // весы.

wáagerecht *adj* горизонтáльний // горизонтáльный.

wach *adj* 1) якýй не спить; ~ bléiben, ~ sein не спáти; ~ wérden проснýтися; 2) бадъóрий, жvávий // 1) бóдрствующий; ~ bléiben, ~ sein не спать; ~ wérden проснýться; 2) бóдрый, живóй.

Wáche *f* -, -n 1) вíйськ. вárta; охопáна; 2) постовой, вартоvий //

1) воен. караúл; охrána; 2) посто-вой, часовóй.

wáchen *vi* 1) не спáти; 2) (*über A*) стéжити, пильнувати (*за ким-н., за чим-н.*) // 1) бóдрствовать; 2) (*über A*) следýть (*за кем-л., за чем-л.*).

Wachs *n* -es, -e вíск // воск.

wáchsam *adj* 1) пíльний; 2) чут-кий (*про собаку*) // 1) бдítельный; 2) чуткий (*о собаке*).

wächsen* *vi* (s) рості; вироста́ти // расті; вирастати.

Wachstum *n* -(e)s ріст; розвиток // рост; розвитие.

Waffe *f* -, -n зброя // оружие

Waffensteinstand *m* -(e)s перемір'я // переміриє.

wagen *vt* 1) аважуватися (на що-н.); 2) ризикувати (чим-н.) // 1) отваживаться (на что-л.); 2) рисковать (чем-л.).

Wagen *m* -s, - 1) екіпаж; коляска; віз; 2) автомобіль; 3) вагон // 1) екіпаж; повозка; телега; 2) автомобіль; 3) вагон.

Wahl *f* -, -еп 1) вýбор; 2) здеб. *pl* вýбори, обрання; 3) сорт; якість // 1) вýбор; 2) б. ч. *pl* вýборы, избрáние; 3) сорт; кáчество.

wählen *vt* 1) вибирати; 2) обира́ти; голосувати (за кого-н.); 3) набира́ти (номер телефону) // 1) выби́рати; 2) изби́рати; голосовáть (за кого-л.); 3) набира́ть (номер телефона).

Wahlrecht *n* -(e)s, -е вýборче право // изби́рательное право.

wähnsinnig 1. *adj* 1) божевільний; 2) жахливий; 2. *adv* безумно; шалено // 1. *adj* 1) безумный; 2) ужасный; 2. *adv* безумно; ужасно.

wahr *adj* істинний, спрáвжній, вірний; das ist ~ це прáвда; nicht ~ ? чи не так? // настóящий, прáвильный, вéрный; das ist ~ это прáвда; nicht ~ ? не прáвда ли?

währen *vt* берегті, охороняти // хранить, охранять.

während 1. *prep* (G) під час; прóтягом; за; ~ des Unterrichts під час урока; 2. *cj* в той час як; по́ки // 1. *prep* (G) во врémia; в продoлжéниe,

в течéниe; ~ des Unterrichts во врémia урока; 2. *cj* в то врémia как; покá;

wahrhaft, wahrhaftig 1. *adj* 1) істинний, спрáвжній, дíйсний; 2) правдивий; 2. *adv* дíйсно, спрáвлі // 1. *adj* 1) істинный, настойщий, действительный; 2) правдивый; 2. *adv* действительно, поистине.

Wahrheit *f* -, -еп прáвда, істина; іп ~ спрáвлі // прáвда, истина; іп ~ в сáмом дéле.

wahrnehmen* *vt* 1) помічати; відчувати; сприймáти; 2) дотримуватися (строків, інтересів) // 1) замечать; ощущать; воспринимать; 2) соблюдать (сроки, интересы).

wahrscheinlich 1. *adj* імовірний, правдоподібний; 2. *adv* пéвно, мáбуть; очевíдно // 1. *adj* вероятный, правдоподобный; 2. *adv* вероятно, должно быть; очевидно.

Währung *f* -, -еп валюта // валюта.

Währzeichen *n* -s, - прикмета, ознака; сýмвол // примéта, признак; сýмвол.

Waise *f* -, -п сирота // сирота.

Wal [va:l] *m* -(e)s, -е кіт // кит.

Wald *m* -(e)s, Wälder ліс; ein lichter ~ рíдкий ліс; ein tiefer ~ дрімучий ліс // лес; ein lichter ~ рéдкий лес; ein tiefer ~ дремучий лес.

Waldlichtung *f* -, -еп лісовá поляна; галáвина // лесная поляна; прогáлина.

Wältniß *f* ..., ...nüsse волóський горíх // грéцкий опéх.

Wálfrosch *n* ...rosses, ...rosse морж // морж.

Wand *f* -, Wände стіна // стенá.

Wändel *m* -s 1) переміна, зміна; 2) спóсіб життя; поведінка // 1) пе-

ремéна, изменéние; 2) óбраз жýзни; поведéние.

wándezeln 1. *vt* (*in A*) змíнювати, перетвóрювати (*у що-н.*); 2. *vi* (*s*) ходýти, бродýти; прогúлюватися; 3. *sich* ~ (*in A*) змíнюватися; перетвóрюватися (*у що-н.*) // 1. *vt* (*in A*) изменять, превраща́ть (*во что-л.*); 2. *vi* (*s*) ходýть, бродýть; прогúливаться; 3. *sich* ~ (*in A*) изменяться; превраща́ться (*во что-л.*).

Wándezer *m* -s, - 1) подорожníй, мандрівníк; 2) турýст // 1) путник, путешéственник; 2) турýст.

wándezern *vi* (*s*) подорожувáти (*пíшки*); мандрувати, бродýти; зай-мáтися туризмом // путешéствовать (*пешком*); стáнствовать, бродýть; занимáтися туризмом.

Wándezsport *m* -(e)s турýзм // ту-ризм.

Wándezung *f* -, -en 1) прогúлянка; екскúсія, мандрівка (*пíшки*); 2) ту-ристський похíд; 3) блукáння, пере-міщення // 1) прогúлка, екскúсия, путешéствие (*пешком*); 2) турист-ский похíд; 3) блужда́ние, переме-щение.

Wándezmalerei *f* -, -en настínnий жи-вóпис, фréски // настéнная живопись, фréски.

Wándezschránk *m* -(e)s, ...schránke убудóвана (стínná) шáфа // встроén-ный (стенnóй) шкаф.

Wándeztafel *f* -, -n стínná (клáсна) дóшка // стеннáя (клáссная) доска.

Wánge *f* -, -n щокá // щекá.

wann *adv* колý; *bis* ~ ? до якого чásу?, дóки?; *seit* ~ ?, *von* ~ *an?* з якого чásу? // когдá; *bis* ~ ? до ка-кíх пор?; *seit* ~ ?, *von* ~ *an?* с какó-го врémени?

Wánzenbeere *f* -, -n сморóдина чóрна // сморóдина чéрная.

Wáppen *n* -s, - герб // герб.

Wáre *f* -, -n товáр, вýріб (*як пред-мет купíвлí-продажу*); hálbfertige ~ напíвфабрикат; verbótene ~ контра-бánda // товáр, издéлие (*как пред-мет купли-продажи*); hálbfertige ~ полуфабрикат; verbótene ~ контра-бánda.

Wárenabkömmen *n* -s, - угóда про товарообмíн (*мíж країнами*) // со-глашéние о товарообмéне (*между странами*).

warm *adj* тéплый // тéплый.

Wärme *f* - теплó, теплотá (*тж. перен.*) // теплó, теплотá (*тж. перен.*).

Wärmebehälter *m* -s, - тéрмос // тéрмос.

wärmen *vt* грíти, нагрíвáти, зíгрí-вáти // греть, нагревáть, согревáть.

Wärmflasche *f* -, -n грíлка // грелка.

wárnen *vt* (*vor D*) застерíгáти (*кого-н. від чого-н.*); попереджáти (*кого-н. про що-н.*); сповіща́ти // (*vor D*) предостерегáть (*кого-л. от чего-л.*); предупреждáть (*кого-л. о чём-л.*); оповещáть.

Wárnignal *n* -(e)s, -e сигнáл три-вógy // сигнáл тревógy.

Wárnung *f* -, -en пересторóга // предостережéние.

Wártehalle *f* -, -n зал чекáння (*для пасажирів*) // зал ожидáния (*для пассажиров*).

wárten *vi* (*auf A*) чекáти (*кого-н., чого-н., на кого-н., на що-н.*) // ждать (*кого-л., чего-л.*).

Wárter *m* -s, - 1) стóрож; 2) санí-tárp // 1) стóрож; 2) санитáр.

Wärterin *f* -, -nen санітárка, до-глядальниця // санитárка, си-дélka

Wártesaal *m* -(e)s, ...säle зал чéкáння (для пасажирів) // зал ожидáния (для пассажиров).

Wártezímmér *n* -s, - приймáльня // приёмная.

warúm *adv* чомý, чого // почемý, отчего.

was 1. *pron inter* 1) что; ~ ist das? что це (такé)?; ~ ist Ihr Brúder? кто Ваш брат (за фáхом)?; 2) як пíд-сíлювальна або оклична частка розм. что (ж), як; ну i; ~ du nicht (álles) sagst! та что ти кáжеш!; ~, das weißt du nicht? як, ти не знаеш цьогó?; 2. *pron rel* что; das, ~ du geságlt hast те, что ти сказáв // 1. *pron inter* 1) что; ~ ist das? что éто (такé)?; ~ ist Ihr Brúder? кто Ваш брат (по профéсии)?; 2) в роли усíлительной или восклицательной частицы разг. что (ж), как; ну i; ~ du nicht (álles) sagst! да что ты говорýши!; ~, das weißt du nicht? как, ты не знаешь éтого?; 2. *pron rel* что; das, ~ du geságlt hast то, что ты сказáл.

Wásche *f* -, -n 1) білýзна; 2) пран-ня; in die ~ gében віддавáти прáти // 1) бельё; 2) стíрка; in die ~ gében отдавáть в стíрку.

wáschen* 1. *vt* мýти; прáти; 2. *sich* ~ мýтися, умивáтися; *sich kalt* ~ мýтися холдною водóю // 1. *vt* мыть; стíрать; 2. *sich* ~ мýться, умывáться; *sich kalt* ~ мýться холдной водой.

Wáscheréi *f* -, -en прáльня // прá-ченая.

Wáschmaschine *f* -, -p прáльна ма-шина // стíральная машина.

Wáschmittel *n* -s, - мýючий зáсіб // моющее средство.

Wáschpulver *n* -s, - прáльний поро-шóк // стíральный порошóк.

Wáschseife *f* -, -p господáрське мýло // хозяйственное мыло.

was für *ein pron inter m* (*f* was für éine, *n* was für ein, *pl* was für) що за, якý (якá, якé, якí); was für ein Buch ist das? що це за книжка? // *m* (*f* was für éine, *n* was für ein, *pl* was für) что за, какóй (какáя, какóе, какíе); was für ein Buch ist das? что э́то за книга?

Wásser *n* -s, - водá // водá.

Wásserbecken *n* -s, - вóдний ба-сéйн // вóдный бассéйн.

wásserdicht *adj* водонепроникнýй; непромокáльний // водонепроницáемýй; непромокáемýй.

Wásserfarbe *f* -, -p 1) акварéль; 2) кóлір водý // 1) акварéль; 2) цвет воды.

Wásserfláche *f* -, -p вóдна повéрх-ня // вóдная повéрхность.

wásserlíg *adj* 1) водянистýй; 2) xím. вóдний // 1) водянистýй; 2) xím. вóдный.

Wásserleítung *f* -, -ep водопро-від // водопровóд.

wássern *vt* зróшувати; обвóдню-вати // ороша́ть; обводнить.

wásserrechte *adj* горизонтáльний // горизонтáльный.

wásserreich *adj* повновóдний // полновóдный.

Wásserreichum *m* -(e)s, ...tümer водянí ресúрси // вóдные ресúрсы.

Wásserstoff *m* -(e)s xím. вóденъ // xím. водородъ.

Wásserstraße *f* -, -p вóдний шлях; *геогр.* протóка // вóдный путь; *геогр.* пролýв.

Wásserversorgung *f* -, -en водопостачáння // водоснабжéние.

wáten *vi* (s, h) (*durch A*) перехóдити вбрóд (що-н.); загрузáти (в болотi, в снегу) // переходитъ вброд (что-л.); увяза́ть (в болоте, в снегу).

wében^(*) 1. *vt* ткáти; Spítsen ~ плестi мерéживо; 2. *vi* рúхатися; дíйти // 1. *vt* ткать; Spítsen ~ плестi кружеvá; 2. *vi* двігаться; дéйствовать.

Wéber *m* -s, - ткач // ткач.

Wéberin *f* -, -пеп ткаля // ткачка.

Wéchsel *m* -s, - 1) переміна, зміна; 2) рóзмін (грошей); 3) óбмiн // 1) перемéна, изменéние; 2) размén (деньги); 3) обмén.

wéchseln *vt* 1) міняти, обміновати; 2) обмінюватися (чим-н.); 3) розмінювати, міняти (гроши) // 1) менять, обмéнивать; 2) обмéниваться (чем-л.); 3) размéнивать, менять (деньги).

Wéchselung *f* -, -ен 1) óбмiн; 2) рóзмін (грошей) // 1) обмén; 2) размén (деньги).

wécken *vt* 1) будýти; 2) будýти, пробуджувати (що-н. у кому-н., напр., цікавість) // 1) будить; 2) будить, пробуждáть (что-л. в ком-л., напр., интерес).

Wécker *m* -s, -, Wéckuhr *f* -, -ен будýльник // будýльник.

wéder ... noch *cj* нi ... нi ... // ни ... ни

weg [vek] *adv* геть; удалину; Hände ~ ! руки геть!; geh ~ ! розм.

ідý геть! // прочь; вдалъ; Hände ~ ! руки прочь; geh ~ ! разг. ідý прочь!

Weg *m* -(e)s, -e 1) дорóга, шлях (тж. *перен.*); стéжка; séinen ~ géhen ітý своёю дорóгою (тж. *перен.*); 2) дорóга; путь; поїздка, пóдорож; der létzte ~ остання путь, похорон; gúten ~ ! щасливой дорóги!; sich auf den ~ máchen (begében) вýрушити в дорóгу // 1) дорóга, путь (тж. *перен.*); тропá; séinen ~ géhen ідти своёю дорóгой (тж. *перен.*); 2) дорóга; путь; поездка, путешествие; der lítzte ~ послéдний путь, похорона; gúten ~ ! счастливого пути!; sich auf den ~ máchen (begében) отпраvиться в путь.

wégen *přp* (G) часто стоїть після іменника заради; чéрез; внаслідок; ~ schléchten Wétters чéрез погóду // часто стоит после существительного rádi; из-за; вследствие; ~ schléchten Wétters из-за плохой погóды.

wégfahren* 1. *vi* (s) від'їджáти; 2. *vt* відвóзити // 1. *vi* (s) уезжать; 2. *vt* увозить.

wégnehmen* *vt* віднімáти, відбирати // отнимáть, отбирать.

Wégweiser *m* -s, - 1) провідник, проводíр; 2) путівник; 3) дорожник // 1) проводник; 2) путеводитель; 3) указатель дорóги.

wéh *adj* 1) розм. хbóрий (*про органи, частину тіла*); ich hábe éínen ~ en Finger у мéне болить палець; 2) хbорбóльвий (*про відчуття*); гíркий; ein ~ es Gefühl гírké почуття; 3): j-m ~ tun завдавáти болю кому-н.; *перен.* засмýчувати когó-н.; es tut mir ~ менi боляче // 1) разг. больной (об органе, части тела); ich hábe

éinen ~en Finger у мене болить пальці; 2) болéзньонýй (об ощущениї); гóрестный; ein ~es Gefühl горькое чўство; 3): j-ш ~ tun причинять боль кому-л.; перен. огорчать когó-л.; es tut mir ~ мне больно.

wéhen I. *vi* 1) дуть, віяти; 2) розвіватися, майоріти (*на вітрі*); 2. *vt* 1) (*von D*) здувати вітром (*що-н. звіїки-н.*); 2) (*auf A*) принести (наместі) вітром (*що-н. куди-н.*) // 1. *vi* 1) дуть, веять; 2) развеватися, рέять (*на ветру*); 2. *vt* 1) (*von D*) сдувати вітром (*что-л. откуда-л.*); 2) (*auf A*) принести (наместі) вітром (*что-л. куда-л.*).

Wéhmut f - сум, смуток, печаль, меланхолія // грусть, уныніє, печаль, тоска, меланхолія.

Wehr f -, -еп оборона, опір; sich zur ~ sétzen (*stéllen*) чинити опір; захищатися // оборона, сопротивленіє; sich zur ~ sétzen (*stéllen*) окáзыва- вать сопротивленіє; защищатися.

Wéhrdienst m -es, -e військовá слúжба; aktíver ~ дійсна військовá слúжба // воїнна слúжба; aktíver ~ дійстельна воїнна слúжба.

wéhren, sich (*gegen A, wider A*) оборонятися, захищатися, відбива- тися (*від кого-н., від чого-н.*) // оборо- нятися, защищатися, отбиватися (*от кого-л., от чого-л.*).

Wéhrfähigkeit f - обороноздат- ність // обороноспособність.

wéhrlos adj беззахисний; беззбройний // беззаштитний; безоруж- ний.

Wéhrgráß m -sses, ...pässе військо- вий квиток // воїнний билéт.

Wéhrpflicht f - військовá повін- ність, військовий обов'язок // воїн-

ская повінність, воїнна обязан- ність.

Wéhrpflichtalter n -s призовий вік // призовнóй вóзраст.

wéßlich adj жіночий; ~es Ge- schlécht a) жіноча стать; б) грам. жіночий рід // жéнский; ~es Ge- schlécht a) жéнский пол; б) грам. жéнский род.

weich adj 1) м'який; гнуцкий; 2) м'який, лагідний, ніжний // 1) м'ягкий; гібкий; 2) м'ягкий, крот- кий, нежний.

wéichen I 1. *vt* зм'якшувати; по- м'якшувати; 2. *vi* (h, s) 1) зм'якшу- ватися; пом'якшуватися; 2) мокнути // 1. *vt* смягчать; разм'ягчать; 2. *vi* (h, s) 1) смягчаться; разм'яг- чаться; 2) мокнуть.

wéichen* II *vi* (s) 1) відхилятися (вбік); ухилятися; 2) відступати, відходить // 1) отклоняться (в сто- рону); уклоняться; 2) отступать, от- ходити.

Wéide I f -, -p війгін, пасовище // вýгон, пастбище.

Wéide II f -, -n вербá; лозá // йва; вéрба, ветлá.

wéiden 1. *vt* 1) пасті; 2) (*an D*) перен. тішити (*zír, слух чим-н.*); 2. *vi* пастися; 3. *sich* ~ (*an D*) тішитися, милуватися (*чим-н.*); радіти (*з чого-н.*) // 1. *vt* 1) пас- ті; 2) (*an D*) перен. услаждати (*взор, слух чим-л.*); 2. *vi* пастися; 3. *sich* ~ (*an D*) наслаждатися, любоватися (*чем-л.*); радіватися (*чemu-л.*).

wéigern 1. *vt* (*j-m*) відмовляти (*в чому-н. кому-н.*); 2. *sich* ~ відмовля- тися; ухилятися (*від чого-н.*) // 1. *vt* (*j-m*) отка́зыывать (*в чём-л. кому-л.*);

2. *sich* ~ отка́зыва́ться; уклоня́ться
(от че́го-л.).

wéihen vt 1) освя́чувати, святы́ти;
2) уро́чисто відкривати (*напр.*,
пам'ятник); 3) (*D*) присвя́чувати
(що-н. кому-н., чому-н.) // 1) освя́ща́ть,
святы́ти; 2) торжественно откры́вать (*напр.*, *пам'ятник*); 3) (*D*)
посвя́щать (что-л. кому-л., чemu-л.).

weil *cj* бо, тому́ що, чéрез те що //
потому́ что, так как.

Wéile f - якийсь (дéякий) час;
éine gánze (lángē) ~ дòвгий час;
éine kléine (kúrgē) ~ недóвго, однý
хвили́нку // некоторое врёмя; éine
gánze (lángē) ~ дòлгое врёмя, дòл-
го; éine kléine (kúrgē) ~ недóлго,
однý минутку.

wéilen vi бùти, перебува́ти; зупи-
нýтися // находи́ться, пребыва́ть;
останáливаться.

Wein m -(e)s, -e 1) винó; réinerg ~
натура́льне винó; 2) виногrád //
1) винó; réinerg ~ натура́льное винó;
2) виногráд.

Wéinbau m -(e)s виногráдар-
ство // виногráдарство.

wéinen vi (*über A*) плáкати (за
ким-н., за чим-н.) // плáкать (о
ком-л., о чём-л.).

Wéinen n -s плач; zum ~ bringen
довóдити до слíз // плач; zum ~
bringen доводить до слёз.

Wéintráube f -, -n виногráдне грó-
но; *pl* виногráд // виногráдная
кисть; *pl* виногráд.

wéise adj мùдрий // мùdryй.

Wéise I m мудрець; мислитель //
мудрець; мыслитель.

Wéise II f -, -n спóсоб, манéра; auf
jéde ~ всíляко, будь-якýм спóсобом;
auf wélche ~ ? якýм чýном?, як? //

спóсоб, манéра; auf jéde ~ всíячески,
любым спóсобом; auf wélche ~ ? ка-
кýм óбразом?, как?

*wéisen** 1. *vt* 1) помéзувати, ука́зу-
вати; 2) відсила́ти, направля́ти (ко-
го-н., що-н. куди-н.); aus der Schúle
~ віключи́ти із школи; 2. *vi* (auf A)
ука́зувати (на кого-н., на що-н.) //
1. *vt* 1) покáзыывать, ука́зывать;
2) отсыла́ть, направля́ть (кого-л.,
что-л. куда-л.); aus der Schúle ~ ис-
ключи́ть из школы; 2. *vi* (auf A) ука́-
зывать (на кого-л., на что-л.).

Wéisheit f - мùдрість // мùдрость.

weiß adj білий; сíвий; біlosníж-
ний; чистий // бéлыи; седой; бело-
снéжный; чистый.

Wéisung f , -еп вказівка, накáз,
ропорядження // указáние, предпи-
сáние, распоряжéние.

weit 1. adj 1) далéкий, дáльний;
2) простóрий, ширóкий; 2. *adv* далé-
ко, удали́ні; широкó // 1. *adj* 1) да-
лекий, дáльний; 2) простóрный,ши-
рокий; 2. *adv* далекó, вдалý; широкó.

wéitáus adv набагáто, знáично //
намного, горáздо.

Wéite f -, -p 1) далечíнь; прóстíр;
широкíнь; 2) геогр. широтá //
1) даль; простóр; широтá; 2) геогр.
широтá.

wéiten 1. vt розшýрювати; 2. *sich*
~ розшýрюватися (тж. *перен.*) //
1. *vt* расширя́ть; 2. *sich* ~ расши-
ряться (тж. *перен.*)

wéiter (comp vód weit) 1. *adj* по-
далéшний; що тривае; 2. *adv* дáлі; ~
nichts більше нічого; und so ~ і так
дáлі // 1. *adj* дальнейший; продол-
жáющийся; 2. *adv* дáльше; ~ nichts
больше ничего; und so ~ и так дá-
лее.

wéitergeh(e)n* *vi* (s) 1) ітý дálі, прохóдити; не зупиня́тися; 2) продóвжуватися, тривáти // 1) ідтý дáльше, проходíть; не останáвливатися; 2) продолжáться.

wéiterkompen* *vi* (s) рúхатися вперéд; перен. тж. досягáти ѿспíхі // двигáться вперéд; перен. тж. дéлать успéхи.

wéitgehend *adj* далекосíжний; ширóкий; значнý // далеко идúщий; ширóкий; значительный.

wéitsichtig *adj* 1) мед. далекозóрій; 2) далекоглáдний, прозорлýвий // 1) мед. дальновзóркій; 2) дальновидный, прозорлýвый.

Wéizen *m* -s пшениця // пшеница.

welch 1. *pron inter* якýй (якá, якé, якí), котрý (котрá, котré, котрí); що за; а) у змінюванії формі *m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche; *in ~em Jahr bist du gebóren?* в якому рóці ти народýвся?; б) у незмінюванії формі у сполученні з нозначенім артиклем або прикметником в окличних і питальних реченнях: ~ schóner Tag! якýй чудéвий день!; в) у незмінюванії формі з іменниками середнього роду однини: ~ Wúnder! що за дýвол! 2. *pron rel* (тк. у змінюванії формі *m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche; *G sg m i n déssen, G sg f i G pl déren*) якýй (якá, якé, якí), котрý (котрá, котré, котрí); *der Júnge, ~er es tat юна́к, якýй це зробíв* // 1. *pron inter* какóй (какáя, какбé, каккíе), котóрý (котóрая, котóре, котóрые); что за; а) в изменяемой форме *m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche; *in ~em Jahr bist du gebóren?* в ка-

кóм годý ты родýлся?; б) в неизменяемой форме в сочетании с неопределённым артиклем или прилагательным в восклицательных и вопросительных предложениях: ~ schóner Tag! какой чудéсный день!; в) в неизменяемой форме с существительными среднего рода единственного числа: ~ Wúnder! что за чудо!; 2. *pron rel* (тк. в изменяемой форме *m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche; *G sg m i n déssen, G sg f i G pl déren*) котóрý (котóрая, котóре, котóрые); *der Júnge, ~er es tat юноша, котóрý это сде́лал*.

wélen *vi* (s) в'януть, марніти, блáкнути // в'януть, увядáть, блéкнуть.

Wélle *f* -, -p 1) хвіля (тж. перен.), водяний вал; 2) здеб. *pl* завíвка; уклáдка; хвілясте волóсся // 1) волна (тж. перен.), водяной вал; 2) б. ч. *pl* завíвка; уклáдка; волнистые вóлосы.

wéllig *adj* хвілястий // волнистый.

Welt *f* -, -ep 1) світ, всéсвіт; земнá кúля; 2) світ; лідство, ліоди; die júnge ~ мóлодь; 3) світ (напр., мистeцтва); сфéra; середовище; 4) світ, товариство; die gróbe ~ вýщий світ, вýще товариство // 1) мир, вселéнна; земной шар; 2) мир; человéчество, люди; die júnge ~ молодёжь; 3) мир (напр., искуства); сфера; среда; 4) свет, общество; die gróbe ~ вýсшее общество.

Wéltall *n* -s всéсвіт; кósmos // вселенна; кósmос.

Wéltanschauung *f* -, -ep світогляд // мировоззрение.

wéltbekannt *adj* всесвітньовідомий // всемирно извéстный.

wéltberühmt *adj* прославлений на весь світ // прославленный на весь мир.

Wélttereignis *n -ses, -se* подія світового значення // событие мировой важности.

Wéltfestspiele *pl* всесвітній фестиваль // всемирный фестиваль.

Wéltfrieden *m -s* мир у усьому світі // мир во всём мире.

Wéltgeschichte *f* - всесвітня історія // всемирная история.

wéltgeschichtlich *adj* всесвітньо-історичний // всемирно-исторический.

Wéltkarte *f -, -n* карта світу // карта мира.

Wéltraum *m -(e)s* космічний простір; космос; die Erschließung des ~s освобіння космосу // космическое пространство; космос; die Erschließung des ~s освоение космоса.

Wéltraumfahrer *m -s, -e* космонавт; астронавт // космонавт; астронавт.

Wéltraumfahrt *f* - космонавтика; астронавтика // космонавтика; астронавтика.

Wéltraumfahrzeug *n -(e)s, -e* космічний апарат (корабель); bemáppes ~ космічний корабель з людиною на борті // космический аппарат (корабль); bemáppes ~ космический корабль с человечком на борту.

Wéltraumflieger *m -s, -e* космонавт; астронавт // космонавт; астронавт.

Wéltraumflug *m -(e)s, ...flüge*-космічний політ, політ у космос // космический полёт, полёт в космос.

Wéltraumforschung *f* - дослідження космосу // исследование космоса.

Wélttreffen *n -s, -e* міжнародна зустріч // международная встреча.

Wénde *f -, -n 1)* поворот; оберт; 2) **перен.** поворот, переміна (*долі*); 3) межа, рубіж, злам (*про час*); um die ~ des Jahrhunderts на зламі двох століть // 1) поворот; оборот; 2) **перен.** поворот, перемена (*судьбы*); 3) рубеж (*о времени*); um die ~ des Jahrhunderts на рубеже двух столетий.

wénden^(*) 1. *vt 1)* (тк. за слабкою дієслідміною) перевертати; лицювати (*одяг*); 2) повертати, обертати; 2. *sich ~ 1)* повертатися, обертаатися; 2) (*an j-n*) звертатися (*до кого-н.*); sich mit éiner Bítte an j-p ~ звертатися до кого-н. з проханням // 1. *vt 1)* (тк. по слабому спряженню) переворачивать; лицевать (*одежду*); 2) поворачивать, вращать; 2. *sich ~ 1)* поворачиваться, оборачиваться; 2) (*an j-n*) обращаться (*к кому-л.*); sich mit éiner Bítte an j-p ~ обращаться к кому-л. с просьбой.

Wéndepunkt *m -(e)s, -e* поворотний пункт (*тж. перен.*) // поворотный пункт (*тж. перен.*).

Wéndung *f -, -en 1)* поворот; віраж; оберт; 2) переміна; поворот справи; 3) вислів, мовленнєвий зворот // 1) поворот; віраж; оборт; 2) перемена; оборт дёла; 3) выражение, речевый оборт.

wénig 1. *pron indef*, тж. *num indef* мало, небагато, трохи; дёякі, дёкотрі; небагато, мало що; аè у змінюваній формі (едеб. *pl* wénige, *n sg* wéniges, das wénige); ~е Bücher дёякі книжки; б) у незмінюваній формі: ~Zeit мало часу; 2. *adv* мало; zu ~ занадто мало // 1. *pron indef*, тж. *num*

indef ма́ло, немнóго; немнóгие; не-
мнóгое; а) в изме́няемой форме (б. ч.
pl wénige, *n sg* wéniges, *das* wénige); ~ е Bücher немнóгие кни́ги; б) в неиз-
меняе́мой форме: ~ Zeit ма́ло вре́мени; 2. *adv* ма́ло; zu ~ слíшком ма́ло.

wenn *cj* 1) коли; а) коли дíй пов-
торюю́ться в усіх часах: ~ der Herbst begínnit, ... коли почина́ется осінь, ...; б) при одноразовій дíй в
майбутньому: ~ ег zurückkommt, ... коли він повéрнеться, ...; 2) якщó;
~ du Zeit hast, ... якщó у тéбе є (бý-
де) час, ... // 1) когдá; а) при повто-
ряющихся дíйствиях во всех временах: ~ der Herbst begínnit, ... когдá
начинáется осень, ...; б) при одно-
кратном дíйствии в будущем: ~ ег
zurückkommt, ... когдá он вернётся,
...; 2) ёсли; ~ du Zeit hast, ... ёсли
у тебé есть (бýдет) вре́мя,

wer 1. *pron inter* хто?; ~ ist es?
хто це (такíй)?; (*G*) wessen? чий?,
чия?, чиé?, чи?; wéssen Buch ist das?
чия це кни́жка?; 2. *pron rel* кто; ~ das tut,
hat die Fólgen zu trágen кто
це зробить, відповість за наслідки //
1. *pron inter* кто?; ~ ist es? кто ёто
(такóй)?; (*G*) wéssen? чей?, чья?,
чье?, чьи?; wéssen Buch ist das? чья
это кни́га?; 2. *pron rel* кто; ~ das tut,
hat die Fólgen zu trágen кто ёто
сделает, отвéтит за послéдствия.

wérdēn* 1. *vi* (*s*) 1) (*N*) става́ти,
бути (ким-н., чим-н., яким-н.); Léh-
ger ~ стáти вчýтелем; 2) (*zu D*) пе-
ретвóрювати́ся (у що-н.), става́ти
(чим-н.); 3) настава́ти; починáти;
es wird Winter настáе зимá; 2. доно-
мíжне дíеслово, яке вживается для
утворення майбутнього часу і паси-
ного стану; du wirst hier bléiben!

ти залíшишся тут!; das Háus wird
gebáut будýнок будéться // 1. *vi* (*s*)
1) (*N*) станови́ться, дéляться, бы́ть
(кем-л., чим-л., каким-л.); Léhger ~
стать учýтелем; 2) (*zu D*) превра-
ща́ться (во что-л.), станови́ться
(чем-л.); 3) наступа́ть; начинáться;
es wird Wínter наступа́ет зимá;
2. вспомогательный глагол, который
употребляется для образования бу-
дущего времени и пассивного зало-
га; du wirst hier bléiben! ты остан-
ешься здесь!; das Háus wird gebáut
дом стрóится.

wérfen* 1. *vt* 1) кíдати (тж. пе-
рен.); 2) накидáти (одяг на плечí);
3) родýти (про тварин); 2. sich ~
1) кíдатися (на кого-н., на що-н.,
куда-н.); 2) (*auf A*) накинутися (на
кого-н., на що-н.) // 1. *vt* 1) бро-
сáть (тж. перен.); 2) набráсывать
(одежду на плечи); 3) рожáть (о
животных); 2. sich ~ 1) бросáться
(на кого-л., на что-л.); кидáться (ку-
да-л.); 2) (*auf A*) набróситься (на
кого-л., на что-л.).

Werft f -, -en верф, корабельня //
верфъ.

Werk n -(e)s, -e 1) спráva; прáця,
робота; 2) твíр; (наукóва) прáця;
видáння; gesámmele ~е збíрка твó-
rip; 3) завóд, фáбрика, пíдприéмство
// 1) дéло; труд, рабóта; 2) сочинé-
ние; (науčный) труд; издáние; ge-
sámmele ~е собráние сочинéний;
3) завóд, фáбрика, предпíятие.

Wérbank f -, ...bánke верстáт //
верстák.

wérkен vi працюва́ти; майструва́-
ти // рабóтать; мастерýть.

Wérkhalle f -, -n цех (заводу, фáб-
рики) // цех (завода, фáбрики).

Wérkstatt *f* -, ...stätten, **Werkstätte** -, -p майст́рня; цех (*на заво́ді*, фабрици) // мастерскáя; цех (*на заво́ді*, фабрике).

wérktätig *adj* 1) трудя́щий; 2) акти́вний, дíйовý // 1) трудя́щийся; 2) акти́вный, дéйственныи.

Wérktätige *m*, *f* трудя́щий, трудя́ща; трудівníк, трудівнýця // трудя́щийся, трудя́щаяся; трóженик, трóженница.

Wékunterricht *m* -(e)s 1) виробниче навчáння; уро́к ручнóї пра́ці // производственное обучение; уро́к ручнóго труда.

Wékzeug *n* -(e)s, -e інструмéнт (*тж. перен.*) // инструмéнт (*тж. перен.*).

wert *adj* 1) дорогий, лóбий; ~ег Freund! лóбий дróже!; 2) вárтний; *перен.* тж. гíдний, достóйний; es ist fünf Mark ~ це кóштує п'ять мáрок // 1) дорогой; ~ег Freund! дорогой друг!; 2) стóящий; *перен.* тж. достóйный; es ist fünf Mark ~ это стóит пять мáрок.

Wert *m* -(e)s, -e 1) вárтість; цінність, цінá; 2) цінність, значення; (gróßen) ~ auf etw. (*A*) légen надавати чому́-н. (великого) значення; 3) коштобníсть; рíч; майнó; géistige ~e духовні цінності; 4) мат. значення; величинá; pl дáні // 1) стóимость; цéнность, ценá; 2) цéнность, значéние; (gróßen) ~ auf etw. (*A*) légen придавáть чему́-л. (большое) значéние; 3) цéнность; предмет; имúщество; géistige ~e духовные цéнности; 4) мат. значéние; величинá; pl дáнные.

wértlos *adj* який не має цінності, нічого не вárтій (*тж. перен.*) // не

имéющий цéнности, ничего не стóящий (*тж. перен.*).

Wértung *f* -, -ep оцінка; зáлік // оцінка; зачёт.

wérvoll *adj* (дúже) цінний, коштобníй, дорогоцінний // (весьма) цéнный, драгоценный.

Wésen *n* -s, - 1) існóта; 2) вдáча, хárктер; 3) суть, сúтність // 1) существо; 2) нрав, характер; 3) суть, сúщность.

Wésenheit *f* - 1) буття, існувáння; 2) суть, сúтність // 1) бытиé, существование; 2) суть, сúщность.

wéSENTLICH істóтний; значний, важливий; im ~еп по сúті; в основному // сущéственный; значительный, вáжный; im ~еп по существу; в основном.

wéshálb *adv* чому́, чого́; за що // почему́, отчего́; за что.

Wéspe *f* -, -p осá // осá.

Wéste *f* -, -p жилéт; éíne réine (sáubere, wéíße) ~ háben ма́ти незапáмовану репутáцію // жилéт; éíne réine (sáubere, wéíße) ~ háben иметь незапáтнанную репутáцию.

Wésten *m* -s 1) (вжiv. без артикля) (скор. W) зáхід (*напрямок*); nach ~ на зáхід; 2) Зáхід (*територія*); зáхідна обlastь; 3) Зáхід, країни Зáходу // 1) (употр. без артикля) (скор. W) зáпад (*направление*); nach ~ на зáпад; 2) Зáпад (*территорія*); зáпадная обlastь; 3) Зáпад, strány Зáпада.

wéstlich 1. *adj* зáхідний; 2. *adv* на зáхід // 1. *adj* зáпадный; 2. *adv* на зáпад.

Wéttbewerb *m* -(e)s, -e 1) змагáння (*тж. спорт.*); 2) кóнкурс; áufer ~ поэза кóнкурсом; 3) конкурénція //

1) соревнование (*тж. спорт.*); 2) конкурс; *áufler* ~ вне конкурса; 3) конкуренция.

Wette *f* -, -*p* пари; заклад; *um die ~ láufen* бегати на війпередки // пари; заклад; *um die ~ láufen* бегать наперегонки.

wéttelstern *vi* змагатися // соревноваться.

Wetter *n* -*s*, -*p* погода; 2) *перен.* атмосфера; 3) буря, гроза // 1) погода; 2) *перен.* атмосфера; 3) буря, гроза.

Wettervoraussage *f* -, -*p* прогноз погоди // прогноз погоды.

Wettkampf *m* -(e)s, ...kämpfe змагання (*тж. спорт.*) // соревнование (*тж. спорт.*).

wéttlaufen* *vi* (s) змагатися з бігом; бігти на війпередки // состязаться в бігу; бежать наперегонки.

Wetrüsten *n* -*s* гонка озброєні // гонка вооружений.

Wettstreit *m* -(e)s, -*e* 1) змагання; *перен.* тж. суперечство; 2) суперечка // 1) соревнование; *перен.* тж. соперничество; 2) спор.

wichtig *adj* важливий; ~ *tun*, *sich* ~ *máchen* величатися, задирати носа // важкий; ~ *tun*, *sich* ~ *máchen* важничати, задирать нос.

Wichtigkeit *f* - 1) значення, важливість; *das ist von gróßer* ~ це дуже важливо; 2) *pl* ~ен важливі обставини // 1) значение, важность; *das ist von gróßer* ~ это очень важно; 2) *pl* ~ен важные обстоятельства.

wider 1. *prp* (*A*) против, всупереч; ~ *méinen* Wunsch против моего же-лания; 2. *adv*: *hin und* ~ то туда, то сюда // 1. *prp* (*A*) против, вопреки;

~ *méinen* Wunsch против моего же-лания; 2. *adv*: *hin und* ~ то туда, то сюда.

Widerhall *m* -(e)s, -*e* луна; відгук, відгомін; резонанс (*тж. перен.*) // эхо; отзвук, отголосок; резонанс (*тж. перен.*).

widerrechtlich *adj* противозаконний // противозаконный.

widersetzen, *sich* (*D*) чинити опір, не підкорятися (*кому-н., чому-н.*) // сопротивляться, не подчиняться (*ко-му-л., чому-л.*).

widerspiegeln 1. *vt* відбивати (промені; *тж. перен.*); 2. *sich* ~ відбиватися (*у чому-н.; тж. перен.*) // 1. *vt* отражать (лучи; *тж. перен.*); 2. *sich* ~ отражаться (в чём-л.; *тж. перен.*).

widersprüchen* *vi* (*D*) заперечувати; суперечити (*кому-н.*) // противоречить; говорить наперекор (*кому-л.*).

Widerspruch *m* -(e)s, ...sprüche 1) суперечність; розбіжність; антигонізм; 2) заперечення, протест // 1) противоречие; расхождение; антигонізм; 2) возражение, протест.

Widerstand *m* -(e)s, ...stände опір, відсіч (*gegen A — чому-н.*); непокора; *j-m* ~ *leisten* чинити опір кому-н. // сопротивление, отпор (*gegen A — чому-л.*); неповиновение; *j-m* ~ *leisten* оказывать сопротивление кому-л.

widerstéh(e)n* *vi* (*D*) чинити опір, противостояти (*чому-н.*); устояти (*перед чим-н.*) // (*D*) сопротивляться, противостоять (*чему-л.*); устоять (*перед чем-л.*).

widmen 1. *vt* (*D*) присвячувати (*що-н. кому-н., чому-н.*); 2. *sich* ~

D) присвáчувати себé (кому-н., чо-му-н.) // 1. *vt* (D) посвя́щать (что-л кому-л., чему-л.); 2. *sich* ~ (D) посвя́щать себá (кому-л., чему-л.).

wildig *adj* 1) протилéжний; ворóжий; зустрíчний (*wíter*); 2) огíдний гідкий // 1) противополóжный, враждебный; встрéчный (*wíter*); 2) противный гáдкий.

wie 1. *adv* як; ~ alt ist er? скільки йому рóків?; ~ geht es dir? як пожи вáеш?; 2. *cj* 1) при порівнянні як; *weiß* ~ Schnéе б líй як сніг; 2) як тільки, лéдвє, колý // 1. *adv* как; ~ alt ist er? сколько ему лет?; ~ geht es dir? как поживаешь?; 2. *cj* 1) при сравнении как; *weiß* ~ Schnéе белый как снег; 2) как только, едвá, когда.

wieder *adv* зно́ву; ~ und (immer) ~ зно́ву і зно́ву // сно́ва; ~ und (immer) ~ сно́ва и сно́ва.

wiederáußenzen *vt* відбудóувати, реставруа́ти (будівлю); перебудóувати // восстанáливать, рестав рíровать (строение); перестрáинвать.

Wiedergabe *f* -, -п виконáння (напр., твору); перéказ (змíсту); перéклад (чого-н. на іншу мову); відтвóрення // исполнéние (напр., произведения); передáча (содержа ния); перевéд (чего-л. на другой язык); воспроизведéние.

wiedergeben* *vt* 1) побертáти (борг); 2) викóнувати (твír); 3) перекáзувати (змíст); 4) перекладáти (що-н. на іншу мову) // 1) возвра щáть (долг); 2) исполнíть (произве дение); 3) передавáть (содержа ние); 4) переводýть (что-л. на другой язык).

wiedergeboren *adj* відрóджений, онóвлений // возрождённый обнов лёnnый.

wiederherstellen *vt* відновлювати // восстанáливать.

wiederholen *vt* повторювати від новлювати // повторять возобнов лять.

Wiederhören: auf ~ ! до побáчення! (при прощанні по телефону) // auf ~ ! до свидáния! (при прощании по телефону).

Wiederkehr *f* - повéрнення // воз вращéние.

wiederkehren *vi* (s) поверта́тися повторюватися (напр. про пори ро ку) // возвращáться; повторяться (напр., о временах года)

wiedersetzen* *vt* знóву побáчити (зустрíти); sich ~ побáчитися знóву // вновь увíдеть (встрéтить); sich ~ увíдеться сно́ва

Wiederseh(e)n *n* -s побáчення зустрíч; auf ~ ! до побáчення! // свидáние, встрéча; auf ~ ! до свидáния!

wiedervereinigen *vt* возз'éднувати // воссоединять.

Wiege *f* -, -п колýска (тж. перен.) // колыбель (тж. перен.).

wiegen I 1. *vt* 1) колихáти (колис ку); колисáти (дитину); 2) гойдáти, розгойдувати; 2. *sich* ~ гойдáтися // 1. *vt* 1) качáти (колыбель); бафкати (ребéнка); 2) качáть, раскачáывать; 2. *sich* ~ качáться.

wiegen* II 1. *vt* звáжувати; 2. *vi* вáжити // 1. *vt* взвéшивати; 2. *vi* вéсити.

Wiese *f* -, -п лукá // луг.

wiesó *adv* яким чýном, як так // какýм óбразом, как так.

wieviel *adv* скільки; як багато // скілько; как много.

wild *adj* дікий; здичавілий // дікий; одичавший.

Wild *n* -(e)s дичина // дич.

Wilddieb *m* -(e)s, -е браконьєр // браконьєр.

Wildeheit *f* -1) дікість; варварство; 2) дикіство, бешкетування // 1) дікість; варварство; 2) перен. дікість, озорство.

Wille *m* -ns, **Willen** *m* -s воля; Menschen guten ~ns люди доброї волі // воля; Menschen guten ~ns люди доброї волі.

willenlos *adj* безвільний // безволій.

Willenskraft *f* - сила волі // сила волі.

Willensschwäche *f* - слабовілля // слабоволіє.

willigen *vi* (in A) погоджуватися (на що-н.) // (in A) соглашатися (на чо-л.).

willkommen *adj* бажаний, жаданий; пріємний; sei (seid, seien Sie) (тіл) ~ ! ласкаво просямо! // желанный; приятный; sei (seid, seien Sie) (тіл) ~ ! добро пожаловать!

Willkür *f* - сваволя // произвол.

willkürlich *adj* 1) довільний; 2) самовільний; 3) навмисний, умисний // 1) произвольный; 2) самовольный; 3) умышленный.

Wimper *f* -, -п вія // ресниця.

Wind *m* -(e)s, -е вітер // ветер.

winden* 1. *vt* мотати, намотувати; обвивати; крутити; 2. *sich* ~ 1) звиватися, витися; 2) перен. викручуватися // 1. *vt* мотать, наматывать; обвивать; крутить; 2. *sich* ~ 1) изви-

ваться, виться; 2) перен. выкрутчиваться.

windig *adj* 1) вітряний; 2) розм. ненадійний; 3) легковажний // 1) ветреный; 2) разг. ненадежный; 3) легкомысленный.

Winkel *m* -s, -1) куток (кімнати); 2) перен. кутючик; віддалене (затишне) місце; 3) мат. кут // 1) угол (комнаты); 2) перен. уголок; отдаленное (укромное) место; 3) мат. угол.

winken* *vi*, *vt* робити знак; махати, сигналізувати; кивати; підміргувати // делать знак; махать, сигнализировать; кивать; подмигивать.

Winter *m* -s, - зима; ін ~ зимой.

WintermanTEL *m* -s, ...mäntel зимове пальто // зимнее пальто.

Wintersport *m* -(e)s зимовий спорт // зимний спорт.

winzig *adj* дуже малій // крохотний.

Wipfel *m* -s, - верхівка, верховіття (дерева) // верхушка, макушка (дерева).

Wírbel I *m* -s, -1) кружляння, вихор; 2) коловорот (тж. перен.); 3) метушій // 1) круговорот, вихор; 2) водоворот (тж. перен.); 3) суматоха.

Wírbel II *f* -, -п спіраль // спираль.

wírbeln 1. *vi* 1) (h) крутитися, вертитися; 2) (h, s) носиться вихором; 3) (h) вишувати; 2. *vt* швидко обертати, крутити // 1. *vi* 1) (h) кружиться, вертеться; 2) (h, s) носиться вихрем; 3) (h) бурлить; 2. *vt* быстро вращать, кружить.

wirken 1. *vi* 1) діяти; 2) (auf A) діяти, вливати (на кого-н., на що-

н.), 3) працювати; 2. *vt* 1) ткáти, плести; 2) робити, творити // 1. *ví* 1) дéйствовать, 2) (*auf A*) воздéйствовать, вліять (*на кого-л., на чого-л.*), 3) работати; 2. *vt* 1) ткати, плести; 2) дéляти, творити.

wírklich 1. *adj* дíйсний, спрáвжній, істинний; фактíчний; 2. *adv* дíйсно // 1. *adj* дíйствительный, реálный; істинный; фактíческий; 2. *adv* дíйствительно.

wírklichkeit *f* - дíйсність, реálність; *in ~* наспрáвді; *etw. in die ~* умsetzen здíйснювати що-н. // дíйствительность, реálность; *in ~* на сáмом дéле; *etw. in die ~* умsetzen претворять в жíзнь что-л.

wírksam *adj* дíйовий, ефектíвний // дíйственный, эфектíвный.

Wírksamkeit *f* - 1) дíєвість, ефектíвність; 2) дíя, дíйльність // 1) дíйственность, эфектíвность; 2) дíйствие, дéятельность.

Wírkung *f* -, -en 1) дíя, вплив; *~ áusüben* впливати; 2) наслíдок, результат // 1) дíйствие, вліяніе; *~ áusüben* окáзывать вліяніе; 2) послéдствие, результа́т

Wírt *m* -(e)s, -e 1) господár; 2) трактýрник // 1) хозяин; 2) трактýрщик.

Wírtschaft *f* -, -en 1) господáрство; 2) еконóміка // 1) хозяйство; 2) экономика.

wírtschafteñ *vi* займáтися господáрством // занимáться хозяйством.

wírtschaftlich *adj* економíчний, господáрський; *die ~e Réchnungsführing ek.* господáрський розрахýнок // экономíческий, хозяйственний; *die ~e Réchnungsführing ek.* хозяйственний рачéт

Wírtschaftsbeziehungen *pl* еконо-мíчні зв'язкí (вíдносини) // экономíческие свýзки (отношения).

Wírtschaftswissenschaft *f* - еконо-мíчна наука, еконóміка // экономíческая наука, экономика.

Wírtschaftswissenschaftler *m* -s, -economist // экономист.

Wírtschaftszweig *m* -(e)s, -e гáлузь господáрства // отрасль хозяйства.

wíschén *vt* téрти, витирáти // течеть, вытира́ть.

Wíscber *m* -s, -e ганчíрка // тряпка.

wíßbegierig *adj* допýтливий // любознáтельный.

wíssen* *vt* 1) (*von D, um A*) знати (що-н. про кого-н., про що-н.) // (*von D, um A*) знать (что-л. о ком-л., о чём-л.).

Wíssenschaft *f* -, -en наука // наука.

Wíssenschaft(er) *m* -s, -e учéний, наукóвий працíвник // учёный, научный работник.

wíssenschaftlich *adj* наукóвий // научный.

wítzig *adj* 1) дотéпний; 2) забáвний, смíшний // 1) остроúмный; 2) забáвный, смешной.

wo *adv* де // где.
Wóche *f* -, -n тýждень; *diese ~*, *in dieser ~* на цýому тýжнí // недéля; *diese ~*, *in díeser ~* на этой недéле.

Wóchentag *m* -(e)s, -e бýдень, робóчий день // будничный день, рабóчий день.

wóchentlich *adj* щотижнéвий // еженедéльный.

wohl 1. *adj* здорóвий; 2. *adv* 1) добрé; 2) мáбуть, пéвно, можлýво //

1. *adj* здорóвый; 2. *adv* 1) хорошо; 2) пожалуй, вероятно, может быть.

Wohlstand *m* -(e)s добрóбут; заможністъ // благосостоине; зажиточность.

Wohnbau *m* -(e)s, -ten 1) житловé будівництво; 2) житловий будінок // 1) жилищное строительство; 2) жилой дом.

wöhnen *vi* жити, мешкати, проживати // жить, обитать, проживать.

Wohnfläche *f* -, -n житловá площа // жилая площа.

Wohnhaus *n* -es, ...häuser житловý будінок // жилой дом.

Wohnung *f* -, -en квартира; житло, осёля // квартира; жилище, жильё.

Wohnviertel *n* -s житловий квартал // жилой квартал.

Wolf *m* -(e)s, **Wölfe** вовк // волк.

Wölke *f* -, -n хмара // облако.

Wölle *f* -, -n шерсть, вовна // шерсть.

wöllen I *adj* шерстяний, вовняний // шерстяной.

wöllen* II *mod* хотіти, бажати // хотеть, желать.

Wort *n* 1) -(e)s, **Wörter** слово (окреме); 2) -(e)s, -e слово (мовлення); вислів; geflügelte ~e крилаті слова; das geschriebene ~ писемна мова; das gesprochene ~ усна мова; auf (ein) ~ ! на однú хвилинку!; mit anderen ~en інáкше кáжучи; 3) -(e)s слово (выступ); das ~ ergreifen (nehmen) взять слово; j-m das ~ erteilen (geben) (на)дáти слово кому-н.; ums ~ bitten, sich zum ~ melden просить слова; 4) -(e)s слово честі (обіцянка) // 1) -(e)s, **Wörter** слово (отдельное); 2) -(e)s, -e слово (речь); высказывание; geflügelte

~e крылатые слова; das geschriebene ~ писменная речь; das gesprochene ~ устная речь; auf (ein) ~ ! на одну минуту!; mit anderen ~en другими словами; 3) -(e)s слово (выступление); das ~ ergreifen (nehmen) взять слово; j-m das ~ erteilen (geben) предоставить слово кому-л.; ums ~ bitten, sich zum ~ melden просить слова; 4) -(e)s честное слово (обещание).

Wörtart *f* -, -en грам. частíна мóви // грам. часть речи.

Wortbildung *f* - словотвір // словообразование.

Wörterbuch *n* -(e)s, ...bücher словник // словарь.

Wortfolge *f* -, -n порядок слів // порядок слов.

wörtkarg *adj* 1) неговіркий; 2) лаконічний // 1) неразговорчивый; 2) лаконичный.

wörtlich *adj* дослівний, буквальний, точний // дословный, буквальный, точный.

wörtlos 1. *adj* безсловесний, безмовний; 2. *adv* без слов, мовчки // 1. *adj* бессловесный, безмолвный; 2. *adv* без слов, молча.

Wortschatz *m* -es 1) лéксика, лексичний склад мóви; 2) запаc слів // 1) лéксика, лексический состав языка; 2) запаc слов.

wringen* *vt* віджимáти, викручувати (білизну) // выжимать, выкручивать (бельё).

Wuchs [vu:ks] *m* -es 1) ріст; зростання; 2) зріст; стан, фігура; hoch von ~ sein бути високим на рост // 1) рост; возрастание; 2) рост; стан, фигура; hoch von ~ sein быть высокого роста.

wöhlen 1. *vi* 1) копати, рýти; 2) (*gegen A*) підбýювати (*проти кого-н.*); 2. *vt* рýти // 1. *vi* 1) копа́ть, рýть; 2) (*gegen A*) подстrekáть (*против кого-л.*); 2. *vt* рýть.

Wünde *f* -, -п ráна; порáнення // ráна; ранéние.

Wúnder *n* -s, - чудо, дýво; ~ *tun* (*verrichten, wírken*) вершýти чудесá // чудо; ~ *tun* (*verrichten, wírgken*) соверша́ть чудесá.

wúnderbar *adj* чудéсний, чудовýй; чудníй // чудéсный, удивительный; стрáнnyй.

wúndern 1. *vt* дивувáти; 2. *sich* ~ (*über A*) дивувáтися (*з чого-н.*) // 1. *vt* удивля́ти; 2. *sich* ~ (*über A*) удивля́ться (*чemu-л.*).

wúnderschön *adj* чудовýй, пре-krásnyй // удивительный, прекрасный.

Wunsch *m* -es, **Wünsche** бажáння; побажáння // желáне; пожелáне.

wünschen *vt* бажáти, побажáти; Sie ~ ? чого Ви бажáте? // желáть, пожелáть; Sie ~ ? что Вам угóдно?

Würde *f* -, -п 1) гíдність; 2) званá // 1) достоинство; 2) звáние.

würdig *adj* гíдний // достоинный.

würdigen *vt* 1) (*G*) удостóювати (*кого-н. чим-н.*); 2) цінува́ти, оцінювати (*кого-н., що-н.*); 3) відзнача́ти (*успiхи, знаменний день*) // 1) (*G*) удостáивать (*кого-л. чем-л.*); 2) це-нить, оцéнивать (*кого-л., что-л.*); 3) отмечáть (*успехи, знаменательный день*).

Wurm *m* -(e)s, **Würmer** черв'як; глист // червь; глист.

Wurst *f* -, **Würste** ковбасá // колбасá.

Wurstchen *n* -s, - сосýска // со-сýска.

Würze *f* -, -п прýність, припráва // прýность, припráва.

Wúrzel *f* -, -п кóрінь (*у рíзних значеннях*) // кóрень (*в разных значениях*).

würzen *vt* (*mit D*) приправля́ти (*чим-н.*) // приправля́ть (*чем-л.*).

Wüste *f* -, -п пустéля // пустыня.

Wut *f* - лють, шалéнство // ярость, бéшенство.

wütent *adj* лóтий, розлóченый // яростный, рассвирепéвшиy.

X x

x-beinig ['iks-] *adj* кривонóгий // кривонóгий.

x-belfébig ['iks-] *adj* розм. будь-

який // разг. любоý.

X-Strahlen ['iks-] *pl* рентгénівське проміння // рентгéновские лучи.

Y y

Yacht *f* -, -ен яхта // яхта.

Yperít *n* -(e)s іпрýт // іпрýт.

Ypsilon *n* -s, -s іпцилон, ігрек (буква) // іпцилон, ігрек (буква).

Z z

Zahl f -, -en 1) мат. числъ; 2) кількість; 3) ци́фра; 4) грам. категорія числа // 1) мат. числъ; 2) количство; 3) ци́фра; 4) грам. категорія числа

zählen vt (*für A*) платити (за що-н.); оплачувати (що-н.) // платить (за что-л.); оплачивать (что-л.).

zählten 1. vt 1) лічити; рахувати; 2) (*zu D, unter A*) вважати (кого-н. ким-н., що-н. чим-н.); 2. vi 1) лічити; 2) рахуватися, іті в рахунок // 1. vt 1) считать; подсчитывать; 2) (*zu D, unter A*) считать (кого-л. кем-л., что-л. чем-л.); 2. vi 1) считать; 2) считаться, идти в счёт.

zählreich adj численний // многочислений.

Zählung f -, -en платіж; плата; внесок // платёж; уплата; взнос.

Zählung f -, -en 1) лічба, підрахунок; 2) перепис (*населення*) // 1) счёт, подсчёт; 2) перепис (*населения*).

Zählwort n -(e)s, ...wörter грам. числівник // грам. имя числительное.

zähmen 1. vt приручати; прибркувати; 2. sich ~ стримуватися // 1. vt приручать; укрощать; 2. sich ~ сдерживаться

Zahn m -es, Zähne зуб // зуб.

Zahnarzt m -es, ...ärzte зубний лікар // зубной врач.

Zahnburste f -, -n зубна щітка // зубная щётка

zähnlös adj беззубий // беззубый.

Zähnpflege f - додгляд за зубами // уход за зубами.

Zank m -(e)s сварка; лайка // скрода; брань.

zanken 1. vt (*mit j-m um A, über A*) 1) сваргатися (з ким-н. через що-н.); 2) лаяти, сваргти (кого-н.); 2. sich ~ сваргтися, лаятися // 1. vi (*mit j-m um A, über A*) 1) ссоритися (з кем-л. из-за чего-л.); 2) бранить, ругати (кого-л.); 2. sich ~ бранитися, скриться, скриться.

zankhaft adj сварливий // скрливый.

Zánkwort n -(e)s, ...wörter лайліве слово // бранное слово.

zart adj 1) ніжний, м'який; 2) тендітний; 3) делікатний, тактбійний // 1) нежный, мягкий; 2) тонкий; 3) деликатный, тактичный.

Zärtlichkeit f -, -en 1) ніжність, лагідність; 2) вразливість // 1) нежность, ласковость; 2) чувствительность.

Zauber m -s, -1) чаклунство, чарування; 2) чарі; 3) розм. обман // 1) колдовство, волшебство; 2) чары; 3) разг. обман.

záuberhaft adj чарівний // волшебный.

záubergn vi 1) чаклувати; 2) покалювати фокуси // 1) колдовать; 2) покалывать фокусы.

zäumen vt 1) гнуздати; 2) прибркувати // 1) винзудывать; 2) обуздывать.

Záun m -(e)s, Zäune паркан, огорожа // забор, ограда.

Zéder f -, -n, Zéderbaum m -(e)s, ...bäume кедр // кедр.

Zeh m -(e)s, -en, Zéhe f -, -n пáлець на нóзі; auf den ~en навшпýнky // пáлець на ногé; auf den ~en на цý-пóчках.

zehn num дéсять // дéсять.

zéhren 1. *vi* 1) (*von D*) істи (що-н.), харчувацься (чим-н.); 2) (*an D*) грызти (що-н.); 2. *vt* 1) з'їдати, пожирати; 2) знишувати (тж. *перен.*) // 1. *vi* 1) (*von D*) есть (что-л.), питаться (чем-л.); 2) (*an D*) грызть (что-л.); 2. *vt* 1) съедать, пожирать; 2) истреблять (тж. *перен.*).

Zéichen n -s, -знак; сýмвол; chémi-sche ~ хímичні знáки // знак; сýмвол; chémische ~ химические знáки.

Zéichenfilm m -(e)s, -е мультиплікаційníй фíльм // мультиплікаціон-ный фíльм.

zéichnen *vt* 1) малювати; крёслити; 2) позначати; 3) підпíсувати // 1) рисовать; чертить; 2) отмечать; 3) подписьывать.

Zéichnen *n -s* малювáння (*на-вáльний предмет*); téchnisches ~ крёслення // рисование (*учебный предмет*); téchnisches ~ черчение.

Zéichnung f -, -ен малюнок; крёслення // рисунок; чертеж.

Zéigefinger m -s, - вказáвний пáлець // указáтельный пáлец.

zéigen 1. *vt* 1) покáзувати; 2) ви-являти; 2. *vi* (*auf A*) покáзувати, вкáзувати (*на кого-н., на що-н.*); 3. *sich* ~ 1) покáзуватися; 2) виявлá-тися // 1. *vt* 1) покáзывать; 2) обна-рúживать; 2. *vi* (*auf A*) покáзывать, укáзывать (*на кого-л., на что-л.*); 3. *sich* ~ 1) покáзываться; 2) обна-рúживаться.

Zéile f -, -п рядок // строка.

Zéit f -, -ен 1) час; zur ~ тепé;

2) перíод чáсу; тéрмíн, строк; 3) час, епóха // 1) врéмя; zur ~ в настóй-шее врéмя; 2) перíод врéмени; срок; 3) врéмя, эпóха.

Zéitalter n -s, - вік; століття // век; столéтие.

Zéitform f -, -ен грам. час, часовá фóрма (*дієслова*). // грам. врéмя, временнáя фóрма (*глагола*).

Zéitgenosse m -n, -п сучáсник // совремéнник.

zéitlich adj тимчасóвий // врéмен-ный.

Zéitrechnung f -, -ен літочíслення; vor únserer ~ (скор. v. u. Z.) до нашої éри // леточислénie; vor únserer ~ (скор. v. u. Z.) до нашей éры.

Zéitung f -, -ен газéта; éine ~ abonníeren передплáчувати газéту // газéта; éine ~ abonníereп подпíсы-ваться на газéту.

Zélle f -, -п 1) кабíна; 2) камера (*тюремна*); 3) осерéдок (*партий-ний*); 4) бiol. клітíна // 1) кабíна; 2) камера (*тюремная*); 3) ячéйка (*партийная*); 4) бiol. клéтка.

Zelt n -(e)s, -е намéт // палáтка. **zéltzen** *vi* жýти в намéті // жить в палáтке.

Zensúr f -, -ен 1) оцíнка; 2) свí-дóцтво про успíшність, тáбель // 1) оценка; 2) свидéтельство об успе-вáемости, тáбель.

Zentiméter n -s, - сантимéтр // сан-тимéтр.

Zéentrálheizung f -, -ен центрáльне опáлення // центрáльное отопléние.

Zéentrum n -s, ...tren центр // центр.

zerbréchen* 1. *vt* ламáти, розбивáти; 2. *vi* (s) ламáтися, розбивáтися //

1 *vt* лома́ть, разбива́ть; 2. *vi* (s) лома́ться, разбива́ться.

zerdrücken *vt* роздави́ти // разда́віть.

zerfallen *vi* (s) 1) розпада́тися, розклада́тися (тж. перен.); 2) ділить́ся (на частини) // 1) распада́ться, разлагати́ся (тж. перен.); 2) ділиться (на части).

zergliedern *vt* 1) розчлено́вати; 2) грам. аналізува́ти (речення) // 1) расчленять; 2) грам. анализиро́вать.

zerhácken *vt* розрýбувати // разруба́ть.

zerkauen *vt* розжóувати // разжéвывать.

zerkleinern *vt* подрíбнювати // измельча́ть.

zerkníttern *vt* м'я́ти // мять.

zerkóchen 1. *vt* розвáрювати; 2. *vi* (s) розвáрюватися // 1. *vt* развáри́вать; 2. *vi* (s) развáриваться.

zerkrátzen *vt* роздрýпувати // расцарапи́вать.

zerlégen *vt* 1) розклада́ти; 2) разби́рати // 1) расклáдывать; 2) разби́рати.

zermáhlen* *vt* розмélювати, роздрíбнювати // размáлывать, измельча́ть.

zerplátzen *vi* (s) лóпатися // лóпаться.

zerréißen* 1. *vt* розривáти; 2. *vi* (s) розірвáтися, порвáтися // 1. *vt* разрывáть; 2. *vi* (s) разорвáться, порвáться.

zerschlägen* 1. *vt* розбива́ти; 2. *sich* ~ розбива́тися // 1. *vt* разби́ваться; 2. *sich* ~ разбива́ться.

zerschmélzen 1.* *vt* розплавля́ти; розтóлювати; 2.* *vi* (s) розплавля́-

тися; розтóлюватися // 1.* *vt* расплавля́ть; растáпливать; 2.* *vi* (s) плáвиться; растáпливаться.

zerschméttern *vt* розбýти, розтрóшити // разбýть, раздробýть.

zerschnéiden* *vt* розрíзува́ти (на шматки) // разреза́ть (на куски).

zersétzten 1. *vt* розклада́ти; 2. *sich* ~ розклада́тися // 1. *vt* разла́гáть; 2. *sich* ~ разлагати́ся.

zerspálten *vt* розкóлювати (тж. перен.); хім. розщéплювати // раскáльвать (тж. перен.); хім. расщепля́ть.

Zersplitterung *f* -, -еп роздробле́ність // раздроблённость.

zerstören *vt* руйнува́ти; псувáти // разрушáть; пóртити.

Zerstörung *f* -, -еп руйнувáння; спустóшення // разрушéние; опустошéние.

zerstréuen 1. *vt* розсíювати; 2. *sich* ~ 1) розйтýся, розбíгтися; 2) розвáжитися // 1. *vt* рассéинвать; 2. *sich* ~ 1) разойтýсь, разбежа́ться; 2) развлéчиться.

zertrümmerein *vt* руйнува́ти // разрушáть.

Zéttel *m* -s, - 1) áркуш папéру; 2) запíска; 3) етикéтка // 1) листóк бума́ги; 2) запíска; 3) этикéтка.

Zeug *n* -(e)s, -е 1) інструмéнт; 2) розм. тканíна; 3) сировинá // 1) инструмéнт; 2) разг. ткань; 3) сырьё.

Zéuge *m* -p, -n свíдок // свидéтель.

zéugen *vi* 1) юр. давáти показáння, свідчити; 2) (*von D*) свідчити (про що-н.) // 1) юр. давáть показáння, покáзыва́ть; 2) (*von D*) свідéтельствовáть (о чéм-л.).

Zéugnis *n* -ses, -se 1) свідочтво; посвідчення; 2) юр. показання свідків // 1) свидетельство; удостовереніе; 2) юр. показания свидетелей.

Ziege *f* -, -п козá // козá.

Ziegel *m* -s, - цéгла; черепиця // кирпíч; черепица.

Ziegenbock *m* -(e)s, ...böcke цап // козёл.

ziehen* 1. *vt* 1) тягти; 2) витягáти; виймáти; 3) надівáти (одяг); 4) проводити (лінію); 5) залучáти (до участi у чому-н.); 2. *vi* (s) 1) тягтися, (повільно) рухатися; 2) переїздити; 3) тягти, протягáти; *es zieht híer* тут тягне; 3. *sich* ~ 1) тягтися, простягáтися; 2) розтягуватися // 1. *vt* 1) тянуть; 2) витáскывать; винимáть; 3) надевáть (одежду); 4) проводítъ (лінію); 5) привлекáть (к участю в чём-л.); 2. *vi* (s) 1) тянуться, (мéдленно) двигаться; 2) переїжжать; 3) тянуть, протягивать; *es zieht híer* здесь сквозйт; 3. *sich* ~ 1) тянуться, простираяться; 2) растягиваться.

Ziel *n* -(e)s, -е ціль // цель.

zielbewußt *adj* цілеспрямóваний // целеустремлённый.

ziemlich 1. *adj* чималýй; 2. *adv* 1) досить; 2) приблизно // 1. *adj* изрядный, порядочный; 2. *adv* 1) довольно; 2) примéрно.

Zierde *f* -, -п прикра́са // украшениe.

zieren 1. *vt* прикрашáти, оздоблювати; 2. *sich* ~ 1) прикрашáтися; 2) маніритися // 1. *vt* украшáть, убира́ть; 2. *sich* ~ 1) украшáть себé; 2) жемáниться.

Zierlichkeit *f* -, -ен вýтонченість,

вýшуканість // изýщество, изýсканность.

Zigéuner *m* -s, - цýган // цыган.

Zimmer *n* -s, - кімнатá // комната.

Zimmerer *m* -s, -, **Zimmermann** *m* -(e)s, ...leute теслár // плотник.

Zinn *n* -(e)s óлово // олово.

zírka *adv* близько, приблизно // около, приблизительно.

Zirkel *m* -, - 1) цýркуль; 2) кóло;

3) гуртóк; товариство // 1) цýркуль; 2) круг; 3) кружок; общество.

Zírkus *m* -, -se 1) цíрк; 2) разг. бала-гáн.

zischen *vi* шипíти // шипеть.

Zitróné *f* -, -п лимон // лимон.

zíttern *vi* трéмтіти, труси́тися // дрожа́ть, трястися.

zívil *adj* 1) цивíльний; 2) ввíчливий // 1) граждáнский; 2) учтíвый.

zögern *vi* барйтися, зволікати // мéдлить, тянуть.

Zöglíng *m* -s, -е виховáнець // воспитанник.

Zoll *m* -(e)s, **Zölle** 1) мýто; 2) даніна; 3) мýтниця // 1) пошлинa; 2) дань; 3) таможня.

Zoo *m* - i -s, -s зоологíчний сад, зоопárk // зоологический сад, зоопарк.

Zopf *m* -(e)s, **Zöpfé** косá // косá.

Zorn *m* -(e)s гнів, лють // гнев, ярость.

zögrnig *adj* розгніваний // гнéвный.

zu 1. *prep* (*D*) 1) указує на напрям, кінцевий пункт руху до, на, **y**, **b**; *ich géhe zum Arzt* я ідú до лікаря; *wir éilen zur Versammlung* ми поспішаємо на збори; *er geht zur Schule* а) він ідé в школу; б) він хóдить у школу; 2) вказує на місце зенако-

дження у, в, на, по, за; sie wúrde ~ Móskaу gebógen онá народýлася у Москві; ~ Wásser und ~ Lánde на móре i на сýше; zur réchten Hand по прáву rýku; ~ Tisch(e) sítzen сидіти за столом; 3) **указує на час** у, на; ~ Ende des Jähres у кінці рóку; komit ~ Néujahrt приходь на Новý рíк; 4) **указує на назначение**, мету для, зарáди; на; Wásser zum Trínken водá для пittýj; j-m ~ Hílfe éilen поспішати на допомóгу комý-н.; 5) **указує на переход в новий стан**: zum Gespótt wérdēn стати посміхóвиськом; 6) **указує на способ дíї**: ~ Fuß píшки; ~ zweit udvóх; 2. **adv до**; der Stadt ~ у нáправі до міста; 3. **prtс** (за)нáдто; ~ fröh nádto ráno // 1. **prtс (D)** 1) **указывает на направление**, конечный пункт движения к, на, в; ich gehe zum Arzt я идý к врачу; wir éílen zur Versammlung мы спешим на собрание; er geht zur Schúle a) он идёт в школу; b) он хóдит в школу; 2) **указывает на местонахождение** в, на, по, за; sie wúrde ~ Móskaу gebógen онá родýлась в Москве; ~ Wásser und ~ Lánde на móре и на сýше; zur réchten Hand по прáву rýku; ~ Tisch(e) sítzen сидеть за столом; 3) **указывает на время** в, на; ~ Ende des Jähres в концé гóда; komit ~ Néujahr приходь на Новý год; 4) **указывает на назначение**, цель для, rádi, на; Wásser zum Trínken водá для пittýj; j-m ~ Hílfe éilen спешить на помошь комý-л.; 5) **указывает на переход в новое состояние**: zum Gespótt wérdēn стать посмéшишем; 6) **указывает на образ действия**: ~ Fuß пешком; ~ zweit вдвóем;

2. **adv к**; der Stadt ~ по направлению к гóроду; 3. **prtс** слýшком; ~ fröh слýшком ráно.

züberreiten vt готовати (*їжy*) // приготувати (*пíшиy*).

züberbringen* vt принóсити; піднóсити // приносить; подносить.

Zucht f - вирóщування, розвéдення (тварин, рослин) // вырашывание, разведение (животных, растений).

züchten vt вирóщувати, розвóдити // вырашивать, разводить.

zücken vi 1) здригáтися; 2) (*mit D*): mit den Achseln ~ знíзвувати плечима // 1) вздрáгивать; 2) (*mit D*): mit den Achseln ~ пожимáть плечáми.

Zucker m -s цúкор // сáхар.

Zuckerdose f -, -n цúкорница // сáхарница.

zudecken 1. **vt** закривáти, прикривáти; 2. **sich** ~ прикривáтися // 1. **vt** закрыва́ть, прикрыва́ть; 2. **sich** ~ укры́ватися.

zuérst adv спочáтку; насáмперед // сначáла, сперá; прéжде всегó.

Zúfall m -(e)s, ...fälle вýпадок, випадковість // слúчай, случáйность.

zúfällig adj випадковий // случáйный.

Zúflucht f - притýлок; скóванка // приют; убéжище.

zufrieden adj (*mit D*) задовóлений (чim-н.) // (*mit D*) довóльный (чim-л.).

züfügen vt 1) додавáти; 2) заподíювати (шкоду) // 1) прибавлять; 2) причинять (*вред*).

Zug m -(e)s, Züge l рух; перехíд; перелíт (*ptaxís*); 2) похíд; процéсія; колóна; 3) поїзд; 4) рýса (обличчя, характеру) // 1) движéние; перехóд;

перелёт (*птиц*); 2) шествие; процесия; колонна; 3) поезд; 4) черта (*лица, характера*).

Zúgang *m* -(e)s, **Zúgänge** 1) дістup; 2) вхід, підхід // 1) дістup; 2) вход, подхід.

Zágehörigkeit *f* - належність (*до чого-н.*) // принадліжність (*к чому-л.*).

zügellos *adj* неприбірканий; розпушений // необузданий; распущенный.

zúgreifen* *vi* хапати, брати; bitte, gréifen Sie zu! будь ласка, пригощаєтесь! // хватать, брать; bitte, gréifen Sie zu! пожалуйста, угощайтесь!

zugründe: an etw. (*D*) ~ géhen загинути (*від чого-н.*); einer Sáche (*D*) etw. ~ légen покласти що-н. в основу чого-н. // an etw. (*D*) ~ gehen (по)гібнуть (*от чого-л.*); einer Sáche (*D*) etw. ~ légen положить что-л. в основу чего-л.

zugúnsten *prp* (*G*) на користь (*чого-н.*) // в пользу (*чого-л.*).

zuhören *vi* слухати, прислухати-ся // слышать, прислушиваться.

Zuhörer *m* -s, - слухач // слушатель.

Zükunft *f* - майбутнє, майбуття // будущее, будущность.

zükünftig 1. *adj* майбутній; 2. *adv* надалі // 1. *adj* будущий; 2. *adv* в будущем.

zulassen* *vt* 1) (*zu D*) допускати (*до чого-н.*); 2) дозволяти (*що-н.*) // 1) (*zu D*) допускать (*к чему-л.*); 2) разрешать (*что-л.*).

zulézt *adv* наприкінці; зрештою // напоследок; в концे концов.

zúmachen *vt* закривати, зачиняти // закрывать, запирать.

zumúte: mir ist schlecht ~ у мене недобре на душі // mir ist schlecht ~ у меня нехорошо на думі.

Zámutung *f* -, -en (несправедливі) вимога; припущення // (несправедливое) требование; предположение.

zunächst *adv* насамперед; спочатку // прієдже всего; сначала.

zünähen *vt* зашивати; пришивати // зашиваться; пришиваться.

Zúnahme *f* -, -p прýріст; збільшення // прирост; увеличение.

zünden 1. *vt* запалювати (*тж. перен.*); 2. *vi* запалюватися, спалáхувати // 1. *vt* разжига́ть (*тж. перен.*); 2. *vi* загораться, воспламеняться.

zúnehtmen* 1. *vi* збільшуватися, посíлюватися; зростати; 2. *vt* 1) приéднувати, додавати; 2) повнішати, поправлятися; sie hat zwei Kiló zúgenomme вона попрavилася на 2 кілограми // 1. *vi* уvelíчиватися, усíливаться; возрастать; 2. *vt* 1) присоединять, прибавлять; 2) полнеть, поправляться; sie hat zwei Kiló zúgenomme онá попрavилася на два кілограмма.

Zúneigung *f* -, -en прихильність, симпатія; fürg j-p ~ empfinden відчувати симпатію до кого-н. // склонность, симпатія; fürg j-p ~ empfinden чувствовать симпатию к кому-л.

Zúnge *f* -, -p 1) язик; eine schárfе ~ haben бути гострим на язик; 2) язычок; клáпан; хвостик // 1) язик; eine schárfе ~ haben быть острым на язык; 2) язычок; клáпан; хвостик.

zúnicken *vi* (*D*) кивати (*кому-н.*) // кивать (*кому-л.*).

zuréchbringēn* *vt* упорядкóувува-
ти (що-н.), давáти лад (чому-н.) //
приводить в порýдок.

zuréchfindēn* *sich* опíентува-
ся (в чому-н.), розумі́тися (на чо-
му-н.) // ориентíроваться, разбира-
ться (в чéм-л.).

zúredēn *vi* (*D*) умовляти, перекó-
нувати (кого-н.) // уговарíвать, убе-
ждáть (кого-л.).

zurück *adv* назáд; позáду // назáд;
позадí.

zurückbleiben* *vi* (*s*) відстава́ти //
отстава́ть.

zurückgeben* поверта́ти, віддавá-
ти; давáти здачу // возвраща́ть,
отдава́ть; давáти сдачу.

zurückhalten* 1. *vt* утрýмувати,
стрýмувати; 2. *sich* ~ (*von D*) стрý-
муватися, утрýмуватися (*vіd чо-
го-н.*) // 1. *vt* удержíвать, сдéржи-
вать; 2. *sich* ~ (*von D*) сдéржи-
ваться, воздéрживаться (*от чéго-л.*).

zurückkommen* *vi* (*s*) поверта́ти-
ся // возвраща́ться.

zurücklassen* *vt* залиша́ти // ос-
тавля́ть.

zurücklegen *vt* відклада́ти; прибе-
гра́ти // отклады́вать; приберега́ть.

zurücktreten* *vi* (*s*) 1) відступа́ти;
2) (*von D*) відмовля́тися (*vіd чо-
го-н.*) // 1) отступа́ть; 2) (*von D*) от-
ка́зываться (*от чéго-л.*).

zurückweisen 1. *vt* відмовля́ти (*ко-
му-н.*), відхиля́ти (що-н.); давáти
відсіч (*кому-н.*); 2. *vi* (*auf A*) поси-
ла́тися (на що-н.) // 1. *vt* отка́зы-
вать (*кому-л.*), отклоня́ть (что-л.);
давáти отбор (*кому-л.*); 2. *vi* (*auf A*)
ссыла́ться (на что-л.).

zúsagen *vt* обіця́ти (що-н.), погó-
джуватися (на що-н.) // обеща́ть

(что-л.), соглаша́ться (на что-л.).
zusámmen *adv* разом, спíльно //
вместе, сообщá.

Zusámmenarbeit *f* - спíльна робó-
та, спíвробітництво // совмéстная
рабóта, согрúдничество.

zusámmenfallen* *vi* (*s*) 1) завá-
люватися; 2) знemагáти // 1) обрý-
шуватися; 2) изнемогáть.

zusámmenfassen *vt* 1) охоплюва-
ти; 2) з'édнувати, об'édнувати; 3) пíд-
сумóувати, узагáльнювати // 1) охвá-
тывать; 2) соединя́ть, объединя́ть;
3) суммíровать, обобща́ть.

Zusámmenfassung *f* -, -еп вíснов
ки, резюмé // вýводы, резюмé.

zusámmengesetzt *adj* складнýй,
складéний // слóжный, составнýй

Zusámmenhang *m* -(*e*)s, ...hängé
зв'язók; іm ~ mit etw. (*D*) у зв'язкý
з чим-н. // связь; іm ~ mit etw. (*D*)
в связí с чем-л.

zusámmenhängen* *vi* (*mit D*) бý-
ти тíчно пов'ýзаним (з чим-н.) //
быть тéчно свýзанным (с чем-л.).

zusámmenkommen* *vi* (*s*) сходи-
тися, збирáться // сходиться, соби-
ра́ться.

Zusámmenkunft *f* -, ...künfte
1) збóри; 2) зúстріч; побáчення //
1) собráние; 2) встреча; свидáние.

zusámmenschließen* 1. *vt* з'édну-
вати; 2. *sich* ~ об'édнуватися //
1. *vt* соединя́ть; 2. *sich* ~ объеди-
нияться.

zusámmensetzen 1. *vt* склада́ти;
2. *sich* ~ (*aus D*) склада́тися (з чо-
го-н.) // 1. *vt* составля́ть; 2. *sich* ~
(*aus D*) состоя́ть (из чéго-л.).

zusámmenwirken *vi* 1) дíяти спíль-
но; 2) взаимодíяти // 1) дéйствовать
сообщá; 2) взаимодéйствовать.

zusätzliche *adj* додатковий // дополнительный.

zuschauen *vi* (*D*) дивитися (на кого-н., на що-н.); стежити (за ким-н., за чим-н.) // смотреть (на кого-л., на что-л.); слідити (за кем-л., за чим-л.).

Zuschauer *m* -s, - глядач; *pl* публіка // зритель; *pl* публика.

Zuschauerraum *m* -(e)s, ...räume зал для глядачів // зрительный зал.

zuschicken *vt* присилати // присылать.

zuschließen* *vt* зачиняти, замикати // закривати, замикати.

zusehen* *vi* (*D*) дивитися (на кого-н., на що-н.), стежити (за ким-н., за чим-н.) // (*D*) смотреть (на кого-л., на что-л.), слідити (за кем-л., за чим-л.).

zusenden* *vt* присилати; доставляти додому // присылать, доставлять на дом.

zusetzen *1. vt* додавати (що-н. до чого-н.); *2. vi* (*mit D*) надокучати (кому-н. чим-н.) // *1. vt* добавлять (что-л. к чему-л.); *2. vi* (*mit D*) на-доедасть (кому-л. чем-л.).

zuspitzen *1. vt* загострювати; *2. sich ~* загострюватися // *1. vt* заострять; *2. sich ~* обостряться.

Zustand *m* -(e)s, ...stände стан // состояние.

zustände: ~ bringen здійснювати // ~ bringen осуществлять.

zustellen *vt* доставляти, вручати // доставлять, вручать.

Züsteller *m* -s, - листонόша // почтальон.

zustimmen *vi* (*D*) погоджуватися (з ким-н., з чим-н.), схвалювати

(що-н.) // соглашаться (с кем-л., с чем-л.), одобрять (что-л.).

Zustimmung *f* - , -en згода, схвалення; seine ~ geben (zu *D*) дати згоду (на що-н.) // согласие, одобрение; seine ~ geben (zu *D*) дать согласие (на что-л.).

zustreben *vi* (*D*) прямувати (до чого-н.); einem Ziele ~ іти до мети // устремляться (к чему-л.); einem Ziele ~ идти к цели.

zutage: ~ bringen виявити, розкрити; ~ kommen виявится // ~ bringen обнаружить, раскрыть; ~ kommen обнаружиться.

Zutritt *m* -(e)s діструп, вход; kein ~ ! вхід немає! ~ verbieten! вхід заборонено! // діструп, вход; kein ~ ! вхіда нет! ~ verbieten! вход воспрещен!

züberlässig *adj* надійний, вірний // надежный, верный.

Züversicht *f* упевненість, віра, пerekонаність // увіренност, віра, глубокое убеждение.

züversichtlich *adj* впевнений // уверенный.

zuviel *adv* занадто (багато); das ist ~ ! це вже занадто! // слишком (много); das ist ~ ! это уже слишком.

zuvor *adv* раніше, до цього часу; kurz ~ незадовго до того // раньше, до сего времени; kurz ~ незадолго до того.

Zuwachs *m* -es прýрост // прирост, **Zuwanderer** *m* -s, - імміграント // иммиграント.

zùwenden (*) *1. vt* (*D*) 1) повернати (що-н. до кого-н., до чого-н.); 2) спрямовувати (що-н. куди-н.); *2. sich ~ (D)* 1) повернутися (до кого-н.,

до чого-н.); 2) звертатися (до кого-н.) // 1. *vt* (D) 1) поворачивать (что-л. к кому-л., к чему-л.); 2) направлять (что-л. куда-л.); 2. *sich ~* (D) 1) повёртываться (к кому-л., к чему-л.); 2) обращатьсяся (к кому-л.).
zúzahlen vt доплачивать // доплачивать.

zúziehen* *vt* 1) (D) тягти (у направлі до чого-н.); 2) (zu D) залучати (до чого-н.) // 1) (D) тянути (по направлению к чему-л.); 2) (zu D) привлекать (к чему-л.).

Zwang m -(e)s, Zwänge 1) необхідність, неминучість; 2) прымус, насильство // 1) необхідність, неизбежність; 2) принуждення, насилие.

Zweck m -(e)s, -e мета; *sein ~* егейchen досягти своєї мети // цель, назначение; *sein ~* егейchen добиваться своєї цели.

zwécklos 1. *adj* безцільний; 2. *adv* мårно, даремно // 1. *adj* бесцельный; 2. *adv* бесполезно, беспечно.

zwéideutig adj двозначний // двусмисленный.

zwéieinhálb *nunt* два з половиною // два с половиной.

zwéierlei adj двоїкий // двойкий.

Zwéifel m -s, -e сомнів; *áußeर állem* ~ поза всіким сомнівом // сомнение; *áußeर állem* ~ вне всякого сомнения.

zwéifeln vi (an D) сумніватися (в кому-н., в чому-н.) // сомневаться (в ком-л., в чём-л.).

Zweig m -(e)s, -e 1) гілка; 2) гáлузь // 1) ветвь; 2) отрасль.

Zwéikampf m -(e)s, ...kämpfe
1) поєднок; дуэль; 2) спорт. двоеборство // 1) поєднок; дуэль; 2) спорт. двоеборство.

zwéimal adv двічі; у два рази // дважды; в два раза.

zwéimalig adj дворазовий // двухратный.

zweit: *zu ~* удвох // *zu ~* вдвое.

zwéitens adv по-друге // во вторых.

Zwerg m -(e)s, -e кárлик; гном // карлик; гном.

Zwéiback m -(e)s, ...bäcke i -e суxáp // сухарь.

Zwéibel f, -n цибúля, цибулина // лук, луковица.

Zwéigespräch n -(e)s, -e diáлóг // диалог.

Zwílling m -s, -e близнóк; *pl* близнята, двійната // близнец; *pl* близнецы, двойня.

zwíngen* *vt* 1) примушувати, змушувати; 2) перемагати, підкоряті // 1) принуждати, заставлять; 2) побеждати, покорять.

zwíschen prp (пó)між, сéред (D на запитання де?, A на запитання куди?) // между, среди (D на вопрос где?, A на вопрос куда?).

Zwischenbemerkung f -, -en рéпліка // реоптика.

Zwischenfall m -(e)s, ...fälle інцидент, вýпадок // инцидент, случай.

zwítschern vi 1) щебетати; 2) мепрехтіти, блíмати // 1) щебетать; 2) мерцать, мигать.

Zyprésses f -, -n кипарис // кипарис.

СПИСОК ДІЄСЛІВ СИЛЬНОЇ І НЕПРАВИЛЬНОЇ ДІЄВІДМІНИ
СПИСОК ГЛАГОЛОВ СИЛЬНОГО И НЕПРАВИЛЬНОГО СПРЯЖЕНИЯ

<i>Infinitiv</i>	<i>Präsens (3. Pers. sg)</i>	<i>Imperfekt</i>	<i>Partizip II</i>
bäcken (пекті // печь)	bäckt	buk (báckte)	gebácken
beféhlen (накáэувати // при- кáывать)	befiehlt	befáhl	beföhlen
begínnen (починáти // начи- нáть)	begínnit	begánn	begóppen
béißen (кусáти // кусáть)	beißt	biß	gebíssen
bérgen (ховáти // прýтать)	birgt	barg	gebórgen
bíegen (гнúти // гнуть)	biegt	bog	gebógen
bíeten (пропонувáти // пред- лагáть)	bíetet	bot	gebóten
bínden (зв'ýзувати // свýзы- вать)	bíndet	band	gebünden
bítten (просítи // просítъ)	bíttet	bat	gebéten
blásen (дýти // дуть)	bläst	blies	geblásen
bléiben (залишáтися // оста- вáться)	bleibt	blieb	geblíeben
bráten (смáжити // жáрить)	brät	briet	gebráten
bréchen (ламáти // ломáть)	bricht	brach	gebróchen
brénnen (горíти // горéть)	brennt	bránnte	gebránnnt
bríngen (принóсити // прино- сítъ)	bringt	brächte	gebrácht
dénken (дýмати // дýмать)	denkt	dáchte	gedácht
dréschen (молотýти // мо- лотáть)	drischt	drosch (drasch)	gedróschen
dríngen (проникáти // прони- кать)	dringt	drang	gedrúngen
dürfen (могті // мочь, сметь)	darf	dúrfte	gedúrfit
empföhlen (рекомендувáти // рекомендовáть)	empföhlt	empfáhl	empföhlen
éssen (íсти // есть)	ißt	aß	gegéssen
fáhren (íxати // éхать)	fährt	fuhr	gefáhren
fállen (пáдати // пáдатъ)	fällt	fiel	gefállen
fángen (ловítи // ловйтъ)	fängt	fang	gefángan
fínden (знахóдити // нахо- дítъ)	fíndet	fand	gefúnden
flíegen (лítáти // летáть)	fliegt	flog	gefólógen
flíehen (bíгти // бежáть)	flieht	floh	gefílohen
flíessen (текті // течь)	fließt	floß	gefílossen
fréssen (жéрти // жратъ)	frißt	fraß	gefréssen

fríeren (замерзати // замерзать)	friert	fror	gefróren
gében (давати // давать)	gibt	gab	gegeben
géhen (йті // идти)	geht	ging	gegangen
gelíngén (удаватися // удаваться)	gelägt	geláng	gelungen
geschéhen (траплятися // происходить)	geschieht	gescháh	geschéhen
gewínnen (здобувати // добывать)	gewinnt	gewánn	gewónnen
gießen (лýти // лить)	gießt	goß	geglossen
gléichen (бýти схожим // походить)	gleicht	glich	geglíchen
gráben (копати // копать)	gräbt	grub	gegráben
gréifen (хапати // хватать)	greift	griff	gegríffen
háben (мáти // имéть)	hat	hátte	gehábt
hálten (тримáти // держать)	hält	hielt	gehálten
hängen¹ (висíти // висéть)	hängt	hing	gehängen
hängen² (вíшати // вéшать)	hängt	hängte	gehängt
hében (пíднимáти // поднимать)	hebt	hob	gehóben
héissen (звáти // назывáться)	heißt	hieß	gehéissen
helfen (допомагáти // помогать)	hilft	half	gehólfen
kénnen (знáти // знать)	kennt	kánnte	gekánnnt
klíngen (дзвенíти // звенéть)	klingt	klang	geklúngen
kómnen (прихóдити // приходить)	kommt	kam	gekómmen
können (могти // мочь)	kann	kónnte	gekónnt
lässen (велíти // велéть)	läßt	ließ	gelássen
láufen (бíгати // бéгать)	läuft	lief	geláufen
léiden (терпíти // терпéть)	léidet	litt	gelíitten
léihen (позичати // одáлживать)	leiht	lieh	gelíiehen
lésen (читáти // читáть)	liest	las	gelésen
liegen (лежáти // лежáть)	liegt	lag	gelégen
mélken (доíти // доýть)	melkt	mélkte	gemélkt
	(milkt)	(molk)	(gemólken)
méssen (мíряти // мерить)	mißt	maß	geméssen
mögen (хотíти // хотéть)	mag	móchte	gemócht
müssén (бýти повíйним // долженствовáть)	muß	múßte	gemúßt
néhmen (брáти // братъ)	nimmt	nahm	genómpten
néppen (називáти // назывáть)	nennnt	nánnte	genápnnt

räten (рāдити // совéтовать)	rät	riet	geráten
réißen (рвáти // рвать)	reißt	riß	geríssen
réiten (íадити вéрхи // éздить верхом)	réitet	ritt	geríitten
rénnen (бéгти // бежать)	rennt	ránnte	geránnit
ríechen (нíохати // нíохать)	riecht	roch	geróchen
rúfen (кричáти // кричать)	ruft	rlef	gerúfen
scháffen (ствéрювати // со здавáть)	schaffst	schuf	gescháffen
schállen (звуčáти // звучать)	schallt	schállte (scholl)	geschálilt
schéinen (свítýти // светить)	scheint	schien	geschíenen
schíeben (рúхати // дíйгать)	schleibt	schob	geschóben
schíeßen (стрíляти // стрéлить)	schießt	schoß	geschóissen
schláfen (спáти // спать)	schläft	schlief	geschláfen
schlágen (бити // быть)	schlägt	schlug	geschlágen
schließen (замíкáти // запíратъ)	schließt	schloß	geschlössen
schnéiden (рíзати // рéзать)	schnéidet	schnitt	geschníitten
schrécken (лякáтися // пугáться)	schrickt	schrak	geschrócken
schréiben (писáти // писать)	schreibt	schrieb	geschréiben
schreien (кричáти // кричать)	schreit	schrie	geschrie(e)n
schréiten (крокуváти // шагáть)	schréitet	schritt	geschritten
schwéiglen (мовчáти // молчáть)	schweigt	schwieg	geschwieglen
schwímmen (плáвати // плáвать)	schwimmt	schwamm	geschwómmen
schwören (клáстíся // клáсть-ся)	schwört	schwur (schwor)	geschwóren
séhen (бáчити // вíдеть)	sieht	sah	geséhen
sein (бўти // быть)	ist	war	gewésen
sénden (посíлáти // посы-лать)	séndet	sándezte (séndete)	gesándt (geséndet)
síngen (спíváти // петь)	singt	sang	gesúngien
sínen (опускáти // опус-каться)	sinkt	sank	gesúnken
sízten (сидíти // сидеть)	sitzt	saß	geséssen
sóllen (бўти повéйнним // долженствовáть)	soll	sólle	gesóllt
spréchen (говорíти // гово-рить)	spricht	sprach	gespróchen
spríngen (стрибáти // прýгать)	springt	sprang	gesprúngien

stéchen (колоти // колоть)	sticht	stach	gestóchen
stécken (стирчáти // торчáть)	steckt	stak (stéckte)	gestéckt
stéhen (стоять // стоять)	steht	stand	gestánden
stéigen (піднімáтися // под- нимáться)	steigt	stieg	gestiégen
stérben (вмиráти // умирать)	stirbt	starb	gestórben
stóben (штовхáти // толкáть)	stößt	stieß	gestóßen
stréiten (сперечáтися // спó- рить)	stréitet	stritt	gestrítten
trágen (носити // носить)	trägt	trug	getrágen
tréffen (зустрічáти // встре- чать)	trifft	traf	getróffen
tréiben (гна́ти // гнать)	treibt	trieb	getríeben
tréten (ступáти // ступáть)	tritt	trat	getréten
trínken (пíти // пить)	trinkt	trank	getrúnken
tun (робити // дéлать)	tut	tat	getán
vergéssen (забувáти // забы- вáть)	vergíßt	vergáß	vergéssen
verlíeren (губйти // терять)	verlíert	verlór	verlóren
wáchsen (ростi // растi)	wächst	wuchs	gewächsen
wáschen (мýти // мыть)	wáscht	wusch	gewáschen
wéichen (поступáтися // усту- пáть)	weicht	wich	gewichen
wéisen (вкáзувати // указы- вать)	weist	wies	gewiesen
wénden (повертáти // поворá- чивать)	wéndet	wándte (wéndete)	gewándt (gewéndet)
wérdēn (ставáти // становýть- ся)	wird	würde	gewórdēn
wérfen (кидати // бросáть)	wirft	warf	gewórfen
wiégen (звáжувати // взвéши- вать)	wiegt	wog	gewógen
wíissen (знáти // знать)	weiß	wúßte	gewúßt
wóllen (хотítí // хотéть)	will	wóllte	gewóllt
zíehen (тягтi // тащít)	zieht	zog	gezógen
zwíngen (примúшувати //	zwingt	zwang	gezwúngēn
принуждáть)			

Словарь

НЕМЕЦКО-УКРАИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 10 000 слов

Составители: *Лысенко Элеонора Ивановна,
Королева Маргарита Романовна, Сергеева Лидия Ивановна*

На немецком, украинском и русском языках

Киев «Освіта»

Завідуюча редакцією іноземних мов *Г. М. Сидоренко*. Художник обкладинки
В. Б. Бродський. Художній редактор *В. О. Пузанкевич*. Технічний редактор
В. В. Олійник. Коректори *А. В. Лопата, В. П. Пуха*.

ІБ № 7363

Здано до набору 09.10.90. Підписано до друку 30.04.91. Формат 70×108/32.
Папір друкарський № 1. Гарнітура літературна. Друк високий з ФПФ. Умови
друк. арк. 10,50. Умови фарбо-відб. 10,50. Обл.-вид. арк. 15,42. Додрук
тиражу 50 000 прим. Вид. № 33969. Замовлення № 1-448. Ціна 4 крб. 20 к

Видавництво «Освіта»
254053, Київ, Ю. Коцюбинського, 5.

Книжкова фабрика ім. М. В. Фрунзе
310057, Харків, Донець-Захаржевського, 6/8.

H50 Німецько-українсько-російський словник: Близько
10 000 слів / Упоряд. Е. І. Лисенко та ін.— К.: Освіта,
1991.— 240 с.

ISBN 5-330-01425-5 (в опр.): 4 крб. 20 к., 50 000 пр.

Тримовний словник містить близько 10 000 найуживаніших
німецьких слів і словосполучень з їх українськими і російськими
еквівалентами. Словник охоплює суспільно-політичну і побутову
лексику в обсязі програми середньої школи. Призначений для широ-
кого кола читачів.

Н 4602030000—241
М210(04)—91 370—91

ББК 81.2Нем-4